d. 1.12.57 (B)
Cont. 328/68 UNI

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XXXVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 4TH APRIL, 1919. PRIJS 6d [No. 960.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 53, 1919.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated the 9th day of January, 1888, and published in the *Staatskoerant* No. 362 dated the 11th day of January, 1888, a portion of the farm Zuikerboschfontein No. 104, *alias* Blaauwbank, situate in the District of Rustenburg, and now included in the District of Krugersdorp, and in the Mining District of Krugersdorp, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article *five* of the Amended Law No. 8 of 1885, on and after the 17th day of January, 1888;

And whereas in respect of a portion of the said farm Zuikerboschfontein No. 104, *alias* Blaauwbank, herein after more particularly described and defined, the conditions referred to in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim that portion of the said farm as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the said Act have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim, and make known that the portion of the farm Zuikerboschfontein No. 104, *alias* Blaauwbank, situate in the District of Krugersdorp, and in the Mining District of Krugersdorp, Transvaal Province, registered in the name of John Henry Jennings, in extent 845 morgen 172 square roods, as shown on a diagram framed by Land Surveyor W. K. Tucker in November, 1916, and approved by the Surveyor-General on the 28th day of February, 1918, under No. S.G. 192/18, a copy of which is filed in the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, under No. 1363, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging on and after the 7th day of April 1919.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fourth day of March One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 2991/16. F. S. MALAN.

✱ No. 54, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of publication hereof, the Periodical Court established at Boston in the District of Impendhle, Province of Natal, by Proclamation No. 1 of 1895 shall be and is hereby abolished.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fifth day of March One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

✱ No. 53, 1919.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd de 9de dag van Januarie 1888, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* No. 362 van 11 Januarie 1888, een gedeelte van de plaats Zuikerboschfontein No. 104, *alias* Blaauwbank, gelegen in het Distrikt Rustenburg en nu ingesloten in het Distrikt Krugersdorp en in het Mijndistrikt Krugersdorp, Provincie Transvaal, een publieke delverij geproklameerd werd overeenkomstig artikel *vijf* van de gewijzigde Wet No. 8 van 1885 van af de 17de dag van Januarie 1888;

En nademaal met betrekking tot een gedeelte van de gezegde plaats Zuikerboschfontein No. 104, *alias* Blaauwbank, hierna meer in biezonder omschreven en bepaald, het bevonden is dat de toestanden bestaan welke in subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908) omschreven zijn, zo is het tans geraden dat gedeelte van de gezegde plaats als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de gezegde wet in alle opzichten zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheid mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak, dat het gedeelte van de plaats Zuikerboschfontein No. 104, *alias* Blaauwbank, gelegen in het Distrikt Krugersdorp, en in het Mijndistrikt Krugersdorp, Provincie Taansvaal, geregisteerd ten name van John Henry Jennings, groot 845 morgen 172 vierkante roeden volgens de kaart vervaardigd door Landmeter W. K. Tucker in November 1916 en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op de 28ste dag van Februarie 1918, onder No. S.G. No. 192/18, waarvan een kopie gehouden wordt in het Kantoor van Mijnrechten, Johannesburg, onder No. 1363, mits deze als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd zal zijn van af de 7de dag van April 1919.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Vier en twintigste dag van Maart Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

M.M. 2991/16. F. S. MALAN.

✱ No. 54, 1919.]

Kragtens en uit hoofde van die mag mij verleen bij paragraaf (*h*) van artiekel *twee* van die Magistraatshowe Wet, 1917 (No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ik hierbij bekend, dat van en na die datum van publikasie hiervan die Periodieke Hof opgerig te Boston in die Distrik Impendhle, Provinsie Natal, bij Proklamasie No. 1 van 1895, hierbij afgeskaf word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Vijf en twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

✱ No. 55, 1919.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912 (Act No. 8 of 1912), been transmitted to the Minister of Lands stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purposes of the said Act and shall not be divided into sub-districts.

And under and by virtue of the powers vested in me by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act I do hereby further declare, proclaim, and make known that the irrigation board for the said district shall consist of three members and shall be styled the "Stoltz River Irrigation Board."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fifth day of March One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. MENTZ.

ANNEXURE.

STOLTZ RIVER IRRIGATION DISTRICT IN THE DIVISION OF BEAUFORT WEST, CAPE PROVINCE.—BOUNDARIES OF.

From the most westerly beacon of the farm Klipplaat *alias* Klipbanksfontein common to it and the farm La de da (amended title) as shown on Irrigation Department plan registered No. $\frac{208}{113}$/18; thence along the boundaries of the following original farms in succession so as to include them within this district: Klipplaat *alias* Klipbanksfontein folio 718 (B.Q.3 5.), Wolve Kraal folio 46 (B.Q.16.5), Mierfontein folio 6 (B.Q.14.11.), and that portion of Part B of Steyns Kraal known as Libertas transferred to A. I. de Villiers on the 5th October, 1915, on to the railway line; thence in a north-easterly direction along the south-eastern boundary of the South African Railway property to its inter-section with the south-western boundary of the original farm Wolve Kraal (B.Q.16.5.); thence along the boundaries of the afore-mentioned original farms Wolve Kraal and Klipplaat *alias* Klipbanksfontein to the beacon first named.

✱ No. 55, 1919.]

Nademaal overeenkomstig subartikel (1) van artikel *tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet (Wet No. 8 van 1912), bij de Minister van Landen een verzoekschrift is ingediend, houdende dat het volgens de mening van de verzoekers wenselik is een gekombineerd besproeiingstelsel te hebben voor het grondgebied in het verzoekschrift omschreven en omvattende alle gronden in de bijlage van deze Proklamatie beschreven en dat deze landstreek kunstmatig van water dient voorzien te worden;

En nademaal alle bepalingen van de genoemde wet met betrekking tot zodanig verzoekschrift zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en tachtig* van genoemde wet, hierbij verklaar, proklameer, en bekendmaak, dat de gronden in de bijlage van deze Proklamatie beschreven, een besproeiingsdistrikt zullen vormen in de zin en voor de doeleinden van genoemde wet en niet zullen verdeeld worden in onderdistrikten.

En verder, onder en krachtens de macht mij verleend bij artikels *drie en tachtig* en *vier en tachtig* van genoemde wet, verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat de Besproeiingsraad voor genoemd distrikt bestaan zal uit leden en genoemd zal worden de Stoltzrivier Besproeiingsraad.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze *Vijf en twintigste* dag van Maart Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

H. MENTZ.

BIJLAGE.

STOLTZRIVIER BESPROEIINGSDISTRIKT IN DE AFDELING BEAUFORT WEST, KAAP PROVINCIE—GRENZEN VAN.

Vanaf het meest westelike baken van de plaats Klipplaat, *alias* Klipbanksfontein, dat deze plaats gemeen heeft met de plaats "La de da" (gewijzigde grondbrief), zoals getoond op Besproeiingsdepartement kaart geregistreerd No. $\frac{208}{113}$/18; van daar langs de grenzen van de volgende achtereenvolgende oorspronkelike plaatsen zodat ze binnen dit distrikt vallen: Klipplaat, *alias* Klipbanksfontein, folio 718 (B.Q.3.5.), Wolve Kraal, folio 46 (B.Q.16.5.), Mierfontein, folio 6 (B.Q.14.11), en dat gedeelte van gedeelte B van Steyns Kraal bekend als Libertas getransporteerd aan A. I. de Villiers op 5 Oktober 1915 tot aan de spoorweg; van daar in een noordoostelike richting langs de zuidoostelike grens van het Zuidafrikaanse Spoorweg eigendom tot zijn doorkruising van de zuidwestelike grens van de oorspronkelike plaats Wolve Kraal (B.Q.16.5); van daar langs de grenzen van de voormelde oorspronkelike plaatsen Wolve Kraal en Klipplaat, *alias* Klipbanksfontein, tot aan het eerstgenoemde baken.

Government Notices.-Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is published for general information.

H. GORDON WATSON,
Secretary to the Prime Minister.

Prime Minister's Office, Capetown.

✱ No. 450.] [25th March, 1919.

It is hereby notified that Captain R. F. R. McNeill, Irish Guards, has relinquished his appointment of Aide de Camp to the Governor-General as from 15th March, and that Captain G. P. M. Maryon-Wilson, Grenadier Guards, has been appointed in his stead as from 17th March, 1919.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

G. A. GODLEY,
Acting Under-Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

✱ No. 452.] [28th March, 1919.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Bolotwa, District of Glen Grey, will be held on Friday, the 25th April, 1919, instead of on Friday, the 18th April, 1919 (Good Friday).

✱ No. 453.] [28th March, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, to approve of the accompanying Regulations framed by the Municipality of Kenhardt in respect of the area under its control.

KENHARDT MUNICIPALITY.

The regulations promulgated on behalf of the Kenhardt Municipality under Government Notice No. 196 of the 19th April, 1911 (Cape), are hereby repealed.

DEPARTEMENT VAN DE EERSTE MINISTER.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

H. GORDON WATSON,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister, Kaapstad.

✱ No. 450.] [25 Maart 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Kapitein R. F. R. McNeill, Ierse Guards, bedankt heeft als Aide de Camp van de Goeverneur-generaal, zodanige bedanking in te gaan vanaf 15 Maart, en dat Kapitein G. P. M. Maryon-Wilson, Grenadier Guards, in zijn plaats aangesteld is, ingaande van af 17 Maart 1919.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. A. GODLEY,
Waarnemende Ondersekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

✱ No. 452.] [28 Maart 1919.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat het Periodieke Hof te Bolotwa, Distrikt Glen Grey, op Vrijdag, 25 April 1919, in plaats van op Vrijdag, 18 April 1919 (Goede Vrijdag), gehouden zal worden.

✱ No. 453.] [25 Maart 1919.

Ter algemene informatie wordt bij deze bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande Regulaties, opgetrokken door de Municipaliteit Kenhardt ten opzichte van de streek onder zijn beheer, goed te keuren.

MUNICIPALITEIT KENHARDT.

De regulaties afgekondigd ten behoeve van de Municipaliteit Kenhardt onder Goevernements Kennisgeving No. 196, dato 19 April 1911 (Kaap Kolonie), worden hierbij ingetrokken.

LOCATION REGULATIONS.

[Framed under section *nine* (7), Act No. 23 of 1897.]

1. The following regulations shall apply to such portions of the local commonage as may be set apart for the purposes of a native location and defined as such by resolution of the local authority.

2. The local authority shall appoint an officer who shall be known as the location superintendent. Such officer shall reside within the limit of the local authority's jurisdiction, and shall carry out such instructions as he may receive from time to time from the local authority in regard to the administration of the location. He shall receive all complaints, representations, or recommendations that may from time to time be made by the inhabitants of the location, and shall lay them before the local authority for consideration.

3. The superintendent shall in the first week in January of each year summon a meeting of all householders in the location and shall call upon them to nominate and elect three of their number who, together with three householders nominated and appointed by the local authority, shall form the native advisory board of the location.

This board shall be summoned by the superintendent (who shall be *ex officio* chairman) to meet from time to time, and at least once in every three months, to discuss matters affecting the welfare of the natives of the location or any matters referred to it for discussion and report by the local authority.

A report of the proceedings of every meeting of the board shall be laid before the local authority for consideration, and the superintendent shall be advised of the results of such consideration for the information of the board.

4. The superintendent shall, as soon as possible after the 31st March, 30th June, 30th September, and 31st December in each year, prepare a report in regard to the condition, health, and management of the location, which shall be laid before the local authority.

5. The superintendent shall cause a copy in English and Dutch and in the native language most commonly used in the location, of all regulations, orders, or instructions relating to the control, management, and use of the location to be posted and maintained in a conspicuous place in the location for the information of residents, and any person defacing or tampering with any such notice shall be guilty of an offence.

6. The medical officer to the local authority shall annually prepare a report on the health and sanitary conditions of the location, which shall be transmitted to the secretary to the local authority and laid before it for consideration. A copy of every such report shall be forwarded to the Chief Local Government Inspector.

7. Every person over the age of eighteen years desirous of taking up his residence in the location and erecting a dwelling for that purpose shall apply to the location superintendent for a site permit. If the superintendent is satisfied that the applicant is a fit and proper person to reside in the location he shall grant a permit and point out a site upon which a dwelling shall be erected, provided that if a dwelling is not erected within a reasonable time such permit may be cancelled and withdrawn.

Every such site shall be in extent not less than 50 feet by 50 feet.

8. The local authority shall from time to time issue such directions as it may see fit in regard to the method of construction and the materials to be used in the erection of any dwelling or building, or in the addition to or alteration of any dwelling or building already erected, provided that no dwelling shall be erected which is not sufficiently lighted and ventilated and does not provide at least 30 square feet of floor and 300 cubic feet of air space for each intended inmate over the age of ten years, and at least half of the amount for each intended inmate below that age.

9. It shall be the duty of any person to whom a site permit has been granted to give notice to the superintendent of the completion of any new dwelling or building, or of the alteration of any dwelling or building occupied by him, and no such building or dwelling shall be occupied or used until it has been inspected and approved by the superintendent. Any person failing to comply with this regulation shall be guilty of an offence.

10. For every site permit there shall be paid as rent monthly in advance the sum of two (2) shillings, and on failure of the holder of a site permit to pay such rent three months from the date on which it became due and payable he shall be liable to be summarily ejected in accordance with law, provided that should any site holder be so ejected or leave his site without the permission of the superintendent and be absent for a period of three months without paying rent or abandon his site or any dwelling thereon for the said period, the local authority shall have the right to dispose of the dwelling and improvements on the site, and after deducting the amount of any rent due and any expense shall hand the balance of the proceeds (if any) to the person so ejected or so leaving or abandoning his site.

11. No site permit shall be transferred and no site shall be sublet except with the permission of the superintendent and to a person approved of by him.

12. The superintendent shall number each dwelling, and shall receive monthly in advance all rent, and shall pay the same over to the treasurer of the local authority.

13. In order to carry out the provisions of the last preceding regulation, the superintendent shall be provided by the local authority with proper tin plates or boards, bearing the number of the dwellings legibly painted thereon in large figures, one of

LOKATIEREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *negen* (7) van Wet No. 23 van 1897.]

1. De volgende regulaties zullen van toepassing zijn op de gedeelten van de lokale gemeentegronden welke terzijde mogen worden gezet voor het doel van een naturellelokatie en die als zodanig worden beschreven bij besluit van het plaatselike bestuur.

2. Het plaatselike bestuur zal een ambtenaar aanstellen, die bekend zal zijn als de lokatie-superintendent. Zodanige ambtenaar zal wonen binnen de grenzen van het gebied waarover het plaatselike bestuur jurisdiktie heeft en de instrukties uitvoeren welke hem van tijd tot tijd door de Dorpsraad mogen gegeven worden met betrekking tot het bestuur van de lokatie. Hij zal alle klachten, representaties of aanbevelingen in ontvangst nemen welke de bewoners van de lokatie van tijd tot tijd bij hem mogen maken en die aan het plaatselike bestuur ter overweging voorleggen.

3. De superintendent zal in de eerste week van Januarie van ieder jaar een vergadering bijeenroepen van alle huishouders in de lokatie en hun verzoeken drie personen uit hun midden te benoemen en te verkiezen, die te zamen met drie huishouders gekozen en benoemd door het plaatselik bestuur, de Naturelle Adviserende Raad van de lokatie zullen vormen.

Deze Raad zal door de superintendent (die uit krachte van zijn ambt voorzitter daarvan zal zijn) van tijd tot tijd en minstens eenmaal in de drie maanden worden bijeengeroepen ter bespreking van aangelegenheden die van invloed zijn op de welvaart van de naturellen van de lokatie of enige andere zaken welke daarnaar voor bespreking en rapport door het plaatselik bestuur worden verwezen.

Een rapport van de verrichtingen van iedere vergadering van de Raad zal aan het plaatselik bestuur worden voorgelegd ter overweging en aan de superintendent zullen de resultaten van zodanige overweging worden medegedeeld voor de informatie van de Raad.

4. Zodra mogelik na de 31ste Maart, 30ste Junie, 30ste September en 31ste Desember van ieder jaar zal de superintendent een rapport opstellen betreffende de toestand, gezondheid en bestuur van de lokatie, hetwelk aan het plaatselik bestuur zal worden voorgelegd.

5. De superintendent zal een kopie in Engels en Hollands en in de naturelletaal welke het meest in de lokatie gebruikt wordt, van alle regulaties, orders en instrukties betreffende de kontrole, het bestuur en gebruik van de lokatie op een in het oogvallende plek in de lokatie laten ophangen, en in stand houden voor de informatie van de bewoners en een ieder die zodanige kennisgevingen beschadigd of daaraan knoeit zal schuldig zijn aan een vergrijp.

6. De geneeskundige ambtenaar van het plaatselike bestuur zal ieder jaar een rapport opstellen betreffende de gezondheid en de sanitaire kondities van de lokatie, welk rapport zal worden gestuurd aan de sekretaris van het plaatselike bestuur en daaraan ter overweging worden voorgelegd. Een kopie van ieder zodanig rapport zal worden opgezonden aan de Hoofd Lokale Goevernementsinspekteur.

7. Iedere persoon boven de leeftijd van achttien jaar, die in een lokatie wenst te gaan wonen en aldaar voor dat doel een woning op te richten, moet zich bij de lokatiesuperintendent vervoegen om een "grondpermit." Als de superintendent overtuigd is dat de applikant een geschikte en behoorlike persoon is om in de lokatie te wonen zal hij een permit uitreiken en een stuk grond aanwijzen waarop een woning moet worden opgericht; zullende echter wanneer binnen een redelike tijd geen woning wordt opgericht zodanig permit kunnen worden gekanseleerd en ingetrokken. Ieder perceel zal niet minder dan 50 voet bij 50 voet groot zijn.

8. Het plaatselik bestuur zal van tijd tot tijd zodanige instrukties als het nodig mocht oordelen uitgeven met betrekking tot de methode van konstruktie en de materialen te worden gebruikt bij het bouwen van een woning of gebouw of voor het bijbouwen aan, of veranderen van een woning of gebouw, dat alreeds bestaat; zullende echter geen woning worden opgericht, welke niet voldoende verlicht of geventileerd is en welke niet minstens 30 vierkante voet vloerruimte en 300 kubieke voet luchtruimte verschaft voor iedere aanstaande bewoner daarvan boven de leeftijd van tien jaar en minstens de helft daarvan voor iedere aanstaande bewoner onder die leeftijd.

9. Iedere persoon aan wie een "grondpermit" is toegestaan zal verplicht zijn om aan de superintendent kennis te geven van de voltooiing van enige nieuwe woning of gebouw, of van de verandering van enige woning of gebouw door hem geokkupeerd en geen zodanige woning of gebouw mag worden geokkupeerd of gebruikt voordat het door de superintendent is geïnspekteerd en goedgekeurd. Een ieder die in gebreke blijft om deze regulatie na te komen zal schuldig zijn aan een vergrijp.

10. Voor ieder grondpermit zal maandeliks vooruit worden betaald bij wijze van huur, de som van twee (2s.) shillings, en wanneer de houder van een grondpermit drie maanden na de datum waarop zodanige huur verschuldigd en betaalbaar was nog steeds in gebreke is gebleven om die te betalen zal hij overeenkomstig wet zonder vorm van proces uit zijn huis worden gezet, met dien verstande dat mocht de een of andere grondhouder aldus uit zijn huis worden gezet of zijn grond zonder de toestemming van de superintendent verlaten en gedurende een tijdperk van drie maanden afwezig zijn zonder huur te betalen of zijn grond of enig gebouw daarop gedurende het gezegde tijdperk hebben opgegeven, dan zal het plaatselike bestuur het recht hebben om het gebouw en de op de grond aangebrachte verbeteringen van de hand te zetten en na aftrek van het bedrag van verschuldigde huur en eventuele onkosten het overige van de opbrengst (als er iets over is) overhandigen aan de persoon die aldus uit zijn huis wordt gezet of aldus zijn grond heeft verlaten of opgegeven.

11. Geen grondpermit mag worden overgedaan aan iemand anders en geen grond mag worden onderverhuurd tenzij met toestemming van de superintendent en aan een door hem goedgekeurde persoon.

12. De superintendent zal iedere woning een nummer geven en zal maandeliks vooruit alle huurgelden ontvangen en die aan de penningmeester van het plaatselike bestuur afdragen.

13. Ten einde de bepalingen van de onmiddellik hieraan voorafgaande regulatie te kunnen uitvoeren, zal de superintendent door het plaatselike bestuur voorzien worden van geschikte blikken platen of borden waarop in grote duidelik leesbare cijfers

which plates or boards bearing the number of his dwelling shall be affixed and kept so affixed by every holder of a site permit on the exterior of his dwelling in some conspicuous and convenient place, pointed out to him by the superintendent; provided that if such plate or board is removed without his consent or knowledge the holder of the site permit shall not be liable to be convicted for a contravention of this regulation.

14. It shall be lawful for the superintendent, whenever he deems it necessary, to call upon any holder of a site permit to produce his last receipt for site rent, and any holder failing to comply with such demand without reasonable cause shall, if the said rent has in fact not been paid, be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding 10s.

15. No persons other than holders of "site permits" who have erected dwellings in the location, together with their wives and families under eighteen years of age or unmarried daughters, shall reside in the location unless they shall first have obtained a "lodger's permit," which shall be granted by the superintendent if he is satisfied that the applicant is a fit and proper person therefor, and that he has found suitable accommodation. For the purposes of finding such accommodation a temporary permit for seven days may be granted, and all such permits shall specify the dwelling, with the name of the occupier thereof, in which the lodger shall alone reside. Such permit shall not be transferable. Strangers not desiring to remain longer than twenty-four hours may do so without obtaining any permit, provided that they report themselves to the superintendent within three hours after arrival, and that the superintendent be satisfied that they have found suitable accommodation.

16. The superintendent shall keep (in a form to be prescribed by the local authority) a register of all persons applying to him for permission to erect huts or dwellings or for permission to reside with any registered occupier of a hut or dwelling, and such register shall set out the name, race, and occupation of such applicants.

When any such application is refused, the reason for such refusal shall be noted in the said register. An abstract of the said register shall be submitted by the superintendent to the local authority every month for its information, together with a statement showing the number of inmates of every hut or dwelling.

17. Any person who shall have been refused permission by the superintendent to erect a hut or dwelling, and any person who shall have been refused permission by the superintendent to lodge with any registered occupier of a hut or dwelling, may appeal to the local authority and finally to the magistrate, who shall ultimately decide upon every such application.

18. Every holder of a site permit shall keep the dwelling and buildings erected thereon in good condition and order. No person or holder of a site permit shall keep or cause or suffer to be kept, or deposit or allow to be deposited on any site or premises, any accumulation of filth, manure, dirt, refuse, garbage, or rubbish so as to be a nuisance or injurious or dangerous to health, and the holder of a site permit shall further keep his or her site free from weeds or rubbish at all times, and shall, unless exempted from such provision, whitewash or otherwise disinfect to the satisfaction of the medical officer all buildings thereon inside and outside in the months of January and July in each year, and at all such other times as the medical officer or the superintendent, acting under his instructions, may require.

19. It shall be the duty of the superintendent, subject to any instructions he may receive from the local authority, to point out from time to time a place or places where rubbish, filth, or litter of any kind may be deposited, and each holder of a site permit shall be bound to deposit at least once during each and every week all rubbish, filth, and litter from off his site at such place as shall be set apart for the purpose from time to time by the inspector, and any person depositing any rubbish, filth, or litter of any kind, or committing any nuisance within or in the neighbourhood of the location, except at such place or places as shall have been pointed out, shall be guilty of an offence.

20. The local authority shall set apart a place in or near the location where the inhabitants may wash clothes, and the superintendent shall from time to time issue instructions regulating the use of such wash places by the inhabitants of the location, and any inhabitant of the location found washing in any other place not set apart for such purposes shall be guilty of an offence.

21. The local authority shall provide a sufficient and available supply of pure water, and assign and provide sufficient and suitable sanitary conveniences for the use of the inhabitants separate and distinct for males and females; provided that any holder of a site permit may, with the sanction of the local authority, erect a suitable and approved pail closet in connection with his dwelling, provided that he shall conform to the general sanitary regulations in that behalf of the local authority and shall pay the charge prescribed by the regulations for the removal of night-soil from such pail closet.

22. In the event of any person in the location suffering from any infectious disease, the holder of the site permit in respect of the dwelling in which such person resides or is found, or in the case of his death or incapacity the eldest adult resident in such hut or dwelling, shall immediately report the same to the superintendent.

23. The medical officer or his authorized assistants may at all times enter any hut or dwelling or building in the location and examine all persons therein, and any resident who shall appear to the medical officer to be suffering from or have been exposed to the infection of any infectious disease may by order of the medical officer be removed to such place either within or beyond such location as the local authority may appoint for receiving such natives, and may by a like order be therein detained

de nummers van de woonhuizen zijn geschilderd en een van die platen of borden met het nummer van zijn woning zal door iedere houder van een perceel worden vastgemaakt en in stand gehouden aan de buitenkant van zijn woning op de een of andere in 't oogvallende en geschikte plek welke hem door de superintendent zal worden aangewezen; zullende echter de houder van het grondpermit wanneer zodanige plaat of bord zonder zijn toestemming of medeweten worden verwijderd niet onderhevig zijn aan een veroordeling wegens een overtreding van deze regulatie.

14. Wanneer hij zulks nodig acht, zal de superintendent het recht hebben om een houder van een grondpermit te vragen om zijn laatste kwitantie voor de huur van de grond te vertonen en enige houder die zonder redelike oorzaak in gebreke blijft om aan zodanig verzoek te voldoen zal, indien de gezegde huur werkelik niet betaald is geworden, schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding veroordeeld kunnen worden tot een boete van niet meer dan 10s.

15. Geen andere personen dan houders van "grondpermitten," die woningen in de lokatie hebben opgericht, te zamen met hun vrouwen en families, zijnde kinderen onder de achttien jaar of ongetrouwde dochters, zullen in de lokatie wonen tenzij zij eerst een "huurderspermit" hebben verkregen, hetwelk door de superintendent zal worden toegestaan als hij overtuigd is dat de applikant daarvoor een geschikte en behoorlike persoon is en dat hij een geschikt onderkomen heeft gevonden. Voor het zoeken van zodanige akkomodatie mag een tijdelik permit voor zeven dagen worden toegestaan en alle zodanige permitten zullen de woning beschrijven, met de naam van de okkupant daarvan, waarin de huurder enkel mag wonen. Zodanig permit zal niet aan iemand anders mogen worden overdragen. Vreemdelingen die niet langer dan vier en twintig uren wensen te blijven mogen zulks doen zonder een permit te verkrijgen, mits zij zich binnen drie uren na hun aankomst bij de superintendent aanmelden en mits de superintendent tevreden is dat zij geschikte akkomodatie gevonden hebben.

16. De superintendent zal (in een door het plaatselik bestuur voor te schrijven vorm) een register houden van alle personen die hem om permissie komen vragen om hutten of woonhuizen te mogen oprichten of om permissie om in te mogen wonen bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning en zodanig register zal de naam, het ras en het beroep van alle zodanige applikanten vermelden.

Wanneer een zodanige applikatie geweigerd wordt, zullen in het gezegde register de redenen voor zodanige weigering worden opgetekend. Een uittreksel uit het gezegde register zal door de superintendent iedere maand aan het plaatselike bestuur worden voorgelegd, te zamen met een opgave aantonende het aantal bewoners van iedere hut of gebouw.

17. Iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om een hut of woonhuis op te richten en iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning in te wonen, mag appelleren bij het plaatselike bestuur en ten slotte bij de magistraat, die uiteindelik zal beslissen over iedere applikatie.

18. Iedere houder van een grondpermit zal het woonhuis en de gebouwen daarop in goede konditie en orde houden. Geen persoon of houder van een grondpermit zal enige opeenhoping van smeerboel, mest, vuil, vuilnis, afval of rommel op enige grond of perceel houden of doen of laten houden of deponeren of laten deponeren, zodat dit hinderlik of schadelik of gevaarlik voor de gezondheid wordt, en de houder van een grondpermit zal verder zijn of haar grond ten allen tijde vrij van onkruid of rommel houden en, tenzij van deze bepaling vrijgesteld, in de maanden Januarie en Julie van ieder jaar en op alle zodanige andere tijden als de geneeskundige ambtenaar of de superintendent handelende onder zijn instrukties moge gelasten ten genoegen van de geneeskundige ambtenaar alle gebouwen daarop binnen en buiten witten of op andere wijze desinfekteren.

19. Het zal de plicht van de superintendent zijn, onderworpen aan enige instrukties welke hij van het plaatselik bestuur mag ontvangen, om van tijd tot tijd een plek of plekken aan te wijzen waar rommel, vuil of vuilnis van enige soort mag worden gedeponeerd, en iedere houder van een grondpermit zal gehouden zijn minstens eenmaal in de loop van elke en iedere week alle rommel, vuil en vuilnis van zijn plek te deponeren op de plek die door de superintendent voor dat doel is aangewezen, en een ieder die op enige andere plek dan de plek of plekken die daarvoor zijn aangewezen enige rommel, vuil of vuilnis deponeert, of die zich ontlast, in of in de buurt van de lokatie, zal aan een vergrijp schuldig zijn.

20. Het plaatselik bestuur zal in of nabij de lokatie een plek ter zijde stellen alwaar de bewoners kleren mogen wassen en de superintendent zal van tijd tot tijd instrukties uitvaardigen regelende het gebruik van zodanige wasplekken door de bewoners van de lokatie en enige bewoner van de lokatie die gevonden wordt te wassen op enige andere plek niet voor zodanig doel terzijde gesteld zal aan een vergrijp schuldig zijn.

21. Het plaatselike bestuur zal een voldoende en bereikbare hoeveelheid zuiver water verschaffen en geschikte sanitaire gelegenheden aanwijzen voor het gebruik van de bewoners, afzonderlik en onderscheidenlik voor mannen en vrouwen; zullende echter de houder van een grondpermit, met verlof van het plaatselik bestuur een geschikt en goedgekeurd emmerkloset in verband met zijn woning mogen oprichten, mits hij zich houdt aan de algemene sanitaire voorschriften te dien opzichte van het plaatselike bestuur en mits hij de gelden betaald, voorgeschreven door de regulaties, voor het verwijderen van de emmer uit zodanig emmerkloset.

22. In het geval dat een persoon in de lokatie lijdende is aan de een of andere besmettelike ziekte, zal de houder van het grondpermit met betrekking tot de woning waarin zodanige persoon woont of gevonden wordt, of in het geval van zijn dood of onbekwaamheid, de oudste volwassen bewoner van zodanige hut of woning, het geval onmiddellik aan de superintendent rapporteren.

23. De geneeskundige ambtenaar of zijn gemachtigde assistenten mogen ten allen tijde enige hut of woning of gebouw in de lokatie binnengaan en alle personen daarin onderzoeken en enige bewoner die de geneeskundige ambtenaar lijkt te lijden aan of te zijn blootgesteld aan besmetting door een aanstelike ziekte mag, op last van de geneeskundige ambtenaar, worden overgebracht naar een zodanige plek binnen of buiten zodanige lokatie als het plaatselike bestuur mag aanwijzen voor het ontvangen van dergelike naturellen en mag daarin, eveneens op last van de geneeskundige ambtenaar, worden aangehouden tot tijd en wijle hij

until such time as, in the opinion of the medical officer, he shall be free from infection.

24. The holder of the site permit in respect of any dwelling in which a birth or death occurs, or in the case of his death or incapacity the eldest adult resident in such dwelling, shall forthwith report the same to the superintendent.

25. The superintendent shall keep in a form to be prescribed by the local authority a register showing the number, marks, and other description of the horses, mules, donkeys, horned cattle, sheep, goats, pigs, and dogs belonging to every inhabitant. All horses, mules, donkeys, horned cattle, sheep, goats, and pigs which may be found in the location, and which have not been so registered as aforesaid, or of whose arrival no notice has been given to the superintendent, or of the rights to or ownership of which no satisfactory account shall be given to the superintendent, may be seized and taken possession of by him, and be impounded in the nearest pound, and shall thereupon be dealt with and treated as other impounded animals in the said pound; provided that no animals impounded as aforesaid by the superintendent shall be delivered up by the poundmaster without a written order for such delivery signed by the said superintendent.

26. The local authority shall assign a place or places in the neighbourhood of the location for the erection of kraals, enclosures, sheds, or buildings for keeping such stock as may be the property of the inhabitants of the location, and shall make such orders as may be necessary and reasonable for the proper regulation thereof; and no person shall keep any horse, donkey, horned cattle, sheep, goat, or pig within the location except with the permission of the superintendent and subject to his being satisfied in regard to the suitability and cleanliness of the accommodation provided therefor.

27. For the purpose of enabling the superintendent to keep any register required by these regulations, it shall be the duty of every inhabitant of the location to give the superintendent such information as he may require for the purpose, and every such person who, on being requested by the superintendent to do so, shall neglect or refuse without reasonable cause to give such information, shall be guilty of an offence.

Every register kept by the superintendent under these regulations shall be open to inspection at all reasonable times.

28. No person other than the holder of a site permit, his wife, and family, being children under eighteen years of age or unmarried daughters, the holder of a "lodger's permit," or a stranger with the permission of the superintendent, shall be in the location between the hours of 9 p.m. and sunrise without lawful excuse, the burden of proof of which excuse shall be on such person.

29. The superintendent may prohibit any entertainment in the location which, from its character, is likely to create a disturbance or be a nuisance to the residents. The holder of the site permit in respect of any site on which such prohibited entertainment takes place, as well as all persons taking part therein, shall be guilty of an offence.

30. Every holder of a site permit or other resident in the location shall be obliged to satisfy the superintendent of the manner in which he obtains his livelihood if requested on reasonable grounds to do so.

31. Any inhabitant of the location who shall obstruct the superintendent or other officer in the execution of his duty shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £5 sterling.

32. Any person or persons contravening any of the location regulations in respect of which a penalty is not specially provided shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding £2 (two pounds).

33. In the event of the site of the location being removed at any time the local authority shall pay compensation to the occupier of each dwelling or building so removed. The amount of such compensation to be so paid shall be determined upon agreement between the Council and the site holder. In case of disagreement the amount of the said compensation shall be fixed by the resident magistrate or other officer appointed by the Minister of Native Affairs. No dwelling or building shall in any case be removed until the amount of compensation to be paid to the owner has been finally fixed.

34. The secretary to the local authority shall keep a separate account of all moneys received in respect of all natives residing in the urban area and all moneys expended on the location, and shall prepare annually estimates of revenue and expenditure in respect of the location, which shall be laid before the local authority for consideration. A copy of the estimates of revenue and expenditure shall, after approval by the local authority be forwarded in duplicate to the Chief Local Government Inspector.

35. Every inhabitant of the location shall have the right of appeal to the magistrate against any action of the location superintendent or other official of the local authority charged with the administration of the regulations. After due inquiry, at which the location superintendent or official of the local authority shall be entitled to be heard in support of his action, the magistrate shall be empowered to order such location superintendent or official of the local authority to grant the appellant facilities under the regulations if he be of opinion that such have been unreasonably withheld.

KAFFIR BEER REGULATIONS.

[Framed under section *one* (*a*) of Act No. 12, 1893.]

36. No person shall make, buy, sell, deal in, convey or deliver, or be in possession of within the area under the jurisdiction of the local authority the article known as "kaffir beer" without permission in writing signed by some one authorized to do so by the local authority, and except at such times and of such quality

naar mening van de geneeskundige ambtenaar vrij van besmetting zal zijn.

24. De houder van het grondpermit ten opzichte van een woonhuis waarin een geboorte of een sterfgeval plaats vindt, of in het geval van zijn overlijden of onbekwaamheid de oudste volwassen bewoner van zodanig woonhuis, zal het geval onmiddellik aan de superintendent rapporteren.

25. De superintendent zal in een door het plaatselik bestuur voor te schrijven vorm een register bijhouden aantonende het aantal, de merken en andere beschrijvingen van de paarden, muilen, ezels, hoornvee, schapen, bokken, varkens en honden behorende aan iedere bewoner.

Alle paarden, muilen, ezels, hoornvee, schapen, bokken en varkens welke in de lokatie mogen gevonden worden en die niet als voorzegd zijn geregistreerd of van de aankomst waarvan aan de superintendent geen kennis is gegeven of waarvan van het recht daarop of van het bezit daarvan geen voldoende uitleg wordt gegeven aan de superintendent, mogen door hem worden gevat en in bezit genomen en in het naastbijzijnde schut geschut worden en daarna zal daarmede gehandeld worden en zij zullen behandeld worden als de overige geschutte dieren in het gezegde schut, zullende echter geen dieren welke als voorzegd door de superintendent zijn geschut door de schutmeester worden afgegeven zonder een schriftelike order voor zulk afgeven getekend door de gezegde superintendent.

26. Het plaatselike bestuur zal in de buurt van de lokatie een plek of plekken aanwijzen voor het oprichten van kralen, omheinde ruimten, schuren of gebouwen voor het houden van zodanig vee dat het eigendom van de bewoners van de lokatie is, en zal zodanige orders maken als nodig en billik mogen zijn voor de behoorlike regeling daarvan; en niemand zal enig paard, muil, ezel, hoornvee, schaap, bok of varken in de lokatie houden behalve met permissie van de superintendent en mits hij tevreden is over de geschiktheid en de zindelikheid van de akkomodatie daarvoor.

27. Ten einde de superintendent in staat te stellen tot het bijhouden van enig register vereist onder deze regulaties, zal het de plicht zijn van iedere bewoner van de lokatie om aan de superintendent de inlichtingen te verschaffen die hij voor dat doel mocht nodig hebben en een ieder die, na door de superintendent te zijn aangezocht om zulks te doen, zonder redelike grond nalaat of weigert om zodanige informatie te verstrekken, zal schuldig zijn aan een vergrijp.

Ieder register gehouden door de superintendent onder deze regulaties zal op alle redelike tijden voor inspektie open zijn.

28. Niemand behalve de houder van een grondpermit, zijn vrouw en familie, zijnde kinderen beneden de leeftijd van achttien jaar of ongehuwde dochters, de houder van een "huurderspermit" of een vreemdeling met de toestemming van de superintendent, zal in de lokatie zijn tussen de uren 9 n.m. en zonsopgang zonder wettig ekskuus en de last om dit te bewijzen zal op zodanige persoon rusten.

29. De superintendent mag in de lokatie enige vermakelikheid verbieden welke door de aard ervan waarschijnlik stoornis zal verwekken of ergerlik voor de bewoners zijn. De houder van het grondpermit ten opzichte van enige grond waarop zodanige verboden vermakelikheid plaats vindt alsmede alle personen die daaraan deel nemen zullen schuldig zijn aan een vergrijp.

30. Iedere houder van een grondpermit of andere bewoner van de lokatie zal, indien om gegronde redenen daartoe aangezocht, ter bevrediging van de superintendent moeten aantonen op welke manier hij zijn brood verdient.

31. Iedere bewoner van de lokatie die de superintendent of andere ambtenaar of beambte zal belemmeren in de uitvoering van zijn plicht zal schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding gestraft kunnen worden met een boete van niet meer dan £5 sterling.

32. Iedere persoon of personen een van de lokatieregulaties overtredende ten opzichte waarvan niet speciaal een straf is vastgesteld, zal, bij schuldigbevinding, onderhevig zijn aan een boete van niet meer dan £2 (twee pond) sterling.

33. In het geval dat de lokatie te eniger tijd verwijderd mocht worden, zal het plaatselik bestuur aan de okkupant van ieder aldus verwijderd woonhuis of gebouw schadeloosstelling betalen. Het bedrag van de te betalen schadeloosstelling zal bij overeenkomst worden vastgesteld tussen de Dorpsraad en de houder van het perceel. In geval van verschil van mening zal de gezegde schadevergoeding worden vastgesteld door de resident magistraat of ander ambtenaar aangesteld door de Minister van Naturellezaken. In geen geval zal een woning of gebouw worden verwijderd voordat het bedrag van de aan de eigenaar te betalen schadevergoeding heheel en al is vastgesteld.

34. De sekretaris van het plaatselik bestuur zal afzonderlik boek houden van alle gelden ontvangen ten opzichte van alle naturellen wonende in het stedelike gebied en zal jaarliks begrotingen van inkomsten en uitgaven opstellen ten opzichte van de lokatie, welke zullen worden voorgelegd aan het plaatselik bestuur voor overweging. Een kopie van de begrotingen van inkomsten en uitgaven zal, na goedkeuring door het plaatselik bestuur, in duplikaat aan de Hoofd Lokale Goevernements Inspekteur worden toegezonden.

35. Iedere bewoner van de lokatie zal het recht hebben om bij de magistraat appèl aan te tekenen tegen de een of andere handeling van de lokatie-superintendent of andere ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur belast met de uitvoering van de regulaties. Na behoorlik onderzoek, waarbij de lokatie-superintendent of ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur het recht zal hebben om gehoord te worden ter verdediging van zijn handelwijze, zal de magistraat bevoegd zijn zodanige lokatie-superintendent of ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur te gelasten om aan de appellant faciliteiten onder de regulaties te geven indien hij van mening is dat die onredelik zijn onthouden.

KAFFERBIERREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *een* (*a*) van Wet No. 12 van 1893.]

36. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdiktie van het plaatselike bestuur zonder schriftelike permissie getekend door iemand die door het plaatselike bestuur gemachtigd is om dit te doen, het artikel bekend als "kafferbier" maken, kopen, verkopen, verhandelen, vervoeren of afleveren anders dan op

and in such quantity, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed in such permission. Every such permission shall state the time during which it shall be in force, and the local authority may at any time revoke the same.

37. No person shall sell or deliver within the area under the jurisdiction of the local authority sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom, and no person resident in the location shall possess sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom. Any person contravening this regulation shall, upon conviction, be liable to the penalties provided by Act No. 12 of 1893.

KNOBKERRIE REGULATIONS.

[Framed under section *one* (*b*), Act No. 12 of 1893.]

38. No Kaffirs, Fingos, Basutos, Hottentots, Bushmen, or the like, save such as are entitled to the privileges conferred upon registered voters by Act No. 39 of 1887, shall be permitted to carry or be in possession of knobkerries, cudgels, bludgeons, or any other weapon of any description within the area under the jurisdiction of the local authority, and all such knobkerries, cudgels, bludgeons, or other weapons carried, used, or possessed contrary to the provisions of this regulation may be seized by any police constable or officer of the local authority and the same forfeited.

CURFEW REGULATIONS.

(Framed under section *two*, Act No. 30 of 1895.)

39. No native, such as a Kaffir, Fingo, Basuto, Hottentot, Bushman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu, and the like, save and except such as are exempted by the provisions of Act No. 30 of 1895, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in the streets, public places, or thoroughfares within the limits of the jurisdiction of the local authority without a written pass or certificate from his employer or from some person duly authorized by the local authority to sign such pass or certificate, which pass or certificate shall bear the date of issue thereof, and shall be available only for the period commencing at 9 p.m. of such date and ending at 4 a.m. on the following day. The location superintendent of the local authority is authorized to sign passes or certificates under this regulation.

40. The local authority shall issue to every native thereto entitled under one of the following heads a certificate to the effect that the person whose name appears thereon is exempted from the operation of these regulations:—

(1) Any person exempted under Act No. 39 of 1887 from the operation of certain disqualifying Acts of Parliament; or being

(2) the registered owner of immovable property within the limits of the jurisdiction of the local authority or a resident member of the family of any such owner; or being

(3) a holder of a current certificate of good character from the resident magistrate.

Every such certificate shall be of force until the 31st day of December in the year in which it is granted, but shall be rendered back to the secretary to the local authority upon the holder ceasing to be exempted.

Provided that nothing herein contained shall be construed as imposing any duty on an exempted person to apply for or be in possession of such certificate.

✱ No. 454.] [28th March, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, to approve of the accompanying Regulations framed by the Village Management Board of Salem in respect of the area under its control.

SALEM VILLAGE MANAGEMENT BOARD.

The regulations published under Government Notice No. 151 dated 15th June, 1917 (Cape), are hereby repealed and the following substituted therefor:—

LOCATION REGULATIONS.

[Framed under section *nine* (7), Act No. 23 of 1897.]

1. The following regulations shall apply to such portions of the local commonage as may be set apart for the purposes of a native location and defined as such by resolution of the Village Management Board.

2. The Village Management Board shall appoint an officer who shall be known as the location superintendent. Such officer shall reside within the limit of the Village Management Board's jurisdiction, and shall carry out such instructions as he may receive from time to time from the Village Management Board in regard to the administration of the location. He shall receive all complaints, representations, or recommendations that may from time to time be made by the inhabitants of the location, and shall lay them before the Village Management Board for consideration.

3. The superintendent shall in the first week in January of each year summon a meeting of all householders in the location, and shall call upon them to nominate and elect three of their number who, together with three householders nominated and appointed by the Village Management Board, shall form the Native Advisory Board of the location.

zodanige tijden en van zodanige kwaliteit en in zodanige kwantiteit, op zodanige wijze en onderworpen aan zodanige voorwaarden als in zodanige permissie mogen zijn voorgeschreven. Iedere zodanige permissie zal de tijd opgeven gedurende welke het van kracht zal zijn en het plaatselike bestuur kan dezelve te eniger tijd intrekken.

37. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdiktie van het plaatselike bestuur ontkiemd of gemout graan, gewoonlik bekend onder de naam van "imitombo," verkopen of afleveren voor het doel om kafferbier daarvan te maken, en geen persoon wonende in de lokatie zal ontkiemd of gemout graan, gewoonlik bekend onder de naam van "imitombo" in zijn bezit hebben voor het doel om kafferbier daarvan te maken. Een ieder die deze regulatie overtreedt zal bij veroordeling onderhevig zijn aan de straffen bedreigd door Wet No. 12 van 1893.

KNOPKIERIEREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *een* (*b*) van Wet No. 12 van 1893.]

38. Geen Kaffers, Fingo's, Basuto's, Hottentotten, Bosjesmannen of dergelijke, met uitzondering van hen die gerechtigd zijn tot de privileges gegeven aan geregistreerde kiezers door Wet No. 39 van 1887, zullen toegestaan worden om knopkieries, knotsen, knuppels, of enig ander wapen van welke aard ook, te dragen of te bezitten binnen het rechtsgebied van het plaatselike bestuur, en al zodanige knopkieries, knotsen, knuppels, of andere wapenen welke in strijd met de bepalingen van deze regulatie worden gedragen, gebruikt, of bezeten, mogen door iedere politiekonstabel of ambtenaar of beambte van het plaatselike bestuur worden afgenomen en verbeurd verklaard.

AVONDKLOKREGULATIES.

(Opgesteld onder artikel *twee* van Wet No. 30 van 1895.)

39. Geen naturel, zoals een Kaffer, Fingo, Basuto, Hottentot, Bosjesman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu en dergelijke, behalve zij die door de bepalingen van Wet No. 30 van 1895 daarvan zijn vrijgesteld, zal zich tussen de uren 9 n.m. en 4 v.m. in de straten, openbare plekken of wegen binnen het rechtsgebied van het plaatselike bestuur bevinden zonder een schriftelike pas of certifikaat van zijn werkgever of van een of andere persoon die door het plaatselike bestuur behoorlik gemachtigd is om zodanige pas of certifikaat te tekenen, en zodanige pas of certifikaat zal de datum van uitreiking daarvan dragen en slechts geldig zijn gedurende het tijdvak beginnende om 9 uur n.m. op zodanige datum en eindigende om 4 uur v.m. op de volgende dag. De lokatie-superintendent is gemachtigd om passen of certifikaten onder deze regulatie te tekenen.

40. Het plaatselike bestuur zal aan iedere naturel die daartoe onder een van de volgende hoofden gerechtigd is een certifikaat geven ten effekte dat de persoon wiens naam daarop voorkomt vrijgesteld is van de werking van deze regulaties:—

(1) Iedere naturel vrijgesteld onder Wet No. 39 van 1887 van de werking van zekere onbekwaam makende Parlementswetten; of die

(2) de geregistreerde eigenaar is van onroerende goederen binnen het rechtsgebied van het plaatselike bestuur of die een inwonend lid is van de familie van een zodanige eigenaar; of die

(3) de houder is van nog geldig certifikaat van goed gedrag van de resident magistraat.

Ieder zodanig certifikaat zal van kracht zijn tot op de 31ste dag van Desember van het jaar waarin het wordt uitgereikt, doch moet aan de sekretaris van het plaatselike bestuur worden teruggegeven wanneer de houder ophoudt vrijgesteld te zijn.

Met dien verstande dat niets hierin bevat zal worden uitgelegd dat daardoor enige plicht aan een vrijgestelde persoon wordt opgelegd om applikatie te maken om of in het bezit te zijn van een zodanig certifikaat.

✱ No. 454.] [28 Maart 1919.

Ter algemene informatie wordt bij deze bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande Regulaties, opgetrokken door de Dorpsraad van Beheer van Salem ten opzichte van de streek onder zijn beheer, goed te keuren.

SALEM DORPSRAAD VAN BEHEER.

De regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 151, gedateerd 15 Junie 1917 (Kaap) worden hierbij ingetrokken en de volgende worden daarvoor in de plaats gesteld.

LOKATIEREGULATIES

(Opgesteld onder artikel *negen* (7) van Wet No. 23 van 1897).

1. De volgende regulaties zullen van toepassing zijn op de gedeelten van de lokale gemeentegronden welke terzijde mogen worden gezet voor het doel van een naturellelokatie en die als zodanig worden beschreven bij besluit van de Dorpsraad van Beheer.

2. De Dorpsraad van Beheer zal een ambtenaar aanstellen, die bekend zal zijn als de lokatie-superintendent. Zodanige ambtenaar zal wonen binnen de grenzen van het gebied waarover de Dorpsraad van Beheer jurisdiktie heeft en de instrukties uitvoeren welke hem van tijd tot tijd door de Dorpsraad van Beheer mogen gegeven worden met betrekking tot het bestuur van de lokatie. Hij zal alle klachten, representaties of aanbevelingen in ontvangst nemen welke de bewoners van de lokatie van tijd tot tijd bij hem mogen maken en die aan de Dorpsraad van Beheer ter overweging voorleggen.

3. De superintendent zal in de eerste week van Januarie van ieder jaar een vergadering bijeenroepen van alle huishouders in de lokatie en hun verzoeken drie personen uit hun midden te benoemen en te verkiezen, die, te zamen met drie huishouders gekozen en benoemd door de Dorpsraad van Beheer, de Naturelle Adviserende Raad van de lokatie zullen vormen.

Deze Raad zal door de superintendent (die uit krachte van zijn ambt voorzitter daarvan zal zijn) van tijd tot tijd en minstens eenmaal in de drie maanden worden bijeengeroepen ter bespreking van aangelegenheden die van invloed zijn op de welvaart van de naturellen van de lokatie of enige andere zaken welke daarnaar voor bespreking en rapport door de Dorpsraad worden verwezen.

This Board shall be summoned by the superintendent (who shall be *ex officio* chairman) to meet from time to time, and at least once in every three months, to discuss matters affecting the welfare of the natives of the location or any matters referred to it for discussion and report by the Village Management Board.

4. A report of the proceedings of every meeting of the Advisory Board shall be laid before the Village Management Board for consideration, and the superintendent shall be advised of the results of such consideration for the information of the Advisory Board.

The superintendent shall, as soon as possible after the 31st March, 30th June, 30th September, and 31st December in each year, prepare a report in regard to the condition, health, and management of the location, which shall be laid before the Village Management Board.

5. The superintendent shall cause a copy in English and Dutch and in the native language most commonly used in the location of all regulations, orders, or instructions relating to the control, management, and use of the location to be posted and maintained in a conspicuous place in the location for the information of residents, and any person defacing or tampering with any such notice shall be guilty of an offence.

6. The medical officer to the Village Management Board shall annually prepare a report on the health and sanitary conditions of the location, which shall be transmitted to the secretary to the Village Management Board and laid before it for consideration. A copy of every such report shall be forwarded to the Chief Local Government Inspector.

7. Every person over the age of eighteen years desirous of taking up his residence in the location and erecting a dwelling for that purpose shall apply to the location superintendent for a site permit. If the superintendent is satisfied that the applicant is a fit and proper person to reside in the location he shall grant a permit and point out a site upon which a dwelling shall be erected, provided that if a dwelling is not erected within a reasonable time such permit may be cancelled and withdrawn.

Every such site shall be in extent not less than 50 feet by 50 feet.

8. The Village Management Board shall from time to time issue such directions as it may see fit in regard to the method of construction and the materials to be used in the erection of any dwelling or building, or in the addition to or alteration of any dwelling or building already erected, provided that no dwelling shall be erected which is not sufficiently lighted and ventilated and does not provide at least 30 square feet of floor and 300 cubic feet of air space for each intended inmate over the age of ten years, and at least half of the amount for each intended inmate below that age.

9. It shall be the duty of any person to whom a site permit has been granted to give notice to the superintendent of the completion of any new dwelling or building, or of the alteration of any dwelling or building occupied by him, and no such building or dwelling shall be occupied or used until it has been inspected and approved by the superintendent. Any person failing to comply with this regulation shall be guilty of an offence.

10. For every site permit there shall be paid as rent quarterly in advance the sum of two shillings and sixpence, and on failure of the holder of a site permit to pay such rent three months from the date on which it became due and payable he shall be liable to be summarily ejected in accordance with law, provided that should any site holder be so ejected or leave his site without the permission of the superintendent and be absent for a period of three months without paying rent or abandon his site or any dwelling thereon for the said period, the Village Management Board shall have the right to dispose of the dwelling and improvements on the site, and after deducting the amount of any rent due and any expense shall hand the balance of the proceeds (if any) to the person so ejected or so leaving or abandoning his site.

11. No site permit shall be transferred and no site shall be sub-let except with the permission of the superintendent and to a person approved of by him.

12. The superintendent shall number each dwelling, and shall receive quarterly in advance all rent, and shall pay the same over to the treasurer of the Village Management Board.

13. In order to carry out the provisions of the last preceding regulation, the superintendent shall be provided by the Village Management Board with proper tin plates or boards, bearing the number of the dwellings legibly painted thereon in large figures, one of which plates or boards bearing the number of his dwelling shall be affixed and kept so affixed by every holder of a site permit on the exterior of his dwelling in some conspicuous and convenient place, pointed out to him by the superintendent; provided that if such plate or board is removed without his consent or knowledge the holder of the site permit shall not be liable to be convicted for a contravention of this regulation.

14. It shall be lawful for the superintendent, whenever he deems it necessary, to call upon any holder of a site permit to produce his last receipt for site rent, and any holder failing to comply with such demand without reasonable cause shall, if the said rent has in fact not been paid, be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding 10s.

15. No persons other than holders of "site permits" who have erected dwellings in the location, together with their wives and families under eighteen years of age or unmarried daughters, shall reside in the location unless they shall first have obtained a "lodger's permit," which shall be granted by the superintendent if he is satisfied that the applicant is a fit and proper person therefor, and that he has found suitable accommodation. For the purposes of finding such accommodation a temporary permit for seven days may be granted, and all such permits shall specify the dwelling, with the name of the occupier thereof, in which

Een rapport van de verrichtingen van iedere vergadering van de adviserende Raad zal aan de Dorpsraad van Beheer worden voorgelegd ter overweging en aan de superintendent zullen de resultaten van zodanige overweging worden medegedeeld voor de informatie van de Adviserende Raad.

4. Zodra mogelik na de 31ste Maart, 30ste Junie, 30ste September en 31ste Desember van ieder jaar zal de superintendent een rapport opstellen betreffende de toestand, gezondheid en bestuur van de lokatie, hetwelk aan de Dorpsraad zal worden voorgelegd.

5. De superintendent zal een kopie in Engels en Hollands en in de naturelletaal welke het meest in de lokatie gebruikt wordt, van alle regulaties, orders en instrukties betreffende de kontrole, het bestuur en gebruik van de lokatie op een in het oogvallende plek in de lokatie laten ophangen, en in stand houden voor de informatie van de bewoners en een ieder die zodanige kennisgevingen beschadigd of daaraan knoeit zal schuldig zijn aan een vergrijp.

6. De geneeskundige ambtenaar van de Dorpsraad van Beheer zal ieder jaar een rapport opstellen betreffende de gezondheid en de sanitaire kondities van de lokatie, welk rapport zal worden gestuurd aan de sekretaris van de Dorpsraad van Beheer en daaraan ter overweging worden voorgelegd. Een kopie van ieder zodanig rapport zal worden opgezonden aan de Hoofd Lokale Goevernementsinspekteur.

7. Iedere persoon boven de leeftijd van achttien jaar, die in een lokatie wenst te gaan wonen en aldaar voor dat doel een woning op te richten, moet zich bij de lokatiesuperintendent vervoegen om een "grondpermit." Als de superintendent overtuigd is dat de applikant een geschikte en behoorlike persoon is om in de lokatie te wonen zal hij een permit uitreiken en een stuk grond aanwijzen waarop een woning moet worden opgericht; zullende echter wanneer binnen een redelike tijd geen woning wordt opgericht zodanig permit kunnen worden gekanseleerd en ingetrokken. Ieder perceel zal niet minder dan 50 voet bij 50 voet groot zijn.

8. De Dorpsraad van Beheer zal van tijd tot tijd zodanige instrukties als het nodig mocht oordelen uitgeven met betrekking tot de methode van konstruktie en de materialen te worden gebruikt bij het bouwen van een woning of gebouw of voor het bijbouwen aan, of veranderen van een woning of gebouw, dat alreeds bestaat; zullende echter geen woning worden opgericht, welke niet voldoende verlicht of geventileerd is en welke niet minstens 30 vierkante voet vloerruimte en 300 kubieke voet luchtruimte verschaft voor iedere aanstaande bewoner daarvan boven de leeftijd van tien jaar en minstens de helft daarvan voor iedere aanstaande bewoner onder die leeftijd.

9. Iedere persoon aan wie een "grondpermit" is toegestaan zal verplicht zijn om aan de superintendent kennis te geven van de voltooiing van enige nieuwe woning of gebouw, of van de verandering van enige woning of gebouw door hem geokkupeerd en geen zodanige woning of gebouw mag worden geokkupeerd of gebruikt voordat het door de superintendent is geïnspekteerd en goedgekeurd. Een ieder die in gebreke blijft om deze regulatie na te komen zal schuldig zijn aan een vergrijp.

10. Voor ieder grondpermit zal driemaandeliks vooruit worden betaald bij wijze van huur, de som van twee shillings en zespence, en wanneer de houder van een grondpermit drie maanden na de datum waarop zodanige huur verschuldigd en betaalbaar was nog steeds in gebreke is gebleven om die te betalen zal hij overeenkomstig wet zonder vorm van proces uit zijn huis worden gezet, met dien verstande dat mocht de een of andere grondhouder aldus uit zijn huis worden gezet of zijn grond zonder de toestemming van de superintendent verlaten en gedurende een tijdperk van drie maanden afwezig zijn zonder huur te betalen of zijn grond of enig gebouw daarop gedurende het gezegde tijdperk hebben opgegeven, dan zal de Dorpsraad van Beheer het recht hebben om het gebouw en de op de grond aangebrachte verbeteringen van de hand te zetten en na aftrek van het bedrag van verschuldigde huur en eventuele onkosten het overige van de opbrengst (als er iets over is) overhandigen aan de persoon die aldus uit zijn huis wordt gezet of aldus zijn grond heeft verlaten of opgegeven.

11. Geen grondpermit mag worden overgedaan aan iemand anders en geen grond mag worden onderverhuurd tenzij met toestemming van de superintendent en aan een door hem goedgekeurde persoon.

12. De superintendent zal iedere woning een nummer geven en zal of maandeliks of driemaandeliks vooruit alle huurgelden ontvangen en die aan de penningmeester van de Dorpsraad van Beheer afdragen.

13. Ten einde de bepalingen van onmiddellik hieraan voorafgaande regulatie te kunnen uitvoeren, zal de superintendent door de Dorpsraad van Beheer voorzien worden van geschikte blikken platen of borden waarop in grote duidelik leesbare cijfers de nummers van de woonhuizen zijn geschilderd en een van die platen of borden met het nummer van zijn woning zal door iedere houder van een perceel worden vastgemaakt en in stand gehouden aan de buitenkant van zijn woning op de een of andere in 't oogvallende en geschikte plek welke hem door de superintendent zal worden aangewezen; zullende echter de houder van het grondpermit wanneer zodanige plaat of bord zonder zijn toestemming of medeweten worden verwijderd niet onderhevig zijn aan een veroordeling wegens een overtreding van deze regulatie.

14. Wanneer hij zulks nodig acht, zal de superintendent het recht hebben om een houder van een grondpermit te vragen om zijn laatste kwitantie voor de huur van de grond te vertonen en enige houder die zonder redelike oorzaak in gebreke blijft om aan zodanig verzoek te voldoen zal, indien de gezegde huur werkelik niet betaald is geworden, schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding veroordeeld kunnen worden tot een boete van niet meer dan 10s.

15. Geen andere personen dan houders van "grondpermitten," die woningen in de lokatie hebben opgericht, te zamen met hun vrouwen en families, zijnde kinderen onder de achttien jaar of ongetrouwde dochters, zullen in de lokatie wonen tenzij zij eerst een een "huurderspermit" hebben verkregen, hetwelk door de superintendent zal worden toegestaan als hij overtuigd is dat de applikant daarvoor een geschikte en behoorlike persoon is en dat hij een geschikt onderkomen heeft gevonden. Voor het zoeken van zodanige akkomodatie mag een tijdelik permit voor zeven dagen worden toegestaan en alle zodanige permitten zullen de woning beschrijven, met de naam van de okkupant daarvan, waarin de huurder enkel mag wonen. Zodanig permit zal niet aan iemand anders

the lodger shall alone reside. Such permit shall not be transferable. Strangers not desiring to remain longer than twenty-four hours may do so without obtaining any permit, provided that they report themselves to the superintendent within three hours after arrival, and that the superintendent be satisfied that they have found suitable accommodation.

16. The superintendent shall keep (in a form to be prescribed by the Village Management Board) a register of all persons applying to him for permission to erect huts or dwellings or for permission to reside with any registered occupier of a hut or dwelling, and such register shall set out the name, race, and occupation of such applicants.

When any such application is refused, the reason for such refusal shall be noted in the said register. An abstract of the said register shall be submitted by the superintendent to the Village Management Board every month for its information, together with a statement showing the number of inmates of every hut or dwelling.

17. Any person who shall have been refused permission by the superintendent to erect a hut or dwelling, and any person who shall have been refused permission by the superintendent to lodge with any registered occupier of a hut or dwelling, may appeal to the Village Management Board and finally to the magistrate, who shall ultimately decide upon every such application.

18. Every holder of a site permit shall keep the dwelling and buildings erected thereon in good condition and order. No person or holder of a site permit shall keep or cause or suffer to be kept, or deposit or allow to be deposited on any site or premises, any accumulation of filth, manure, dirt, refuse, garbage, or rubbish so as to be a nuisance or injurious or dangerous to health, and the holder of a site permit shall further keep his or her site free from weeds or rubbish at all times, and shall, unless exempted from such provision, whitewash or otherwise disinfect to the satisfaction of the medical officer all buildings thereon inside and outside in the months of January and July in each year, and at all such other times as the medical officer or the superintendent, acting under his instructions, may require.

19. It shall be the duty of the superintendent, subject to any instructions he may receive from the Village Management Board, to point out from time to time a place or places where rubbish, filth, or litter of any kind may be deposited, and each holder of a site permit shall be bound to deposit at least once during each and every week all rubbish, filth, and litter from off his site at such place as shall be set apart for the purpose from time to time by the inspector, and any person depositing any rubbish, filth, or litter of any kind or committing any nuisance within or in the neighbourhood of the location, except at such place or places as shall have been pointed out, shall be guilty of an offence.

20. The Village Management Board shall set apart a place in or near the location where the inhabitants may wash clothes, and the superintendent shall from time to time issue instructions regulating the use of such wash places by the inhabitants of the location, and any inhabitant of the location found washing in any other place not set apart for such purposes shall be guilty of an offence.

21. The Village Management Board shall provide a sufficient and available supply of pure water, and assign and provide sufficient and suitable sanitary conveniences for the use of the inhabitants separate and distinct for males and females; provided that any holder of a site permit may, with the sanction of the Village Management Board, erect a suitable and approved pail closet in connection with his dwelling, provided that he shall conform to the general sanitary regulations in that behalf of the Village Management Board, and shall pay the charge prescribed by the regulations for the removal of night-soil from such pail closet.

22. In the event of any person in the location suffering from any infectious disease, the holder of the site permit in respect of the dwelling in which such person resides or is found, or in the case of his death or incapacity the eldest adult resident in such hut or dwelling, shall immediately report the same to the superintendent.

23. The medical officer or his authorized assistants may at all times enter any hut or dwelling or building in the location and examine all persons therein, and any resident who shall appear to the medical officer to be suffering from or have been exposed to the infection of any infectious disease may by order of the medical officer be removed to such place either within or beyond such location as the Village Management Board may appoint for receiving such natives, and may by a like order be therein detained until such time as, in the opinion of the medical officer, he shall be free from infection.

24. The holder of a site permit in respect of any dwelling in which a birth or death occurs, or in the case of his death or incapacity the eldest adult resident in such dwelling shall forthwith report the same to the superintendent.

25. The superintendent shall keep in a form to be prescribed by the Village Management Board a register showing the number, marks, and other description of the horses, mules, donkeys, horned cattle, sheep, goats, pigs, and dogs belonging to every inhabitant. All horses, mules, donkeys, horned cattle, sheep, goats, and pigs which may be found in the location, and which have not been so registered as aforesaid, or of whose arrival no notice has been given to the superintendent, or of the rights to or ownership of which no satisfactory account shall be given to the superintendent, may be seized and taken possession of by him, and be impounded in the nearest pound, and shall thereupon be dealt with and treated as other impounded animals in the said pound; provided that no animals impounded as aforesaid by the superintendent shall be delivered up by the poundmaster without a written order for such delivery signed by the said superintendent.

26. The Village Management Board shall assign a place or places in the neighbourhood of the location for the erection of kraals, enclosures, sheds, or buildings for keeping such stock as may be the property of the inhabitants of the location, and shall make such orders as may be necessary and reasonable for the

mogen worden overgedragen. Vreemdelingen die niet langer dan vier en twintig uren wensen te blijven mogen zulks doen zonder een permit te verkrijgen, mits zij zich binnen drie uren na hun aankomst bij de superintendent aanmelden en mits de superintendent tevreden is dat zij geschikte akkomodatie gevonden hebben.

16. De superintendent zal (in een door de Dorpsraad van Beheer voor te schrijven vorm) een register houden van alle personen die hem om permissie komen vragen om hutten of woonhuizen te mogen oprichten of om permissie om in te mogen wonen bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning en zodanig register zal de naam, het ras en het beroep van alle zodanige applikanten vermelden.

Wanneer een zodanige appliaktie geweigerd wordt, zullen in het gezegde register de redenen voor zodanige weigering worden opgetekend. Een uittreksel uit het gezegde register zal door de superintendent iedere maand aan de Dorpsraad van Beheer worden voorgelegd, te zamen met een opgave aantonende het aantal bewoners van iedere hut of gebouw.

17. Iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om een hut of woonhuis op te richten en iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning in te wonen, mag appelleren bij de Dorpsraad van Beheer en ten slotte bij de magistraat, die uiteindelik zal beslissen over iedere applikatie.

18. Iedere houder van een grondpermit zal het woonhuis en de gebouwen daarop in goede konditie en orde houden. Geen persoon of houder van een grondpermit zal enige opeenhoping van smeerboel, mest, vuil, vuilnis, afval of rommel op enige grond of perceel houden of doen of laten houden of deponeren of laten deponeren, zodat dit hinderlik of schadelik of gevaarlik voor de gezondheid wordt, en de houder van een grondpermit zal verder zijn of haar grond ten allen tijde vrij van onkruid of rommel houden en, tenzij van deze bepaling vrijgesteld, in de maanden Januarie en Julie van ieder jaar en op alle zodanige andere tijden als de geneeskundige ambtenaar of de superintendent handelende onder zijn instrukties moge gelasten ten genoegen van de geneeskundige ambtenaar alle gebouwen daarop binnen en buiten witten of op andere wijze desinfekteren.

19. Het zal de plicht van de superintendent zijn, onderworpen aan enige instrukties welke hij van de Dorpsraad van Beheer mag ontvangen, om van tijd tot tijd een plek of plekken aan te wijzen waar rommel, vuil of vuilnis van enige soort mag worden gedeponeerd, en iedere houder van een grondpermit zal gehouden zijn minstens eenmaal in de loop van elke en iedere week alle rommel, vuil en vuilnis van zijn plek te deponeren op de plek die door de superintendent voor dat doel is aangewezen, en een ieder die op enige andere plek dan de plek of plekken die daarvoor zijn aangewezen enige rommel, vuil of vuilnis deponeert, of die zich ontlast, in of in de buurt van de lokatie, zal aan een vergrijp schuldig zijn.

20. De Dorpsraad van Beheer zal in of nabij de lokatie een plek ter zijde stellen alwaar de bewoners kleren mogen wassen en de superintendent zal van tijd tot tijd instrukties uitvaardigen regelende het gebruik van zodanige wasplekken door de bewoners van de lokatie en enige bewoner van de lokatie die gevonden wordt te wassen op enige andere plek niet voor zodanig doel terzijde gesteld zal aan een vergrijp schuldig zijn.

21. De Dorpsraad van Beheer zal een voldoende en bereikbare hoeveelheid zuiver water verschaffen en geschikte sanitaire gelegenheden aanwijzen voor het gebruik van de bewoners, afzonderlik en onderscheidenlik voor mannen en vrouwen; zullende echter de houder van een grondpermit, met verlof van de Dorpsraad van Beheer een geschikt en goedgekeurd emmerkloset in verband met zijn woning mogen oprichten, mits hij zich houdt aan de algemene sanitaire voorschriften te dien opzichte van de Dorpsraad van Beheer en mits hij de gelden betaald, voorgeschreven door de regulaties, voor het verwijderen van de emmer uit zodanig emmerkloset.

22. In het geval dat een persoon in de lokatie lijdende is aan de een of andere besmettelike ziekte, zal de houder van het grondpermit met betrekking tot de woning waarin zodanige persoon woont of gevonden wordt, of in het geval van zijn dood of onbekwaamheid, de oudste volwassen bewoner van zodanige hut of woning, het geval onmiddellik aan de superintendent rapporteren.

23. De geneeskundige ambtenaar of zijn gemachtigde assistenten mogen ten allen tijde enige hut of woning of gebouw in de lokatie binnengaan en alle personen daarin onderzoeken en enige bewoner die de geneeskundige ambtenaar lijkt te lijden aan of te zijn blootgesteld aan besmetting door een aanstekelike ziekte mag, op last van de geneeskundige ambtenaar, worden overgebracht naar een zodanige plek binnen of buiten zodanige lokatie als de Dorpsraad van Beheer mag aanwijzen voor het ontvangen van dergelijke naturellen en mag daarin, eveneens op last van de geneeskundige ambtenaar, worden aangehouden tot tijd en wijle hij naar mening van de geneeskundige ambtenaar vrij van besmetting zal zijn.

24. De houder van het grondpermit ten opzichte van een woonhuis waarin een geboorte of een sterfgeval plaats vindt, of in het geval van zijn overlijden of onbekwaamheid de oudste volwassen bewoner van zodanig woonhuis, zal het geval onmiddellik aan de superintendent rapporteren.

25. De superintendent zal in een door de Dorpsraad van Beheer voor te schrivjen vorm een register bijhouden aantonende het aantal, de merken en andere beschrijvingen van de paarden, muilen, ezels, hoornvee, schapen, bokken, varkens en honden behorende aan iedere bewoner.

Alle paarden, muilen, ezels, hoornvee, schapen, bokken en varkens welke in de lokatie mogen gevonden worden en die niet als voorzegd zijn geregistreerd, of van de aankomst waarvan aan de superintendent geen kennis is gegeven of waarvan van het recht daarop of van het bezit daarvan geen voldoende uitleg wordt gegeven aan de superintendent, mogen door hem worden gevat en in bezit genomen en in het naastbijzijnde schut geschut worden en daarna zal daarmede gehandeld worden en zij zullen behandeld worden als de overige geschutte dieren in het gezegde schut; zullende echter geen dieren welke als voorzegd door de superintendent zijn geschut door de schutmeester worden afgegeven zonder een schriftelike order voor zulk afgeven getekend door de gezegde superintendent.

26. De Dorpsraad van Beheer zal in de buurt van de lokatie een plek of plekken aanwijzen voor het oprichten van kralen, omheinde ruimten, schuren of gebouwen voor het houden van zodanig vee dat het eigendom van de bewoners van de lokatie is, en zal zodanige orders maken als nodig en billik mogen zijn voor de behoorlike

proper regulation thereof; and no person shall keep any horse, donkey, horned cattle, sheep, goat, or pig within the location except with the permission of the superintendent and subject to his being satisfied in regard to the suitability and cleanliness of the accommodation provided therefor.

27. For the purpose of enabling the superintendent to keep any register required by these regulations, it shall be the duty of every inhabitant of the location to give the superintendent such information as he may require for the purpose, and every such person who, on being requested by the superintendent to do so, shall neglect or refuse without reasonable cause to give such information shall be guilty of an offence.

Every register kept by the superintendent under these regulations shall be open to inspection at all reasonable times.

28. No person other than the holder of a site permit, his wife, and family, being children under eighteen years of age or unmarried daughters, the holder of a "lodger's permit," or a stranger with the permission of the superintendent, shall be in the location between the hours of 9 p.m. and sunrise without lawful excuse, the burden of proof of which excuse shall be on such person.

29. The superintendent may prohibit any entertainment in the location which, from its character, is likely to create a disturbance or be a nuisance to the residents. The holder of the site permit in respect of any site on which such prohibited entertainment takes place, as well as all persons taking part therein, shall be guilty of an offence.

30. Every holder of a site permit or other resident in the location shall be obliged to satisfy the superintendent of the manner in which he obtains his livelihood, if requested on reasonable grounds to do so.

31. Any inhabitant of the location who shall obstruct the superintendent or other officer in the execution of his duty shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £5 sterling.

32. Any person or persons contravening any of the location regulations in respect of which a penalty is not specially provided shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding £2 (two pounds).

33. In the event of the site of the location being removed at any time the Village Management Board shall pay conmpensation to the occupier of each dwelling or building so removed. The amount of such compensation to be so paid shall be determined upon agreement between the Council and the site holder. In case of disagreement the amount of the said compensation shall be fixed by the resident magistrate or other officer appointed by the Minister of Native Affairs. No dwelling or building shall in any case be removed until the amount of compensation to be paid to the owner has been finally fixed.

34. The secretary to the Village Management Board shall keep a separate account of all moneys received in respect of all natives residing in the urban area and all moneys expended on the location, and shall prepare annually estimates of revenue and expenditure in respect of the location, which shall be laid before the Village Management Board for consideration. A copy of the estimates of revenue and expenditure shall, after approval by the Village Management Board, be forwarded in duplicate to the Chief Local Government Inspector.

35. Every inhabitant of the location shall have the right of appeal to the magistrate against any action of the location superintendent or other official of the Village Management Board charged with the administration of the regulations. After due inquiry, at which the location superintendent or official of the Village Management Board shall be entitled to be heard in support of his action, the magistrate shall be empowered to order such location superintendent or official of the Village Management Board to grant the appellant facilities under the regulations if he be of opinion that such have been unreasonably withheld.

Kaffir Beer Regulations.

[Framed under section *one* (*a*) of Act No. 12, 1893.]

36. No person shall make, buy. sell, deal in, convey or deliver, or be in possession of within the area under the jurisdiction of the Village Management Board the article known as "kaffir beer" without permission in writing signed by the chairman or two members of the Village Management Board, and except at such times and of such quality and in such quantity, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed in such permission. Every such permission shall state the time during which it shall be in force, and the Village Management Board may at any time revoke the same.

37. No person shall sell or deliver within the area under the jurisdiction of the Village Management Board, sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom, and no person resident in the location shall possess sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom. Any person contravening this regulation shall, upon conviction, be liable to the penalties provided by Act No. 12 of 1893.

Knobkerrie Regulations.

[Framed under section *one* (*b*), Act No. 12 of 1893.]

38. No Kaffirs, Fingos, Basutos, Hottentots, Bushmen, or the like, save such as are entitled to the privileges conferred upon registered voters by Act No. 39 of 1887, shall be permitted to carry or be in possession of knobkerries, cudgels, bludgeons, or any other weapon of any description within the area under the jurisdiction of the Village Management Board, and all such knobkerries, cudgels, bludgeons, or other weapons carried, used, or possessed contrary to the provisions of this regulations may be seized by any police constable or officer of the Village Management Board and the same forfeited.

regeling daarvan; en niemand zal enig paard, muil, ezel, hoornvee, schaap, bok, of varken in de lokatie houden behalve met permissie van de superintendent en mits hij tevreden is over de geschiktheid en de zindelikheid van de akkomodatie daarvoor.

27. Ten einde de superintendent in staat te stellen tot het bijhouden van enig register vereist onder deze regulaties, zal het de plicht zijn van iedere bewoner van de lokatie om aan de superintendent de inlichtingen te verschaffen die hij voor dat doel mocht nodig hebben en een ieder die, na door de superintendent te zijn aangezocht om zulks te doen, zonder redelike grond nalaat of weigert om zodanige informatie te verstrekken zal schuldig zijn aan een vergrijp.

Ieder register gehouden door de superintendent onder deze regulaties zal op alle redelike tijden voor inspektie open zijn.

28. Niemand behalve de houder van een grondpermit, zijn vrouw en familie, zijnde kinderen beneden de leertijd van achttien jaar of ongehuwde dochters, de houder van een "huurderspermit" of een vreemdeling met de toestemming van de superintendent, zal in de lokatie zijn tussen de uren 9 n.m. en zonsopgang zonder wettig ekskuus en de last om dit te bewijzen zal op zodanige persoon rusten.

29. De superintendent mag in de lokatie enige vermakelikheid verbieden welke door de aard ervan waarschijnlik stoornis zal verwekken of ergerlik voor de bewoners zijn. De houder van het grondpermit ten opzichte van enige grond waarop zodanige verboden vermakelikheid plaats vindt alsmede alle personen die daaraan deel nemen zullen schuldig zijn aan een vergrijp.

30. Iedere houder van een grondpermit of andere bewoner van de lokatie zal, indien om gegronde redenen daartoe aangezocht, ter bevrediging van de superintendent moeten aantonen op welke manier hij zijn brood verdient.

31. Iedere bewoner van de lokatie die de superintendent of andere ambtenaar of beambte zal belemmeren n de uitvoering van zijn plicht zal schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding gestraft kunnen worden met een boete van niet meer dan £5 sterling.

32. Iedere persoon of personen een van de lokatieregulaties overtredende ten opzichte waarvan niet speciaal een straf is vastgesteld, zal, bij schuldigbevinding, onderhevig zijn aan een boete van niet meer dan £2 (twee pond) sterling.

33. In het geval dat de lokatie te eniger tijd verwijderd mocht worden, zal de Dorpsraad van Beheer aan de okkupant van ieder aldus verwijderd woonhuis of gebouw schadeloosstelling betalen. Het bedrag van de te betalen schadeloosstelling zal bij overeenkomst worden vastgesteld tussen de Dorpsraad en de houder van het perceel. In geval van verschil van mening zal de gezegde schadevergoeding worden vastgesteld door de resident magistraat of ander ambtenaar aangesteld door de Minister van Naturellezaken. In geen geval zal een woning of gebouw worden verwijderd voordat het bedrag van de aan de eigenaar te betalen schadevergoeding geheel en al is vastgesteld.

34. De sekretaris van de Dorpsraad van Beheer zal afzonderlik boek houden van alle gelden ontvangen ten opzichte van alle naturellen wonende in het stedelike gebied en zal jaarliks begrotingen van inkomsten en uitgaven opstellen ten opzichte van de lokatie, welke zullen worden voorgelegd aan de Dorpsraad van Beheer voor overweging. Een kopie van de begrotingen van inkomsten en uitgaven zal, na goedkeuring door de Dorpsraad van Beheer, in duplikaat aan de Hoofd Lokale Goevernementsinspekteur worden toegezonden.

35. Iedere bewoner van de lokatie zal het recht hebben om bij de magistraat appèl aan te tekenen tegen de een of andere handeling van de lokatiesuperintendent of andere ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur belast met de uitvoering van de regulaties. Na behoorlik onderzoek, waarbij de lokatiesuperintendent of ambtenaar of beambte van de Dorpsraad van Beheer het recht zal hebben om gehoord te worden ter verdediging van zijn handelwijze, zal de magistraat bevoegd zijn zodanige lokatiesuperintendent of ambtenaar of beambte van de Dorpsraad van Beheer te gelasten om aan de appellant faciliteiten onder de regulaties te geven indien hij van mening is dat die onredelik zijn onthouden.

Kafferbierregulaties

(Opgesteld onder artikel *een* (*a*) van Wet No. 12 van 1893).

36. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdiktie van de Dorpsraad van Beheer zonder schriftelike permissie getekend door de voorzitter of twee leden van de Dorpsraad van Beheer het artikel bekend als "kafferbier" maken, kopen, verkopen, verhandelen, vervoeren of afleveren anders dan op zodanige tijden en van zodanige kwaliteit en in zodanige kwantiteit, op zodanige wijze en onderworpen aan zodanige voorwaarden als in zodanige permissie mogen zijn voorgeschreven. Iedere zodanige permissie zal de tijd opgeven gedurende welke het van kracht zal zijn en de Dorpsraad van Beheer kan dezelve te eniger tijd intrekken.

37. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdiktie van de Dorpsraad van Beheer ontkiemd of gemout graan, gewoonlik bekend onder de naam van "imitombo," verkopen of afleveren voor het doel om kafferbier daarvan te maken, en geen persoon wonende in de lokatie zal ontkiemd of gemout graan, gewoonlik bekend onder de naam van "imitombo" in zijn bezit hebben voor het doel om kafferbier daarvan te maken. Een ieder die deze regulatie overtreedt zal bij veroordeling onderhevig zijn aan de straffen bedreigd door Wet No. 12 van 1893.

Knopkierieregulaties.

(Opgesteld onder artikel *een* (*b*) van Wet No. 12 van 1893).

38. Geen Kaffers, Fingo's, Basuto's, Hottentotten, Bosjesmannen of dergelijke, met uitzondering van hen die gerechtigd zijn tot de privileges gegeven aan geregistreerde kiezers door Wet No. 39 van 1887, zullen toegestaan worden om knopkieries, knotsen, knuppels, of enig ander wapen van welke aard ook, te dragen of te bezitten binnen het rechtsgebied van de Dorpsraad van Beheer, en al zodanige knopkieries, knotsen, knoppels of andere wapenen, welke in strijd met de bepalingen van deze regulatie worden gedragen, gebruikt, of bezeten, mogen door iedere politiekonstabel of ambtenaar of beambte van de Dorpsraad van Beheer worden afgenomen en verbeurd verklaard.

CURFEW REGULATIONS.

(Framed under section *two* of Act No. 30, 1895.)

39. No native, such as a Kaffir, Fingo, Basuto, Hottentot, Bushman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu, and the like, save and except such as are exempted by the provisions of Act No. 30 of 1895, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in the streets, public places, or thoroughfares within the limits of the jurisdiction of the Village Management Board without a written pass or certificate from his employer or from some person duly authorized by the Village Management Board to sign such pass or certificate, which pass or certificate shall bear the date of issue thereof, and shall be available only for the period commencing at 9 p.m. of such date and ending at 4 a.m. on the following day. The location superintendent of the Village Management Board is authorized to sign passes or certificates under this regulation.

40. The Village Management Board shall issue to every native thereto entitled under one of the following heads a certificate to the effect that the person whose name appears thereon is exempted from the operation of these regulations:—

(1) Any person exempted under Act No. 39 of 1887 from the operation of certain disqualifying Acts of Parliament; or being

(2) the registered owner of immovable property within the limits of the jurisdiction of the Village Management Board or a resident member of the family of any such owner; or being

(3) a holder of a current certificate of good character from the resident magistrate.

Every such certificate shall be of force until the 31st day of December in the year in which it is granted, but shall be rendered back to the secretary to the Village Management Board upon the holder ceasing to be exempted.

Provided that nothing herein contained shall be construed as imposing any duty on an exempted person to apply for or be in possession of such certificate.

✱ No. 455.] [28th March, 1919.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by section *twenty-three* of the Native Labour Regulation Act, No. 15 of 1911, of the amendment of Regulation No. 36 of the general regulations published under Part I of Schedule I to Government Notice No. 1988 of the 30th November, 1911, by the substitution for the words "in any labour district" therein of the words "in any labour district and in the District of Kimberley."

His Excellency has further been pleased to approve that the above amendment shall have effect from the 1st January, 1919.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Acting Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 446.] [27th March, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *seventy-three* (1) (*a*) of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, to approve of the following amendments to the Public Service Regulations published in Government Notice No. 2093 of the 21st December, 1914, as amended by Government Notice No. 1255 of the 20th September, 1918, to come into force in and after December, 1919:—

The Syllabus for Afrikaans is also appended.

Regulation No. 12—

Group I.—"Dutch A (two papers)" to read "Dutch (or Afrikaans) A (two papers)."
Group II.—"Dutch B" to read "Dutch (or Afrikaans) B."

Regulation No. 13—

Delete the whole and substitute the following:—

"Every candidate will be required to take one subject in each group.

The questions in English A, English B, and English Literature must be answered in English, those in Dutch A, Dutch B, and Dutch Literature in Dutch, and those in Afrikaans A and Afrikaans B in Afrikaans. The questions in every other subject may be answered in any of the three languages, but no candidate may use more than one medium in answering the same paper.

In each Science subject, Section A (i.e. about one-half of the paper) will consist of questions set with a view to testing the candidate's experimental and observational knowledge of the subject."

Regulation No. 17—

NOTE.—For "December, 1920," read "December, 1921."

SYLLABUS FOR AFRIKAANS.

Afrikaans A—

Same as the present syllabus for English A or Dutch A, *mutatis mutandis*. Works from Dutch literature will, however, be included.

Afrikaans B—

Same as the present syllabus for English B, *mutatis mutandis*.

NOTE.—Rules as to orthography and syntax advocated by the Suid-Afrikaanse Akademie will be required.

AVONDKLOKREGULATIES

(Opgesteld onder artikel *twee* van Wet No. 30 van 1895).

39. Geen naturel, zoals een Kaffer, Fingo, Basuto, Hottentot, Bosjesman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu en dergelijke, behalve zij die door de bepalingen van Wet No. 30 van 1895 daarvan zijn vrijgesteld, zal zich tussen de uren 9 n.m. en 4 v.m. in de straten, openbare plekken of wegen binnen het rechtsgebied van het plaatselike bestuur bevinden zonder een schriftelike pas of certifikaat van zijn werkgever of van een of andere persoon die door de Dorpsraad van Beheer behoorlik gemachtigd is om zodanige pas of certifikaat te tekenen, en zodanige pas of certifikaat zal de datum van uitreiking daarvan dragen en slechts geldig zijn gedurende het tijdvak beginnende om 9 uur n.m. op zodanige datum en eindigende om 4 uur v.m. op de volgende dag. De Dorpsraad van Beheer is gemachtigd om passen of certifikaten onder deze regulatie te tekenen.

40. De Dorpsraad van Beheer zal aan iedere naturel die daartoe onder een van de volgende hoofden gerechtigd is een certifikaat geven ten effekte dat de persoon wiens naam daarop voorkomt vrijgesteld is van de werking van deze regulaties:—

(1) Iedere naturel vrijgesteld onder Wet No. 39 van 1887 van de werking van zekere onbekwaam makende Parlementswetten; of die

(2) de geregistreerde eigenaar is van onroerende goederen binnen het rechtsgebied van de Dorpsraad van Beheer of die een inwonend lid is van de familie van een zodanige eigenaar; of die

(3) de houder is van een nog geldig certifikaat van goed gedrag van de resident magistraat.

Ieder zodanig certifikaat zal van kracht zijn tot op de 31ste dag van Desember van het jaar waarin het wordt uitgereikt, doch moet aan de sekretaris van de Dorpsraad van Beheer worden teruggegeven wanneer de houder ophoudt vrijgesteld te zijn.

Met dien verstande dat niets hierin bevat zal worden uitgelegd dat daardoor enige plicht aan een vrijgestelde persoon wordt opgelegd om applikatie te maken om of in het bezit te zijn van een zodanig certifikaat.

✱ No. 455.] [28 Maart 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de bevoegdheid hem verleend bij artikel *drie en twintig* van de Naturellearbeid Regulatie Wet, No. 15 van 1911, de wijziging goed te keuren van Regulatie No. 36 van de algemene regulaties gepubliceerd ingevolge Deel I van Bijlage I tot Goevernements Kennisgeving No. 1988, dato 30 November 1911, door de plaatsvervanging voor de woorden "in enig arbeidsdistrikt" daarin van de woorden "In enig arbeidsdistrikt en in het Distrikt Kimberley."

Verder heeft het Zijn Excellentie behaagd goed te keuren dat de bovengenoemde wijziging met ingang van 1 Januarie 1919 in werking zal treden.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewinge word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Waarnemende Sekretaris vir Binnelandse Sake

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 446.] [27 Maart 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak, dat dit Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag het om, ooreenkomstig artiekel *drie-en-sewentig* (1) (*a*) van die Staatsdiens en Pensioenwet, No. 29 van 1912, die navolgende veranderinge van die Staatsdiensregulasies, gepubliseer in Regeringskennisgewing No. 2093 van 21 Desember 1914 en gewijsig door Regeringskennisgewing No. 1255 van 20 September 1918, goed te keur en in werking te stel vanaf Desember 1919.

Die Sillabus vir Afrikaans word ook bijgevoeg.

Regulasie 12—

Groep I.—Waar "Hollands A (twee papiere)" staan, lees "Hollands (of Afrikaans) A (twee papiere)."
Groep II.—Waar "Hollands B" staan, lees "Hollands (of Afrikaans) B."

Regulasie 13—

Laat die hele Regulasie weg en lees in plaas daarvan die volgende:—

"Elke kandidaat moet één onderwerp in elke groep neem.

Die vrae in Engels A, Engels B en Engelse Letterkunde moet in Engels beantwoord word die in Hollands A, Hollands B en Hollandse Letterkunde in Hollands, en die in Afrikaans A en Afrikaans B in Afrikaans. Die vrae in al die ander onderwerpe kan in enige van die drie tale beantwoord word, dog geen kandidaat mag meer as één medium in dieselfde papier gebruik nie.

In alle wetenskappelike onderwerpe, sal Afdeling A (d.i. omtrent die helfte van die vrae) bestaan uit vrae bedoel om die kennis, wat die kandidaat deur ondersoek en waarneming opgedaan het, te toets."

Regulasie 17—

NOTA.—Waar "Desember 1920" staan, lees "Desember 1921."

SILLABUS VIR AFRIKAANS.

Afrikaans A—

Soos die teenswoordige sillabus vir Engels A of Hollands A, *mutatis mutandis*, egter met insluiting van werke uit die Nederlandse letterkunde.

Afrikaans B—

Soos die teenswoordige sillabus vir Engels B, *mutatis mutandis*.

NOTA.—Afrikaanse taal- en spelreëls soos vasgestel deur die Suidafrikaanse Akamemie.

SPECIAL TEXTS FOR DECEMBER, 1919, AND JUNE, 1920.

Afrikaans A—

Section A (detailed study) :—
Du Toit : *Magrita Prinsloo.*

Section B :
Bosboom Toussaint : *Majoor Frans.*
Beets : *De Familie Stastok* (uit Camera Obscura).
Celliers : *Martjie.*
Totius : *Trekkerswee.*
Oom Jan : *Die Sewe Duiwels.*
Malherbe : *Vergeet Nie.*

Afrikaans B—

Section C :
Oom Jan : *Die Sewe Duiwels.*
De Waal : *Johannes van Wijk.*

Section D :
Du Toit : *Magrita Prinsloo.*

✱ No. 451.] [1st April, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *seventy-three* (1) of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, to approve of the following amendment being made to Chapter VII of the Public Service Regulations, with effect from the 1st January, 1918 :—

The deletion of Regulation No. 7 and the substitution therefor of the following :—

7. (1) Except as is provided in sub-sections (5) and (6) hereof, no person shall on and after the 1st January, 1918, be permanently appointed to any of the undermentioned engineering posts or grades unless he has obtained the diploma in Civil Engineering from the South African College, if he graduated prior to 1918, or from the University of Capetown, or from the Transvaal School of Mines and Technology, or alternatively has passed the examination for admission to Associate Membership of the Institute of Civil Engineers or possesses a diploma of at least equal value to that which may be obtained by passing these examinations.

No person shall be permanently appointed to a post of Assistant Engineer unless, in addition to the above academical qualifications he furnishes a certificate of not less than one year's practical training in Civil Engineering work, which must include construction work, drawing office work, and surveying; provided, however, that in the case of persons holding the above-mentioned academical qualifications who have been on active service with His Majesty's Forces between the years 1914 to 1918 it shall be competent for the Minister of the Department concerned to waive the conditions relating to the year's training, either in whole or in part, according to the merits of the case.

In addition to the year's training aforesaid approved candidates for appointment to a post of Assistant Engineer must serve in one or other of the Departments specified hereunder on one year's probation during which period the training will be continued :—

(*a*) In the Department of Irrigation :—
Director of Irrigation.
Assistant Director of Irrigation.
Engineer Grades.
Assistant Engineer Grades.

(*b*) In the Department of Public Works :—
The Chief Engineering Officer of the Department.
Inspecting Engineer.
District Engineer, 1st Grade.
District Engineer, 2nd Grade.
Assistant Engineer.

(2) No person shall be permanently appointed to the undermentioned posts in the Public Works Department unless he has obtained the qualifying degree in electrical engineering from the South African College, if he graduated prior to 1918, or from the University of Capetown or from the Transvaal School of Mines and Technology, or alternatively possesses a diploma of at least equal value to that of the above-mentioned degrees.

No person shall be permanently appointed to a post of Assistant Electrical Engineer unless in addition to the above academical qualifications he furnishes a certificate of not less than one year's practical Electrical Engineering work, which must include construction work and drawing office work; provided, however, that in the case of persons holding the above academical qualifications who have been on active service with His Majesty's Forces between the years 1914 to 1918 it shall be competent for the Minister of Public Works to waive the conditions relating to the year's training either in whole or part according to the merits of the case.

Electrical Engineer.
Assistant Electrical Engineer.

(3) No person shall be permanently appointed to the undermentioned posts in the Public Works Department unless he shall have passed the examination for admission to Associate Membership of the Royal Institute of British Architects or holds a diploma of at least equal value to that which may be obtained by passing such examination.

Architect.
Assistant Architect.

(4) No person shall be permanently appointed to the undermentioned posts in the Public Works Department unless he shall have passed the examination for admission to Membership of the Quantity Surveyors' Association of Great Britain or possesses a diploma of at least equal value to that which may be obtained by passing such examination.

Quantity Surveyor.
Assistant Quantity Surveyor.

(5) Notwithstanding anything contained in sub-section (1) hereof it shall be lawful to appoint to the undermentioned posts in the Public Works Department any person who possesses the qualifications required by sub-section (3) hereof.

District Engineer, 1st Grade.
District Engineer, 2nd Grade.
Assistant Engineer.

VOORGESKREWE WERKE VIR DESEMBER 1919 EN JUNIE 1920.

Afrikaans A—

Seksie A (besondere studie) :
Du Toit : *Magrita Prinsloo.*

Seksie B :
Bosboom Toussaint : *Majoor Frans.*
Beets : *De Familie Stastok* (uit Camera Obscura).
Celliers : *Martjie.*
Totius : *Trekkerswee.*
Oom Jan : *Die Sewe Duiwels.*
Malherbe : *Vergeet Nie.*

Afrikaans B—

Seksie C :
Oom Jan : *Die Sewe Duiwels.*
De Waal : *Johannes van Wijk.*

Seksie D :
Du Toit : *Magrita Prinsloo.*

✱ No. 451.] [1 April 1919.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Kade behaagd heeft, overeenkomstig artikel *drie en zeventig* (1) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, No. 29, 1912, de navolgende verandering van Hoofdstuk VII van de Staatsdienstregulaties goed te keuren, ingaande van af 1 Januarie 1918.

De schrapping van regulatie 7 en te worden vervangen door het navolgende :—

7. (1) Behalve zoals bepaald in subartikels (5) en (6) hieronder, zal niemand op of na de 1ste Januarie 1918 vast aangesteld worden in enigeen der benedengenoemde ingenieursposten of graden tenzij hij het diploma verworven heeft van Civiel Ingenieur van het Zuidafrikaanse Kollege, indien hij vóór 1918 promoveerde, of van de Universiteit te Kaapstad, of van de Transvaalse Mijnschool en Technologie, of alternatief geslaagd is in het eksamen voor toelating tot het "Associate" Lidmaatschap van het Instituut voor Civiele Ingenieurs of een diploma bezit van minstens gelijke waarde als die welke verkregen word door het slagen in deze eksamens.

Niemand zal vast aangesteld worden in de post van Assistent Ingenieur, tenzij dat hij, behalve de bovengemelde akademiese bevoegdheden, een getuigschrift overlegt van niet minder dan een jaar praktijk in civiele ingenieurswerk, insluitende konstruktie en werk op een tekenaarskantoor en landmeting, met dien verstande echter dat in 't geval van personen die de bovengemelde akademiese bevoegdheden bezitten en op aktieve dienst zijn geweest met Zijn Majesteits machten in de jaren 1914 tot 1918, het aan de Minister van het betrokken Departement vrij zal staan de voorwaarden betreffende een jaar praktijk, geheel of gedeeltelik op te heffen naar gelang van de merieten der zaak.

In toevoeging tot het jaar praktijk bovengemeld, moeten goedgekeurde kandidaten voor een aanstelling als assistent ingenieur, in het ene of andere der hieronderstaande Departementen voor een jaar proef dienst doen, gedurende welke tijd de oefentijd zal voortgezet worden.

(*a*) In het Besproeiingsdepartement :—
Direkteur van Besproeiing.
Assistent Direkteur van Besproeiing.
Ingenieursgraden.
Assistent Ingenieursgraden.

(*b*) In het Departement van Publieke Werken :—
De Hoofdingenieur Ambtenaar van het Departement.
Inspektie-ingenieur.
Distriktsingenieur, 1ste graad.
Distriktsingenieur, 2de graad.
Assistent Ingenieur.

(2) Niemand zal vast aangesteld worden in de benedengenoemde posten in het Publieke Werken Departement, tenzij hij de graad van bevoegdheid als elektries ingenieur verkregen heeft van het Zuidafrikaanse Kollege, indien hij vóór 1918 promoveerde, of van de Universiteit te Kaapstad of van de Transvaalse Mijnschool en Technologie of alternatief een diploma bezit van minstens gelijke waarde als voormelde graden.

Niemand zal vast aangesteld worden als assistent elektries ingenieur tenzij dat hij, in toevoeging tot de bovenstaande akademiese bevoegdheden, een getuigschrift overlegt van niet minder dan een jaar prakties ingenieurswerk, insluitende konstruktie en werk op een tekenaarskantoor, met dien verstande echter dat in 't geval van personen die de bovengemelde akademiese bevoegdheden bezitten en op aktieve dienst zijn geweest met Zijn Majesteits machten in de jaren 1914 tot 1918, het aan de Minister van Publieke Werken vrij zal staan de voorwaarden betreffende de jaren van oefentijd, geheel of gedeeltelik op te heffen naar gelang van de merieten der zaak.

Elektries Ingenieur.
Assistent Elektries Ingenieur.

(3) Niemand zal vast aangesteld worden in de navolgende posten in het Publieke Werken Departement, tenzij hij geslaagd is in het eksamen voor toelating tot het "Associate" Lidmaatschap van het Koninklike Instituut van Britse Architekten of een diploma bezit van minstens gelijke waarde als die welke verkregen wordt door het slagen in zodanig eksamen.

Architekt.
Assistent Architekt.

(4) Niemand zal vast aangesteld worden in de navolgende posten in het Publieke Werken Departement, tenzij hij in het eksamen geslaagd is voor toelating als Lidmaat van de Kwantiteitsberekenaars Vereniging van Groot-Brittanje ofeen diploma bezit van minstens gelijke waarde als die welke verkregen wordt door het slagen in zodanig eksamen.

Kwantiteitsberekenaar.
Assistent Kwantiteitsberekenaar.

(5) Niettegenstaande enig iets in subartikel (1) hiervan vervat, zal het wettig zijn om enig persoon die de in subartikel (3) hiervan vereiste bevoegdheden bezit, aan te stellen in de hieronder vermelde posten.

Distriktsingenieur, 1ste graad.
Distriktsingenieur, 2de graad.
Assistent Ingenieur.

(6) Notwithstanding anything in this regulation contained, officers of the Departments referred to who, at the date of Union were employed by the Departments concerned, may be appointed or promoted to the posts *named in* this regulation upon the certificate of the Chief Engineering Officer of the Department concerned that their professional experience is such as to fit them to hold such posts, notwithstanding the fact that they may not have passed the examinations herein prescribed.

✱ No. 464.] [1st April, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. Charles W. Allen as additional Vice-Consul of the United States of America at Capetown.

✱ No. 465.] [1st April, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. Marvin McSwain Sellers as an additional Vice-Consul of the United States of America at Capetown.

✱ No. 485.] [1st April, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrars, or Assistant District Registrar of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty unless otherwise stated.

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section *four*, Act No. 7 of 1894.)

Deputy-Registrars.

1. Maurice Isaacs, temporarily, for the District of Richmond, during the absence on sick leave of B. J. G. de Swardt.
2. Arthur Edward Jubb, temporarily, for the District of Somerset East, during the absence of W. H. Walsh.
3. Joseph Chambers Hall, temporarily, for the District of Umzimkulu, during the absence on leave of C. P. Alport.
4. Samuel Meyer Lipkin, temporarily, for the District of Oudtshoorn, during the absence on leave of L. I. Cohen.
5. Robert Benjamin Horn, temporarily, for the District of Oudtshoorn, during the absence on leave of L. I. Cohen.
6. Johannes Andreas Verschuur, temporarily, for the District of Van Rhynsdorp, during the absence on sick leave of P. D. Theron.
7. Ivan Viljoen, for the District of Albert, *vice* J. N. Steenkamp, resigned.
8. Robert George Henry Pautz, for the District of Stockenstrom, *vice* Sergeant W. Patterson.
9. James Philip John Villet, for the District of Taung, *vice* E. E. Minnaar, deceased.
10. Miss Ida Oserovitz, for the District of Hanover, *vice* Miss S. Levinkind, resigned.
11. Charles Ross Norton, for the District of Mount Fletcher, *vice* C. A. Budd, transferred.
12. John Henry Cowie, temporarily, for the District of Peddie, during the absence on sick leave of J. T. Brent.
13. Ernest William Wilkins, temporarily, for the District of Elliotdale, during the absence on sick leave of E. T. Lewin.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section *four* of Ordinance No. 19 of 1906.)

District Registrars.

1. Richard Healy O'Sullivan, for District of Germiston, *vice* R. B. Simon, resigned, with effect from 1st January, 1919.
2. C. J. Humphreys, for the Sub-District of Ventersdorp, with effect from 1st January, 1919.
3. A. W. F. Schiek, for the District of Barberton, during the absence of A. M. Meyer, on leave.

Assistant District Registrar.

Melville Douglas Wales, for the District of Middelburg, at Witbank, *vice* P. J. Steynberg, transferred, with effect from 13th January, 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

F. ARNOLD,
Medical Officer of Health for the Union.
Department of Public Health.

✱ No. 466.] [1st April, 1919.

The Minister of the Interior hereby notifies that until further notice the following shall be deemed to be an additional "infected area" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743 of the 11th June, 1918:—

The portion known as the Tsitsa Basin Location, District Tsolo, Cape Province.

This cancels the notification contained in Government Notice No. 427 of the 25th March, 1919.

(6) Niettegenstaande enig iets in deze regulatie vervat, kunnen ambtenaren van de Departementen waarnaar verwezen is, die bij het sluiten der Unie, werkzaam waren bij de betrokken Departementen, aangesteld of verhoogd worden tot de posten in deze regulatie genoemd uit kracht van het getuigschrift van de Hoofdingenieur ambtenaar van het betrokken Departement dat hun beroepsondervinding van zodanige aard is om hen bekwaam te maken tot het waarnemen van zodanige posten, niettegenstaande het feit dat zij de hierin omschreven eksamens niet hebben afgelegd.

✱ No. 464.] [1 April 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd de erkenning van de heer Charles W. Allen als toegevoegd Vice-konsul voor de Verenigde Staten van Amerika te Kaapstad, goed te keuren.

✱ No. 465.] [1 April 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd de erkenning van de heer Marvin McSwain Sellers, als een toegevoegd Vice-konsul voor de Verenigde Staten van Amerika te Kaapstad, goed te keuren.

✱ No. 485.] [1 April 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd de aanstelling goed te keuren van de navolgende personen als Onderregistrateurs, Distriktsregistrateurs en Assistent Distriktsregistrateurs van Geboorten en Sterfgevallen respektievelik, en tenzij anders vermeld zullen de aanstellingen ingaan vanaf datum van indiensttreding:—

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

(Overeenkomstig artikel *vier* van Wet No. 7, 1894.)

Onderregistrateurs.

1. Maurice Isaacs, tijdelik, voor het Distrikt Richmond, gedurende afwezigheid op ziekteverlof van B. J. G. de Swardt.
2. Arthur Edward Jubb, tijdelik, voor het Distrikt Somerset Oost, gedurende afwezigheid van W. H. Walsh.
3. Joseph Chambers Hall, tijdelik, voor het Distrikt Umzimkulu, gedurende afwezigheid op verlof van C. P. Alport.
4. Samuel Meyer Lipkin, tijdelik, voor het Distrikt Oudtshoorn, gedurende afwezigheid op verlof van L. I. Cohen.
5. Robert Benjamin Horn, tijdelik, voor het Distrikt Oudtshoorn, gedurende afwezigheid op verlof van L. I. Cohen.
6. Johannes Andreas Verschuur, tijdelik, voor het Distrikt Van Rhijnsdorp, gedurende afwezigheid op ziekteverlof van P. D. Theron.
7. Ivan Viljoen, voor het Distrikt Albert, in plaats van J. N. Steenkamp, die bedankt heeft.
8. Robert George Henry Pautz, voor het Distrikt Stockenstrom, in plaats van Sergeant W. Patterson.
9. James Philip John Villet, voor het Distrikt Taung, in plaats van E. E. Minnaar, die overleden is.
10. Mejuffrouw Eda Oserovitz, voor het Distrikt Hanover, in plaats van Mej. S. Levinkind, die bedankt heeft.
11. Charles Ross Norton, voor het Distrikt Mount Fletcher, in plaats van C. A. Budd, die verplaatst is.
12. John Henry Cowie, tijdelik, voor het Distrikt Peddie, gedurende afwezigheid op ziekteverlof van J. T. Brent.
13. Ernest William Wilkins, tijdelik, voor het Distrikt Elliotdale, gedurende afwezigheid op ziekteverlof van E. T. Lewin.

PROVINCIE TRANSVAAL.

(*Overeenkomstig artikel* vier *van Ordonantie No.* 19, 1906.)

Distriktsregistrateurs.

1. Richard Healy O'Sullivan, voor het Distrikt Germiston, in plaats van R. B. Simon, die bedankt heeft, ingaande 1 Januarie 1919.
2. C. J. Humphreys, voor het Subdistrikt Ventersdorp, ingaande 1 Januarie 1919.
3. A. W. F. Schiek, voor het Distrikt Barberton, gedurende afwezigheid op verlof van A. M. Meyer.

Assistent Distriktsregistrateur.

Melville Douglas Wales, voor het Distrikt Middelburg, te Witbank, in plaats van P. J. Steynberg, die verplaatst is, ingaande 13 Januarie 1919.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. ARNOLD,
Mediese Gezondheidsbeambte voor de Unie.
Departement van Publieke Gezondheid.

✱ No. 466.] [1 April 1919.

Die Minister van Binnelandse Sake gee hierbij kennis dat, tot nadere bekendmaking, die volgende gebied beskouw sal word als 'n addisionele "besmette gebied" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Regeringskennisgewing No. 743 van 11 Junie 1918:—

Die gedeelte bekend als die Tsitsa Bedding Lokasie, Distrik Tsolo, Kaapse Provinsie.

Die bekendmaking bevat in Regeringskennisgewing No. 427 van 25 Maart 1919 word hierbij vernietig.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notice is published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria

✱ No. 447.] [27th March, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sections *seventeen* (3) and *forty-three* of Act No. 1 of 1910 (Natal), to approve of the following addition to the regulations framed under Act No. 1 of 1910, viz.:

"In terms of section *seventeen* (3) of Act No. 1 of 1910, Natal, the provisions of section *seventeen* (2) of Act No. 1 of 1910, Natal, shall apply to the person holding the post of Fisheries Inspector, Natal."

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. COLLYER, Brigadier-General,
Acting Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 460.] [1st April, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal to the undermentioned officer and man of the Coast Garrison and Active Citizen Forces:—

COAST GARRISON FORCE.

1*st Division, South African Garrison Artillery (Cape Garrison Artillery)*.—No. A. 4459 Gunner John Munday.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

11*th Infantry (Rand Light Infantry)*.—Captain William Arthur Daniel Cherrington.

✱ No. 461.] [1st April, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration to the undermentioned officers of the Active Citizen Force:—

1*st Mounted Rifles (Natal Carbineers)*.—Colonel David Watt Mackay, C.M.G.

5*th Infantry (Kaffrarian Rifles)*.—Major James Cuthbertson Georgeson.

✱ No. 462.] [1st April, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the Permanent Force, Union Defence Forces:—

PERMANENT FORCE (SOUTH AFRICAN MOUNTED RIFLEMEN).

No. 105 Sergeant Alfred Poulton.

1*st Regiment*.—No. 194 Farrier-Sergeant Samuel Henry Gibson.

2*nd Regiment*.—No. 135 Sergeant Frederick Breach; No. 1053 Sergeant Thomas Porter; No. 189 Farrier-Sergeant John Alfred Taylor.

4*th Regiment*.—Regimental Quartermaster-Sergeant William Henry Chandler.

5*th Regiment*.—No. 1879 Rifleman Ferdinand Hellstrom.

✱ No. 463.] [1st April, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Meritorious Service Medal to No. 28 Squadron Sergeant-Major Arthur Henry Barrett, late Permanent Force (South African Mounted Riflemen).

✱ No. 467.] [1st April, 1919.

Mr. Gustaaf Lindenburg, Acting Receiver of Revenue, Krugersdorp, has been appointed by the Minister of Defence, under sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess arms within the District of Krugersdorp during the absence on leave of Mr. Farquhar Hugh Mackinnon, with effect from the 1st April, 1919.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën

Tnesaurie, Pretoria.

✱ No. 447.] [27 Maart 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, onder de bepalingen van sekties *zeventien* (3) en *drie en veertig* van Wet No. 1 van 1910 (Natal), goed te keuren de volgende toevoeging aan de regulaties samengesteld onder Wet No. 1 van 1910, te weten:—

In termen van sektie *zeventien* (3) van Wet No. 1 van 1910 (Natal), zullen de bepalingen van sektie *zeventien* (2) van Wet No. 1 van 1910 (Natal), toepasselik zijn op de persoon die de post van Inspekteur van Visserijen, Natal, bekleedt.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. J. COLLYER, Brigadier-generaal,
Waarnemende Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 460.] [1 April 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 961 van 18 Junie 1913, zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning van de Koloniale Hulptroepen Langedienst Medalje aan ondergenoemde officier en manschap van de Kustgarnizoens- en Aktieve Burgermacht:—

KUSTGARNIZOENSMACHT.

1*ste Afdeling, Zuidafrikaanse Vestingartillerie (Kaapse Vestingartillerie)*.—No. A. 4459 Kanonnier John Munday.

AKTIEVE BURGERMACHT.

11*de Infanterie (Rand Light Infantry)*.—Kapitein William Arthur Daniel Cherrington.

✱ No. 461.] [1 April 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 961 van 18 Junie 1913, zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning van de Koloniale Hulptroepen Officiersdekoratie aan ondergenoemde officieren der Aktieve Burgermacht:

1*ste Bereden Schutters (Natal Carbineers)*.—Kolonel David Watt Mackay, C.M.G.

5*de Infanterie (Kaffrarian Rifles)*.—Majoor James Cuthbertson Georgeson.

✱ No. 462.] [1 April 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 1780 van 23 Oktober 1914, zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning van de Medalje voor Lange Dienst en Goed Gedrag aan ondergenoemde leden der Staande Macht, Unie Verdedigingsmacht:—

STAANDE MACHT (ZUIDAFRIKAANSE BEREDEN SCHUTTERS).

No. 105 Sergeant Alfred Poulton.

1*ste Regiment*.—No. 194 Sergeant-hoefsmid Samuel Henry Gibson.

2*de Regiment*.—No. 135 Sergeant Frederick Breach; No. 1053 Sergeant Thomas Porter; No. 189 Sergeant-hoefsmid John Alfred Taylor.

4*de Regiment*.—Regiments Sergeant-kwartiermeester William Henry Chandler.

5*de Regiment*.—No. 1879 Schutter Ferdinand Hellstrom.

✱ No. 463.] [1 April 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 1780 van 23 Oktober 1914, zijn goedkeuring te hechten ana de toekenning van de Medalje voor Voortreffelike Dienst aan No. 28 Eskadrons Sergeant-majoor Arthur Henry Barrett, voorheen van de Staande Macht (Zuidafrikaanse Bereden Schutters).

✱ No. 467.] [1 April 1919.

De heer Gustaaf Lindenburg, Waarnemende Ontvanger van Inkomsten, Krugersdorp, is, ingaande 1 April 1919, door de Minister van Verdediging, krachtens subartikel (1) van artikel *drie* van de Wapenen en Ammunitie Wet van 1907, aangesteld gedurende de afwezigheid op verlof van de heer Farquhar Hugh Mackinnon om licenties uit te reiken tot het in bezit hebber van wapenen binnen het Distrikt Krugersdorp.

✱ No. 486.] [2nd April, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS MADE IN PURSUANCE OF CHAPTER VII OF THE S.A. DEFENCE ACT, 1912.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations made in pursuance of Chapter VII of the South Africa Defence Act, 1912:—

Paragraph 38A.—

Delete the penultimate paragraph defining "ordinary pay" and substitute therefor the following:—

"Ordinary pay for the purpose of this regulation shall include all pay and allowances to which the soldier is entitled, but shall not include separation and clothing allowances, and, in the case of members of the Permanent Force borne on the married establishment, lodging allowance."

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Under-Secretary for Mines and Industries.
Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 354.] [10th March, 1919.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the said Act that portion of the farm Slaaihoek No. 153, situated in the Magisterial District of Carolina, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, in extent 1066 morgen, in accordance with the diagram framed by Surveyor V. A. Prins dated July, 1909, confirmed by the Surveyor-General on the 2nd March, 1910, under No. 2635/09, registered in the names of Joachim Petrus de Clercq and Helena Elizabeth Mijnhardt. [4]
M.M. 2782/17.

No. 432.] [25th March, 1919.

It is hereby notified, in accordance with section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, under Chapter IV of the said Act, that portion of the farm Zandrivier No. 139, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, formerly held under Mynpachtbrief No. 463, in extent 298 morgen 405 square roods, registered in the name of The African and European Investment Company, Limited. M.M. 3077/18. (4)

✱ No. 456.] [27th March, 1919.

It is notified for general information that Charles MacLean Jack, Responsible Clerk, has been appointed Acting Mining Commissioner for the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, during the absence on leave of Andrew Morice, Mining Commissioner for the Mining District of Pietersburg, and having effect from the 1st of April, 1919.
M.M. 1239/15.

✱ No. 457.] [27th March, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to designate Robert Willson Fair as one of the authorities concerned in respect of the matters mentioned in section *three* of the Public Welfare and Moratorium Act [Act No. 1 of 1914 (Special Session)], as amended by section *two* of Act No. 37 of 1917, or which may be mentioned in any Proclamation issued thereunder.

As such authority, His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint him as Deputy-Controller of Imports and Exports, *vice* Charles MacLean Jack, with effect from the 1st April, 1919.

✱ No. 475.] [1st April, 1919.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to designate Sebastian Valentyn van Niekerk, Esquire, M.B., Ch.B., Mines Medical Inspector, as Medical Officer and Medical Officer of Health for the Witwatersrand Area, in terms of Regulations Nos. 26 and 27 of the Regulations framed under the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918).
M.M.F. 36/18.

✱ No. 476.] [1st April, 1919.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to designate the Assistant Medical Officers of Health for the Union stationed at Capetown, Bloemfontein, Durban, and Pretoria, as Medical Officers of Health in terms of Regulation No. 27 of the Regulations framed under the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918).
M.M.F. 36/18.

✱ No. 477.] [1st April, 1919.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to designate all District Surgeons throughout the Union as Medical Officers in terms of Regulation No. 26 of the Regulations framed under the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918).
M.M.F. 36/18.

✱ No. 478.] [2nd April, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *fifty-eight* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), has been pleased to abolish, as from the date of publication of this notice, the Maquassi Diggers Committee which was established under Government Notice No. 1222, dated 22nd September, 1918.
M.M. 2409/18.

✱ No. 486.] [2 April 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VASTGESTELD KRACHTENS HOOFDSTUK VII VAN DE Z.A. VERDEDIGINGSWET, 1912.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de regulaties vastgesteld krachtens Hoofdstuk VII van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912:—

Paragraaf 38A.—

Schrap de voorlaatste paragraaf "gewone soldij" omschrijvend en vervang die door het volgende:—

"Gewone soldij voor het doel van deze regulatie zal insluiten alle soldij en toelagen waartoe de soldaat gerechtigd is, maar zal niet insluiten scheidings- en kledingstoelage en in het geval van leden van de Staande Macht op de gehuwde getalsterkte huisvestingtoelage."

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 354.] [10 Maart 1919.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat overeenkomstig de bepalingen van artikel *zes en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is als een publieke delverij te proklameren voor edele metalen volgens Hoofdstuk IV van de gezegde wet, dat gedeelte van de plaats Slaaihoek No. 153, gelegen in de Magistraatsafdeling Carolina, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, groot 1066 morgen, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter V. A. Prins, gedateerd Julie 1909, goedgekeurd door de Landmeter-generaal op de 2de Maart 1910 onder No. 2635/09 en geregistreerd ten namen van Joachim Petrus de Clercq en Helena Elizabeth Mijnhardt.

No. 432.] [25 Maart 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel *zes en twintig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is dat gedeelte van de plaats Zandrivier No. 139, Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, vroeger onder Mijnpachtbrief No. 463 gehouden, groot 298 morgen 405 vierkante roeden, geregistreerd ten name van de African and European Investment Company, Ltd., als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de gezegde wet te proklameren.

✱ No. 456.] [27 Maart 1919.

Hiermede wordt voor algemene informatie bekendgemaakt dat Charles MacLean Jack, Verantwoordelike Klerk, aangesteld is als Waarnemende Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, gedurende de afwezigheid op verlof van Andrew Morice, Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Pietersburg, vanaf de 1ste April 1919.
M.M. 1239/15

✱ No. 457.] [27 Maart 1919.

Deze dient als algemene kennisgeving, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft Robert Willson Fair te benoemen als een van de betrokken autoriteiten in verband met de zaken genoemd in artikel *drie* van de Publieke Welzijn en Moratorium Wet [Wet No. 1 van 1914 (Speciale Zitting)], zoals gewijzigd door artikel *twee* van Wet No. 37 van 1917, of welke genoemd mag worden in enige Proklamatie daaronder uitgevaardigd.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd hem, als zulk een autoriteit, aan te stellen als Plaatsvervangende Kontroleur van Invoer en Uitvoer, in de plaats van Charles MacLean Jack, van af 1 April 1919.

✱ No. 475.] [1 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid goedgevonden heeft de Weledele Heer Sebastian Valentyn van Niekerk, M.B., Ch.B., Mediese Mijninspekteur, geneeskundige en gezondheidsgeneeskundige voor de Witwatersrand te benoemen in termen van Regulaties Nos. 26 en 27 van de regulaties opgetrokken onder de Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918).
M.M.F. 36/18.

✱ No. 476.] [1 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid goedgevonden heeft de Assistent Gezondheidsgeneeskundigen voor de Unie te Kaapstad, Bloemfontein, Durban en Pretoria, als Gezondheidsgeneeskundigen te benoemen in termen van Regulatie No. 27 van de regulaties opgetrokken onder de Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918).
M.M.F. 36/18.

✱ No. 477.] [1 April 1919

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid goedgevonden heeft alle Distriktsgeneeskundigen in de Unie als geneeskundigen te benoemen in termen van Regulatie No. 26 van de regulaties opgetrokken onder de Fabiekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918).
M.M.F. 36/18.

✱ No. 478.] [2 April 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede kennis gegeven, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de bevoegdheid hem verleend bij artikel *acht en vijftig* van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van de Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), het Maquassi Delverskomitee, dat gesticht werd krachtens Goevernements Kennisgeving No. 1222, gedateerd 22 September 1918, vanaf de datum van de publikatie van deze kennisgeving af te schaffen.

✱ No. 479.] [2nd April, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *fifty-six* and *fifty-seven* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), has been pleased to approve of—

(*a*) the establishment of the Wolmaransstad District Diggers' Committee which shall have jurisdiction on the several proclaimed alluvial diggings in the District of Wolmaransstad, as set out in the First Schedule hereto;
(*b*) the rules and regulations for the election of such committee;
(*c*) the rules for the guidance of such committee;
(*d*) the duties, powers, functions, and authorities of such committee, as set out in the Second Schedule hereto.

FIRST SCHEDULE.

PROCLAIMED ALLUVIAL DIAMOND DIGGINGS WHICH WILL BE INCLUDED IN THE AREA OVER WHICH THE WOLMARANSSTAD DIGGERS" COMMITTEE WILL EXERCISE JURISDICTION.

1. Klipkuil Diggings, being those portions of the farm Klipkuil No. 104, proclaimed by Proclamation No. 141 of 1917.

2. Syfergat Diggings, being those portions of the farm Syfergat No. 150 (Mr. Rossouw's portion), proclaimed by Proclamations Nos. 130 and 199 of 1917.

3. Leeuwfontein Diggings: That portion of portion "M" of the farm Leeuwfontein, proclaimed by Proclamation No. 90 of 1917.

4. Kareepan Diggings: Those portions of portion "H" and Remainder of the farm Kareepan No. 137, proclaimed by Proclamation No. 200 of 1917.

5. Doornbult Diggings: That portion of the farm Doornbult No. 153, proclaimed by Proclamation No. 51 of 1918.

6. Leeuwfontein Diggings: That portion of portion "N" of the farm Leeuwfontein No. 143, Wolmaransstad, proclaimed by Proclamation No. 171 of 1918.

7. Syfergat Diggings: That portion of portion "D" of the farm Syfergat No. 150, Wolmaransstad, proclaimed by Proclamation No. 172 of 1918.

8. Holloway's Rust Diggings: That portion of the farm Holloway's Rust No. 142, Wolmaransstad, proclaimed by Proclamation No. 169 of 1918.

9. Katdoornkraal Diggings: That portion of the farm Katdoornkraal No. 163, Wolmaransstad, proclaimed by Proclamation No. 117 of 1918.

10. Kareepan Diggings: That portion of portion "C" of the farm Kareepan No. 137, Wolmaransstad, known as "Lavine's Prospect," proclaimed by Proclamation No. 12 of 1919.

11. Rietkuil Diggings: That portion of the farm Rietkuil No. 138, Wolmaransstad, known as "Uijs' Rush," proclaimed by Proclamation No. 13 of 1919.

12. Rietkuil Diggings: That portion of portion "A" of the farm Rietkuil No. 138, Wolmaransstad, known as "Odendaal's Prospect," proclaimed by Proclamation No. 14 of 1919.

SECOND SCHEDULE.

ELECTION OF DIGGERS' COMMITTEE FOR THE ALLUVIAL DIGGINGS IN THE DISTRICT OF WOLMARANSSTAD, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

1. The Mining Commissioner, Klerksdorp, shall appoint a time for the election, in such manner as he may deem advisable, of not less than five or more than nine persons to form a Diggers' Committee for the alluvial diggings in the District of Wolmaransstad, Transvaal Province.

2. Any person registered as the holder of a claim or portion of a claim on any of the proclaimed alluvial diggings shown on the First Schedule annexed hereto shall be qualified to vote at such election and to serve as a member of such committee.

3. The Diggers' Committee shall hold office for twelve months from the date of such election of the committee, and members shall be eligible for re-election. Any member who shall absent himself from three consecutive meetings without the permission of the committee shall cease to be a member of such committee. Vacancies in the committee shall be filled from time to time by the election of other members when considered necessary by the Mining Commissioner.

Rules for the Conduct of Business.

4. The chairman of the committee shall be elected by vote of the majority of the members.

5. Three members shall form a quorum for the dispatch of business when the committee consists of not more than five members, and four shall form a quorum when the committee consits of more than five.

6. In the case of an equality of votes the chairman elected by the meeting shall have a casting vote in addition to his vote as a member of the committee.

7. An honorary secretary shall be appointed by vote of the majority of the members of the committee.

8. Minutes of the proceedings of every meeting of the committee shall be entered by the honorary secretary in a book to be kept for that purpose, and shall at all times be open for inspection by members.

Duties and Powers.

9. The Diggers' Committee shall have the following duties and powers:—

(1) To settle disputes between diggers in regard to
(*a*) the position of pegs or boundaries of alluvial claims in any area under its jurisdiction;
(*b*) encroachment by any digger upon the claim of another;
(*c*) the use of roads.

✱ No. 479.] [2 April 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede kennis gegeven, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de bevoegdheid hem verleend bij artikels *zes en vijftig* en *seven en vijftig* van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van de Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), goed te keuren—

(*a*) de stichting van het Wolmaransstad Distrikt Delverskomitee, dat jurisdiktie zal hebben over de verschillende geproklameerde alluviale delverijen in het Distrikt Wolmaransstad, zoals in de eerste bijgaande bijlage word aangetoond;
(*b*) de regels en regulaties voor de verkiezing van zodanig komitee;
(*c*) de regels voor het besturen van zodanig komitee;
(*d*) de plichten, machten, funkties en het gezag van zodanig komitee, zoals in de tweede bijgaande bijlage wordt aangetoond.

EERSTE BIJLAGE.

GEPROKLAMEERDE ALLUVIALE DIAMANTDELVERIJEN DIE INGESLOTEN ZULLEN WORDEN ONDER WIJKEN WAAROVER HET WOLMARANSSTAD DISTRIKT DELVERSKOMITEE JURISDIKTIE ZAL UITOEFENEN.

1. Klipkuil Delverijen: Zijnde die delen van de plaats Klipkuil No. 104, geproklameerd krachtens Proklamatie No. 141 van 1917.

2. Sijfergat Delverijen: Zijnde die gedeelten van de plaats Syfergat No. 150 (de heer Roussouws gedeelte), geproklameerd krachtens Proklamaties Nos. 130 en 199 van 1917.

3. Leeuwfontein Delverijen: Dat gedeelte van gedeelte "M" van de plaats Leeuwfontein, geproklameerd krachtens Proklamtie No. 90 van 1917.

4. Kareepan Delverijen: Die gedeelten van gedeelten "H" en het overige gedeelte van de plaats Kareepan No. 137, geproklameerd door Proklamatie No. 200 van 1917.

5. Doornbult Delverijen: Dat gedeelte van de plaats Doornbult No. 153, geproklameerd door Proklamatie No. 51 van 1918.

6. Leeuwfontein Delverijen: Dat gedeelte van gedeelte "N" van de plaats Leeuwfontein No. 143, Distrikt Wolmaransstad, geproklameerd krachtens Proklamatie No. 171 van 1918.

7. Syfergat Delverijen: Dat gedeelte van gedeelte "D" van de plaats Syfergat No. 150, Distrikt Wolmaransstad, geproklameerd krachtens Proklamatie No. 172 van 1918.

8. Holloways Rust Delverijen: Dat gedeelte van de plaats Holloways Rust No. 142, Distrikt Wolmaransstad, geproklameerd krachtens Proklamatie No. 169 van 1918.

9. Katdoornkraal Delverijen: Dat gedeelte van de plaats Katdoornkraal No. 163, Distrikt Wolmaransstad, geproklameerd krachtens Proklamatie No. 117 van 1918.

10. Kareepan Delverijen: Dat gedeelte van gedeelte "C" van de plaats Kareepan No. 137, Distrikt Wolmaransstad, bekend als "Lavine's Prospekt," geproklameerd krachtens Proklamatie No. 12 van 1919.

11. Rietkuil Delverijen: Dat gedeelte van de plaats Rietkuil No. 138, Distrikt Wolmaransstad, bekend als "Uys Rush," geproklameerd krachtens Proklamatie No. 13 van 1919.

12. Rietkuil Delverijen: Dat gedeelte van gedeelte "A" van de plaats Rietkuil No. 138, Distrikt Wolmaransstad, bekend als "Odendaal's Prospek," geproklameerd krachtens Proklamatie No. 14 van 1919.

TWEEDE BIJLAGE.

VERKIEZING VAN DELVERSKOMITEE VOOR DE ALLUVIALE DELVERIJEN IN HET DISTRIKT WOLMARANSSTAD, MIJNDISTRIKT KLERKSDORP.

1. De Mijnkommissaris, Klerksdorp, zal de tijd van de verkiezing vaststellen, op zodanige wijze als door hem raadzaam geacht zal worden, van niet minder dan vijf of meer dan negen personen om een delverskomitee te vormen voor de alluviale delverijen in het Distrikt Wolmaransstad, Provincie Transvaal.

2. Een ieder geregistreerd als de houder van een claim of gedeelte van een claim voor de alluviale delverijen in het Distrikt Wolmaransstad, zal bevoegd zijn bij zodanige verkiezing te stemmen en te dienen als lid van zodanig komitee.

3. Het delverskomitee zal in funktie blijven voor twaalf maanden, met ingang van de datum van verkiezing van het komitee, en leden zullen voor herkiezing verkiesbaar zijn. Ieder lid, dat zonder verlof van het komitee van drie achtereenvolgende vergaderingen afwezig zal zijn, zal ophouden lid van zodanig komitee te zijn. Vakatures in het komitee zullen van tijd tot tijd aangevuld worden door de verkiezing van andere leden wanneer zulks door de Mijnkommissaris noodzakelik geacht zal worden.

Regels voor het Bestuur van Bezigheid.

4. De voorzitter van het komitee moet bij stemming verkozen worden door de meerderheid van de leden.

5. Drie leden zullen een quorum uitmaken voor het afhandelen van zaken, wanneer het komitee bestaat uit niet meer dan vijf leden, en vier zullen een quorum uitmaken, waneer het komitee uit meer dan vijf bestaat.

6. Ingeval van een gelijkheid van stemmen zal de voorzitter, door de vergadering gekozen, een beslissende stem hebben, benevens zijn eigen stem als lid van het komitee.

7. Een honoraire sekretaris zal aangesteld worden bij stemming van de meerderheid van de leden van het komitee.

8. Notulen van de verrichtingen van elke vergadering moeten door de honoraire sekretaris aangetekend worden in een boek voor dat doel aangehouden, en zullen ter inzage van leden ten alle tijde open zijn.

Plichten en Bevoegdheden.

9. De volgende plichten en bevoegdheden zijn aan 't Delverskomitee opgedragen:—

(1) Geschillen te beslechten tussen delvers met betrekking tot—
(*a*) de positie van pennen of grenslijnen van alluviale claims op de delverijen in het Distrikt Wolmaransstad.
(*b*) inbreukmaking door enige delver op de claims van een ander;
(*c*) het gebruik van wegen.

(2) With the consent of the Mining Commissioner, Klerksdorp, to set aside within any proclaimed area under its jurisdiction routes for water-courses and other conduits and roads for traffic, and to alter and divert the same from time to time; and to construct and repair such water-courses, conduits, and roads, and to grant or permit the use of any ground for pipe-lines or for other purposes, for the benefit of the diggers.

(3) To do all such things and to make all such regulations as may be necessary for the sanitation of the diggings.

(4) To make regulations as to natives and coloured persons employed or resident on the diggings and to reserve places for their residence.

(5) To levy rates on diggers and other persons resident on the diggings to cover the expenses incurred or to be incurred by the Diggers' Committee, and to authorize any person to collect such rates.

(6) To make regulations as to the residence on the diggings of persons other than diggers, their families, and persons employed by diggers, and blacksmiths and water-carriers in connection with the diggings, and their families and persons employed by them.

Provided that any regulation made or rate levied under the above provisions shall be subject to the confirmation of the Mining Commissioner, Klerksdorp, and provided that no regulation so made and confirmed shall be of force and effect until published in the *Gazette* and posted in one or more conspicuous places within the proclaimed areas.

10. Any person who wilfully fails to comply with any lawful order issued by the Diggers' Committee shall be guilty of a contravention of these regulations, and shall be liable on conviction to a fine not exceeding £25, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month.

M.M. 2409/18.

✱ No. 487.] [1st April, 1919.

It is notified for general information that Arthur James Shaw, Responsible Clerk, has been appointed Acting Mining Commissioner for the Mining District of Boksburg, during the absence from the Transvaal Province of Herbert Hamel, Mining Commissioner for the Mining District of Boksburg, with effect from the 31st March, 1919.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

A. M. TIPPETT,
Acting General Manager.

Office of the Acting General Manager,
Capetown.

✱ No. 468.] [31st March, 1919.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

REGULATIONS FRAMED UNDER THE RAILWAYS AND HARBOURS SERVICE ACT, 1912.

It is notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *eighty-eight* of the Railways and Harbours Service Act, 1912, has been pleased to approve of the following further amendments to the Officers' and Employees' Staff Regulations, published in *Government Gazette* No. 785, dated 31st January, 1917:—

Officers' Staff Regulation No. **46**—*Schedule.*

Section 1 (a): Clerical Staff, Audit Inspectors, Telegraphists, and Draughtsmen.

Delete rates against grades 5 and 4.
Insert against grade 5 "From £60* to £120†."
Insert against grade 4 "From £121 to £180†."

Section 2 (a): Station Masters. (b) Relief Station Masters.

Scales cancelled.

Amended Scales.

Section 2 (a): Station Masters—

Grade.	*Minimum.*	*Increment.*	*Maximum.*	
	£	£	£	
Grade 4	190	15	220	And free quarters.
„ 3	221	15	250	
„ 2	251	15	300	
„ 1B	301	20	340	
„ 1A	341	20	380	
„ Special – £381 and over. Appointments at special grade stations are valued according to the importance of each position.				

Section 2 (b): Relief Station Masters—

Grade.	*Minimum.*	*Increment.*	*Maximum.*	
	£	£	£	
Grade 4	190	15	220	And free quarters.
„ 3	221	15	250	
„ 2	251	15	300	
„ 1	301	20	340	

(2) Met toestemming van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, binnen de geproklameerde streek routes uit te houden van waterlopen en andere waterleidingen en wegen voor verkeer en dezelve van tijd tot tijd te wijzigen en te verleggen; en zodanige waterlopen, waterleidingen en wegen te maken en te repareren en het gebruik van grond benodigd voor pijplijnen of voor andere doeleinden ten gerieve van de delvers, toe te kennen of te veroorloven.

(3) Om alle zodanige dingen te doen en alle zodanige regulaties op te trekken als nodig mogen zijn voor de sanitaire bediening van de delverijen.

(4) Om regulaties op te trekken in verband met de naturellen en kleurlingen die in dienst of woonachtig zijn op de delverijen en om plekken uit te houden voor hun woningen.

(5) Om belastingen te leggen op delvers en andere personen die op de delverijen wonen, ten einde de kosten te dekken die gemaakt zijn of gemaakt zullen worden door het delverskomitee en om een persoon te machtigen zodanige gelden in te vorderen.

(6) Om regulaties op te trekken met betrekking tot het verblijf op de delverijen van de personen, die niet delvers zijn, hun families, en personen in dienst van delvers, en smeden, en waterdragers in verband met de delverijen en hun families en personen door hen geëmployeerd.

Met dien verstande dat enige regulatie opgetrokken of belasting gelegd krachtens bovengenoemde bepalingen onderworpen zullen zijn aan de bekrachtiging van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, en met dien verstande dat geen regulatie, aldus opgetrokken en bekrachtigd, in werking treden en kracht hebben zal voordat die in de *Staatskoerant* verschenen is en op een of meer zichtbare plekken binnen de geproklameerde streek aangeplakt werd.

10. Een ieder die opzettelik in gebreke blijft om te voldoen aan enige wettige order gegeven door het delverskomitee, zal aan een overtreding van deze regulaties schuldig zijn en zal, bij veroordeling, onderhevig zijn aan een geldboete van hoogstens £25 of bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder harde arbeid van hoogstens een maand.

✱ No. 487.] [1 April 1919.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat Arthur James Shaw, Verantwoordelike Klerk, aangesteld is als Waarnemend Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Boksburg, gedurende de afwezigheid van de Provincie Transvaal van Herbert Hamel, Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Boksburg, vanaf de 31ste Maart 1919.

M.M. 1362/15.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De navolgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

A. M. TIPPETT.
Waarnemende Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Waarnemende Algemene Bestuurder,
Kaapstad.

✱ No. 468.] [31 Maart 1919

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

REGULATIES OPGESTELD KRACHTENS DE SPOORWEGEN EN HAVENDIENST WET, 1912.

Het wordt bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de machten aan hem verleend door sektie *acht en tachtig* van de Spoorwegen en Havendienst Wet, 1912, zijn goedkeuring te hechten aan de volgende verdere wijzigingen in de Personeelregulaties voor Beambten en Geëmployeerden gepubliceerd in *Staatskoerant* No. 785, gedateerd 31 Januarie 1917:—

Personeelregulatie voor Beambten No. **46**—*Schedule.*

Afdeling 1 (a): Klerkepersoneel, "Audit" Inspekteurs, Telegrafisten en Tekenaren.

Schrap uit tarieven naast rangen 5 en 4.
Voeg in naast rang 5 "Van £60* tot £120†."
Voeg in naast graad 4 "Van £121 tot £180†."

Afdeling 2 (a): Stationchefs. (b) Vervangingstationchefs.

Schalen gekanseleerd.

Gewijzigde schalen.

Afdeling 2 (a) Stationchefs—

Rang.	*Minimum.*	*Verhoging.*	*Maximum.*	
	£	£	£	
Rang 1	190	15	220	En vrije woning.
„ 3	221	15	250	
„ 2	251	15	300	
„ 1B	301	20	340	
„ 1A	341	20	380	
„ Speciaal—£381 en over. Aanstellingen op Speciale Rang stations worden geschat naarmate de belangrijkheid van elke betrekking.				

Afdeling 2 (b) Vervangingstationchefs—

Rang.	*Minimum.*	*Verhoging.*	*Maximum.*	
	£	£	£	
Rang 4	190	15	220	En vrije woning.
„ 3	221	15	250	
„ 2	251	15	300	
„ 1	301	20	340	

Section 4: Engineering Students indentured to the Engineer-in-Chief.

Scales cancelled.

Amended Scales.

First year (pupilage) ... ... £180 per annum.
Second year (pupilage) ... ... £220 per annum.

Officers' Staff Regulation No. **47** (2).

Tenth line: Amend "£195" to read "£220."

Officers' Staff Regulation No. **50** (1).

(*b*) *Station Masters' and Relief Station Masters' Grades.*

(i) Third and twelfth lines: Amend "£195" to read "£220."
Thirteenth line: Amend "£225" to read "£250."
(ii) Third line: Amend "£195" to read "£220."
Amend ninth and tenth lines to read:
"After 1 year's service at £220 be increased to £230."
Amend eleventh and twelfth lines to read:
"After two years' service at £230 be increased to £240."
(iii) Third and thirteenth lines: Amend "£225" to read "£250."
Fourteenth line: Amend "£245" to read "£270."
(iv) Third and thirteenth lines: Amend "£270" to read "£300."
Fourteenth: Amend "£290" to read "£324."
Fifteenth line: Amend "£10" to read "£12."

Officers' Staff Regulation No. **83** (1).

"Grade" column: Alter (*b*) to read "Relief Station or Yard Inspectors, Relief Clerks, Relief Telegraphists."

Employees' Staff Regulation No. **96.**

Clauses (1) and (2) cancelled.

Amended clauses—

(1) A crane driver or other employee, travelling with and in attendance upon a crane, will be paid straight ordinary time for the whole period occupied by the journey during which he is held responsible for the safety of the crane; any time actually worked with the crane outside ordinary hours of duty on weekdays will be paid for as overtime at the overtime rate applicable.

(2) If such an employee is required to travel with the crane under similar circumstances on a Sunday any time occupied in travelling will be paid for as straight ordinary time, not as Sunday time; any time actually worked with the crane on Sunday will be paid for at Sunday time rates.

Artizan Pay Schedule (b) Skilled Labourers.

Insert new grade:

District Standard rate per day.

	Class	District 1	2	3	4	5	6
Lead Burner (Electrical Department)...		15/9	13/9	13/9	12/9	11/9	11/9
Amended rates of pay:							
Striker, Forge		15/1	13/1	13/1	12/1	11/1	11/1
Striker		14/1	12/1	12/1	11/1	10/1	10/1

Employees' Pay Schedule (a).

Delete Grades "Cartage Overseer," "Gardener," "Signalman Special A" and "Special B," and "Townsman, Cartage Department," and corresponding rates of pay.

Delete the words "(if appointed to fitting trade and required to do fitting work)" against "Driver, Rail, or Road Motor Trolley or Car," and insert "(if qualified to perform running repairs while on the road)."

Amended rates of pay:

	Class	*1st year.*	*2nd year.*	*3rd year.*
Driver, Crane ...	Special	11/6	12/-	12/6
Signalman	Special	12/- to	13/6	according to classification of cabin.

Employees' Pay Schedule (d).

Insert new grades:
"Farm foreman," £16 and quarters.
"Gardener," £15 and quarters.

Amended rates of pay—

Ambulance-room attendant, £20.
Compound or location overseer (with free quarters), Class I, £16.

Employees' Staff Regulation No. **104.**

Delete "provided no paid leave is available" in last line.

Afdeling 4: Ingenieurstudenten ingeboekt bij de Hoofdingenieur.

Schalen gekanseleerd.

Gewijzigde schalen.

Eerste jaar (leerlingschap)... ... £180 per jaar.
Tweede jaar (leerlingschap) ... £220 per jaar.

Personeelregulatie voor Beambten No. **47** (2).

Tiende lijn: Wijzig "£195" te lezen "£220."

Personeelregulatie voor Beambten No. **50** (1).

(*b*) *Rangen van Stationchefs en Vervangingstationchefs.*

(i) Derde en twaalfde lijnen: Wijzig "£195" te lezen "£220."
Dertiende lijn: Wijzig "£225" te lezen "£250."
(ii) Derde lijn: Wijzig "£195" te lezen "£220."
Wijzig negende en tiende lijnen te lezen:—
"Na 1 jaar dienst tegen £220 verhoogd te worden tot £230."
Wijzig elfde en twaalfde lijnen te lezen:—
"Na 2 jaar dienst tegen £230 verhoogd te worden op £240."
(iii) Derde en twaalfde lijnen: Wijzig "£225" te lezen "£250."
Dertiende lijn: Wijzig "£245" te lezen "£270."
(iv) Derde en dertiende lijnen: Wijzig "£270" te lezen "£300."
Dertiende lijn: Wijzig "£290" te lezen "£324."
Veertiende lijn: Wijzig "£10" te lezen "£12."

Personeelregulatie voor Beambten No. **83** (1).

"Rang" rubriek: Wijzig (*b*) te lezen Vervangingstation of Yardinspekteurs, Vervangingsklerken, Vervangingstelegrafisten.

Personeelregulatie voor Geëmployeerden No. **96.**

Klausules (1) en (2) gekanseleerd.

Gewijzigde Klausules—

(1) Een kraanmachinist of andere geëmployeerde reizende met en werkende op een kraan zal worden betaald volgens de gewone tijd voor het hele tijdperk dat de reis in beslag neemt en zal verantwoordelik worden gehouden voor de veiligheid van de kraan. Enige tijd werkelik met de kraan gewerkt buiten de gewone diensturen op weekdagen zal als overtijd worden betaald tegen het overtijdstarief van toepassing.

(2) Indien van zulke geëmployeerde verlangd wordt onder dezelfde omstandigheden met de kraan des Zondags te reizen, zal voor enige tijd gereisd binnen de gewone weekdag-diensturen betaald worden als gewone tijd en niet Zondagstijd; voor enige tijd werkelik met de kraan gewerkt op Zondag zal Zondagstijdtarief worden betaald.

Handwerkslieden Schedule (b) Bedreven Arbeiders.

Voeg in nieuwe rang.

Distrikt Standaard Tarief per dag.

	Klasse	Distrikt. 1	2	3	4	5	6
Loodsmelter (Elektries Departement) ...		15/9	13/9	13/9	12/9	11/9	11/9
Gewijzigde tarieven van loon:							
Klinker (smederij)		15/1	13/1	13/1	12/1	11/1	11/1
Klinker		14/1	12/1	12/1	11/1	10/1	10/1

Geëmployeerden Loonschedule (a).

Schrap uit rangen "Besteldienst-opzichter," "Tuinman," "Seinwachter Speciaal A" en "Speciaal B," en "Stadsbeambte (Besteldienst Departement)" en overeenstemmende tarieven van loon.

Schrap uit de woorden "indien aangesteld voor bankwerk en verplicht als zodanig te werken" naast (machinist spoor of wegmotortrollie of kar) en voeg in (indien bekwaam lopende herstellingen te verrichten wanneer onderweg).

Gewijzigde tarieven van loon:

	Klasse.	*1ste jaar.*	*2de jaar.*	*3de jaar.*
Machinist, kraan	Speciaal	11/6	12/-	12/6
Seinwachter ...	Speciaal	12/- tot	13/6	overeenkomstig klassifikatie van seinwachterskamertje.

Geëmployeerden Loonschedule (d).

Voeg in nieuwe rangen:
"Plaatsvoorman," £16 en behuizingen.
"Tuinier," £15 en behuizingen.

Gewijzigde tarieven van betaling—

Bediende ambulanskamer, £20.
Compound- of lokatieopzichter (met vrije behuizing), klas 1, £16.

Personeelregulatie voor Geëmployeerden **104.**

Voeg in: "Korte verlof zonder betaling mag te eniger tijd toegestaan worden volgens diskretie van de Administratie."

Employees' Staff Regulation No. **120.**

Regulation No. 120 (2) (*c*) to be renumbered 120 (2) (*d*).

New Regulation No. 120 (2) (*c*)—

For any time outside workshops hours, whilst actually travelling from one job to another, or returning to headquarters on completion of work, subject to a maximum of five hours for any one journey: Half-time.

Employees' Staff Regulation No. **136** (4) (*b*).

Twelfth line: Delete the words "in an allowance area."

✱ No. 469.] [27th March, 1919.

It is hereby notified that the area at Durban and Table Bay Harbours within which compulsory pilotage is enforced is the whole of the docks or inner harbour and within the entrance and approaches thereto. Compulsory pilotage is also enforced when vessels are proceeding from the outer anchorage to the inner harbour or docks and vice versa.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria,

✱ No. 470.] [1st April, 1919.

The following appointments have been approved:—

As Member of the Liquor Licensing Court.

Wouter Anthonie Groenewoud, for the District of Bredasdorp, for the year ending 31st December, 1919.

As Liquor Traffic Sub-Inspector.

Second Class Head Constable Walter Harry Brown, South African Police, for the District of Middelburg (Transvaal), *vice* Sub-Inspector Maitland, transferred.

Native High Court of Natal.

Beverley Charles Clarence, Esquire, to act as Judge of the Native High Court of Natal on the 14th March, 1919.

✱ No. 471.] [1st April, 1919.

The following Sub-Inspectors in the South African Police have been promoted to the rank of Inspector:—
William Henry Quirk, with effect from 28th February, 1919.
Thomas Gash, with effect from 28th February, 1919.
Philip James Whitaker, with effect from 6th March, 1919.

✱ No. 472.] [1st April, 1919.

Government Notice No. 429 of the 25th March, 1919, is hereby amended by the substitution of the words "Inspector C. C. Baines" for the words "Sub-Inspector C. C. Baines" therein.

✱ No. 473.] [1st April, 1919.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Zandrivierspoort, Waterberg District, will be held on the second and fourth Wednesdays of each month, and the Periodical Court at Rhenosterfontein, Waterberg District, on the second and fourth Fridays of each month.

✱ No. 474.] [1st April, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of Government Notice No. 148 of 1898 (Natal), to approve of the admission of Wilfrid Dominie Morcom, an attorney of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, as a notary public for and within the Province of Natal.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

JER. WILSON,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

✱ No. 448.] [27th March, 1919.

AMENDED TELEPHONE REGULATIONS.

The following amendment to Government Notice No. 399 of the 17th March, 1919, is published for general information:—

PART VII.—THIRD CLASS EXCHANGES.

The section reading:—
"For lines extending beyond the radius of one mile from the exchange the excess length is charged for at the rate of £1 per year per mile or portion thereof,"
should read:—
"For lines extending beyond the radius of one mile from the exchange the excess length is charged for at the rate of £1 per year per ¼ mile or portion thereof."
The Dutch version as published is in order.

Personeelregulatie No. **120.**

Regulatie No. 120 (2) (*c*) te worden hernummerd 120 (2) (*d*).

Nieuwe Regulatie 120 (2) (*c*)—

Voor enige tijd buiten de uren van werkplaatsen wijl werkelik reizende van het ene werk naar het andere, of terugkerende naar hoofdkwartieren bij voltooiing van het werk onderworpen aan een maximum van 5 uur voor enig een reis, halve tijd.

Personeelregulatie voor Geëmployeerden **136** (4) (*b*).

In lijn zeven schrap uit de woorden "in een toelagedistrikt."

✱ No. 469.] [27 Maart 1919.

Hierbij wordt aangezegd, dat de omtrek te Durban en Tafelbaai Havens, waarin verplichte loodsdienst van kracht is, bestaat in het geheel van de dokken of wel binnenhavens en binnen de mondingen en toegangen er van. Verplichte loodsdienst is insgelijks van kracht wanneer vaartuigen zich van de buiten ankerplaats tot de binnenhavens of dokken of vice versa begeven.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria,

✱ No. 470.] [1 April 1919.

Die volgende aanstellinge is goedgekeur:—

Als Lid van die Dranklicensiehof.

Wouter Anthonie Groenewoud, vir die Distrik Bredasdorp, vir die jaar eindigende 31 Desember 1919.

Als Drankhandel-onderinspekteur.

2de Klas Hoofkonstabel Walter Harry Brown, Suidafrikaanse Polisie, vir die Distrik Middelburg (Transvaal), in die plek van Onderinspekteur Maitland, wat oorgeplaas is.

Naturellehooggeregshof, Natal.

Beverley Charles Clarence, te ageer als Regter van die Naturellehooggeregshof van Natal op 14 Maart 1919.

✱ No. 471.] [1 April 1919.

Die volgende Onderinspekteurs in die Suidafrikaanse Poliesie is bevorder tot die rang van Inspekteur:—
William Henry Quirk, met ingang van 28 Februarie 1919.
Thomas Gash, met ingang van 28 Februarie 1919.
Philip James Whitaker, met ingang van 6 Maart 1919.

✱ No. 472.] [1 April 1919.

Goevernements Kennisgewing No. 429 van 25 Maart 1919 word hierbij gewijsig deur die in-die-plaasstelling van die woorde "Inspekteur C. C. Baines" vir die woorde "Onderinspekteur C. C. Baines" in daardie kennisgewing.

✱ No. 473.] [1 April 1919.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak, dat die Periodieke Hof te Zandrivierspoort, Waterberg Distrik, op die 2de en 4de Woensdae in ieder maand, en die Periodieke Hof te Rhenosterfontein, Waterberg Distrik, op die 2de en 4de Vrijdae in ieder maand zal gehou worde.

✱ No. 474.] [1 April 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag, ooreenkomstig Goevernements Kennisgewing No. 148 van 1898 (Natal), sij goedkeuring te gee aan die toelating van Wilfrid Dominic Morcom, Prokureur van die Natalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika, als Notaris Publiek voor en in die Provinsie Natal.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

JER. WILSON,
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

✱ No. 448.] [27 Maart 1919.

GEWIJZIGDE TELEFOONREGULATIES.

De volgende wijziging van Goevernements Kennisgeving No. 399 van 17 Maart 1919 (engels gedeelte), wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

AFDELING VII, TELEFOONBUREAU'S, KLASSE III.

Het gedeelte luidende:—
"Voor lijnen die buiten de omtrek van een mijl van het bureau lopen, wordt de meerdere afstand berekend tegen £1 per jaar per mijl of gedeelte daarvan,"
behoort te lezen:—
"Voor lijnen die buiten de omtrek van een mijl van het bureau lopen, wordt de meerdere afstand berekend tegen £1 per jaar per ¼ mijl of gedeelte daarvan."
Het hollandse gedeelte, zoals gepubliceerd, is in orde.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

✱ No. 449.] [28th March, 1919.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 of 1890 and 4 of 1897 (Cape of Good Hope).

The following alphabetical list of districts and proprietors of brands for horses, cattle, ostriches, sheep, and goats registered under the above Acts during the quarter ended 31st December, 1918, is published for general information :—

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

✱ No. 449.] [28 Maart 1919.

BRANDMERKEN REGISTRATIE WETTEN Nos. 12 van 1890 en 4 van 1897 (Kaap de Goede Hoop).

De volgende alfabetiese lijst van distrikten en van eigenaars van brandmerken van paarden, beesten, struisvogels, schapen en bokken, geregistreerd onder de bovengenoemde Wetten gedurende het kwartaal geëindigd 31 Desember 1918, wordt ter algemene kennisname gepubliceerd :—

Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Residence. *Woonplaats.*	Description. *Beschrijving.*	Brands.—*Brandmerken.* Horses. *Paarden.*	Cattle. *Beesten.*	Ostriches. *Struisvogels.*	Sheep. *Schapen.*	Goats. *Bokken.*
Aberdeen. (Letter or character OA.)							
J. D. Porter	Aberdeen	JP	and Donkeys near quarter	Near thigh ...	—	—	—
D. J. J. van Vuuren ...	P.O. Kivietskuil, Aberdeen ...	VV	and Donkeys off neck	Off thigh ...	Off leg	Off side	—
P. G. Erasmus	Aberdeen	PGE	and Donkeys near neck	Near neck ...	Near leg ...	—	—
Albany. (Letter or character P.)							
H. J. Dredge	Grahamstown, Albany ...	HD O	—	Near hip ...	—	—	—
Aliwal North. (Letter or character OB.)							
W. P. J. Pretorius ...	Aliwal North	WP	—	Near hip ...	—	—	—
Gordonia. (Letter or character B G.)							
J. F de Klerk	Areachap, Gordonia	K	and Donkeys off neck	Off hip ...	—	—	—
David Orange	Upington, Gordonia	DO	—	Off thigh ...	—	—	—
R. J. Britz	Keimoes, Gordonia	ER	Off quarter ... ... Donkeys off neck	Off hip ...	—	—	—
Herbert. (Letter or character V.)							
Joel Tshazibana	Douglas, Herbert	JT	Near quarter	Near thigh ...	—	—	—
Mafeking. (Letter or character B. M.)							
David Manyeneng	Mafeking	D M	Off quarter	Off thigh ...	—	—	—
Somerset East. (Letter or character N.)							
Loliwe M'Kola	Somerset East	LL	Off quarter	Off rump ...	—	—	—
Vryburg. (Letter or character B V.)							
Johan Hendrik Combrink (Transferred from P. J. Combrink, of Vryburg)	Zwartfontein, Vryburg ...	JC	Near quarter	—	—	—	—

✱No. 458.] [28th March, 1919.

REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands registered during the quarter ended 31st December, 1918, is published for general information under section *nine* of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance of 1903 :—

No.	*Name.*	*Residence.*	*Brand.*
1593	G. M. Marx	Werda, P.O. Spes Bona, District Vredefort	VM4
1540	Union Education Department	Pretoria	DOE
1541	Ko-operatieve Vee Zuivel Verg.	Lindley, Orange Free State ...	YL1
1542	M. J. Vermeulen	Box 7, Lindley, Orange Free State	Y1V
1543	Oberholzer...	Box 19, Bethlehem	M61
	TRANSFER :—		
182	Mrs. H. L. Coetzer (transferred from J. P. Coetzer, Kroonstad)	Kroonstad	JPC
1463	A. J. Venter (transferred from M. S. Venter)	Vet Rivier, District Winburg ...	LV2

✱No. 458.] [28 Maart 1919.

REGISTRATIE VAN BRANDMERKEN, ORANJE VRIJSTAAT.

De volgende lijst van Brandmerken geregistreerd gedurende het kwartaal geëindigd 31 Desember 1918, wordt hiermede gepubliceerd ter algemene informatie, volgens sektie *negen* van de Oranje Rivier Kolonie Brandmerken Registratie Ordonantie, 1903 :—

No.	*Naam.*	*Woonplaats.*	*Brandmerk.*
1539	G. M. Marx...	Werda, P.K. Spes Bona, Distrikt Vredefort	VM4
1540	Unie Departement van Onderwijs	Pretoria...	DOE
1541	Ko-operatieve Vee Zuivel Verg.	Lindley, Oranje Vrijstaat ...	YL1
1542	M. J. Vermeulen	Postbus 7, Lindley, Oranje Vrijstaat	Y1V
1543	M. A. Oberholzer	Postbus 19, Bethlehem ...	M61
	OVERGEMAAKT :—		
182	Mevr. H. L. Coetzer (overgemaakt van J. P. Coetzer, Kroonstad)	Kroonstad	JPC
1463	A. J. Venter (overgemaakt van M. S. Venter)	Vetrivier, Distrikt Winburg ...	LV2

✱ No. 459.] [27th March, 1919.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council, under the provisions of section *thirteen* of the Fertilizers, Farm Foods, Seeds, and Pest Remedies Act, No. 21 of 1917, has been pleased to designate the undermentioned officers as analysts of fertilizers, farm foods, and pest remedies, to take effect from and after the 19th February, 1919 :—

✱ No. 459.] [27 Maart 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *dertien* van de Meststoffen, Veevoedsel, Zaden en Plaagmiddelen Wet, No. 21 van 1917, de hieronder genoemde ambtenaren aan te stellen als analysten van meststoffen, veevoedsel en plaagmiddelen, ingaande vanaf en na 19 Februarie 1919 :—

Bernard de Coligny Marchand, B.A., D.Sc.
Theodore Gerald Wellesley Reinecke, B.A., M.Sc.Ag.
Arthur Stead, B.Sc., F.C.S.
David Chalmers Crawford, M.A., B.Sc.
Cornelius Owen Williams, B.Sc., A.R.C.S.
Barend Jacobus Smit, B.A.
Eugene Maximilian Karl Geiling, B.A., Ph.D.
Johan Carl Roos, B.A., Ph.D.
Thomas Dennison Hall, B.A., D.Sc., M.Sc.Ag.
George Manley Hay, B.A.
Heinrich Friederich Ludwig Bischoff.
William Torrance.
Marjorie Elizabeth Groom, B.A.
Alexander Jefferson Taylor, B.A.
John Vernell Cutler.
Marshall Lundie.

✱ No. 480.] [1st April, 1919.

Under the power vested in him, under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle on the area mentioned in paragraph (*b*) shall be further disinfected by means of clipping and handdressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every fourteen days in the fourteen-day dip in the Municipal area of Potchefstroom, Transvaal, during the period 1st October to 30th April, inclusive.

(*b*) Every three days in the three-day dip on farms The Ranch No. 216 and Blinkwater No. 140, Barberton District, Transvaal.

(*c*) Every seven days in the seven-day dip in that portion of the White River Ward, Barberton District, situated to the north of the Crocodile River.

Paragraph (*d*) of Government Notice No. 707 of 1918 is hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 481.] [1st April, 1919.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 27th March, 1919:—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Mooiwater	Kroonstad.
" " "	" "	Vanaswegenshoek	Boshof.
" " "	" "	Annandale	Hoopstad.
" " "	" "	Cornelias Rust Glen	Blo mfontein.
" " "	" "	Thefontein	Kroonstad.
" " "	" "	Sepani	Thaba 'Ncho.
" " "	" "	Staniels Warden	Harrismith.
" " "	" "	Holmesdale...	Bloemfontein.
" " "	Contagious abortion—Besmettelike misgeboorte	Kaffirskop	Bethlehem.
Transkei	Anthrax—Miltziekte	Sibidla's Location	Nqamakwe.
"	" "	Willowvale Village	Willowvale.
"	" "	Libode Village	Libode.
"	Contagious abortion—Besmettelike misgeboorte	Wellond	Matatiele.
Natal	Anthrax—Miltziekte	Woodlands	Dundee.
"	" "	Summerhill	Estcourt.
"	Contagious abortion—Besmettelike Misgeboorte	Mountain Side	Bergville.
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte	Bedford	Bedford.
"	" "	Donnybrook	Komgha
"	" "	Emgwali Location	Stutterheim.
Transvaal	Mange—Schurft	Stand No. 334, Boksburg	Witwatersrand.
"	Anthrax—Miltziekte	Municipal Abattoirs, Johannesburg	"
"	" "	Rietvlei No. 17	"
"	" "	101 Twickenham Avenue, Auckland Park	"
"	" "	Rietfontein No. 9	"
"	" "	Witkoppies No. 7	"
"	" "	Driefontein No. 1	"
"	" "	Elandsfontein No. 6	"
"	" "	Elandsvlei No. 23	"
"	" "	Orange Grove	"
"	" "	Athol, Inanda Township	"
"	" "	Cijferfontein No. 2	"
"	" "	Rietpooot No 183	Heidelberg.
"	" "	Potfontein No. 53	"
"	" "	Rust Road, Krugersdorp	Krugersdorp.
"	" "	Randgate	"
"	" "	Pretoria North	Pretoria.
"	" "	Donkerhoek No. 274	"
"	" "	Weltevreden No. 380	Waterberg.
"	" "	Koster	Rustenburg.
"	" "	Saulspoort No. 269	"
"	" "	Grootpan No. 389	Middelburg.
"	" "	Oogies	"
"	" "	Spruitplaats	Wolmaransstad.
"	" "	Barberspan	Lichtenburg.
"	" "	Rietvlei No. 148	Standerton.

Bernard de Coligny Marchand, B.A., D.Sc.
Theodore Gerald Wellesley Reinecke, B.A., M.Sc.Ag.
Arthur Stead, B.Sc., F.C.S.
David Chalmers, Crawford, M.A., B.Sc.
Cornelius Owen Williams, B.Sc., A.R.C.S.
Barend Jacobus Smit, B.A.
Eugene Maximilian Karl Geiling, B.A., Ph.D.
Johan Carl Roos, B.A., Ph.D.
Thomas Dennison Hall, B.A., D.Sc., M.Sc.Ag.
George Manley Hay, B.A.
Heinrich Friederich Ludwig Bischoff.
William Torrance.
Marjorie Elizabeth Groom, B.A.
Alexander Jefferson Taylor, B.A.
John Vernell Cutler.
Marshall Lundie.

✱ No. 480.] [1 April 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten op de plaats vermeld in paragraaf (*b*) nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(*a*) Om de veertien dagen in de veertiendaagste dip, in de municipale streek van Potchefstroom, Transvaal, gedurende het tijdperk 1 Oktober tot 30 April.

(*b*) Om de drie dagen in de driedaagse dip, op de plaatsen The Ranch No. 216 en Blinkwater No. 140, Distrikt Barberton, Transvaal.

(*c*) Om de zeven dagen in de zevendaagse dip, in dat gedeelte van de Witrivier Wijk, liggende aan het noorden van de Krokodilrivier.

Paragraaf (*d*) van Goevernements Kennisgeving No. 707 van 1918 is hierbij gekanseleerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

✱ No. 481.] [1 April 1919.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 27 Maart 1919, binnen de Unie gerapporteerd:—

Provincie.—*Province.*	Ziekte.—*Disease.*	Plaats.—*Farm.*	Distrikt.—*District.*
Oranje Vrijstaat—Orange Free State	Miltziekte—Anthrax	Mooiwater	Kroonstad.
" "	" "	Vanaswegenshoek	Boshof.
" "	" "	Annandale	Hoopstad.
" "	" "	Cornelias Rust Glen	Blo mfontein.
" "	" "	Thefontein	Kroonstad.
" "	" "	Sepani	Thaba 'Ncho.
" "	" "	Staniels Warden	Harrismith.
" "	" "	Holmesdale...	Bloemfontein.
" "	Besmettelike misgeboorte—Contagious abortion	Kaffirskop	Bethlehem.
Transkei	Miltziekte—Anthrax	Sibidla's Location	Nqamakwe.
"	" "	Willowvale Village	Willowvale.
"	" "	Libode Village	Libode.
"	Besmettelike misgeboorte—Contagious abortion	Wellond	Matatiele.
Natal	Miltziekte—Anthrax	Woodlands	Dundee.
"	" "	Summerhill	Estcourt.
"	Besmettelike Misgeboorte—Contagious abortion	Mountain Side	Bergville.
Kaap—Cape	Miltziekte—Anthrax	Bedford	Bedford.
"	" "	Donnybrook	Komgha
"	" "	Emgwali Location	Stutterheim.
Transvaal	Schurft—Mange	Stand No. 334, Boksburg	Witwatersrand.
"	Miltziekte—Anthrax	Municipal Abattoirs, Johannesburg	"
"	" "	Rietvlei No. 17	"
"	" "	101 Twickenham Avenue, Auckland Park	"
"	" "	Rietfontein No. 9	"
"	" "	Witkoppies No. 7	"
"	" "	Driefontein No. 1	"
"	" "	Elandsfontein No. 6	"
"	" "	Elandsvlei No. 23	"
"	" "	Orange Grove	"
"	" "	Athol, Inanda Township	"
"	" "	Cijferfontein No. 2	"
"	" "	Rietpooot No 183	Heidelberg.
"	" "	Potfontein No. 53	"
"	" "	Rust Road, Krugersdorp	Krugersdorp.
"	" "	Randgate	"
"	" "	Pretoria North	Pretoria.
"	" "	Donkerhoek No. 274	"
"	" "	Weltevreden No. 380	Waterberg.
"	" "	Koster	Rustenburg.
"	" "	Saulspoort No. 269	"
"	" "	Grootpan No. 389	Middelburg.
"	" "	Oogies	"
"	" "	Spruitplaats	Wolmaransstad.
"	" "	Barberspan	Lichtenburg.
"	" "	Rietvlei No. 148	Standerton.

✱No. 482.] [1st April, 1919.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed, being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Silwayana's Location	Umzimkulu	791—4/7/16
Reserve 7B.	Lower Umfolozi	145—29/1/18
Lot 111	" "	145—29/1/18

✱No. 483.] [1st April, 1919.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farm to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon :—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
The Ranch No. 216	Mr. Connaghton	Barberton.

Erratum:—In Government Notice No. 407 of 1919 P. H. Harris should read P. H. Harries.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 222.] [14th February, 1919.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Office of the Magistrate of Port Nolloth at 11 o'clock a.m., on Tuesday, 22nd April, 1919, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale :—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration Fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

✱No. 482.] [1 April 1919.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekte, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernement's Kennisgeving.*
Silwayana's Lokatie	Umzimkulu	791— 4/7/16
Reserve 7B	Lower Umfolozi	145—29/1/18
Lot 111	" "	145—29/1/18

✱No. 483.] [1 April 1919.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts :—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
The Ranch No. 216	Mnr. Connaghton	Barberton.

Erratum:—Bij Goevernements Kennisgeving No. 407 van 1919 voo P. H. Harris moet mien P. H. Harries lezen.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden hiermede mene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 222.] [14 Februarie 1919.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *ses* van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden vóór het kantoor van de Magistraat van Port Nolloth, om 11 uur 's voormiddags op Dinsdag, 22 April 1919, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld :—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier-percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d) en Registratiekantoor-fooi (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz. :—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Springbok, Namaqualand. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF NAMAQUALAND.

In the Township of Port Nolloth.

The survey expenses on each lot amount to £1. 5s.

General No.	*Lot No.*	*Extent. Sq. Rds.*	*Upset Price.*
12343	Lot 1, Block Y	25	£7 10 0
12344	Lot 2, ,,	25	10 0 0
12345	Lot 3, ,,	25	7 10 0
12346	Lot 4, ,,	25	10 0 0
12347	Lot 5, ,,	25	7 10 0
12348	Lot 6, ,,	25	10 0 0
12349	Lot 7, ,,	25	7 10 0
12350	Lot 8, ,,	25	10 0 0
12351	Lot 9, ,,	25	7 10 0
12352	Lot 10, ,,	25	10 0 0
12353	Lot 11, ,,	25	7 10 0
12354	Lot 12, ,,	25	10 0 0

No. 298.] [28th February, 1919.

It is hereby notified for general information that a township, called Theronsville, has been laid out on the farm Pofadder West, in the Division of Kenhardt, Province of the Cape of Good Hope, and that the undermentioned blocks of lots and lots included in the aforesaid township will be offered for sale at public auction, in terms of section *two* of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895 (Cape), at 11 o'clock a.m., on Wednesday, the 7th May, 1919, at Pofadder, subject to the conditions and stipulations in the above Act and to the conditions of sale set forth hereunder, and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

The pieces of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each piece of land and of the title-deed (viz. 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz. 5s.), shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue,

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl. :—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden, door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, enop het kantoor van de Magistraat van Springbok, Namaqualand.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING NAMAQUALAND.

In het Dorp Port Nolloth.

De opmetingskosten van ieder perceel bedragen £1. 5s.

Algemeen No.	*Perceel No.*	*Grootte: Vk. Rdn.*	*Inzetprijs.*
12343	Perceel 1, Blok Y	25	£7 10 0
12344	Perceel 2, ,,	25	10 0 0
12345	Perceel 3, ,,	25	7 10 0
12346	Perceel 4, ,,	25	10 0 0
12347	Perceel 5, ,,	25	7 10 0
12348	Perceel 6, ,,	25	10 0 0
12349	Perceel 7, ,,	25	7 10 0
12350	Perceel 8, ,,	25	10 0 0
12351	Perceel 9, ,,	25	7 10 0
12352	Perceel 10, ,,	25	10 0 0
12353	Perceel 11, ,,	25	7 10 0
12354	Perceel 12, ,,	25	10 0 0

No. 298.] [28 Februarie 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat op de plaats Pofadder West, in de Afdeling Kenhardt, Provincie Kaap de Goede Hoop, een dorp is uitgelegd genaamd Theronsville, en dat de hieronder genoemde blokken percelen en percelen tot het genoemd dorp behorende, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895 (Kaap), te Pofadder, op Woensdag, de 7de Mei 1919, des morgens om 11 uur, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wet en in de hieronder volgende koopkondities uiteengezet, en alle zodanig verdere voorwaarden als op de dag van de verkoping mochten worden bekendgemaakt;

De stukken grond zullen te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke paaiementen, zich uitstrekkende over één tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk stuk grond en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiefooi (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de

the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The improvements effected on certain of the lots shall be paid for in cash on the day of sale by the purchaser not being the improver. The amount to be paid in every case shall be that shown against the respective pieces of land in the schedule hereunder.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Kenhardt. [8]

koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De verbeteringen, op sommige van de percelen aangebracht, zullen door de koper, indien hij niet zelf de verbeteraar is, op de dag van de verkoping kontant moeten worden uitbetaald. Het bedrag in ieder geval te worden betaald zal zoveel zijn als in de hieronder volgende lijst tegen de respektieve stukken grond is vermeld.

De kaarten en koopkondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Kenhardt.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE (*PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP*).

DIVISION OF KENHARDT (*Afdeling Kenhardt*).—In the Village of Theronsville (*in het Dorp Theronsville*),

General No. *Algemeen No.*	Description of Land, *Beschrijving van Grond.*	Extent. Mor.	Sq. rds. *Grootte.*	Sq. ft.	Upset Price. *Inzet-prijs.*	Survey Expenses. *Kosten van Opmeting.*	Value of Improvements. *Waarde van Verbeteringen.*
		Mor.	*Vk. rdn.*	*Vk. vtn.*			
13,167	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "A"	3	75	—	£30	£18 6 0	—
13,168	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "B"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,169	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "C"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,170	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "D"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,171	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "E"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,172	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "F"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,173	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "G"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,174	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "H"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,175	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "J"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,176	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3 and (*en*) 4, Block (*Blok*) "K"	2	50	—	20	12 4 0	—
13,177	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3 and (*en*) 4, Block (*Blok*) "L"	2	50	—	20	12 4 0	—
13,178	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "M"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,179	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "N"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,180	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3 and (*en*) 4, Block (*Blok*) "O"	2	50	—	20	12 4 0	—
13,181	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3 and (*en*) 4, Block (*Blok*) "P"	2	50	—	20	12 4 0	£20
13,182	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "Q"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,183	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (*en*) 6, Block (*Blok*) "R"	3	75	—	30	18 6 0	—
13,184	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3 and (*en*) 4, Block (*Blok*) "S"	2	50	—	20	12 4 0	—
13,185	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2 and (*en*) 3, Block (*Blok*) "T"	1	337	72	15	9 3 0	—
13,186	Lots (*Percelen*) Nos. 1 and (*en*) 2, Block (*Blok*) "U"	1	25	—	10	6 2 0	—
13,187	Lot (*Perceel*) "A"	—	477	62	10	3 1 0	200
13,188	Lot (*Perceel*) "B"	—	343	108	10	3 1 0	201
13,189	Lot (*Perceel*) "C"	1	400	—	15	4 19 6	—

The lots will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That no individual or company shall be allowed to become the registered owner of more than six lots.

3. The Government reserves to itself the right to lay out and sell at any time additional lots on the remaining extent of the farm, or to reserve, dispose of, and deal with such remaining extent or any portion thereof for public or other purposes, as it may think fit.

Attention is invited to Government Notice No. 297, dated 28th February, 1919, setting forth the regulations for the management and control of the grazing of stock of lotholders in the village of Theronsville over the remaining extent of the farm Pofadder West.

De percelen zullen te koop worden aangeboden behoudens de volgende speciale voorwaarden, nl.:—

1. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

2. Dat geen persoon of maatschappij zal worden toegelaten de geregistreerde eigenaar te worden van meer dan zes percelen.

3. Het Goevernement behoudt zich het recht voor om te eniger tijd meer percelen op het resterend gedeelte van de plaats uit te leggen, en te verkopen, of om dat resterend gedeelte of enig gedeelte daarvan naar goeddunken voor publieke of andere doeleinden te reserveren, van de hand te zetten en daarmede te handelen.

De aandacht wordt gevestigd op Goevernements Kennisgeving No. 297 van 28 Februarie 1919, regulaties bevattende voor het beheer van en de kontrole over het weiden van vee van houders van percelen in het dorp Theronsville op het resterend gedeelte van de plaats Pofadder West.

✱ No. 484.] [4th April, 1919.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. W. G. Hughes and thirty others, proprietors of certain farms riparian to the Gamtoos and Klein Rivers, in the Division of Humansdorp, Cape Province, has been submitted to the Minister of Lands praying that the area bounded as follows:—

On the east by farm Klein River;
On the north by farm Venster Hoek;
On the south by farm Wagon Drift;
On the west by farm Venster Hoek;

be constituted an irrigation district within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that the inquiry into the subject-matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department at 10 a.m., on Saturday, the 26th April, 1919, in the Court-house at Hankey.

✱ No. 484.] [4 April 1919.

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel *tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat een verzoekschrift ondertekend door de heer W. G. Hughes en dertig anderen, eigenaren van zekere oeverplaatsen aan de Gamtoos en Klein Rivieren, in de Afdeling Humansdorp, Kaap Provincie, aan de Minister van Landen is voorgelegd, verzoekende dat het gebied begrensd als volgd—

ten oosten door plaats Klein Rivier;
ten noorden door plaats Venster Hoek;
ten zuiden door plaats Wagon Drift;
ten westen door plaats Venster Hoek;

een besproeiingsdistrikt verklaard worde volgens de betekenis van die wet.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig subartikel (2) van genoemd artikel, dat het onderzoek in zake het onderwerp van het verzoekschrift door een ingenieur van het Departement van Irrigatie zal gedaan worden te 10 ure v.m. op Zaterdag, 26 April 1919, in de Hofzaal te Hankey.

General Notices.—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

NOTICE No. 215 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 1st April, 1919.

PRETORIA LANDBOUW KOOPERATIEVE VEREENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.

No.	*Name.*	*Address.*	*Date upon which resignation takes effect.*
25	Roos, Louwrens Johanes Benjamin	Rietfontein West	28/2/19

MIDDELBURG LANDBOUWERS COOPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
1140	Burger, Jemina Gertruida	Concordia, P.K. Middelburg, Transvaal	Farmer

CENTRAAL WESTELIJKE COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	*Name and Address.*	*Date of termination of membership.*	*Reason for termination of membership.*
314	Badenhorst, Hermanus Richard, Doornlaagte, Private Bag, Lichtenburg	12/11/18	Death
975	Jackson, Wilfred Owen, P.K. Biesjesvlei	19/10/18	„

ADDITIONAL MEMBER.

1015	Mijburgh, Christoffel Jacobus	De Bad, P.K. Bothaville	Farmer

WOLMARANSSTAD COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
576	Pilkington, William Henry	Sijfergat 44, P.K. Leeuwdoorns Statie	Farmer

ERMELO COOPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
340	Dijk, van, Dirk Peterus Stephanus	Krantzpoort, P.K. Estantia	Farmer
341	Kruger, Pieter Ernst, Jr. (P.zn)	Rietkuil, Box 70, Davel	„

CENTRAAL WESTELIJKE COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	*Name and Address.*	*Date of termination of membership.*	*Reason for termination of membership.*
611	Bresler, Jacobus Nicholaas, Brakpan, Hauptsrust	15/10/18	Death
871	Jansen, Christoffel Jacobus Pieter, (A.'s son), Rietfontein, P.O. Spes Bona	14/11/18	„
874	Kleingeld, Gert Cornelis, Grootvadersbosch, P.O. Vierfontein	25/10/18	„
864	Lubbe, Izak Edward Johannes Rietfontein 126, Klerksdorp	29/10/18	„
992	Schikkerling, John Peter, jun., Drievlei Zuid, P.K. Rendezvous	26/10/18	„
842	Swartz, Jacobus Johannes, Rietkuil, Klerksdorp	7/11/18	„
316	Botha, Ockert Jonathan, jun., P.O. Goedgevonden	6/11/18	„

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

KENNISGEVING No. 215 VAN 1919.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie *drie*, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 1 April 1919.

PRETORIA LANDBOUW KOOPERATIEVE VEREENIGING.

BEDANKING VAN LID.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Datum van effektiewe bedanking.*
25	Roos, Louwrens Johanes Benjamin	Rietfontein West	28/2/19

MIDDELBURG LANDBOUWERS COOPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
1140	Burger, Jemina Gertruida	Concordia, P.K. Middelburg, Transvaal	Boerin

CENTRAAL WESTELIJKE COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	*Naam en Adres.*	*Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	*Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
314	Badenhorst, Hermanus Richard, Doornlaagte, Private Zak, Lichtenburg	12/11/18	Overlijden
975	Jackson, Wilfred Owen, P.K. Biesjesvlei	19/10/18	„

ADDITIONEEL LID.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
1015	Mijburgh, Christoffel Jacobus	De Bad, P.K. Bothaville	Boer

WOLMARANSSTAD COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
576	Pilkington, William Henry	Sijfergat 44, P.K. Leeuwdoorns Statie	Boer

ERMELO COOPERATIEVE VEREENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
340	Dijk, van, Dirk Peterus Stephanus	Krantzpoort, P.K. Estantia	Boer
341	Kruger, Pieter Ernst, Jr. (P.zn)	Rietkuil, Postbus 70, Davel	„

CENTRAAL WESTELIJKE COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	*Naam en Adres.*	*Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	*Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
611	Bresler, Jacobus Nicolaas, Brakpan, Hauptsrust	15/10/18	Overlijden
871	Jansen, Christoffel Jacobus Pieter, (A.zoon), Rietfontein, P.K. Spes Bona	14/11/18	„
874	Kleingeld, Gert Cornelis, Grootvadersbosch, P.K. Vierfontein	25/10/18	„
864	Lubbe, Izak Edward Johannes, Rietfontein 126, Klerksdorp	29/10/18	„
992	Schikkerling, John Peter, jun., Drievlei Zuid, P.K. Rendezvous	26/10/18	„
842	Swartz, Jacobus, Johannes, Rietkuil, Klerksdorp	7/11/18	„
316	Botha, Ockert Jonathan, jun., P.K. Goedgevonden	6/11/18	„

RUSTENBURG BOEREN KOOPERATIEVE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.

No.	*Name.*	*Address.*	*Date upon which resignation takes effect.*
854	Kock, de, Mechiel Joseas	Leeuwfontein, Tusschenkomst	31/1/19
244	Minnaar, Izak Christoffel Johannes	Beestekraal, Bethanie	„
645	Pretorius, Stefanus Johannes, jun.	Zoutpansdrift, Brits	„
354	Smit, Francois Alwijn	Kafferskraal 915, Marikana	„
256	Plessis, du, Johannes Hendrik	Beestekraal, Bethanie	„
540	Plessis, du, Pieter (P.'s son)	Elandskraal, Marikana	„

LICHTENBURG KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	*Name and Address.*	*Date of termination of membership.*	*Reason for termination of membership.*
1527	Albertijn, Michael Nicolaas, Rhenosterput, P.O. Vermaas	21/11/18	Death
1609	Dicks, Arthur Gouwspan, P.K. Lichtenburg	14/10/18	„
1301	Engelbrecht, Willem Johannes, Kalkspruit	3/11/18	„
1633	Geij, Johann Wilhelm, Lichtenburg	6/1/19	„
1615	Mouton, Isaac Petrus Albertus, Witpan, P.K. Lichtenburg	8/11/18	„
1554	Nel, Hendrik Cornelius, Lichtenburg	6/11/18	„
1031	Plooij, du, Daniel Johannes, De Klipdrift, Sannieshof	24/12/18	„
1607	Schulenburg, Maria Elizabeth, Postzak Ruhla, Oppaslaagte	25/10/18	„
1060	Swanepoel, Willem Jacobus, Cijferfontein, Rooijantjesfontein	10/12/18	„

NOTICE No. 216 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section *nine*, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 1st April, 1919.

KOPJES KOOPERATIEVE ZUIVEL VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
25	Goosen, Lourens Gerhardus	Irrigatie Nedderzetting, Kopjes	Farmer

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	*Name.*	*Address.*	*Date of termination of membership.*
10	Jordaan, John Edward	Irrigation Settlement, Kopjes	14/3/19

DE KESTELL KOOPERATIEVE ZUIVEL VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
102	Dry, Gertruda Rebekke	c/o P. S. van Zijl, Kestell	Farmer

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 182.] [19th March, 1919.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

RUSTENBURG BOEREN KOOPERATIEVE VERENIGING.

LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Datum van effektieve bedanking.*
854	Kock, de, Mechiel Joseas	Leeuwfontein, Tusschenkomst	31/1/19
244	Minnaar, Izak Christoffel Johannes	Beestekraal, Bethanie	„
645	Pretorius, Stefanus Johannes, jun.	Zoutpansdrift, Brits	„
354	Smit, Francois Alwyn	Kafferskraal 915, Marikana	„
256	Plessis, du, Johannes Hendrik	Beestekraal, Bethanie	„
540	Plessis, du, Pieter (P.zoon)	Elandskraal, Marikana	„

LICHTENBURG KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	*Naam en Adres.*	*Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	*Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
1527	Albertijn, Michael Nicholaas, Rhenosterput, P.K. Vermaas	21/11/18	Overlijden
1609	Dicks, Arthur, Gouwspan, P.K. Lichtenburg	14/10/18	„
1301	Engelbrecht, Willem Johannes, Kalkspruit	3/11/18	„
1633	Geij, Johann Wilhelm, Lichtenburg	6/1/19	„
1615	Mouton, Isaac Petrus Albertus, Witpan, P.K. Lichtenburg	8/11/18	„
1554	Nel, Hendrik Cornelius, Lichtenburg	6/11/18	„
1031	Plooij, du, Daniel Johannes, De Klipdrift, Sannieshof	24/12/18	„
1607	Schulenburg, Maria Elizabeth, Postzak Ruhla, Oppaslaagte	25/10/18	„
1060	Swanepoel, Willem Jacobus, Cijferfontein, Rooijantjesfontein	10/12/18	„

KENNISGEVING No. 216 VAN 1919.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 1 April 1919.

KOPJES KOOPERATIEVE ZUIVEL VERENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
25	Goosen, Lourens Gerhardus	Irrigation Settlement, Kopjes	Boer

BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAAP.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Datum van beëindiging van lidmaatschap.*
10	Jordaan, John Edward	Irrigatie Nederzetting, Kopjes	14/3/19

DE KESTELL KOOPERATIEVE ZUIVEL VEREENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
102	Dry, Gertruda Rebekke	p/a P. S. van Zijl, Kestell	Boerin

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmetergeneraalskantoor, Pretoria.

No. 182.] [19 Maart 1919.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantoore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaats waarop gelegen.*	No. / Reg. *Gereg. No.*	District. / *Distrikt.*	Mining District. / *Mijndistrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Mor. *Mor.*	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Vtn.*	Surveyed by. / *Gemeten door.*
B 11/19	Claims Nos. 35254/35320	Lots 191 and 199, Section D, Kaap Block	—	Barberton	Barberton	Thos. Andrews & Sons, Ltd.	46	202	—	A. H. Matthews.

✱ No. 217.] [1st April, 1919.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 217.] [1 April 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie Gemeten.*
A/1016/19	Varkenskraal	181	Middelburg	H. L. and P. D. Neethling, H. H. Joubert, D. J. G. Coetzee, J. L. Hamman, and J. P. van der Merwe	2029	448	P. D. Neethling	R. E. Antrobus
A/754/19	Rouxland (comprising portions of the farms Mooimeisjesfontein No. 43, Hoogekraal No. 237, Uitkijk No. 205, and De Rust No. 294—*bevattende gedeelten van de plaatsen Mooimeisjesfontein No. 43, Hoogekraal No. 237, Uitkijk No. 205 en De Rust No. 294*)	16	Standerton	Government—*Goevernment*	2913	412	J. Hawthorn	J. Hawthorn
A/192/19	Doornboom, portion (*gedeelte*) D (comprising 3 portions of this farm—*bevattende 3 gedeelten van deze plaats*)	480	Middelburg	A. P. de Jager	894	320	A. P. de Jager and O. Friedrich	O. Friedrich

✱ No. 218.] [1st April, 1919.

It is hereby notified that Surveyor S. L. Moorcroft will resurvey the remaining extent of the farm Doornhoek No. 39, District Lichtenburg, owned by J. B. Roode.

The surveyor will be at the homestead of Mr. J. B. Roode on the above farm on Tuesday, the 22nd April, 1919, at 9 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons:—

Adjoining farms:—

Vlaklaagte No. 217; owner, Gereformeerde Gemeente van Lichtenburg.
Witpan No. 75; owner, H. T. Otto.
Gruisfontein No. 114; owners, K. N. de Kock Malherbe, D. G. B. Malherbe, and others.
Kafferspan No. 64; owners, P. F. & G. J. Oberholster and W. A. Verster.
Doornhoek No. 39 (adjoining portion); owner, A. J. Mouton.

✱ No. 218.] [1 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Landmeter S. L. Moorcroft het resterend gedeelte van de plaats Doornhoek No. 39, Distrikt Lichtenburg, behorende aan J. B. Roode, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de heer J. B. Roode op bovengemelde plaats op Dinsdag, 22 April 1919, om 9 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Vlaklaagte No. 217, eigenaar Gereformeerde Gemeente van Lichtenburg.
Witpan No. 75, eigenaar H. T. Otto.
Gruisfontein No. 114, eigenaren K. N. de Kock Malherbe, D. G. B. Malherbe en anderen.
Kafferspan No. 64, eigenaren P. F. en G. J. Oberholster en W. A. Verster.
Doornhoek No. 39 (aangrenzend gedeelte), eigenaar A. J. Mouton.

✱ No. 219.] [1st April, 1919.

It is hereby notified that Surveyor A. O. Shone will resurvey the southern portion E of the farm Kromdraai No. 363, District Heidelberg, owned by C. P. S. Boshoff.

The surveyor will be at the homestead of Mr. C. P. S. Boshoff on the above farm on Tuesday, the 22nd April, 1919, at 10 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Brakspruit No. 144, District Heidelberg; owners, J. B. du Plessis, J. F. Dreyer, and others.
Leigh Park or Zandfontein No. 128, District Standerton; owner, J. F. Bell.
Witkleifontein No. 116, District Standerton; owner, J. P. Roux.
Leeuwspruit No. 71, District Bethal; owners, Burnham Brothers.
Ruigtekuilen No. 70, District Bethal; owners, Burnham Brothers.
Kromdraai No. 363 (adjoining portions); owners, S. P. & W. A. Boshoff and N. J. Ingle.

✱ No. 219.] [1 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Landmeter A. O. Shone het zuidelik gedeelte E van de plaats Kromdraai No. 363, Distrikt Heidelberg, behorende aan C. P. S. Boshoff, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de heer C. P. S. Boshoff op bovengemelde plaats op Dinsdag, 22 April 1919, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Brakspruit No. 144, Distrikt Heidelberg, eigenaren J. B. du Plessis, J. F. Dreyer en anderen.
Leigh Park of Zandfontein No. 128, Distrikt Standerton, eigenaar J. F. Bell.
Witkleifontein No. 116, Distrikt Standerton, eigenaar J. P. Roux.
Leeuwspruit No. 71, Distrikt Bethal, eigenaren Burnham Brothers.
Ruigtekuilen No. 70, Distrikt Bethal, eigenaren Burnham Brothers.
Kromdraai No. 363 (aangrenzende gedeelten), eigenaren S. P. en W. A. Boshoff en N. J. Ingle.

✱ No. 220.] [1st April, 1919.

It is hereby notified that Surveyor F. S. Elphinstone will resurvey two portions of the farm Witfontein No. 55 and one portion of the farm Hartebeestfontein No. 555, District Pretoria, owned by C. S., J. S. F. van Heerden, W. M. Opperman, and others.

The surveyor will be at the corner beacon of the farms Witfontein No. 55, Hartebeestfontein No. 555, Tweefontein No. 167, and Zesfontein No. 170, on Tuesday, the 22nd April, 1919, at 11 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Zesfontein No. 170; owner, J. G. Opperman.
Tweefontein No. 167; owner, D. J. E. Opperman.
Rietfontein No. 286; owner, Widow A. J. Botes.
Kaalfontein No. 554; owner, D. J. Strydom.
Olifantsfontein No. 156; owners, Consolidated Rand Brick, Pottery, and Lime Company, Limited.
Hartebeestfontein No. 555 (adjoining portions); owners, S. P. & J. S. F. Botha.
Witfontein No. 55 (adjoining portions); owners, D. J. Strydom and Widow M. W. Z. Strydom.

✱ No. 220.] [1 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Landmeter F. S. Elphinstone twee gedeelten van de plaats Witfontein No. 55 en een gedeelte van de plaats Hartebeestfontein No. 555, Distrikt Pretoria, behorende aan C. S., J. S. F. van Heerden, W. M. Opperman en anderen, zal hermeten.

De landmeter zal bij het hoekbaken van de plaatsen Witfontein No. 55, Hartebeestfontein No. 555, Tweefontein No. 167 en Zesfontein No. 170, op Dinsdag, 22 April 1919, om 11 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Zesfontein No. 170, eigenaar J. G. Opperman.
Tweefontein No. 167, eigenaar D. J. E. Opperman.
Rietfontein No. 286, eigenaar weduwe A. J. Botes.
Kaalfontein No. 554, eigenaar D. J. Strijdom.
Olifantsfontein No. 156, eigenaar Consolidated Rand Brick, Pottery and Lime Company, Limited.
Hartebeestfontein No. 555 (aangrenzende gedeelten), eigenaren S. P. en J. S. F. Botha.
Witfontein No. 55 (aangrenzende gedeelten), eigenaren D. J. Strijdom en weduwe M. W. Z. Strijdom.

✱ No. 221.] [1st April, 1919.

It is hereby notified that Surveyor E. Muhl will resurvey the remaining extent of portion of the farm Oorzaak No. 568, District Rustenburg, owned by W. H. G. & H. C. E. Muller, G. Ottermann, J. W. Wenhold, A. W. C. Penzhorn, and others.

✱ No. 221.] [1 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Landmeter E. Muhl het restant van het gedeelte van de plaats Oorzaak No. 568, Distrikt Rustenburg, behorende aan W. H. G. en H. C. E. Muller, G. Ottermann, J. W. Wenhold, A. W. C. Penzhorn en anderen, zal hermeten.

The surveyor or his respresentative will be at the homestead of Mr. Geo. Ottermann on the above farm on Tuesday, the 22nd April, 1919, at 10 a.m., to meet the owners and adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Waterkloof No. 4; owner, H. J. K. Lange.
Lastig No. 396; owner, Government.
Kroondal No. 177; owners, H. W. Lange, C. W. Bakeberg, and others.
Modderfontein No. 247; owners, P. Breedt, M. Roux, G. Behrens, L. Vorster, A. Conradie, and others.
Oorzaak No. 568 (adjoining portions); owners, W. T. Taylor, P. H. Meyer, and others.

✱ No. 222.] [1st April, 1919.

It is hereby notified that Surveyor C. V. Neser will resurvey portion of the farm Rietvlei No. 168 and portion of the farm Onverwacht No. 306, District Middelburg, registered in the name of I. M. van Niekerk.

The surveyor will be at the homestead of the Widow Van Niekerk on the above farm Rietvlei No. 168 on Saturday, the 19th April, 1919, at 8 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Bombardie No. 388; owner, E. Lazarus.
Olga No. 84; owner, Government.
Onverwacht No. 306 (adjoining portion); owner, G. W. van Niekerk.
Rietvlei No. 168 (adjoining portions); owners, C. I. Gouws and Estate H. N. Fourie.
Kortlaagte No. 8, District Bethal; owner, J. D. Venter.
Vierfontein No. 11, District Bethal; owner, Estate H. N. Fourie.

✱ No. 223.] [1st April 1919.

It is hereby notified, in terms of article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner for cancellation of the diagrams of one portion of the farm Mooimeisjesfontein No. 43, two portions of the farm Hoogekraal No. 237, one portion of the farm Uitkijk No. 205, and two portions of the farm De Rust No. 294, District Standerton, owned by Government, and the substitution of a new diagram S.G. No. A. 754/19, published in this issue of the *Union Government Gazette*, under the name of Rouxland No. 16, for the purpose of obtaining an amended title in terms of section *twenty-one* of Act No. 13 of 1918.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 4th July, 1919, after which date no objections can be considered.

✱ No. 224.] [1st April, 1919.

It is hereby notified, in terms of article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners, H. L. Neethling, H. H. Joubert, etc., for cancellation of the diagram of the farm Varkenskraal No. 181, District Middelburg, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 4th July, 1919, after which date no objections can be considered.

✱ No. 225.] [2nd April, 1919.

It is hereby notified, in terms of article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, A. P. de Jager, for cancellation of the diagrams of three portions of the farm Doornboom No. 480, District Middelburg, and the substitution of a new diagram, S.G. No. A. 192/19 (representing the above three portions), published in this issue of the *Union Government Gazette*, for the purpose of obtaining a consolidated title in terms of section *nineteen* of Act No. 13 of 1918.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 4th July, 1919, after which date no objections can be considered.

✱ No. 226.] [2nd April, 1919.

It is hereby notified that the diagram, S.G. No. A. 2700/18, representing the farm Witfontein No. 558, comprising two portions of the farm Witfontein No. 55 and one portion of the farm Hartebeestfontein No. 555, District Pretoria, owned by C. S. van Heerden and others, published in the *Union Government Gazette* of the 7th February, 1919, under Notice No. 85, is hereby withdrawn from publication.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 97.] [14th February, 1919

An application under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received

De landmeter of zijn vertegenwoordiger zal bij het woonhuis van de heer Geo. Ottermann op bovengemelde plaats op Dinsdag, 22 April 1919, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de eigenaren en aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Waterkloof No. 4, eigenaar H. J. K. Lange.
Lastig No. 396, eigenaar Goevernement.
Kroondal No. 177, eigenaren H. W. Lange, C. W. Bakeberg en anderen.
Modderfontein No. 247, eigenaren P. Breedt, M. Roux, G. Behrens, L. Vorster, A. Conradie en anderen.
Oorzaak No. 568 (aangrenzende gedeelten), eigenaren W. T. Taylor, P. H. Meyer en anderen.

✱ No. 222.] [1 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter C. V. Neser het gedeelte van de plaats Rietvlei No. 168 en het gedeelte van de plaats Onverwacht No. 306, Distrikt Middelburg, geregistreerd ten name van I. M. van Niekerk, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de weduwe Van Niekerk op bovengemelde plaats Rietvlei No. 168, op Zaterdag, 19 April 1919, om 8 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Bombardie No. 388, eigenaar E. Lazarus.
Olga No. 84, eigenaar Goevernement.
Onverwacht No. 306 (aangrenzend gedeelte), eigenaar G. W. van Niekerk.
Rietvlei No. 168 (aangrenzende gedeelten), eigenaren C. I. Gouws en Boedel H. N. Fourie.
Kortlaagte No. 8, Distrikt Bethal, eigenaar J. D. Venter.
Vierfontein No. 11, Distrikt Bethal, eigenaar Boedel H. N. Fourie.

✱ No. 223.] [1 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar voor vernietiging van de kaarten van een gedeelte van de plaats Mooimeisjesfontein No. 43, twee gedeelten van de plaats Hoogekraal No. 237, een gedeelte van de plaats Uitkijk No. 205 en twee gedeelten van de plaats De Rust No. 294, Distrikt Standerton, behorende aan het Goevernement, en het in plaats daarvan stellen van een nieuwe kaart S.G. No. A. 754/19, gepubliceerd in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*, onder de naam van Rouxland No. 16, ten einde een geamendeerde titel te verkrijgen overeenkomstig sektie *een en twintig* van Wet No. 13 van 1918.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 4 Julie 1919 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 224.] [1 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren H. L. Neethling H. H. Joubert, enz., voor vernietiging van de kaart van de plaats Varkenskraal No. 181, Distrikt Middelburg, om reden dat deze kaart foutief is daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens op de grond met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 4 Julie 1919 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 225.] [2 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar A. P. de Jager voor vernietiging van de kaarten van drie gedeelten van de plaats Doornboom No. 480, Distrikt Middelburg, en het in plaats daarvan stellen van een nieuwe kaart, S.G. No. A. 192/19 (bevattende bovengemelde drie gedeelten), gepubliceerd in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*, ten einde een gekonsolideerde titel te verkrijgen overeenkomstig sektie *negentien* van Wet No. 13 van 1918.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 4 Julie 1919 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 226.] [2 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de publikatie van de kaart S.G. No. A 2700/18 voorstellende de plaats Witfontein No. 558, bevattende twee gedeelten van de plaats Witfontein No. 55 en een gedeelte van de plaats Hartebeestfontein No. 555, Distrikt Pretoria, behorende aan C. S. van Heerden en anderen, verschenen in de *Unie Staatskoerant* van de 7de Februarie 1919, onder Kennisgeving No. 85, wordt hiermede teruggetrokken.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.
Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 97.] [14 Februarie 1919.

Een applikatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van

from Jacobus Johannes Marais, the registered owner of the farm Schuinskop No. 406 (comprising the farms Schuinskop No. 406 and Driehoek No. 412), District Fauresmith, for the issue of a deed of grant in accordance with the survey by Land Surveyor A. Johnson dated August, 1918.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the deed of grant will be issued. [13]

Jacobus Johannes Marais, de geregistreerde eigenaar van de plaats Schuinskop No. 406 (bevattende de plaatsen Schuinskop No. 406 en Driehoek No. 412), Distrikt Fauresmith, voor de uitreiking van een grondbrief volgens de opmeting van landmeter A. Johnson in Augustus 1918.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht ingediend worden, zal de grondbrief worden uitgereikt.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 178 OF 1919.

The following notice is published in terms of section *twenty-two*, sub-section (*b*), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal Province (Act No. 35 of 1908).

W. DYKE POYNTER,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Pilgrims Rest, 11th March, 1919.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

Office of the Mining Commissioner,
Pilgrims Rest, 11th March, 1919.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two*, sub-section (*b*), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal Province (Act No. 35 of 1908), that the moneys due to the Government in respect of the undermentioned mynpacht, situate in the Mining District of Pilgrims Rest, must be paid at my office within three months from the date of first publication of this demand in the *Union Gazette*.

In default of payment of the amount within the time specified, the mynpacht will be declared cancelled.

M.M. 1454/19. M.C.E. 77/18.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 178 VAN 1919.

De volgende aanvraag wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel *twee en twintig*, subartikel (*b*), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Provincie Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

W. DYKE POYNTER,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Pelgrimsrust, 11 Maart 1919.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Pelgrimsrust, 11 Maart 1919.

Mits deze wordt kennis gegeven, in termen van subartikel (*b*) van artikel *twee en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Provincie Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dat de gelden aan het Goevernement verschuldigd, ten opzichte van de hieronder vermelde mijnpacht, gelegen in het Mijndistrikt Pelgrimsrust, te mijn kantore betaald moeten worden binnen drie maanden na datum van de eerste publikatie van deze aanvraag in de *Unie Staatskoerant*.

Bij niet-betaling van het bedrag binnen de bepaalde tijd, zal de mijnpachtbrief gekanseleerd verklaard worden.

Farm and Number. *Plaats en Nummer.*	District. *Distrikt.*	Registered Holder of Mynpacht. *Geregistreerde Houder van Mijnpacht.*	No. *No.*	Paid to. *Opbetaald tot.*	Amount due. *Verschuldigd bedrag.*
Finsbury No. 621 ...	Pilgrims Rest ...	Transvaal Gold Mining Estates, Limited	639	20/8/18	£190 10 0

NOTICE No. 191 OF 1919.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the District of Bergville, Natal Province, will be held at the Court-house, Bergville, Natal, on Wednesday, the 23rd day of April, 1919, at 11 o'clock in the forenoon.

L. A. CROSSE,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board,
Bergville District.

Magistrate's Office,
Bergville, Natal, 17th March, 1919. [2]

KENNISGEVING No. 191 VAN 1919.

Kennis wordt met deze gegeven, dat een speciale zitting van de Licentieraad voor het Distrikt Bergville, Provincie Natal, gehouden zal worden in het Hofgebouw, Bergville, Natal, op Woensdag, 23 April 1919, te 11 uur in de voormiddag.

L. A. CROSSE,
Magistraat en Voorzitter Licentieraad, Distrikt
Bergville.

Magistraatskantoor,
Bergville, Natal, 17 Maart 1919.

NOTICE No. 204 OF 1919.

The following letter is published in terms of section *twenty-two*, sub-section (*b*), of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

W. DYKE POYNTER,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commisisoner,
Pilgrims Rest, 17th March, 1919.

M.C.E. 432/13—M.M. 2848/13.

Pilgrims Rest, 17th March, 1919.

To the Secretary,
Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.,
P.O. Box 4303, Johannesburg.

Sir,

Re *Mynpachten Nos.* 632-3—*Dientje No.* 552.

In terms of section *twenty-two*, sub-section (*b*), of the Precious and Base Metals Act, 1908, I hereby demand payment at my office of the sum of one hundred and sixteen pounds (£116) sterling, being the amount due in respect of Mynpacht No. 632 as and from the 21st October, 1917, and Mynpacht No. 633 as and from the 21st October, 1918, both situate on the farm Dientje No. 552, in the Mining District of Pilgrims Rest.

In default of payment of this amount within three months from the date of the first publication of this demand in the *Union Gazette* the Mynpachtbrieven will be declared cancelled.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servant,

W. DYKE POYNTER,
Mining Commissioner.

M.M. 2483/13. [3]

KENNISGEVING No. 204 VAN 1919.

De volgende brief wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel *twee en twintig*, subartikel (*b*), van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal).

W. DYKE POYNTER,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Pelgrimsrust, 17 Maart 1919.

M.C.E. 432/13—M.M. 2848/13.

Pelgrimsrust, 17 Maart 1919.

Aan de Secretaris,
Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.,
Postbus 4303, Johannesburg.

Weledele Heer,

Re Mijnpachten Nos. 632-3, *Dientje No.* 552.

Overeenkomstig artikel *twee en twintig*, subartikel (*b*), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, eis ik hiermede betaling te mijne kantore van de som van een honderd en zestien pond (£116) sterling, zijnde het bedrag verschuldigd met betrekking tot Mijnpacht No. 632 van af 21 Oktober 1917, en Mijnpacht No. 633 vanaf 21 Oktober 1918, gelegen op de plaats Dientje No. 552, in het Mijndistrikt Pelgrimsrust.

Bij gebreke van betaling van dit bedrag binnen drie maanden na datum van de eerste publikatie van deze aanvraag in de *Unie Staatskoerant*, zullen de mijnpachtbrieven vervallen verklaard worden.

Ik heb de eer te zijn,
Weledele Heer,
Uw dienstwillige Dienaar,

W. DYKE POYNTER,
Mijnkommissaris.

NOTICE No. 207 OF 1919.

CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE UNDER SECTION *TWENTY-SEVEN*, ACT No. 13 OF 1918.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-seven* of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, that an application has been received by me for the issue of a Certificate of Registered Title (draft of which is hereunto annexed), it being alleged that the original deed of title has been lost or destroyed.

All persons interested who may have any objection to the issue of the said certificate as drafted, which, together with documents relating thereto, are now lying for inspection at my office, or who may claim that certain conditions, servitudes, or other encumbrances should be inserted therein are hereby required to lodge the same in writing with me within two months from the first publication hereof.

A. N. ROWAN,
Assistant Registrar of Deeds.

Deeds Office,
Pretoria, 26th March, 1919.

Certificate of Registered Title under section twenty-seven *of Deeds Registries Act, No.* 13 *of* 1918.

Know all men whom it may concern that the Executor in the Estate of the late Jacob Breet having applied for the issue to the said estate of a Certificate of Registered Title under section *twenty-seven* of the Deeds Registries Act of 1918, in lieu of a deed of transfer dated 13th June, 1864, which has been lost or destroyed, and it appearing from the registers of the Deeds Office that the said late Jacob Breet is the registered owner of the land herein after described;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of the said Act, I, the Registrar of Deeds, do hereby certify that Jacob Breet (deceased) is the registered owner of certain Erf No. 12, situate in Kerk Street, in the town of Rustenburg;

Measuring two hundred and ninety-four (294) square roods, one hundred and forty decimal four (140.4) square feet, as will more fully appear from the annexed diagram framed by Surveyor V. H. Lys in 1874;

And that by virtue of these presents, the said Jacob Breet (deceased), his heirs, executors, administrators, and assigns, now is and henceforth shall be entitled thereto conformably to local custom; Government however reserving its rights.

In witness whereof, I, the said Registrar of Deeds, have subscribed to these presents and caused my Seal of Office to be affixed thereto.

Thus done and executed at the Office of the Registrar of Deeds, Pretoria, on this the day of the month of in the year of Our Lord, One thousand Nine hundred and Nineteen.

.....

[4] Registrar of Deeds.

✱ NOTICE No. 209 OF 1919.

Under the powers vested in him by section *six* of the Regulations of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), the Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to approve of the appointment of Mr. Thomas Oliver Greenwood as a member of the Printers' Assistants' Wages Board, *vice* Mr. A. J. Nothnagel, resigned, for the unexpired portion of the latter's term of office.

FRED. BLUNDELL,
Under-Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 26th March, 1919.

✱ NOTICE No. 210 OF 1919.

Notice is hereby given, in terms of section *fifty-eight* of Act No. 8 of 1912, and clause 19, Part IV, of the Regulations published under Government Notice No. 1692 of the 9th December, 1912, that a Court will be held in the Court-room, Worcester, Cape Province, at 10 o'clock in the forenoon on Thursday, the 1st of May, 1919, for the election of a member of the Nonna River Irrigation Board, Worcester, in the room of Mr. Alphonse Pierre Nicolas du Toit, resigned.

P. TRUTER,
Magistrate.

Worcester, 27th March, 1919.

✱ NOTICE No. 211 OF 1919.

WAGES BOARD, PRETORIA.

Notice is hereby given that a Wages Board, under Act No. 29 of 1918, has been constituted to fix minimum wages for women, young persons, apprentices, and improvers employed in any shop or store in which any goods, merchandise, or wares are sold, or in any tearoom or restaurant.

KENNISGEVING No. 207 VAN 1919.

CERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERD EIGENDOMSRECHT.

(*In termen van artikel* zeven en twintig *van de Registratiekantoren Wet, No.* 13 *van* 1918.)

Kennisgeving geschiedt hiermede in termen van artikel *zeven en twintig* van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918, dat een applikatie door mij ontvangen is voor uitreiking van een certifikaat van geregistreerd eigendomsrecht (konsept waarvan hieraan gehecht is), aangezien het wordt beweerd dat de oorspronkelike akte verloren of vernield is.

Alle belanghebbenden die enig bezwaar mochten hebben tegen de uitreiking van het gezegd certifikaat als opgetrokken, hetwelk te zamen met de daarop betrekking hebbende dokumenten op mijn kantoor ter inzage ligt, of die mochten beweren, dat zekere kondities, servituten of andere belemmeringen daarin behoren te worden opgenomen, worden hiermede opgeroepen om hetzelve binnen twee maanden van af de eerste publikatie dezes in geschrifte bij mij in te dienen.

A. N. ROWAN,
Waarnemende Registrateur van Akten.

Registratiekantoor,
Pretoria, 26 Maart 1919.

Certifikaat van Geregistreerd Eigendomsrecht.

(In termen van artikel *zeven en twintig* van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918.)

Zij het kennelik aan allen die het moge aangaan dat de Eksekuteur in de Boedel van wijlen Jacob Breet applikatie gemaakt heeft voor de uitreiking aan gezegde boedel van een certifikaat van geregistreerd eigendomsrecht, krachtens artikel *zeven en twintig* van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918, in de plaats van akte van transport, gedateerd 13 Junie 1864, die verloren is gegaan of vernield is, en daar het uit de registers van het Registratiekantoor blijkt dat de gezegde wijlen Jacob Breet de geregistreerde eigenaar is van het hierin nader omschreven eigendom;

Zo is het dat ik, de Registrateur van Akten, ingevolge de bepalingen van de gezegde wet, hierbij certificeer dat de gezegde Jacob Breet (overleden) de geregistreerde eigenaar is van zeker Erf No. 12, gelegen in Kerkstraat ten dorpe Rustenburg;

Groot twee honderd vier en negentig (294) vierkante roeden en een honderd en veertig punt vier (140.4) vierkante voeten; zoals meer ten volle blijken zal uit kaart hieraan gehecht vervaardigd door Landmeter V. H. Lys in 1874;

En dat uit kracht hiervan de gezegde Jacob Breet (overleden), zijn erfgenamen, eksekuteuren, administrateuren en rechtverkrijgenden tans daartoe gerechtigd is en voortaan gerechtigd zal zijn overeenkomstig plaatselik gebruik, het Goevernement evenwel zijn recht behoudende.

In getuigenis waarvan heb ik, de gezegde Registrateur van Akten, dit dokument ondertekend en daaraan mijn ambtszegel doen hechten.

Aldus gedaan en gepasseerd ten kantore van de Registrateur van Akten te Pretoria, op deze dag van in het Jaar Onzes Heren Een duizend Negen honderd en Negentien.

.....

Registrateur van Akten.

✱ KENNISGEVING No. 209 VAN 1919.

Krachtens de macht hem verleend bij artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), heeft het Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd de Weledele Heer Thomas Oliver Greenwood te benoemen tot lid van de Drukkersgezellen Loonraad, in die plaats van de Weledele Heer A. J. Nothnagel, die bedankt heeft, voor de onverstreken diensttijd van laatstgenoemde.

FRED. BLUNDELL,
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Pretoria, 26 Maart 1919.

✱ KENNISGEVING No. 210 VAN 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel *acht en vijftig* van Wet No. 8 van 1912 en klausule 19 van Deel IV van de regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1692 van de 9de Desember 1912, een openbare hofzitting zal gehouden worden om 10 uur 's voormiddags, op Donderdag, 1 Mei 1919, in de Hofzaal te Worcester, Kaap Provincie, voor de verkiezing van een lid van het Nonnarivier Besproeiingsbestuur, Worcester, in plaats van de heer Alphonse Pierre Nicolas du Toit, bedankt.

P. TRUTER,
Magistraat.

Worcester, 27 Maart 1919.

✱ KENNISGEVING No. 211 VAN 1919.

PRETORIA LOONRAAD.

Kennis geschiedt mits deze, dat een Loonraad nu aangesteld is onder Wet No. 29 van 1918, voor het regelen van minimum lonen voor vrouwen, jeugdigen, leerjongens en ambachtsgezellen, geëmployeerd in winkels of storen waarin goederen of koopwaren worden verkocht of in teekamers of restauranten.

The Board will shortly sit to take evidence from employers and employees interested in these matters, and any person desirous of appearing before the Board should send a statement of his intended evidence to the Secretary.

Full information as to the functions of the Board can be obtained from the Secretary,

J. H. SMIT, Secretary,
Pretoria Shop Assistants' Wages Board,
P.O. Box 393, Pretoria, Telephone 496.

Pretoria, 31st March, 1919. [3]

✱ NOTICE No. 212 OF 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

Bulletin for the week ended 29th March, 1919:—

TYPHUS.

Fresh outbreaks: Tsitsa Basin Location, District Tsolo, Cape Province.

Outbreaks also being dealt with in Districts Qumbu, Kingwilliamstown, and Mtshabe's and Ncwane's Wards, Tsomo, Cape Province. Before leaving any of the foregoing, natives, coloured persons, or Asiatics are required to procure a health certificate under the Typhus Regulations.

F. ARNOLD,
Medical Officer of Health for the Union.

31st March, 1919.

✱ NOTICE No. 213 OF 1919.

Notice is hereby given, in accordance with section *one hundred and ninety-six* (3) and (4) of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), that at the expiration of three months from the date hereof the names of the undermentioned companies will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register, and that the companies will be dissolved, in terms of sub-section (5) of the above-mentioned section.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 29th March, 1919.

De Raad zal binnenkort zitting houden om getuigenis van werkgevers en werkers te nemen en personen die wensen voor deze Raad te verschijnen worden verzocht een staat van het te geven getuigenis aan de Sekretaris te zenden van wie ook alle biezonderheden van de funkties van de Raad verkrijgbaar is.

Men richte alle korrespondentie aan de Sekretaris,

J. H. SMIT, Sekretaris,
Pretoria Winkelbiedenden Loonraad,
Postbus 393, Pretoria; Telefoon 496.

Pretoria, 31 Maart 1919.

✱ KENNISGEWING No. 212 VAN 1919.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Bulletin vir die week geëindig op 29 Maart 1919:—

TYFUS.

Nuwe uitbrekinge: Tsitsa Bedding Lokasie, Distrik Tsolo, Kaapse Provinsie.

Uitbrekinge word ook behandel in die Distrikte Qumbu, Kingwilliamstown, en Mtshabe en Ncwane se Wijke, Tsomo, Kaapse Provinsie. Voordat hulle enige van die voorafgaande kan verlaat word van Naturelle, Kleurlinge en Asiate vereis een gesondheidsertifikaat onder die Tyfusregulasies te verkrij.

F. ARNOLD,
Mediese Gesondheidsbeambte van die Unie.

31 Maart 1919.

✱ KENNISGEVING No. 213 VAN 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *honderd zes en negentig* (3) en (4) der Maatschappijen Wet, 1909 (No. 31 van 1909), wordt kennis hiermede gegeven dat bij verloop van drie maanden van datum dezes de namen van de hierondervermelde maatschappijen zullen worden ontbonden onder de bepalingen van artikel *honderd zes en negentig* (5) tenzij gegronde redenen daartegen worden aangetoond.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 29 Maart 1919.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatschappij.*	Date of Registration. *Datum van Registratie.*
1411	Excelsior Buildings Company, Limited	6/2/97.
2678	The United Baking Company, Limited	1/2/07.
2780	The Keeling Agency, Limited	25/5/07.
3012	International Patents Exploitation, Limited	18/9/08.
3216	The Malgo Developing Syndicate, Limited	15/9/09.
3786	The London & Rhodesia Investment Company, Limited	6/7/11.
3900	Trimbles Detective Agency, Limited	5/1/12.
3925	The Universal Stores, Limited	7/2/12.
4019	African Illustrated Newspaper Company, Limited	24/6/12.
4049	The Premier Timber Company, Limited	23/8/12.
4074	Agricola, Limited	4/10/12.
4248	The Johannesburg Psychical Research Society	3/7/13.
4257	New North Clewer, Limited	14/7/13.
4300	The Modern Dairy, Limited	20/9/13.
4353	Albert Phillips & Company, Limited	18/12/13.
4357	Star of Rhodesia, Limited	19/12/13.
4373	Koehler Motor Wagon Agency, Limited	31/1/14.
4374	Macklin, Limited	31/1/14.
4402	The Apollo Theatre, Limited	26/3/14.
4508	Hughes Meat Market, Limited	12/9/14.
4509	The Kangaroo Tobacco Company, Limited	15/9/14.
4521	The Diamond Cycle and Motor Works, Limited	23/10/14.
4558	Artistes Hotels, Limited	10/2/15.
4587	The Tipperary Tea Rooms, Limited	12/4/15.
4644	T. and F. Company, Limited	14/7/15.
4689	G. W. Shilling & Company, Limited	14/9/15.
4704	The Guildhall Company, Limited	7/10/15.
4707	Douglas Tin Recovery Company, Limited	15/10/15.
4780	Paruk & Company, Limited	11/2/16.
4800	The Industrial and Mercantile Trust, Limited	1/3/16.
4909	The Rand Commercial Agency, Limited	7/7/16.
4932	Sunshine Settlements, Limited	14/8/16.
4954	H. R. Smulian & Company, Limited	14/9/16.
4973	Sayed, Limited	9/10/16.
5058	Edwards & Lys (Timber), Limited	15/12/16.
4996	The Fairview Steam Bakery Company, Limited	26/10/16.
5077	Mhlati Oxides, Limited	20/1/17.
5264	The E.B.D. Madagascar Syndicate, Limited	9/8/17.
5225	Legates Monthly, Limited	27/6/17.
5284	Harvester Diamond Mining Company, Limited	5/9/17.
5366	The Rand Jewellers, Limited	30/11/17.
5398	Beau Monde, Limited	24/12/17.
5412	Abrama, Limited	10/1/18.
5419	The Standard Firewood and Supply Company, Limited	18/1/18.
5456	Ward, Limited	5/3/18.
5590	The Magnet Chemical Works, Limited	24/6/18.
5609	The Invalid Chair and Cabinet Works, Limited	3/7/18.
5698	The East Rand Club, Limited	13/9/18.

* NOTICE No. 214 OF 1919.

Notice is hereby given, in terms of section *fifty-eight* of Act No. 8 of 1912 and clause 19, Part IV, of the regulations published under Government Notice No. 692 of the 9th December, 1912, that a Court will be held in the Court-room, Worcester, Cape Province, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, the 12th April, 1919, for the election of a member of the Groothoek Irrigation Board, Worcester, in the room of Mr. Isaac Gideon Malherbe, whose term of office will expire on the 6th of April, 1919.

P. TRUTER,
Magistrate.

Worcester, 29th March, 1919.

* NOTICE No. 227 OF 1919.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on the 4th day of June, 1919, or so soon thereafter as may be practicable, to issue an amended title under the provisions of the above Act, No. 9 of 1879, and Act No. 13 of 1918, in favour of the Cape Sundays River Settlements, Limited, in respect of a piece of land (exclusive of the railway pump reserve), in extent 8886 morgen 548 square roods, situate in the Field Cornetcy of Coega, Division of Uitenhage, known as the Commando Kraal Estate, and bounded north by portion of Brackendale, east by the railway, north-east by the Vellore Outspan and Kenmure, south-east by Marion Baree, Milverton, remainder of Addo Drift east, the railway, portion of Commando Kraal road, Kylemore, and Outspan, south-west by Rancliff and Wolverton, west by Nooitgedagt, portion of Rietfontein River, View Road, Hillside, Carlton Hill, Carlton Cliff, Roode Drift, Selborne Commonage, and the railway, and north-west by Lots A, C, D, E, and F of Swanepoels Kraal; the said company having applied for the issue of such amended title as the registered owner of land by virtue of a Deed of Grant dated 29th August, 1917, and two Deeds of Transfer dated respectively 29th January, 1917, and 3rd July, 1918.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 31st March, 1919.

* NOTICE No. 228 OF 1919.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of March, 1919.

Carats, 25350½; value, £107,739. 12s. 6d.

H. TANNER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Jagersfontein, 31st March, 1919.

* NOTICE No. 229 OF 1919.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 4th April, 1919.

* KENNISGEVING No. 214 VAN 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel *acht en vijftig* van Wet No. 8 van 1912 en klausule 19 van Deel IV van de regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 692 van de 9de Desember 1912, een openbare hofzitting zal gehouden worden om 11 uur 's voormiddags, op Zaterdag, 12 April 1919, in de Hofzaal te Worcester, Kaap Provincie, voor de verkiezing van een lid van het Groothoek Besproeiingsbestuur, Worcester, in de plaats van de heer Izak Gideon Malherbe, wiens diensttijd op de 6de April 1919 verlopen zal.

P. TRUTER,
Magistraat.

Worcester, 29 Maart 1919.

* KENNISGEVING No. 227 VAN 1919.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN DE GRONDBAKENS WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, 1879.

In termen van het *zevende* artikel van de bovengenoemde wet wordt mits deze kennis gegeven, dat men voornemens is om op de 4de dag van Junie 1919 of zo spoedig mogelik daarna een geamendeerde titel uit te reiken volgens de bepalingen van de bovengenoemde Wet, No. 9 van 1879, en Wet No. 13 van 1918, ten gunste van de "Cape Sundays River Settlements, Limited," voor een stuk grond (met uitsluiting van de spoorwegpompreserve), groot 8886 morgen 548 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Coega, Afdeling Uitenhage, bekend als de Commando Kraal Estate, en ten noorden begrensd door gedeelte van Brackendale, ten oosten door de spoorweg, ten noordoosten door de Vellore Uitspanning en Kenmure, ten zuidoosten door Marion Baree, Milverton, resterend gedeelte van Addo Drift Oost, de spoorweg, gedeelte van Commando Kraal, weg, Kylemore en Uitspanning, ten zuidwesten door Rancliff en Wolverton, ten westen door Nooitgedagt, gedeelte van Rietfontein River View Road, Hillside, Carlton Hill, Carlton Cliff, Roode Drift, Selborne Dorpsgrond en de spoorweg en ten noordwesten door Percelen A, C, D, E en F van Swanepoels Kraal, de genoemde maatschappij applikatie gemaakt hebbende voor de uitreiking van zodanige geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaar van grond, krachtens een akte van toekenning, gedateerd 29 Augustus 1917, en twee akten van transport respektievelik gedateerd 29 Januarie 1917 en 3 Julie 1918.

W. DE N. LUCAS,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 31 Maart 1919.

* KENNISGEVING No. 228 VAN 1919.

Specifikatie van ruwe diamanten geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de maand Maart 1919.

Karaten, 25350½; waarde, £107,739. 12s. 6d.

H. TANNER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Jagersfontein, 31 Maart 1919.

* KENNISGEVING No. 229 VAN 1919.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *ses* (2) van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 4 April 1919.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—*LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.*

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Panja, Issop	Panja, I.	Hawker—Venter	Middelburg.
Parbhoo, Pema	Parbhoo, P. (12526)	Hawker—Venter	Johannesburg.
Park Butchery	Prag, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Parag, Kesar	Parag, K. (13858)	Hawker—Venter	Johannesburg.
Patel, Ebrahim Essop	Patel, E. E.	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Patel, M. I.	Patel, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Patel, Mahomed Sali	Patel, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Patel, M. S.	Patel, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Patel & Co.	Patel, C. V. and (en) S. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Patel & Co., M. I.	Patel, M. I.; Salejee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Dist. Heidelberg.
Patel & Co., M. M.	Patel, M.; Naran, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maschappe, Dist. Zoutpansberg.
Patel & Co., M. M.	Patel, M.; Naran, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Paul & Amos	Modhluli, A.; Sefuka, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Paulus, Daniel	Paulus, D.	Hawker—Venter	Middelburg.
Pearse & Fisch, Arthur	Pearse, A.; Fisch, S. S.	General Agents—Algemene Agenten	Brakpan, Benoni.
Peedambaram, Nadasen	Peedambaram, N.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Peega, Andries	Peega, A.	Hawker—Venter	Boksburg.
Peel, H. A.	Peel, H. A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Pema & Co., Visram	Pema, V.; Morar, R. and (en) N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Peter, Annie	Peter, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Peyper, C. H.	Peyper, C. H.	Hawker—Venter	Johannesburg.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Pickster, D. J.	Pickster, D. J.	Motor-car for Hire—Motorkar te huur	Pretoria.
Picola, Charles	Picola, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randgate, Krugersdorp.
Pienaar, Petrus Gerhardus Jacobus	Pienaar, P. G. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrischgewaagd, Dist. Pietersburg.
Piet	Piet (36573)	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Pillay, Govindasami Narianna	Pilláy, G. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pillay, Hilamall S.	Pillay, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Riverside, Dist. Middelburg.
Pistoruis, Constantine	Pistoruis, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg.
Plooy, A. J. du	Plooy, A. J. du	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Pole & Son, W.	Pole, W. and (en) R. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Poliacoff, Betty	Poliacoff, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Popelsky, B.	Popelsky, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Potchefstroom Water Mills	Shapero, B.	Miller and General Dealer—Molenaar en Algemene Handelaar	North Bridge, Potchefstroom.
Potela, Jonathan	Potela, J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Prag, B.	Prag, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Preez, Pieter Johannes du	Preez, P. J. du	Baker—Bakker	Carolina.
Premier Garage	Cohen, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Pretorius, G. P.	Pretorius, G. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Holloways Rust, Dist. Wolmaransstad.
Prinsloo, W. J. M.	Prinsloo, W. J. M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Produce Merchants	Vorster, J. E.; Kok, S. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni.
Purbhoo, Chita	Purbhoo, C. (13516)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Purmali, Ramasamy	Purmali, R.	Billiard-room—Biljartkamer	Johannesburg.
Rabie, J. J.	Rabie, J.	General Agent—Algemene Agent	Middelburg.
Rabinowitz, H.	Rabinowitz, H.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Rabinowitz, Samuel	Rabinowitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Rahman & Bavamia	Rahman, A.; Bavamia, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Railway Café	Wells, M., and (en) Parry, E.	Fruiterer—Vruchteverkoper	Springs.
Railway Cash Stores	Charalambus, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni.
Rajagopaul, Naransamy	Rajagopaul, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Ramathebe, Samuel	Ramathebe, S.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Ramsammy, Rangasammy	Ramsammy, R.	Hawker—Venter	Boksburg.
Ranchoor, Lala	Ranchoor, L.	Hawker—Venter	Boksburg.
Ranjee, Moojee	Ranjee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Verkfontein, Dist. Pietersburg.
Rankin, John	Rankin, J.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Rapel Trust Co., The	Rifkind, S.; Pencharz, L.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Raphakgadi, Johannes	Raphakgadi, J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Rapport & Cohen	Rapport, L. P.; Cohen, D.	General Agent—Algemene Agent	Potchefstroom.
Ratanjee, Morar	Ratanjee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Ratanjee, Parbhoo	Ratanjee, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burghersdorp, Johannesburg.
Rathbone, E. V.	Rathbone, E. V.	Representative—Vertegenwoordiger	Volksrust.
Rawlins, Joseph Thomas	Rawlins, J. T.	Representative—Vertegenwoordiger	Heidelberg.
Read, Henry	Read, H.	Butchery—Slachterij	Greymont, Dist. Krugersdorp.
Reid, William	Reid, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Rensburg & Co.	Rensburg, J. L. J. van	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Resinga, H.	Resinga, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestfontein, Dist. Pretoria.
Rialto Film Co., The	Hirschman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rintoul & Davis	Davis, F.; Lennard, G. H.	Boiler—Stoomketel	Hebron, Dist. Pilgrims Rest.
Robertson, W.	Robertson, W.	Cyanide Disinfector—Ontsmetter	Johannesburg.
Rodgers, J. J.	Rodgers, J. J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Roff, Phillip	Roff, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burghershoop, Krugersdorp.
Romoya, Siaboma	Romoya, S.	Hawker—Venter	Middelburg.
Roos, P. W.	Roos, P. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Rooyen, C. J. van	Rooyen, C. J. van	Motor-car for Hire—Motorkar te huur	Pretoria.
Rose, H.	Rose, H. F. J.	Boiler—Stoomketel	Poortje, Dist. Schweizer Reneke.
Ross & Sons	Ross, J., R., and (en) A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Roux, A. C. M.	Roux, A. C. M.	Lodging-house—Logieshuis	Pretoria.
Roux, Clarette le	Roux, C. le	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Roux, C. I. J. le	Roux, C. I. J. le	Boiler—Stoomketel	Welverdiend, Dist. Lichtenburg.
Royal Hotel	McIntyre, J.	Hotel	Pilgrims Rest.
S.A. Cash Stores	Atkins, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
S.A. Motor & Welding Works	Davis, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
S.A. Motor Auctioneers	Zulch, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Saadie, A.	Saadie, A.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Saaks, F.	Saaks, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Molietsies Location, Pietersburg.
Saban, Hadjie	Saban, H.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Saccor, Abboo	Saccor, A.	Agent	Potchefstroom.
Sachs, I. W.	Sachs, I. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Sadovsky, Isaac	Sadovsky, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hololokte, Dist. Pietersburg.
Sagorsky, P.	Sagorsky, P.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Saidoomie, Kaloomia	Saidoomie, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Saley & Co.	Saley, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwdoorns, Dist. Wolmaransstad.
Sali, Esak Moosa	Sali, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferkuil, Dist. Klerksdorp.
Salojee, Omar	Salojee, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Sam	Sam (3555)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sambani, Jan	Sambani, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schoonplaats, Dist. Pretoria.
San, Ah	San, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Sawdye, J. S.	Sawdye, J. P.	Auctioneer—Afslager	Krugersdorp.
Schalkwijk, J. D. van	Schalkwijk, J. D. van	Cab for Hire—Rijtuig te Huur	Pretoria.
Scheepers, J. J	Scheepers, J. J	Motor-car for Hire—Motorkar te huur	Pretoria.
Schein, B.	Schein, B.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Schneider, M.	Schneider, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreira, Johannesburg.
Schuman, Frank Oscar	Schuman, F. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Schwab, Isaac	Schwab, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Schwartz, J. F.	Schwartz, J. F.	Hawker—Venter	Germiston.
Scoma, John	Scoma, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Scott & Wilmot	Scott, W. F.; Wilmot, P. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg
Scott & Wilmot	Scott, W. F.; Wilmot, P. A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Sebata, A.	Sebata, Andries	Hawker—Venter	Pretoria.
Segal & Klavansky	Segal, I.; Klavansky, R.	Butchery, Grocer, and Kaffir Eating-house—Slachterij, Kruidenier en Kaffer-eethuis	Springs.
Segoe, Hosia	Segoe, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Magatostad, Dist. Rustenburg.
Selby & Wallach	Selby, J. G.; Wallach, F. W.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Selimsky, O. R.	Selimsky, O. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Sepovaw Trading Stores	Kaufman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Harrietswish, Dist. Pietersburg.
September, William	September, W.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sequeira, Pedro Maria	Sequeira, P. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Sethole, Dick	Sethole, D.	Cab for Hire—Rijtuig te Huur	Pretoria.
Sevagwa, Subrean	Sevagwa, S.	Laundry—Wasserij	Krugersdorp.
Sheik, Hussain Moostapha	Sheik, H. M.	Butchery—Slachterij	Nylstroom.
Shenker, A.	Shenker, A.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Shilling	Shilling	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Shlom, Annie	Shlom, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Shoe Hospital	Williams, H. G.; Gardner, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and sealed Tenders are hereby invited for the undermentioned services, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Erection of House for S.A.M.R. Officer, Nongoma	Zululand	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1919. 4th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1919 23rd April.
Erection of Mental Hospital, comprising Seven Blocks, at Queenstown	Queenstown	" "	4th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engrs., P.W.D., Kingwilliamstown, Port Elizabeth, and Capetown	" "	23rd April.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 28th March, 1919.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en verzegelde tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten, n.l.:—

Dienst.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar Verkrijgbaar.	Tenders te worden Geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op.
Het bouwen van Woning voor Officier Z.A.B.S., Nongoma	Zululand	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919 4 April	Skr., D.P.W., Pretoria: Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria	1919 23 April.
Het Bouwen van Hospitaal voor Zielsziekten, bestaande uit 7 Blokken te Queenstown	Queenstown	" "	4 April	Skr. D.P.W., Pretoria; Dist. Ingrs., D.P.W., Kingwilliamstown, Port Elizabeth en Kaapstad	" "	23 April.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet opschrift hebben tot de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 28 Maart 1919.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the undermentioned services:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due.
Wepener Kindergarten School	Wepener	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1919. 22nd March	Magistrate, Wepener; Supt., Roads and Local Works, Bloemfontein	Chairman, O.F.S. Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1919. At or before noon on the 15th April.

A deposit of £2, either in cash, post office order, or initialed cheque, must be paid by every tenderer, and will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to the Department of Roads and Local Works.

The envelope containing a tender must be superscribed "Tender for Wepener Kindergarten School," and must also bear the name and address of the tenderer.

All tenders must be on the Departmental Tender Form and must be filled up and completed in all particulars.

The lowest or any tender is not necessarily accepted.

A. M. N. DE VILLIERS,
Chairman of the Orange Free State Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Bloemfontein,
14th March, 1919.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en verzegelde tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde dienst:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te adresseren aan.	Tenders ingewacht tot.
Wepener Kindergarten School	Wepener	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 22 Maart	Magistraat, Wepener; Hoofdopzichter, Wegen en Plaatselike Werken, Bloemfontein	Voorzitter, O.V.S. Tenderkommissie; Kantoor Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1919. Op de middag van 15 April.

Een deposit van £2 in kontant, postwissel of geparafeerde cheque moet door elke inschrijver betaald worden, en zal worden teruggegeven mits een bona fide tender zal zijn ingediend en plannen en bestekken terugbezorgd zijn aan het Departement van Wegen en Plaatselike Werken.

De omslag bevattende een tender moet tot opschrift hebben "Tender voor Wepener Kindergarten School" en moet ook de naam en adres van de tenderaar dragen.

Alle tenders moeten zijn op de tendervorm van het Departement en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De laagste of enige tender wordt niet noodzakelik aangenomen.

A. M. N. DE VILLIERS,
Voorzitter, Oranje Vrijstaat Tenderkommissie.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein,
14 Maart 1919.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
			1919.			1919.
✱Erection of School, Jacobs	Durban	Tender forms, plans, specifications, and quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	11th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	The Chairman of the Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	23rd April
✱Erection of Chakas Kraal School	Durban	" "	11th April	" "	" "	23rd April

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tende is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en verzegelde tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
			1919.			1919.
✱Oprichten van School, Jacobs	Durban	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	11 April	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	23 April
✱Oprichten van School te Chakas Kraal	Durban	" "	11 April	" "	" "	23 April

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

TENDERS.

Tenders are invited and will be received at the office of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, for the lease of a Trading Site, in extent 5 morgen, on the farm Perkeo No. 509, District Lydenburg (formerly District Barberton).

The lease will be for a period of one year, renewable by mutual consent, and terminable by three months' notice on either side.

The upset rental shall be at the rate of £1 per month, payable monthly in advance, at the office of the Receiver of Revenue, Lydenburg.

The right to trade on the site shall not include the right to trade in or sell intoxicating liquor.

The store shall at all times be conducted by the successful tenderer, or by a European substitute to be approved of by the Minister of Lands.

The trading site leased or any portion thereof shall not be sub-let without the written consent of the Minister of Lands.

No compensation will be payable at the termination of the lease for any improvements that may have been effected on the trading site, but if such improvements exist they may be removed during the period of the lease.

Failing compliance with, or infringement of any of the conditions contained in this notice, or should the rental not be paid on the due dates, the Minister of Lands may forthwith cancel the lease.

Tenders should be superscribed "Tender for Trading Site, Lydenburg," and will be received up to the 4th day of May, 1919, and should be addressed to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

TENDERS.

Tenders worden gevraagd en zullen op het kantoor van de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, in ontvangst worden genomen voor de pacht van een Handelsterrein, groot 5 morgen, op de plaats Perkeo No. 509, Distrikt Lijdenburg (vroeger Distrikt Barberton).

De pacht zal zijn voor een termijn van een jaar met onderling goedvinden vernieuwbaar, en kan door beide partijen drie maanden vooruit worden opgezegd.

De inzet-huurprijs zal £1 per maand bedragen, maandeliks vooruitbetaalbaar, ten kantore van de Ontvanger van Staatsinkomsten te Lijdenburg.

Het recht om op het terrein handel te drijven zal niet in zich sluiten het recht om bedwelmende dranken te verhandelen of te verkopen.

De winkel moet ten alle tijde door de geslaagde tenderaar of door een europese plaatsvervanger, door de Minister van Landen te worden goedgekeurd, worden bestuurd.

Het verhuurd handelsterrein of enig gedeelte daarvan mag niet zonder de schriftelike toestemming van de Minister van Landen worden onderverhuurd.

Bij beëindiging van de pacht zal geen vergoeding betaalbaar zijn voor verbeteringen welke op het handelsterrein mochten zijn aangebracht; maar indien zodanige verbeteringen mochten bestaan dan mogen deze gedurende de huurtermijn worden verwijderd.

Bij verzuim om te voldoen aan, of bij overtreding van, enige voorwaarde in deze kennisgeving vervat, of indien de huur niet op de vervaldagen mocht worden betaald, kan de Minister van Landen het huurkontrakt onmiddellik kanseleren.

Tenders behoren het opschrift te dragen "Tender voor Handelsterrein, Lijdenburg," en zullen in ontvangst worden genomen tot de 4de dag van Mei 1919, en moeten worden geadresseerd aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

Het zal niet noodzakelik zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF BICYCLES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Bicycles," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd day of April, 1919.

10 Bicycles,

and alternatively

20 Bicycles,

complete in every respect, *but without tyres and tubes.*

Quotations must include two brakes, two mud-guards, free wheel, inflator, bell, spanner, and lamp (make and quality to be specified). Frames to be 23 inches or 24 inches in height.

A separate quotation should be given for the enamelling of ten machines vermilion (enamelling to include all parts which are not usually nickel-plated).

In the case of B.S.A. cycles, tenderers should state whether the machines offered are built by the B.S.A. Company or assembled locally from B.S.A. parts; and in the case of the other makes, the model or grade of bicycle offered. A copy of the maker's catalogue, giving specifications, etc., should in each case be submitted with the tenders.

Tenderers should state the approximate time required for delivery.

Quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders and be for delivery into store, Johannesburg or Capetown, or f.o.r. at the nearest railway station.

Forms of tender may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, and Bloemfontein; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 28th March, 1919.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF STEEL PRIVATE POST OFFICE BOXES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Steel Private Boxes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of May, 1919.

400 Steel Private Post Office Boxes, in sets of 100.
700 Steel Private Post Office Boxes, in sets of 50.
500 Steel Private Post Office Boxes, in sets of 25.

The sets of 100 boxes to consist of horizontal rows of 10 boxes per row, and the sets of 50 and 25 to consist of horizontal rows of 5 boxes per row.

Inside measurements of boxes to be 6 inches by 6 inches by 18 inches back to front.

The gauge of material to be as follows:—

Outer plates not less than $\frac{1}{8}$ of an inch metal.

Division plates not less than $\frac{1}{16}$ of an inch metal.

Bottom plates (flat) not less than $\frac{1}{16}$ of an inch metal, perforated.

Each door to be fitted with an inspection glass, a detachable brass number plate (blank), and one steel lock, $3\frac{3}{16}$ of an inch by $2\frac{7}{16}$ of an inch, six levers, fitted with two keys each, no one key to open any two locks, as per drawing No. C.E.600.

The boxes must be finished in best style and workmanship, and samples of boxes tendered for must be submitted to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria.

Quotations must hold firm for thirty days from the closing day for receipt of tenders, and be for delivery in bond, Capetown, or free on rail at any station within the Union of South Africa.

Tenderers should state earliest date for delivery.

No charge will be allowed for packing, packages, or cases under any consideration, and all such delivered with articles supplied will become the property of the Union Government.

Not more than one set of boxes must be packed in any one container.

The successful tenderer will be required to ship the goods, if shipment is to be made by steamer, by any line or lines with which the Government may have made arrangements for the conveyance of Government stores, information in regard to which can be obtained on application to the High Commissioner for the Union of South Africa, 32 Victoria Street, Westminster, S.W. 1.

A drawing of the lock may be viewed and forms of tender obtained on application to the Controller of Post Office Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 21st March, 1919

TENDERS VOOR 'T LEVEREN VAN RIJWIELEN.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren van Rijwielen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 23 April 1919.

10 Rijwielen,

en alternatief

20 Rijwielen

kompleet in elk opzicht *doch zonder buiten- en binnenbanden.*

Prijsopgaven moeten insluiten 2 remmen, 2 spatborden, vrijwiel, fietspomp, schel, schroefsleutel en lam (soort en kwaliteit te worden vermeld). Frame moet zijn 23 duim of 24 duim in hoogte.

Een afzonderlike prijsopgave moet worden gedaan voor het emailleren van 10 rijwielen in vermiljoen (emailleren moet insluiten alle delen die niet gewoonlik vernikkeld zijn).

In 't geval van B.S.A. rijwielen moeten tenderaars vermelden of de aangeboden machines door de B.S.A. Maatschappij in elkaar gezet zijn of uit plaatselik verzamelde B.S.A. delen bestaan; en in 't geval van andere soorten, het model en de klasse van de aangeboden machine. Een kopie van de katalogus van de fabrikant, specifikaties, enz., aangevende, moet in elk geval met de tenders worden opgezonden.

Tenderaars moeten vermelden de tijd bij benadering vereist voor aflevering.

Prijsopgaven moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag van de tenders en moeten zijn voor aflevering in 't Magazijn te Johannesburg of Kaapstad, of vrij op spoor aan het naaste spoorwegstation.

Tendervormen kunnen op aanvraag worden verkregen bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 59, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oost-Londen, Pietermaritzburg en Bloemfontein; en de Postmeester van Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 28 Maart 1919.

TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN STALEN PRIVATE POSTBUSSEN.

Tenders worden mits deze gevraagd voor 't leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren van Stalen Private Postbussen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 28 Mei 1919.

400 Stalen Private Postbussen in groepen van 100.
700 Stalen Private Postbussen in groepen van 50.
500 Stalen Private Postbussen in groepen van 25.

De groepen van 100 bussen moeten bestaan uit horizontale rijen van 10 bussen per rij en de groepen van 50 en 25 moeten bestaan uit horizontale rijen van vijf bussen per rij.

De inwendige afmetingen van bussen moeten zijn 6 duim bij 6 duim bij 18 duim van achteren naar voren.

De maat van het materiaal moet zijn als volgt:—

Buitenste platen niet minder dan $\frac{1}{8}$ van een duim metaal.

Afscheidingsplaten niet minder dan $\frac{1}{16}$ van een duim metaal.

Onderste platen (plat) niet minder dan $\frac{1}{16}$ van een duim metaal, ge perforeerd.

Elk deurtje moet voorzien zijn van een inspektieglas, een scheidbare geelkoperen nummerplaat (onbestempeld) en één stalen slot, $3\frac{3}{16}$ van een duim bij $2\frac{7}{16}$ van een duim, zes hefboompjes, voorzien van 2 sleutels elk; geen één sleutel mag twee sloten kunnen openen, volgens tekening No. C.E. 600.

De bussen moeten in de beste stijl en zeer goed afgewerkt zijn en monsters van bussen, waarvoor getenderd wordt, moeten opgezonden worden aan de Kontroleur van Voorraden, Kamer 59, Paleis van Justitie, Pretoria.

Prijsopgaven moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag van de tenders en moeten zijn voor aflevering in 't entrepot, Kaapstad, of vrij op spoor aan enig station binnen de Unie van Zuid-Afrika.

Tenderaars moeten de vroegste datum voor aflevering vermelden.

Onder geen omstandigheden zal enige aanspraak op vergoeding in verband met het verpakken, met pakketten of kisten in overweging worden genomen en alle die de geleverde artikelen vergezellen zullen het eigendom van het Unie-goevernement worden.

Niet meer dan één groep bussen mag in een kist worden verpakt.

Van de suksesvolle tenderaar wordt vereist, dat hij de goederen inscheept, indien inscheping nodig is, per stoomboot op een linie of linies waarmede de Staat regelingen heeft getroffen voor het vervoer van Goevernementsgoederen, inlichtingen waaromtrent kunnen worden bekomen op aanvraag bij de Hoge Kommissaris voor de Unie van Zuid-Afrika, Victoriastraat 32, Westminster, London, S.W. 1.

Een tekening van het slot kan worden bezien en tendervormen verkregen op aanvraag bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 59, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; en de Postmeester van Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoor van de Unie-tenderkommissie,
Pretoria, 21 Maart 1919.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

DISCIPLINE AND STORES OFFICER.

Applications are invited for the above-mentioned post at the Dewetsdorp Industrial School for Boys.

The commencing salary is £130 per annum with annual increments of £10 to £150, with free quarters. A free railway ticket to Dewetsdorp will be provided.

The successful applicant will be required to serve six months on probation, and must assume duty on the 1st May next.

Applicants must be bilingual and medically fit, competent to give drill instruction, and to manage the stores receipts and issues, and keep the store books of the institution.

Applications, with copies of testimonials and certificates of education and professional training and of birth, health, and character, must reach the Chairman, Board of Management, Dewetsdorp Industrial School, not later than the 21st April, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

NIGHT ATTENDANT AND ASSISTANT SEAMSTRESS.

Applications are invited for the above-mentioned post at the Standerton Industrial School for Girls.

The commencing salary is £80 per annum with yearly increments of £10 to £100, with free quarters, rations, light, and washing. Applicants must be bilingual.

The selected applicant will be required to serve a probationary period of six months, and must assume duties not later than the 1st May next.

A free railway ticket to Standerton will be provided.

Applications, with copies of testimonials and certificates of birth, health, and character, must reach the Chairman, Board of Management, Standerton Industrial School, not later than the 15th April, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

LADY TEACHER OF SHORTHAND AND TYPEWRITING.

Applications are invited for the above-mentioned post at the Standerton Industrial School for Girls.

Applicants must be bilingual and qualified to teach shorthand and typewriting.

Applicants who are able to give instruction in ordinary school work will receive preference.

The commencing salary is £100 per annum, rising by yearly increments of £10 to £140, with free quarters, rations, light, and washing.

A free railway ticket to Standerton will be provided.

The successful applicant will be required to serve a probationary period of twelve months and must assume duty on 1st June next.

Applications, with copies of certificates of professional training and testimonials, should reach the Chairman, Board of Management, Standerton Industrial School, not later than the 21st April, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

WANTED: SEWING INSTRUCTRESS.

Applications are invited for the post of Sewing Instructress at the Standerton Industrial School for Girls.

The commencing salary is £80 per annum, rising by yearly increments of £10 to £100, with free quarters, rations, light, and washing. A free railway ticket to Standerton will be provided.

Applicants must be bilingual.

The successful applicant will be required to serve six months on probation, and must assume duty on the 1st of June, 1919.

Applications, with copies of testimonials and qualifications, and certificates of birth, health, and character, must reach the Chairman, Board of Management, Standerton Industrial School, not later than the 23rd April, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

DEPARTMENT OF EDUCATION FOR UNION.

COTTAGE MATRON WANTED.

Applications are invited for the above-named post at the Government Industrial School for Girls at Paarl, Cape Province.

The salary is £50 per annum, with free quarters, rations, light, and washing. A free railway ticket to Paarl will be provided.

The successful applicant, who must be bilingual, will assume duty on the 1st June, 1919, and serve a probationary period of six months, will be required to manage a hostel for about forty girls, with the assistance of a cook, under supervision of the housemother of the school.

A medical certificate of good health and copies of certificates and testimonials will be received by the Chairman, Board of Management, Paarl Industrial School, up till 23rd April, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

VROUWELIKE NAGWAG EN ASSISTENT NAAISTER.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Standerton Industrieskool vir Meisies.

Die aanvangsalaris is £80 per jaar met jaarlikse verhoginge van £10 tot £100 met vrije inwoning, rantsoene, lig en bewassing.

Tweetaligheid is 'n vereiste.

Die geslaagde applikant sal 'n proeftijd van ses maande moet dien en moet haar werksaamhede nie later dan 1ste Mei a.s. aanvaar.

'n Vrije reisbiljet naar Standerton sal verskaf word.

'n Mediese sertifikaat van goeie gesondheid en afskrifte van sertifikate en getuigskrifte sal deur die Voorsitter, Raad van Beheer, Standerton, tot op 15 April a.s. ingewag word.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwijs.

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

DISIPLINE EN STOOR BEAMBTE.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Dewetsdorp Industrieskool vir Jongens.

Die beginsalaris is £130 per jaar met jaarlikse verhoginge van £10 tot £150 en vrije inwoning.

'n Vrije reisbiljet naar Dewetsdorp sal verskaf word.

Die geslaagde applikant moet ses maande op proef dien en sij werksaamhede op 1 Mei aanstaande aanvaar.

Tweetaligheid is 'n vereiste, en applikante moet bevoeg wees om instruksie in ordeoefeninge te gee, alsook om gewone boekhou in verband met die ontvangs en uitgawe van voorrade waar te neem.

'n Medies sertifikaat van goeie gesondheid en afskrifte van sertifikate en getuigskrifte sal deur die Voorsitter, Raad van Beheer, Dewetsdorp, tot op 21 April a.s. ingewag word.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwijs.

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

TIKSTER EN SNELSKRIFONDERWIJSERES.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Standerton Industrieskool vir Meisies.

Applikante moet tweetalig wees en bekwaam om onderrig te gee in snel- en masjieneskrif. Applikante wat bowedien bevoeg is gewoon skoolonderwijs te gee sal die voorkeur geniet.

Die aanvangsalaris is £100 per jaar opgaande met jaarlikse paaiemente van £10 tot £140 plus vrije inwoning, rantsoene, lig en bewassing.

Die geslaagde applikante sal twaalf maande op proef moet dien en moet haar werksaamhede op 1 Junie a.s. aanvaar.

'n Vrije spoorwegbiljet naar Standerton sal verskaf word.

Applikasies met kopieë van sertifikate en getuigskrifte van vakkundige opleiding moet die Voorsitter, Raad van Beheer, Standerton Industrieskool, bereik nie later dan 21 April 1919 nie.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwijs.

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

BENODIG: INSTRUKTRICE IN NAALDEWERK.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Standerton Industrieskool vir Meisies.

Die aanvangsalaris is £80 per jaar met jaarlikse verhoginge van £10 tot £100 met vrije inwoning en bewassing.

Tweetaligheid is 'n vereiste.

Die geslaagde applikant sal 'n proeftijd van ses maande moet dien en moet haar werksaamhede nie later dan 1 Junie a.s. aanvaar nie. 'n Vrije reisbiljet naar Standerton sal verskaf word.

'n Mediesie sertifikaat van goeie gesondheid en afskrifte van sertifikate en getuigskrifte sal deur die Voorsitter, Raad van Beheer, Standerton Industrieskool, tot op 23 April a.s. ingewag word.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwijs.

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

MATRONE VAN TEHUIS GEVRA.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Paarl Industrieskool vir Meisies.

Die salaris is £50 per jaar met vrije kos en inwoning en bewassing. 'n Vrije reisbiljet naar Paarl sal verskaf word.

Tweetaligheid is 'n vereiste.

Die geslaagde applikant sal verwag word algemene toesig te hou oor 'n tehuis vir sowat 40 meisies en word in die eerste instansie aangestel vir 'n proeftijd van 6 maande. Aanvang van dienste op 1 Junie a.s.

'n Mediesie sertifikaat van goeie gesondheid en afskrifte van sertifikate en getuigskrifte sal deur die Voorsitter, Raad van Beheer, Paarl Industrieskool, tot op 23 April a.s. ingewag word.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwijs.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the following two Bridge Works on the North Coast Line, Natal:—

(*a*) The extension of the present bridge over the Umvoti River at 48 M.P. near Stanger, consisting of concrete abutment and cylinder piers, and the erection of the steel superstructure.

(*b*) The construction of a new bridge over the Tongaat River at 30½ M.P. near Tongaat Station, consisting of concrete abutments and piers.

On and after Monday, the 7th April, the tender form, form of agreement, specification, and drawings for each work can be inspected at the Office of the Engineer-in-Chief, Johannesburg, or the Assistant General Manager, Durban, and upon payment of a deposit of £3. 3s. for each work copies of the tender form, form of agreement, and specification can be obtained at either of the above offices.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to the return of the above deposit, also to a refund of fare for one return railway journey over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa made in connection with the required inspection of the bridge site, provided a duly signed certificate of inspection is attached to the tender. Application for such refunds must be made to the Engineer-in-Chief, South African Railways, Johannesburg, giving the amount of fare paid, station at which ticket was obtained, number of ticket, class, and date of issue.

Separate tenders for each work must be sealed and endorsed "Tender for Umvoti Bridge Extension" and/or "Tender for Tongaat Bridge," and addressed to the Secretary of the Tender Board, South African Railways Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by noon on Monday, the 21st April, 1919.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. M. TIPPETT,
Acting General Manager.

Johannesburg, April, 1919. 3669—4

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned vacancies should be addressed to the Medical Officer of Health for the Union, Union Buildings, Pretoria. Applicants should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted, but canvassing for a vacancy by petition or other means is deprecated, and, if adopted, may prejudicially affect an applicant's chances of selection. Certain special medicines will be provided by Government. Private practice will be allowed.

A separate application should be submitted in respect of each vacancy.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

KENNISGEVING VOOR AANNEMERS.

Inschrijvingen voor de navolgende twee Brugwerken, op de Noordkust, Natal, worden ingewacht:—

(*a*) De verlenging van de tans bestaande brug over de Umvotirivier te Mijlpaal 48 nabij Stanger, bestaande in konkreet bruggehoofd en cylinder penantmuren en het opstellen van de stalen bovenbouw.

(*b*) De bouw van een nieuwe brug over de Tongaatrivier te Mijlpaal 30½, nabij het Station Tongaat, bestaande in konkreet brughoofden en penantmuren.

Op en na Maandag, de 7de April a.s., zullen inschrijvingsformulieren, overeenkomstformulieren, specifikatie en tekening voor elk werk, op het kantoor van de Eerste Hoofdingenieur te Johannesburg en ook bij de Assistent Algemene Bestuurder te Durban ter inzage liggen en zullen bij betaling van een deposito van £3. 3s. voor elk werk, afschriften van inschrijvingsformulieren van overeenkomst en specifikaties bij elk van voornoemde kantoren verkrijgbaar zijn.

Aannemers, bona fide inschrijvingen overleggenden zullen gerechtigd zijn tot terugontvangst van voornoemd deposito en insgelijks tot terugbetaling van het bedrag van een retoerreis over de spoorwegen in het bezit van de Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens Administratie binnen de Unie van Zuid-Afrika, en wel als ondernomen met betrekking tot de opneming van de ligging van de bruggen, onder voorwaarde dat een behoorlik getekende verklaring van opneming van het inschrijvingsbiljet gehecht is. Aanvragen voor dergelijke terugbetalingen moeten bij de Eerste Hoofdingenieur, Z.A. Spoorwegen te Johannesburg, gedaan worden, met opgaaf van bedrag van betaalde vrachtprijs, van station alwaar plaatskaart verkregen is geworden, van nummer van plaatskaart, klasse en datum van uitgifte.

Afzonderlike inschrijvingen voor elk werk moeten verzegeld en met opschrift "Inschrijving voor Umvoti Brug Verlenging" of wel "Inschrijving voor Tongaat Brug" aan de Sekretaris van de Inschrijvingsraad, Z.A. Spoorwegen Hoofdkantoren, Johannesburg, gericht worden, in wiens kantoor zij vóór of op de middag van de 21ste April 1919 behoren ontvangen te zijn.

De Administratie verbind zich niet de laagste of wel enige inschrijving aan te nemen.

A. M. TIPPETT,
Waarnemende Algemene Bestuurder.

Johannesburg, April 1918.

VAKANTE DISTRIKTSGENEESHEERSCHAPPEN.

Applikaties voor de beneden opgenoemde vakatures moeten geadresseerd worden aan het Hoofd van de Publieke Gezondheidsdienst der Unie, Unie-gebouw, Pretoria. Applikanten moeten hun leeftijd en kwalifikaties vermelden en biezonderheden opnoemen omtrent vroegere diensten. Getuigschriften in verband met kwalifikaties mogen ingediend worden, doch het werven van namen met het oog op een vakature—door middel van petities of anderszins—wordt afgekeurd; en het aanwenden van zulke middelen kan ten gevolge hebben dat een applikant minder kans heeft aangenomen te worden. Zekere speciale geneesmiddelen zullen door de Regering verschaft worden. Private praktijk mag uitgeoefend worden.

Een afzonderlike applikatie moet voor elke vakature ingezonden worden.

Name of Place. *Plaatsnaam.*	Salary per Annum. *Salaris per Jaar.*	Applications Close. *Sluitingsdag voor Aanvragen.*	Duty to be Assumed. *In dienst te treden.*
*†Fraserburg, Cape	£75 and fees—*en fooien*	28 4:19	16 5:19
*†Namaqualand (Springbokfontein), Cape	£250 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
*Warrenton, Cape	£150 (commuted)—*vastgesteld*	28:4:19	16:5:19
††Kakamas, Cape	—	28:4:19	16:5:19
*†Petrusville, Cape	£60 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
*†Philipstown, Cape	£75 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
*†Pearston, Cape	£75 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
*†Jamestown, Cape	£84 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
*†Ladismith, Cape	£75 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
*†Willistown, Cape	£100 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
*Hay (Griquatown), C.P.	£300 (commuted)—*vastgesteld*	28:4:19	16:5:19
†Lusikisiki, Cape	£150 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
*†Keiskamahoek, Cape	£75 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
*†De Lagersdrift, Transvaal	£250 and fees—*en fooien*	28:4:19	16:5:19
†Ingwavuma and Ubombo, Zululand	£600 and fees—*en fooien*	30:4:19	1:6:19

* Temporary appointment.

† Fees in this case payable in accordance with District Surgeons' Regulations.

‡ Applications are invited for the post of Additional District Surgeon, Kakamas, salary £250 per annum and fees. In addition to this post the successful applicant will be appointed Medical Officer to the Labour Colony, Kakamas, with a guarantee from the Committee of the Labour Colony of an income of £550 per annum.

Applicants must be able to speak the Dutch language fluently, and should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted.

Applications close on 28th April, 1919; duty to be assumed 16th May, 1919.

Applications for this vacancy should be addressed to the Superintendent, Labour Colony, Kakamas, from whom any further particulars can be obtained.

* Tijdelike aanstelling.

† In dit geval zullen fooien betaald worden overeenkomstig de Regulaties voor Distriktsdokters.

‡ Applikaties worden ingewacht voor de post van Bijkomende Distriktsgeneesheer, Kakamas; salaris £250 per jaar, met fooien; benevens deze post zal de kandidaat die aangenomen wordt aangesteld worden als Geneeskundige Beambte voor de Arbeidskolonie Kakamas, waarvoor de Kommissie van de Arbeidskolonie een inkomen van £550 per jaar waarborgt.

Applikanten moeten vloeiend Hollands kunnen spreken, leeftijd en kwalifikaties opnoemen, en tevens biezonderheden van vroegere aanstellingen. In verband met kwalifikaties mogen getuigschriften ingediend worden.

Sluitingsdag voor applikaties 28 April 1919; in dienst te treden op 16 Mei 1919.

Applikaties voor deze vakature moeten gericht worden aan de Superintendent, Arbeidskolonie, Kakamas, van wie alle verdere biezonderheden verkregen kunnen worden.

MILITARY PENSIONS.

The Secretary for Finance notifies that the following pensions have been assessed by the Military Pensions Board and passed for payment by the Military Pensions Commissioner:—

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 14TH MARCH, 1919.				
19251	386	Van Heerden, P. A.	Pte.....	6th S.A.I.
13735	41	Badisch, F.....	Spr.....	W.S.C.
6091 (3rd ren.)	969	Torrance, C. H....	Gnr.....	S.A.H.A.
13185 (2nd ren.)	3977	Helfrich, W.....	Pte.....	1st S.A.I.
25158 (1st ren.)	40461	Watson, W. G.....	Pte.....	1st K.O.S.B.
16352	7885	Cliff, H. T. D.....	Pte.....	2nd S.A.I.
19619 (1st ren.)	1466	Pretorius, J. N....	Pte.....	S.A.M.C., 2nd F.A.
10324 (2nd ren.)	1437	Jouvelet, A. J.....	Pte.....	S.A.M.C., 3rd F.A.
8479 (2nd ren.)	5698	Shaw, C.....	Stf.-Sgt..	9th S.A.I.
16657 (postpnd.)	2275	Edwards, J. T.....	Pte.....	1st S.A.I.
23467	35	Seidel, A. J.....	Pte.....	2nd S.A. Rd. Cps.
16045 (1st ren.)	13788	Ryan, J.....	Pte.....	3rd S.A.I.
15923 (1st ren.)	422	Bester, J. C. J....	Tpr.....	10th S.A.H.
21995 (1st ren.)	2135	Bronkhorst, J. H..	Gnr.....	S.A.H.A.
14036	1372	Johnston, J. H....	A.-Sgt...	5th S.A.I.
25430	14821	Potgieter, J. M....	Pte.....	8th S.A.I.
15425	C.K.8	Hawthorne, S.....	Q.-M. Sg.	C. Comdt. Staff, Kimb. Depot
22118	15679	Scheepers, H.....	Pte.....	8th S.A.I.
23331	2550	Swanepoel, F.....	Pte.....	1st S.A.I.
11314 (3rd ren.)	P.194	Richardson, J. J...	S.-Sgt...	S.A. Pay Corps.
13168 (1st ren.)	2488	Davies, E.....	Pte.....	3rd S.A.I.
2925 (2nd ren.)	440	Oosthuizen, C. M..	Cpl.....	4th S.A.H.
14885 (1st ren.)	451	Hills, M. J.....	Rflmn...	2nd S.A.R.
3661	2882	Classen, N. C.....	Pte.....	10th S.A.I.
25527	—	Harris, E. J.....	Lieut....	3rd S.A.H.
14066 (3rd ren.)	244	Botha, C. P. J. M...	Scout...	10th S.A.H.
18390 (A.A.)	6966	Grimes, J. T. H...	L.-Cpl...	1st S.A.I.
24490 (A.A.)	11523	Smith, H. C.....	Pte.....	2nd S.A.I.
23913 (A.A.)	453	Harborth, O. J. H..	Pte.....	2nd S.A.I.
17270 (A.A.)	8784	Howard, G. W....	Spr.....	S.A.S.C.
6089 (A.A.)	1478	Scott, J. A.....	Pte.....	3rd S.A.I.
39115	6511	Minnie, W. F.....	Pte.....	11th S.A.I.
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 17TH MARCH, 1919.				
		Other Dependents.		
18300	14109	Barnard, E.....	Pte.....	3rd S.A.I.
18629	12806	Staples, J. M.....	Pte.....	1st S.A.I.
18632	17291	Barry, J. W.....	Pte.....	1st S.A.I.
22172	16392	Barrish, M. W.....	Pte.....	2nd S.A.I.
12881	11107	Morcom, H. H....	Pte.....	4th S.A.I.
9155	7343	Boshoff, G. A.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
21904	1051	Arends, W.....	Pte.....	Cape Corps
21898	6375	Adams, F.....	Pte.....	2nd Cape Corps.
21862	6014	Cloete, J.....	Pte.....	Cape Corps.
21822	3347	Johnson, J.....	Pte.....	Cape Corps.
21799	3023	Van der Berg, J...	Pte.....	Cape Corps
21783	575	Boer, A.....	Pte.....	Cape Corps.
5769	2443	Beeton, G. P.....	Pte.....	4th S.A.I.
1447	2442	Beeton, E. W.....	Pte.....	4th S.A.I.
		Widows.		
18120	11898	Wood, W.....	Pte.....	2nd S.A.I.
18053 (postpnd.)	7012	Jones, J. H.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
19685	—	Laurence-Dale, I. B.	Capt....	E.A.M.S.
		V.		
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 18TH MARCH, 1919.				
17057	9322	Hancock, T. A....	Pte.....	3rd S.A.I.
12952	2099	White, J. T.....	Sgt.....	2nd S.A.H.
20749 (1st ren.)	443	De Jager, J. L....	Tpr.....	10th S.A.H.
22566 (1st ren.)	14753	Timothy, B. D. E.	Pte.....	3rd S.A.I.
26164	10331	Uys, J. J.....	Condtr..	1st S.A.I.
10885	782	Mallo, T. G.....	Condtr..	S.A.S.C., T. & R.
22127	257	Flynn, T.....	Pte.....	S.A.P.B.
21271 (1st ren.)	—	Colyer, S.....	Capt....	2nd Cape Corps, S.A.M.C.
15185 (2nd ren.)	—	Ware, G. L.....	Lieut....	1st Cape Corps.
25348	697	Long, M. A. W....	Cpl.....	S.A.V.C.
25039	230	Gwilliam, R.....	C.S.M....	S.A.R.S.
4407	3840	Brimacombe, A. C.	Cpl.....	4th S.A.I.
24590	234	Britton, W. G.....	Sgt.....	S.A.S.C.
22529	7205	Morris, G. W.....	Pte.....	4th S.A.I.
6992 (1st ren.)	400	Haarhoff, P. B....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
22001	7609	Robertson, E.....	Pte.....	3rd S.A.I.
20099 (2nd ren.)	D.107	Marshall, E.....	Cpl.....	S.A.P.B.
13446 (2nd ren.)	3063	Tucker, S. T.....	Cpl.....	2nd S.A.I.
4024	7436	Robertse, D. J....	Pte.....	S.A.S.C., M.T. (N.)
14806 (1st ren.)	6004	Barrett, W.....	Pte.....	9th S.A.H.
12667	15734	Redelinghuis, J. H.	Pte.....	7th S.A.I.
25163	C.M.508	Shearing, E. H. T..	Cyclist..	S.A.M.C.C.
25566	2495	Joyce, J. W.....	Pte.....	S.A.M.C., E. A.
21333	3181	Opperman, L. C...	Condtr...	S.A.S.C., T. & R.
11663	1014	Nothling, J. M....	Condtr..	S.A.S.C.
12751	1145	Parker, C.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
22609	4477	Smit, M.....	Pte.....	10th S.A.I.
3451 (2nd ren.)	—	Visser, S. I.....	Capt....	1st S.A.H., trans. to 7th S.A.H.
2909	6595	Christie, G. S....	L.-Cpl...	11th S.A.I.
19408 (1st ren.)	10076	Simpson, G. F....	L.-Cpl...	4th S.A.I.
19850 (1st ren.)	2788	Smith, J. J.....	Pte.....	S.A.M.C., E.A.
21306	443	Botes, A. W. J....	Cpl.....	1st S.A.H.
21208	610	Smuts, O. J. G....	Sgt.....	S.A.M.C.
22576	9104	Goss, P.....	Pte.....	2nd S.A.I.
25048	—	Hoare, R. C. M...	Mjr.....	S.A.M.C., E.A.
25930	—	Garland, E. M....	Stf. Nrs..	S.A.M.N.S.
25932	—	May, L.....	Sister...	S.A.M.N.S.

MILITAIRE PENSIOENEN.

De Sekretaris voor Financieën maakt bekend dat de volgende pensioenen door de Militaire Pensioenraad vastgesteld zijn en voor betaling gepasseerd zijn door de Militaire Pensioenkommissaris:—

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
16103	15846	Crafford, D. J. A...	Pte.....	7th S.A.I.
20931 (1st ren.)	3055	Billson, R. V.....	S.-Maj...	S.A.S.C., M.T.
14765	932	McAdam, A.....	Sgt.....	5th S.A.I.
12065 (2nd ren.)	2231	Morris, J.....	Cpl.....	1st S.A.I.
20104 (1st ren.)	D.263	Esterhuizen, W. M.	Cpl.....	S.A.P.B.
25971	—	Wateermeyer, A...	P. Nrs....	S.A.M.N.S.
22007 (1st ren.)	10706	Klassen, C. J.....	Pte.....	4th S.A.I.
14788 (1st ren.)	13882	Benjafield, F.....	Sgt.....	1st S.A.I.
9269	1677	De Kock, K. L....	Pte.....	2nd S.A.M.C.
		PROVISIONAL PENSIONS.		
25011	6670	Langley, H.....	Mech....	S.A.S.C., M.T.
25801	360	Kindness, W.....	Sergt....	S.A.N.L.C.
25390	642	Hesom, G. T.....	Head Cdt.	S.A.S.C., T. & R.
25887	23341	Street, E. S.....	Pte.....	S.A.M.S., O.S.
26026	D.657	Moran, W. H.....	Pte.....	S.A.P.B.
26093	13584	Kendall, C. J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
26198	7229	Chermont, M.....	Mech....	S.A.S.C., M.T.
26221	1154	Sanders, D.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
		PROVISIONAL AND SHORT PERIOD PENSIONS.		
		"CAWDOR CASTLE."		
24366	1047	Duffy, E. A.....	L.-Sgt...	S.A.N.L.C.
24379	550	McIntyre, D.....	L.-Sgt...	S.A.N.L.C.
25802	1000	Van Niekerk, H. H.	L.-Sgt...	S.A.N.L.C.
25827	485	Stacey, A. J.....	Sgt.....	S.A.N.L.C.
		PROVISIONAL AND SHORT PERIOD PENSIONS ASSESSED.		
22033	19004	Krige, J. D.....	Pte.....	3rd S.A.I.
25057	347	Mulholland, J.....	Spr.....	1st S.A.E. Troops.
25945	168	Hay, E.....	Spr.....	S.A.W.S.C.
24967	2081	Marland, F. J.....	Cpl.....	S.A.M.C.
25504	767	Pretorius, N. C.....	Cpl.....	S.A.P.B.
25573	4944	Cross, A. E.....	Mech....	S.A.S.C., M.T.
26214	7883	Brown, A. W.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
15105	287	Carter, F	Pte.....	S.A.M.C.
24972	—	Dichmont, A. A. W.	Lieut....	S.A.M.D.R.
25341	2018	Smit, A. C.....	Pte.....	10th S.A.I., attch. 7th S.A.I.
25377	2544	Meyer, E. E.....	Pte.....	S.A.M.C. (E.A.)
26196	122	Charles, S. T.....	Spr.....	1st S.A.E.T.
24334	9386	Reeve, G.....	Spr.....	S.A.S.C.
24357	12822	McGarrity, G. F...	Pte.....	4th S.A.I.
24359	19675	Fred Hunter.....	Pte.....	2nd S.A.I.
24363	1068	Ball, H. E.....	L.-Sgt...	S.A.N.L.C.
24374	555	Littler, J.....	Sgt.....	S.A.N.L.C.
25749	686	Reynolds, J.....	Spr.....	2nd S.A.R.S.
25851	16042	Prodehl, J.....	Pte.....	1st S.A.I.
WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 19TH MARCH, 1919.				
		Widows' Cases.		
16412	W.S.C.14	Moig, J.....	Spr. Ftr.	W.S.C.
16412	W.S.C.14	Moig, J.....	Spr. Ftr.	W.S.C.
5471	6219	Miller, A. J.....	Dvr.	S.A.S.C.
22663	—	Westmoreland, E. H.	Lieut....	R.A.F.
21731	22128	Jackson, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
23233	2033	Oldfield, A. J.....	Gnr.....	S.A.F.A. I.
17306	6682	Vollenhoven, E....	Cpl.....	Cape Corps.
17793	1624	Rogers, M. C.....	Pte.....	1st S.A.I.
22336	22931	Stubbs, D. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
18153	2257	Burns, W. R.....	Pte.....	S.A.M.C.
20962	22361	V. d. Merwe, H. P. J.	Pte.....	1st S.A.I.
18026 (postpnd.)	7448	Steenkamp, W. J. L.	A.-Cpl...	S.A.S.C., M.T.
		Other Dependents.		
22206	6416	Franka, F.....	Pte.....	Cape Corps.
22215	7004	Johannes, E.....	Pte.....	Cape Corps.
15393	7321	Krotz, A.....	Pte.....	2nd Cape Corps.
18315	7779	Grace, S. E.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
19752	17008	Lombard, A. H....	Pte.....	1st S.A.I.
18598	12279	Lord, J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
4549	15463	Rickman, S. A....	Pte.....	1st S.A.I.
17801	16190	Morton, H. F.....	Pte.....	1st S.A.I.
18625	11452	Hilton, H. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
17466	11196	Young, J. A.....	Pte.....	4th S.A.I.
8792	4862	Bailey, W. V.....	Pte.....	1st S.A.I.
9361	30	Anderson, S. F....	Pte.....	1st S.A.I.
18294	13590	Watcham, P.....	Pte.....	4th S.A.I.
16519	14031	Underhay, H. M...	Pte.....	1st S.A.I.
24688	M.T.957	Mackie, M. D.....	Sgt.....	S.A.S.C., M.T.
17974	13071	Bennette, T. C. J...	Pte.....	1st S.A.I.
18340	16810	Bolton, G. M.....	Pte.....	1st S.A.I.
17760	3972	Furness, E. W....	Sgt.....	1st S.A.I.
17972	13759	Harris, H.....	Pte.....	1st S.A.I.
17126	13268	Landman, T. C....	Pte.....	2nd S.A.I.
22813	18321	Gibbs, H. C.....	Pte.....	1st S.A.I.
17800	R.R.1788	McLaren, J. W....	Pte.....	1st S.A.I., Rhod. Coy.
22872	20886	Taute, G.....	Pte.....	2nd S.A.I.
18608	1143	Gurney, F.....	Pte.....	1st S.A.I.
B.A.83/1441	1103	Holliday, R. K....	Sgt.....	Post and Telgphs.
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 19TH MARCH, 1919.				
23001	2487	Grant, Macdonald..	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
25400	—	Averre, W. T.....	Mjr.....	S.A.S.C., M.T.
25891	8245	Cocks, W. E.....	Mech....	S.A.S.C., M.T.
25101	6133	Abrahams, J.....	Sgt.....	2nd Cape Corps.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
PROVISIONAL AND SHORT PERIOD PENSIONS ASSESSED.				
22953	320	Allen, J. W.....	Pte.....	No. 1 Sec., S.A.R., O.D.S.
25222	120	Lane, T.....	Pte.....	1st Road Corps.
25756	222	Pieters, J.....	C.-Sgt ..	S.A.N.L.C.
25859	7471	Putter, J. F.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
26023	861	Gilliatt, W.....	Spr.....	S.A.P.B.
26099	3819	Bard, E.....	L.-Cpl...	4th S.A.I.
26184	2592	Van Niekerk, T. P..	Sgt.....	S.A.M.C. (San.)
26209	5056	Visser, J. J. P.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
22613	155	Jorgensen, P. F....	Spr.....	S.A. Water Sup. Corps.
DISABILITY CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 20TH MARCH, 1919.				
19309	2101	Throp, J. C.....	Mech....	E.A.M.T.C.
5126 (3rd ren.)	5820	Lovell, C. R.....	Pte.....	3rd S.A.I.
2051 (1st ren.)	10345	Victor, D. W.....	Pte.....	1st S.A.I.
15808 (2nd ren.)	291	Du Preez, W.....	Cpl.....	10th S.A.H.
14261 (2nd ren.)	2869	Armstrong, E. J...	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
691(2nd ren.)	9622	Edmonds, D.....	Cpl.....	S.A.V.C.
25676	V.288	Miller, L.....	L.-Cpl...	S.A.R.E., S.A.M.T.C.
22618	737	Kerwin, J. J.....	Pte.....	3rd S.A.I.
5988 (2nd ren.)	10466	Griffiths, J. P.....	Pte.....	6th S.A.I.
15718 (2nd ren.)	7264	Dyer, J. A.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T. (N.)
25853	2976	Moore, T. W.....	Pte.....	1st S.A.I.
25540	2030	Ross, A.....	Pte.....	8th S.A.I.
9672	5208	Ellis, W. A.....	Pte.....	10th S.A.I.
25455	—	McLeish, J.....	Matron..	S.A.M.N.S.
9081 (1st ren.)	3307	Butler, J. T.....	Pte.....	6th S.A.I.
6832 (2nd ren.)	226	Gurney, G. E.....	Pte.....	S.A.M.C.C.
25854	3096	Tout, L. G.....	Pte.....	1st S.A.I.
24971	—	Harris, L. M.....	Lieut....	1 Dept.
19018 (2nd ren.)	32	V. d. Heever, J. C..	Stf.-Sgt..	A.G. Base.
25960	8671	Jackson, A.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
24947	—	Butler, S. C.....	Lieut....	S.A.P.B.
20858 (1st ren.)	—	Dowling, B.....	Lieut....	2nd S.A.I.
22005 (1st ren.)	V.168	Charles, J.....	Spr.....	S.A.M.T.C.
6004 (1st ren.)	6848	Naested, C.....	Pte.....	9th S.A.H.
4110 (3rd (ren.)	291	Lowe, C.....	Pte.....	6th S.A.I.
12643 (2nd ren.)	5246	Barker, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
8359 (1st ren.)	14544	McCabe, G. E.....	Cpl.....	5th S.A.I.
1743 (2nd ren.)	1011	Tyler, W. H. W....	Tpr.....	1st S.A.H.
26452	7025	Johnson, A. R....	Pte.....	9th S.A.I.
13351 (2nd ren.)	1247	Weight, R. W.....	Pte.....	4th S.A.I.
5208 (2nd ren.)	82	Patterson, G. A....	Rflmn...	1st S.A.R.
5797 (1st ren.)	2157	Olsen, D.....	Pte.....	1st S.A.I.
24645	1404	Clarke, W.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
10690	841	Lewis, G. E.....	Gnr.....	4th S.A.F.A.
6627 (2nd ren.)	5710	Taylor, F. W.....	Signlr....	D.S.C.
18736 (1st ren.)	2618	De Beer, S. R.....	Pte.....	S.A.M.C., E.A.
2913 (3rd ren.)	358	Stephenson, T. S..	Pte.....	5th S.A.I.
17226 (1st ren.)	8887	Burchmore, E. M...	Pte.....	4th S.A.I.
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 21ST MARCH, 1919.				
11391 (2nd ren.)	357	Brooks, R. C.....	Pte.....	S.A.P.B.
16682 (1st ren.)	4002	Bartholomew, W. R.	Pte.....	1st S.A.I.
20730 (1st ren.)	10026	Bradfield, A. M....	Pte.....	8th S.A.I.
21053 (2nd ren.)	5527	Carney, A. J.....	Pte.....	3rd S.A.I.
10208 (1st ren.)	14053	Craik, A. W.....	Pte.....	5th S.A.I.
11160 (1st ren.)	10089	Cameron, R.....	Pte.....	8th S.A.I.
19416	12105	Dacomb, E. R....	Pte.....	3rd S.A.I.
5439 (2nd ren.)	3947	De Villiers, J.....	Pte.....	3rd S.A.I.
20500 (1st ren.)	4359	Dudley, C.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
2606 (4th ren.)	872	Foster, A. P.....	Trmptr..	S.A.V.C.
25351	3372	Fourie, H. J.....	Ds. Rdr..	S.A.M.D.R.
12784 (2nd ren.)	13882	Gorman, P.....	Pte.....	6th S.A.I.
13184 (2nd ren.)	3630	Heath, E. J.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
6356	—	Helliwell, J.....	Lieut....	5th S.AI.
18791 (2nd ren.)	7049	Ivy, E.....	Pte.....	1st S.A.I.
25434	—	Myers, S. T.....	Lieut....	S.A.S.C., Supp.
20664	10182	Mohr, J. F.....	Pte.....	7th S.A.I
22292 (1st ren.)	895	MacDonald, E.....	Gnr.....	S.A.F.A.
6258 (2nd ren.)	509	McErlean, J.....	Stf.-Sgt..	S.A.V.C.
8412 (2nd ren.)	2130	Mulvey, A. J.....	Cpl.....	1st S.A.H.
7050 (3rd ren.)	14481	Olivier, O. A. J....	Pte.....	1st S.A.H.
19889	3	Pounceby, T.....	Cpl.....	S.A. Pstl. Corps.
22559	8577	Potgieter, J. H....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
15462 (1st ren.)	6497	Rutherford, J. B...	Pte.....	10th S.A.I.
22274 (1st ren.)	743	Robertson, W. S...	Sgt.....	S.A.M.C., 2nd F.A.
7051 (2nd ren.)	576	Roberts, V.....	Sgt.....	M.G. Section.
21676 (1st ren.)	7079	Smith, J. G.....	Dvr.....	M.T.C.
6536 (3rd ren.)	9511	Ubsdell, J. T.....	Pte.....	11th S.A.I.
20855 (1st ren.)	15891	V. d. Ness, E.....	Pte.....	1st S.A.I.
18402 (3rd ren.)	P.421	Windell, A. B.....	Stf.-Sgt..	Pay Corps.
23351	15659	Wilson, F.....	Cpl.....	8th S.A.I.
16206 (2nd ren.)	390	Wessels, T. J. H..	Tpr.....	10th S.A.I.
15041 (2nd ren.)	6020	Wagenaar, J. W...	Pte.....	7th S.A.I.
16848 (1st ren.)	716	Walsh, H. T.....	Gnr.....	S.A.F.A.
15937 (1st ren.)	3879	Weeber, L. C.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T. (E.A.)

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 29TH MARCH, 1919.
OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 29 MAART 1919, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. *Reizigers.*	Parcels. *Pakketten.*	Goods. *Goederen.*	Coal. *Steenkool.*	Live Stock. *Levende Have.*	Miscellaneous. *Diversen.*	Total Earnings. *Totaal Verdiensten.*	Miles Open. *Mijlen Open.*
	£	£	£	£	£	£	£	No. *Aantal,* 9,541
Total week ended 29th March, 1919 ... ... / Totaal week geëindigd 29 Maart 1919	95,053	7,943	159,975	63,779	8,394	11,139	346,283	
Total corresponding week, 1918 (audited) ... / Totaal overeenkomstige week in 1918 (nagezien)	96,779	7,003	105,436	58,348	7,541	10,946	286,053	9,514
Increase (+) or Decrease (−) ... / Toename (+) of Afname (−) ...	− 1,726	+ 940	+ 54,539	+ 5,431	+ 853	+ 193	+ 60,230	+ 27
Weekly average from / Gemiddeld wekeliks bedrag van af								
1st April, 1918, to 29th March, 1919 ... / 1 April 1918 tot 29 Maart 1919	80,491	7,463	124,341	59,459	9,724	10,298	291,776	—
1st April, 1917, to 29th March, 1918 ... / 1 April 1917 tot 29 Maart 1918	72,782	7,093	114,121	60,632	10,103	10,243	274,974	—
Increase (+) or Decrease (−) ... / Toename (+) of Afname (−) ...	+ 7,709	+ 730	+ 10,220	− 1,173	− 379	+ 55	+ 16,802	—
Total for period from / Totaal voor tijdvak van af								
1st April, 1918, to 29th March, 1919 (approximate) ... ... / 1 April 1918 tot 29 Maart 1919 (bij benadering)	4,173,981	387,019	6,465,753	3,091,872	505,631	534,009	15,158,265	—
1st April, 1917, to 29th Mar., 1918 (audited) / 1 April 1917 tot 29 Maart 1918 (nagezien)	3,774,220	367,812	5,915,163	3,142,687	523,664	531,179	14,254,725	—
Increase (+) or Decrease (−) ... / Toename (+) of Afname (−) ...	+ 399,761	+ 19,207	+ 550,590	− 50,815	− 18,033	+ 2,830	+ 903,540	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 1st February, 1919 ... ... / Week geëindigd 1 Februarie 1919 ...	103,097	8,345	134,207	69,165	8,807	10,308	333,929	—
Week ended 8th February, 1919 ... ... / Week geëindigd 8 Februarie 1919 ...	105,581	7,147	141,571	68,114	9,607	10,157	342,177	—
Week ended 15th February, 1919... ... / Week geëindigd 15 Februarie 1919 ...	89,067	8,179	146,959	64,627	10,584	9,892	329,308	—
Week ended 22nd February, 1919 ... / Week geëindigd 22 Februarie 1919 ...	80,154	7,434	142,427	67,083	12,367	10,527	319,992	—
Week ended 1st March, 1919 ... ... / Week geëindigd 1 Maart 1919	93,040	7,897	146,515	65,406	11,116	10,297	334,271	—
Week ended 8th March, 1919 ... ... / Week geëindigd 8 Maart 1919	102,217	8,189	145,809	53,710	11,329	10,746	332,000	—
Week ended 15th March, 1919 ... ... / Week geëindigd 15 Maart 1919	86,825	8,154	153,196	62,371	9,670	9,556	329,772	—
Week ended 22nd March, 1919 ... ... / Week geëindigd 22 Maart, 1919	79,993	8,014	147,190	67,524	9,346	10,562	322,629	—

Accounting Office, Johannesburg, 1st April, 1919.
Boekhouding, Johannesburg, 1 April 1919.

G. A. REID, { Chief Accountant. Hoofdboekhouder.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

As Friday, the 18th April (Good Friday), is a Public Holiday, the "Union Government Gazette" which would otherwise have appeared on that date will be published on THURSDAY, the 17th instant, and notice is hereby given that advertisements intended for insertion in that issue must reach this Office NOT LATER THAN 10 a.m. on WEDNESDAY, the 16th idem.

F. W. KNIGHTLY,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 4th April, 1919.

Kennisgeving aan Adverteerders

IN DE

UNIE STAATSKOERANT.

Daar Vrijdag, de 18de April (Goede Vrijdag), een publieke feestdag is, zal de "Unie Staatskoerant," die anders op die datum zou zijn verschenen, gepubliceerd worden op DONDERDAG, de 17de dezes, en kennis wordt hiermede gegeven dat advertenties, bestemd voor die uitgave, dit Kantoor moeten bereiken NIET LATER dan 10 uur v.m., op WOENSDAG, de 16de April.

F. W. KNIGHTLY,
Goevernementsdrukker.

Goevernementsdrukkerij en Kantoor van Schrijfbehoeften,
Pretoria, 4 April 1919.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned :—

Staatskoeranten of the years 1892–1898 . .	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857–1870, 1871–1880, and 1881–1890 .	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891–1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891–1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890–1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897–1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES.

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria, tegen de ondergenoemde prijzen :—

Staatskoeranten van de jaren 1892–1898 . .	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857–1870, 1871–1880 en 1881–1890 . .	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891–1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891–1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890–1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897–1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

CAPE OF GOOD HOPE SAVING BANK SOCIETY FOR 1918.

EIGHTY-SEVENTH ANNUAL REPORT OF THE CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY TO A GENERAL MEETING OF MEMBERS HELD ON FRIDAY, THE 28TH OF MARCH, 1919.

1. Your Directors in presenting their Report on the transactions of the Society, for the past year ending 31st of December, 1918, do so with pleasure, for it will be seen that the increase in the Society's business has been more than maintained.

2. During the past year the amount received from depositors amounted to £140,963. 7s. 10d., an increase of £12,194. 0s. 6d. on the previous year, and the amount paid was £115,635. 19s. 11d.; it will thus be seen that the receipts exceeded the repayments by £25,327. 7s. 11d.

3. The number of Accounts opened was 608 and 379 were closed, leaving 8311 Depositors on our books with £395,612. 11s. to their credit.

4. The amount invested in Bonds was £92,180 and £56,718. 14s. 5d. has been received in reduction, the total amount invested being £430,457. 16s. 3d.

5. The net profit for the year amounts to £6285. 19s. 9d. (an increase of £988. 18s. 7d. on the previous year); this added to the balance carried forward gives £6,552. 5s. 5d, and your Directors propose to carry £3000 to the Protecting Fund, £3000 to the Contingent Fund, and carry £552. 5s. 5d. forward to next year.

6. The amount of £11,001. 16s. 8d. for interest and rent due has since been reduced to £2,561. 3s. 11d.

7. The Accounts have been audited and the Securities examined by the Auditors appointed by the Government and their Report is appended to the Accounts.

8. Your Directors regret having to report that Mr. S. L. de Kock has found it necessary, owing to continued ill-health, to resign his position as an officer of this Society, and in consideration of his long services, extending over a period of thirty years, have granted him a pension of £550 per annum.

9. It is also with regret that your Directors have to report that during the epidemic they lost, through death, Mr. A. W. Fuller, who held the position of caretaker of this building for over fifteen years, and your Directors are taking the necessary steps to fill up the vacancy.

10. The retiring Directors are Messrs. Alexander John Chiappini, Cornelis Johannes Muller, and Andries Francois du Toit, all of whom have been nominated for re-election.

11. The Meeting may also elect any or all of the gentlemen nominated as Members, viz.: Abraham Wagner de Villiers, Arthur Kilwarden Wolfe, John Lomax, Gysbertus Johannes van Reenen d'Oliveira, Percy Reginald Hofmeyr, and Charles du Plessis Chiappini.

C. H. BRAND (P. A.'s son),
President.

CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY.
BALANCE-SHEET, 31ST DECEMBER, 1918.

To Depositors		£392,218	1 11		
„ „ unclaimed in Branches		3,394	9 1		
				£395,612	11 0
„ Protecting Fund				117,000	0 0
„ Suspense Account				46	11 3
„ Contingent Fund				34,270	6 10
„ Profit and Loss				6,552	5 5
				£553,481	14 6

By Cash		£24,572	5 10
„ Investments in Bonds		430,457	16 3
„ Government Stock		60,000	0 0
„ Bank Premises		25,000	0 0
„ Landed Property		1,949	15 9
„ Sundry Persons for Interest and Rent due		11,001	16 8
„ Furniture		500	0 0
		£553,481	14 6

Audited and found correct.
J. E. P. CLOSE, Incorporated Accountant,
DOUGLAS NASH, Certified Accountant (Cape) } *Auditors.*

C. GOHL, *Secretary.*

PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

To Contingent Fund for amount transferred as per Resolution, Annual Meeting held on 27th March, 1918				£5,000	0 0
„ Furniture written off				105	1 5
„ Charges of Management				4,207	19 3
„ Bank Premises Expense Account		£1,173	16 9		
„ 12 months' Interest @ 4 % on £25,000		1,000	0 0		
				2,173	16 9
„ Balance				6,552	5 5
				£18,039	2 10

By Balance 31st December, 1917		£5,371	7 1
„ Interest		10,712	1 3
„ Rent		1,765	14 0
„ Landed Property		190	0 6
		£18,039	2 10

Audited and found correct.
J. E. P. CLOSE, Incorporated Accountant,
DOUGLAS NASH, Certified Accountant (Cape) } *Auditors.*

C. GOHL, *Secretary.*

AUDITORS' REPORT.

We, the undersigned, Auditors of the "Cape of Good Hope Savings Bank Society" appointed under the provisions of Act No. 24 of 1894, do certify:—
That the Balance Sheet of the said Society to the 31st December, 1918, submitted to and signed by us, and certified as audited and found correct, is in our opinion a full and fair Balance-Sheet, and properly drawn up; that it exhibits a true and correct statement of the Society's affairs; that we have carefully examined the Books, Accounts, and Vouchers and have compared them with the Balance-Sheet and find them all correct; that we have inspected all the securities, and find the same in order and proper custody, and that all explanations or information called for by us have been given and have been satisfactory.

DOUGLAS NASH, Certified Accountant (Cape).
J. E. P. CLOSE, Incorporated Accountant.

CAPETOWN, 12th March, 1919.

UNION OF SOUTH AFRICA.

Treasury, Pretoria, 17th February, 1919.

I hereby certify that on the 31st December, 1918, the undernoted security of a face value of £60,000 (Sixty thousand pounds sterling) was held by the Minister of Finance for the Union of South Africa on behalf of the Cape of Good Hope Savings Bank Society in terms of section No. 7 of Act No. 24 of 1894 (Cape).

Details of Security.

H. S. WILKINSON, for Secretary for Finance.

Cape of Good Hope Colonial 5 % Stock Certificate No. 3/130	£30,000
Cape of Good Hope Colonial 3½ % Stock Certificate No. 3/129	30,000
	£60,000

STATISTICS FOR 1918.

Received from Depositors			£140,963 7 10
Repaid to Depositors			115,635 19 11
Interest allowed on accounts closed			595 7 8
Interest allowed on accounts open 31st December			13,242 4 8
Amount to Credit of Depositors, viz.:—			
Individuals	£346,299 13 0		
Societies' Funds	45,918 8 11		
		392,218	1 11
Unclaimed in Branches		3,394	9 1
Increase or decrease in Depositors:—			
Increase: Individuals	£38,075 13 6		
Increase: Societies' Funds	1,089 6 9		
		39,165	0 3
Received for Bonds Paid off		56,718	14 5
Amount invested in New Bonds		92,180	0 2
Amount invested in Bonds		430,457	16 3

Sundry Persons for Interest and Rent due	£11,001	16 8
Government Stock	60,000	0 0
Cash Balance	24,572	5 10
Protecting Fund	117,000	0 0
Charges of Management	4,207	19 3
Profit and Loss	6,552	5 5
Contingent Fund	34,270	6 10

Number of Accounts opened since Establishment		51,394
Number of Accounts opened during year		608
Number of Accounts closed during year		379
Number of Accounts opened 31st December, viz.:—		
Individuals	6,763	
Societies	403	
Branch Banks	1,145	
		8,311

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 29TH MARCH, 1919.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification
214	24/3/19	Cornelis van der Leun	45 Columbusstraat, The Hague, The Netherlands	Improvements in locks	Complete.
215	25/3/19	Leon Robert	38 Turf Street, Forest Hill, Johannesburg, Transvaal	Improvements in agglomerating pulverulent material	Provisional.
216	25/3/19	Lionel Isaac Harris	Paul Nel Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in dust collecting devices	Provisional.
217	26/3/19	Silvio Benigno Crespi	18 Via Borgonuovo, Milan, Italy	Improvements in circular weaving looms	Complete.
218	27/3/19	Emile Augustin Barbet	5 Rue de l'Echelle, Paris, France	Process for removing tar from the products of the distillation of wood or coal	Complete.
219	27/3/19	Henri Boulard	45 Rue de Clichy, Paris, France	Improvements relating to the brewing of beer	Complete.
220	27/3/19	Edward George Haumann	The farm Vogelstruiskuil, in the District of Wolmaransstad, Transvaal	A cure for leprosy, consumption, lung complaints, and other related diseases	Complete.
221	27/3/19	Gert Jacobus Jordan	Kroonspruit, District Kroonstad, Orange Free State	A machine for drilling and pumping	Provisional.
222	27/3/19	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mountings for rock-drills	Complete.
223	27/3/19	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in feeding rock-drills	Complete.
224	27/3/19	Carl Krause	C/o P.O. Box 141, Luderitzbucht, South-West Protectorate	Improvements in concentrating jigs	Complete.
225	28/3/19	T. W. Cotton Proprietary, Limited	383 Flinders Lane, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved means for ventilating buildings	Provisional.
226	28/3/19	Fred Whittle	13A Bertrams Road, Troyeville, Johannesburg, Transvaal	Reinforced concrete window frames for sliding sashes	Provisional.

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
531	30/8/18	26/3/19	Harry De Pinna	11 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in sole protectors for boots and shoes
380	5/7/18	27/3/19	(1) George Blankfield (2) Alfred Edward Reid (3) Israel Kuper (4) Paca Cecil Gordon	(1) 57 Ampthill Avenue, Benoni, Transvaal (2, 3, and 4) Benoni Chambers, Market Avenue, Benoni, Transvaal	Improvements in means for packing and lubricating the pistons of internal combustion and other engines
637	18/10/18	27/3/19	(1) William Edwin Nettle (2) Paul Selby (3) James Blythe (4) Joseph Henry Holman	All c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements applicable for reciprocating rock-drills, for supplying water to the boreholes during drilling
332	29/6/18	28/3/19	Armour Hall	Corner of Smal and Albert Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in cocks, valves, and the like
433	26/7/18	28/3/19	John Joseph Atmore	P.O. Alberton, Transvaal	An improved torch for lighting fuses for blasting and the like
305	3/6/18	28/3/19	Gabriel Christian Erasmus Keet	301 Skinner Street, Pretoria, Transvaal	An improved changeable gear

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
155	6/3/19	25/3/19	Heyman, Gustav Hermann	Doornboom, Groot Spelonken, District Zoutpansberg, Transvaal	Improvements in buckles
160	7/3/19	25/3/19	Gustavus Adolphus Sheeley	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in linings for tube mills and the like
161	7/3/19	25/3/19	Philip Henry Parr Monckton	Village Deep, Ltd., P.O. Box 1064, Johannesburg, Transvaal	An electrical sample drying apparatus (heat)
162	8/3/19	25/3/19	Philip Henry Parr Monckton	Village Deep, Ltd., P.O. Box 1064, Johannesburg, Transvaal	Improvements in treating gold amalgam
163	10/3/19	25/3/19	George Muirhead Clark	43 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	A new and improved adaptation of a slide rule in combination with thermometrical instruments
171	11/3/19	27/3/19	(1) Tom Danson (2) Frank Ondra	(1) City Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal (2) C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rock-drill mountings

WARNING.

The public are warned that entries under the following head must not be accepted as final, as under the provisions of Section 4 (9) of "The Public Welfare and Moratorium Act Amendment Act, 1917," the Registrar may, under certain circumstances, extend the time prescribed by Act No. 9 of 1916 for doing any act or lodging any document therein provided for.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular application or Patent referred to below.

Patents issued in the Province of the Transvaal that have become void since 1st January, 1917, through non-payment of the renewal fees :—

Nos. 366, 382, 385, 391, 396, 397, 398, 400, 412, 418, 422, 424, 429, 436, 440, 451, 459, 475, 488, 491, 508, 524, 526, 527, 535, 547, 555, 556, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 575, 582, 589, 593, 614 of 1913.

ADVERTISEMENTS.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 29 MAART 1919.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
531	30/8/18	26/3/19	Harry De Pinna	11 Simmondsstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in zoolbeschermers voor schoenen en laarzen
380	5/7/18	27/3/19	(1) George Blankfield (2) Alfred Edward Reid (3) Israel Kuper (4) Paca Cecil Gordon	(1) 57 Ampthill Avenue, Benoni, Transvaal (2, 3, en 4) Benoni Chambers, Market Avenue, Benoni, Transvaal	Verbeteringen in middelen voor de pakking en het smeren der zuigers van machines met inwendige verbranding
637	18/10/18	27/3/19	(1) William Edwin Nettle (2) Paul Selby (3) James Blythe (4) Joseph Henry Holman	Allen p/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen toepasselik op reciprocerende rotsboren voor het brengen van water naar de boorgaten gedurende het boren
332	29/6/18	28/3/19	Armour Hall	Hoek van Smal- en Albertstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in kranen, kleppen en dergelijke
433	26/7/18	28/3/19	John Joseph Atmore	P.K. Alberton, Transvaal	Een verbeterd toorts voor het aansteken van lonten bij ontploffingswerkzaamheden en dergelijke
305	3/6/18	28/3/19	Gabriel Christian Erasmus Keet	301 Skinnerstraat, Pretoria, Transvaal	Een verbeterd verstelbaar drijfwerk

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
155	6/3/19	25/3/19	Heyman Gustav Hermann	Doornboom, Groot Spelonken, Distrikt Zoutpansberg, Transvaal	Verbeteringen in gespen
160	7/3/19	25/3/19	Gustavus Adolphus Sheeley	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in de binnenbekleding van buismolens en dergelijke
161	7/3/19	25/3/19	Philip Henry Parr Monckton	Village Deep, Ltd., Postbus 1064, Johannesburg, Transvaal	Een apparaat voor het drogen van monsters door middel van elektriciteit
162	8/3/19	25/3/19	Philip Henry Parr Monckton	Village Deep, Ltd., Postbus 1064, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in de behandeling van goud-amalgaam
163	10/3/19	25/3/19	George Muirhead Clark	43 Meischkes Buildings, Harrison-straat, Johannesburg, Transvaal	Een nieuwe en verbeterde toepassing van een rekenliniaal in verband met thermometriese instrumenten
171	11/3/19	27/3/19	(1) Tom Danson (2) Frank Ondra	(1) City Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal (2) P/a Postbus 668, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in rotsboorblokken

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
157	11/3/18	29/3/19	Carl Johannes Francois Weber	Vlakplaats No. 313, P.K. Roodekop Station *via* Germiston, Transvaal	Verbeteringen in schoffel ploegen en dergelike
505	19/8/18	29/3/19	Arthur Harold Sinel	32 Quay Street East, Auckland, Dominion of New Zealand	Improved means for use in fastening the ends of bale bands together
508	19/8/18	29/3/19	Harry Studdart Cullen	106 Wakefield Street, Wellington, Dominion of New Zealand	Food preparation and process of making same
761	5/11/18	26/3/19	Multiplex Packeting and Filling Machine Company, Limited	212 Lambton Quay, City of Wellington, Dominion of New Zealand	An improved receptacle filling and measuring machine
697	22/11/18	22/3/19	The Watford Manufacturing Company, Limited	Victoria Works, Delectaland, Watford, England	Improvements in and relating to collapsible boxes or cases
715	25/11/18	22/3/19	(1) George William Beldam (2) Albert Uriah Benjamin Ryall	(1) Boston Lodge, Windmill Road, Ealing, County of Middlesex (2) Glamorgan House, Brentford, County of Middlesex England	Improvements in or connected with the soles and heels of boots and shoes
761	12/12/18	22/3/19	Henry Wilson	207 Harlesden Road, County of London, England	Improvements in or relating to impulse transmitters for automatic telephones
753	12/12/18	22/3/19	Joseph Edwin Markham Cooke	Sandbanks, Herstmonceaux, County of Sussex, England	Improvements relating to envelopes
752	12/12/18	22/3/19	Kenneth Bingham Quinan	Somerset West, Cape of Good Hope	Improvements in and relating to the cooling of fluids
613	11/10/18	21/1/19	Gabriel Christian Erasmus Keet	301 Skinner Street, Pretoria, Transvaal	Vanning table
116	17/2/19	29/3/19	Geoffrey Harold Brinkman McCall	28 Lexham Gardens, Kensington, London, W.8, England	Improvements in internal combustion engines
157	6/3/19	25/3/19	Frederick Edmund Berry	The British Electric Transformer Company's Works, Hayes, County of Middlesex, England	Improvements in or relating to electrical transformers for regulating or varying the voltage of the current supplied therefrom
158	6/3/19	25/3/19	(1) Richard Pearson (2) Howard Childs Parkes	(1) Jewin House, Jewin Street, City of London, England (2) 681 Salisbury House, City of London, England	Fixation of the nitrogen of the atmosphere

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

166	10/3/19	26/3/19	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in reflectors for use in wireless telegraphy and telephony
167	10/3/19	26/3/19	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless telegraph transmitters
164	10/3/19	26/3/19	Emile Augustin Barbet	5 Rue de l'Echnelle, Paris, France	Improved process and apparatus for the treatment of pyroligneous liquids derived from the carbonisation of wood.

SECOND ADVERTISEMENT.

103	15/2/18	13/3/19	Sidney Joseph Crowther Wilkinson	Gothic Lodge, Rosebank, Johannesburg, Transvaal	Improvements in locks
612	3/10/18	25/3/19	Ernest Robert Godward	40 Dowling Street, Dunedin, Dominion of New Zealand	A method of producing a dry gaseous mixture for use as an explosive charge or fuel for internal combustion engines
657	4/11/18	25/3/19	The Patent File and Tool Company, Limited	165 Queen Victoria Street, London, E.C.4, England	Improvements in and relating to files
65	30/1/19	17/3/19	(1) Henry Warburton (2) Frederick Charles Fairholme	(1) 56 Cannon Hall Road, Sheffield, in the County of York, England (2) Norfolk Works, Saville Street, both of Sheffield, County of York, England	Shock absorbing cam mechanism for stamps for ore crushing and other purposes
68	31/1/19	18/3/19	Charles Hosking	458 Marshall Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal	A new and original invention for applying brake-power to all two-wheeled conveyances
73	31/1/19	25/3/19	Jean Wingen	Wilhelminasingel, 68 Maastricht, Holland	Body-paint or the like and process for manufacturing same
136	22/2/19	18/3/19	Olindo Valeri	11 Via Carlo Emanuele I, Asti, Italy	Improvements in and relating to anchorages for railway and like tracks
143	1/3/19	19/3/19	Emile Augustin Barbet	5 Rue de l'Echnelle, Paris, France	An improved process for removing tar from pyroligneous liquids
151	6/3/19	22/3/19	Daniel John O'Leary	Bruff, Co. Limerick, Ireland	Improvements in travelling rugs and fastenings therefor
152	6/3/19	25/3/19	Ignatius Knaster	29 Green Street, Cambridge, England	Improvements relating to caps or closures for collapsible and other tubes, bottles and the like

THIRD ADVERTISEMENT.

100	12/2/18	11/3/19	Roy Alexander Weagant	The town of Roselle, County of Union, State of New Jersey, U.S.A.	Improvements in method of and apparatus for receiving radio signals
180	23/3/18	12/4/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to sewing machines
237 and 255	17/4/18 (cognate)	11/3/19	(1) Harry August Stockman (2) Alexander Proudfoot	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements applicable to pillars and similar supports for mine workings and the like
627	11/10/18	12/3/19	(1) William Davis Collins (2) Victor Fallon Feeny	(1) Itchingfield, near Horsham, Sussex, England (2) 60 Queen Victoria Street, London, E.C.4, England	Improvements in and relating to carburettors
727	3/12/18	5/3/19	John Henry Morse	C/o W. K. Thomson, Solicitor, Durban, Natal	A new mixture for the cure of indigestion
39	22/1/19	14/2/19	(1) Bell's United Asbestos Company, Limited (2) Evelyn Hurden (3) John Arthur Cann	(1) 59½ Southwark Street, County of London, England (2) The Gables, Harefield, near Uxbridge, County of Middlesex, England (3) Old Orchard, Harefield, aforesaid	Improvements in or applicable to spinning and doubling machines
40	22/1/19	12/3/19	(1) Bell's United Asbestos Company, Limited (2) Evelyn Hurden (3) John Arthur Cann	(1) 59½ Southwark Street, County of London, England (2) The Gables, Harefield, near Uxbridge, County of Middlesex, England (3) Old Orchard, Harefield, aforesaid	Improved means applicable for use in winding yarn or the like in the formation of "cops"
117	17/2/19	12/3/19	(1) James Chapman (2) Edward Donaldson	(1) Twickenham Avenue, Auckland Park, Johannesburg, Transvaal (2) Ellis Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal	Improvements in ball-bearing rollers
118	17/2/19	12/3/19	Frederick Edmund Berry	The British Electric Transformer Company's Works, Hayes, County of Middlesex, England	Improvements in or relating to electrical transformers for regulating or varying the voltage of the current supplied therefrom
130	21/2/19	14/3/19	(1) Frank Heale (2) George Wallace Bryant	(1) Kingswood, Gipsey Lane, Putney, London, S.W. 15, England (2) 183 Victoria Road North, Southsea, Portsmouth, England	Improvements in screens for cinematograph pictures and the like
131	21/2/19	15/3/19	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Company, Limited	2 Norfolk Street, Strand, London, England	Improvements in blades for fluid pressure turbines
133	21/2/19	15/3/19	Lucien Linden	46–49 Granville House, Arundel Street, Strand, London, W.C. 2, England	Process for the treatment of water from any source to effect its purification
134	21/2/19	15/3/19	George Constantinesco	Carmen Sylva, Beachwood Avenue, Oatlands Park, Weybridge, County of Surrey, England, formerly of Westoe, Stanley Avenue, Alperton, County of Middlesex, England	Improved means for lubricating internal combustion engines
135	21/2/19	17/3/19	(1) Jens Jakob Lassen (2) John Lewis Gilbert	(1) 20–22 Lincoln's Inn Fields, London, W.C., England (2) Haverfield Gardens, Key, Middlesex, England	Improvements in or relating to instruments for indicating or recording the flow of liquids

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

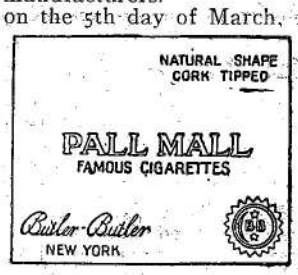
APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 346/18, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, Cape Province, tobacco manufacturers.

Filed on the 5th day of March, 1918.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Pall Mall."

The Transvaal, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

3270—3rd Advt.

No. 135/19, in Class 49, for golf balls, in the name of United States Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, one of the United States of America, of No. 1790 Broadway, in the City of New York, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed on the 31st day of January, 1919.

NOBBY

3273—3rd Advt.

No. 68/19, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of The United Kingdom Tobacco Company, Limited, of 74-80 Middlesex Street, Bishopsgate, London, E.C., England, tobacco manufacturers.

Filed on the 15th day of January, 1919.

Sarony

(To be associated.) 3459—2nd Advt.

No. 1028/18, in Class 39, in respect of cardboard, in the name of The Thames Paper Company, Limited, of Purfleet, Essex, England, manufacturers.

Filed on the 5th day of November, 1918.

AIRTITE

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Airtite."

3462—2nd Advt.

Nos. 1013/18 to 1015/18, all in Class 17, for Portland cement, in the name of The British Portland Cement Manufacturers, Limited, of 4 Lloyd's Avenue, London, E.C., England, cement manufacturers.

Filed on the 5th day of November, 1918.

No. 1013/18.

No. 1014/18.

No. 1015/18.

Marks Nos. 1014/18 and 1015/18 have been used as Trade Marks with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.
(To be associated.)

3271—3rd Advt.

No. 158/19, in Class 13, for anti-skid devices for automobiles, including chains, fasteners, and other parts for the same, all being metal goods included in Class 13, in the name of The Rowe Calk Company, a Connecticut Statute Corporation, domiciled at Southington, Hartford County, Connecticut, U.S.A.

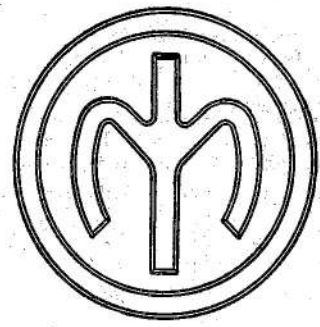
PREST-O-GRIP.

Filed on the 12th day of February, 1919.

3267—3rd Advt.

No. 156/19, in Class 22, for motor trucks, in the name of International Motor Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, doing business at Sixty-fourth Street and West End Avenue, in the City of New York, State of New York, United States of America.

Filed on the 11th day of February, 1919.



3274—3rd Advt.

Nos. 995/18 to 998/18. No. 995/18, in Class 43, for beer, spirits, liqueurs, cordials, cyder, and perry; Nos. 996/18, 997/18, and 998/18, in Class 43, for beer, all in the name of M. B. Foster & Sons, Limited, of 242-244 Marylebone Road, London, England, wine, spirit, and bottled beer merchants.

Filed on the 4th day of November, 1918.

No. 995/18.

BUOLE BRAND

No. 996/18.

No. 997/18.

TOT

No. 998/18.

PEG

Marks Nos. 996/18, 997/18, and 998/18 have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.) 3470—2nd Advt.

No. 654/18, in Class 42, for oranges, in the name of The Rustenburg Fruit and Tobacco Company, Limited, of Waterkloof, Rustenburg.

Filed on the 11th day of July, 1918.

SUNBEAM

By consent of Messrs. T. W. Beckett & Company, Limited, and of Messrs. The Sunshine Custard Company, the registered proprietors of marks Nos. 75/02 (Natal), 4428 (Transvaal), and 4727 (Cape).

3325—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1519/17 to 1521/17. No. 1519/17, in Class 43, in respect of bitters; No. 1520/17, in Class 3, in respect of bitters, being a medicine for human use; No. 1521/17, in Class 43, in respect of bitters, liqueurs, and cordials; all in the name of Angostura Bitters (Dr. J. G. B. Siegert & Sons), Limited, of Spencer House, South Place, London, E.C., England, bitters manufactureurs and merchants.

Filed on the 29th day of August, 1917.

No. 1519/17

The above Trade Mark, either in its original form or with alterations not substantially affecting its identity has been used in respect of the said goods by the applicants and their predecessors in business as a Trade Mark in the several provinces of the Union for over 10 years prior to the 1st January, 1917, down to the date of this application.

Nos. 1520/17 and 1521/17

ANGOSTURA

This Mark has been used in respect of the said goods by the applicants, and their predecessors in business as a Trade Mark in the several provinces of the Union for over 10 years prior to the 1st January, down to the date of this application.

(*All to be associated.*) 3733—1st Advt.

No. 197/19, in Class 48, for hair restorer, in the name of Harry Sydney Ivor Edwards and Frederick George Whitelock, of A.B.C. Chambers, Johannesburg, trading as Tresso Laboratories (S.A.).

Filed on the 19th day of February, 1919.

TRESSO

LABORATORIES (S.A.) JOHANNESBURG

3579—1st Advt.

No. 96/19, in Class 50, for boot and floor polishes, in the name of Thomas Jesson & Co., Limited, 16D Goldfields Hotel, Loveday Street, Johannesburg, merchants and manufacturers.

Filed on the 31st day of January, 1919.

The description of goods appearing on the Mark in use varies.

3785—1st Advt.

No. 91/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in the name of Edward Berry Kidd, of Remington Buildings, 96 St. George's Street, Cape.

Filed on the 27th day of January, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "K."

3660—1st Advt.

No. 4/19, in Class 5, for metallic alloys (unwrought and wrought), in the name of The Hoyt Metal Company of Great Britain, Limited, of 189 Hammersmith Road, in the County of London, England, merchants.

Filed on the 6th day of January, 1919.

ICE

(*To be associated.*) 3272—3rd Advt.

No. 183/19, in Class 13, for metallic load-carrying vehicle wheels, included in this class, in the name of Detroit Pressed Steel Company, a corporation organized under the laws of the State of Michigan, and having its principal offices and place of business located at 1800 Mount Elliott Avenue, Detroit, Wayne County, Michigan, one of the United States of America, manufacturers of automobile frames and steel stampings.

DISTEEL

Filed on the 18th day of February, 1919.

3672—1st Advt.

No. 220/19, in Class 50, in respect of roofing material included in this class, in the name of Jacob Loopuyt, of 52 St. George's Street, Capetown, trading as Jac. Loopuyt & Company.

MATEX

Filed on the 3rd day of March, 1919.

3737—1st Advt.

No. 176/19, in Class 1, in respect of paints and varnishes included in this class, in the name of The Copal Varnish Company, Limited, of Sherwood House, 8 Glasshouse Street, Piccadilly Circus, London, W. 1, England, manufacturers.

Filed on the 17th day of February, 1919.

PARIPAN

(*To be associated.*)

3467—2nd Advt.

No. 20/19, in Class 39, for cheque-book holders and bank-note wallets included in this class, in the name of Oloff Bergh, of Glengariff, Three Anchor Bay, Cape Peninsula, trading as The Avena Company.

Filed the 10th day of January, 1919.

The "AVENA."

Trade Mark.

3042—3rd Advt.

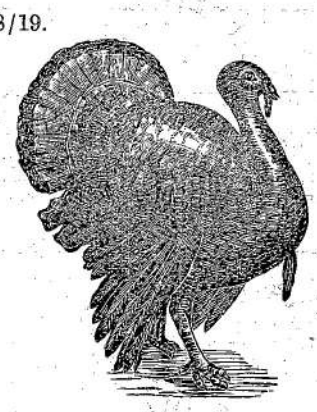
Nos. 177/19 and 178/19, both in Class 40, for goods manufactured from india-rubber and gutta-percha, in the name of George William Beldam, of Boston Lodge, Windmill Road, Ealing, in the County of Middlesex, England, manufacturer.

Filed on the 17th day of February, 1919.

No. 177/19.

CUP

No. 178/19.



3460—2nd Advt.

No. 209/19, in Clause 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Edward Berry Kidd, of Remington Buildings, 96 St. George's Street, Capetown.

AMBERONE

Filed on the 24th day of February, 1919.

3661—1st Advt.

Nos. 204/19 and 205/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of W. B. Cartwright, Limited, of Mount Vernon Road, Larkfield, Rawdon, near Leeds, Yorkshire, England, manufacturing chemists.

Filed on the 21st day of February, 1919.

No. 204/19.

AUTOPINE

No. 205/19.

NUPINES

3465—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1/19, in Class 43, for fermented liquors and spirits, in the name of David Hermanus Hendrik Jacobs, trading as The Protea Bottle Store, at 213 Pretorius Street, Pretoria.

Filed the 2nd day of January, 1919.

PROTEA

3056—3rd Advt.

No. 144/19, in Class 39, in respect of fountain pens included in this class, in the name of The Conklin Pen Mfg. Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, located and doing business at Nos. 443-447 Huron Street, City of Toledo, County of Lucas, State of Ohio, U.S.A., manufacturers.

Filed on the 6th day of February, 1919.

3265—3rd Advt.

No. 136/19, in Class 39, for publications included in Class 39, stationery and stationery sundries, paper (except paper-hangings), and bookbinding, in the name of Hortors, Limited, of Leader Building, Harrison Street, Johannesburg, printers and publishers.

Filed on the 1st day of February, 1919.

LEADER.

3266—3rd Advt.

No. 152/19, in Class 42, for all articles included in this class, in the name of George Harker & Company, Limited, of 101, 102, and 103 Upper Thames Street, London, England, merchants.

Filed on the 8th day of February, 1919.

(*To be associated.*)

SCOUT.

3268—3rd Advt.

No. 350/18, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of The United Tobacco Companies Limited, of Westminster House, 7 Millbank, London, S.W., England, tobacco manufacturers.

Filed on the 5th day of March, 1918.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Pall Mall."

The Transvaal and Cape Provinces are excepted from the registration of this mark.

3269—3rd Advt.

No. 1566/17, in Class 42, for butter, margarine, and all similar substances, in the name of Nel's Rust Dairies (Joseph Baynes, Limited), of Smith Street, Braamfontein, Johannesburg.

Filed the 5th day of September, 1917.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

(*To be associated.*) 2975—3rd Advt.

"Where Purity is Paramount."

NEL'S RUST DAIRIES.

(JOSEPH BAYNES, LTD.)

Established 1899.

CHOICEST

N SPRINGBOK BRAND R

SWEET BUTTER

Manufactured from Fresh Selected Cream produced in the principal farming districts of the Union.

Recommended and guaranteed by the

NEL'S RUST DAIRIES,

Sole Manufacturers.

No. 192/19, in Class 42, for substances used as food and ingredients in food, in the name of The Preservaline Manufacturing Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, U.S.A., of 854 Lorimer Street, Brooklyn, County of Kings, City and State of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed on the 18th day of February, 1919.

(*To be associated.*)

3468—2nd Advt.

PRESERVALINE

Nos. 1404/17 to 1415/17. Nos. 1404/17, 1406/17 to 1414/17, in Class 20, in respect of explosive substances; Nos. 1405/17 and 1415/17, in Class 20, in respect of explosive substances for the Transvaal, Cape, and Natal Provinces, and in respect of explosive substances, but not including fuses and goods of a like kind to such excluded goods, for the Orange Free State Province, all in the name of Curtis's & Harvey, Limited, of Cannon Street House, Cannon Street, London, E.C., England, explosives manufacturers.

Filed on the 15th day of August, 1917.

No. 1404/17.

No. 1405/17.

DIAMOND

No. 1406/17.

DRAGON

No. 1407/17.

ALLIANCE.

No. 1408/17.

No. 1409/17.

No. 1410/17.

CHEDDITE

No. 1411/17.

BULL-DOG

No. 1412/17.

No. 1413/17.

No. 1415/17.

CURTIS'S & HARVEY

SOLE MAKERS

No. 114/17.

AMBERITE

Nos. 1404/17 and 1415/17. The description of goods appearing on these Marks in use varies.

(*All the above Marks to be associated.*) 3458—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 982/18, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Iron-Ox Remedy Company, Limited, of 10 Lincoln's Inn Fields, London, W.C., England, manufacturers of proprietary medicines.

Filed on the 24th day of October, 1918.

IRON-OX

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Iron."

3466—2nd Advt.

No. 89/19, in Class 38, for boots and shoes, in the name of John Isaac Taylor and Thomas Bagnall, trading at 101-103 Castle Street, Capetown, as J. H. Taylor & Co., manufacturers.

Filed on the 24th day of January, 1919.

3367—2nd Advt.

No. 150/19, in Class 2, for fertilizer, in the name of The Phoenix Fertilizer and Chemical Company, Limited, Rietfontein Station, Transvaal.

Filed on the 13th day of February, 1919.

PHOENIX

BRAND

3366—2nd Advt.

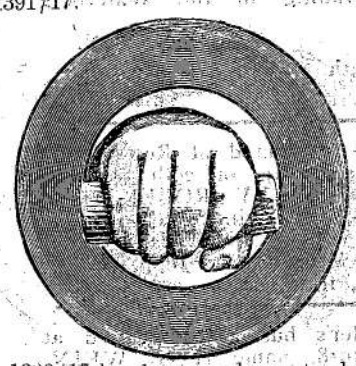
Nos. 1390/17 and 1391/17, both in Class 38, for gloves included in this class, in the name of William Gardiner Rigden, Henry Urwick, William Fownes Rigden, Edward Fownes Rigden, Stanley Fownes Rigden, and Leslie Alan Spall, trading as Fownes Brothers & Company, of 71, 73, and 75 Gresham Street, London, England, manufacturers.

Filed on the 15th day of August, 1917.

No. 1390/17.

FOWNES

No. 1391/17.



No. 1390/17 has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union, by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of applicataion. 3457—2nd Advt.

No. 189/19 and 191/19, in Class 9, for musical instruments and accessories included in this class, in the name of The Cable Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, United States of America, and carrying on business as manufacturers with a principal office at 301 South Wabash Avenue, in the City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America.

Filed on the 18th day of February, 1919.

No. 189/19.

Carola

No. 191/19.

Cable

3463—2nd Advt.

No. 213/19, in Class 3, for a remedy (included in this class) for corns, callouses, warts, bunions, and for allaying inflammation of the skin, in the name of E. Lawrence & Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, with offices at 4300-4306 Prairie Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America.

Filed on the 26th day of February, 1919.

GETS-IT

3464—2nd Advt.

Nos. 187/19 and 188/19, in Class 13, for snap fasteners, or press studs and placket-fasteners, being metal goods included in this class, in the name of Federal Snap Fastener Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of 25-29 West Thirty-first Street, City, County, and State of New York, United States of America.

Filed on the 18th day of February, 1919.

No. 187/19.

No. 188/19.

3471—2nd Advt.

No. 116/19, in Class 13, for bearings for shafting and axles included in this class, in the name of the Chicago Bearings Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, with offices at 2341 Wabansia Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America.

Filed on the 31st day of January, 1919.

TROJAN

3469—2nd Advt.

No. 97/19, in Class 50, for metal polish, including plate powder for silver, plate, and other metal ware, in the names of Joseph St. Guido Reynolds-Tait and Henry Reilander, both of 2, 3, 4, and 5 Natal Bank Chambers, West Street, Durban, Natal, trading as The Rylands Manufacturing Company.

Filed on the 31st day of January, 1919.

SILVERSHEEN

3786—1st Advt.

No. 218/19, in Class 48, for perfumery, including toilet and other articles in that class, in the name of Joseph St. Guido Reynolds-Tait, of 2, 3, 4, and 5 Natal Bank Chambers, West Street, Durban, accountant.

Filed on the 28th day of February, 1919.

SAMSONŌLA

3787—1st Advt.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Harry Clifford Hilton, John James Robert Smythe, and William Alderson, all care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal, seek leave to amend by way of disclaimer the Specification of Patent Application No. 722 of 1917 for "Improvements in means or devices for use in the ventilation of mines."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

C. & R. Ovendale,
Steytler's Buildings,
P.O. Box 3146, Johannesburg,
Applicant's Patent Agents.

3364—28-4-11

The business of general dealer, native eating-house keeper, and butcher carried on by C. B. COHEN at Stand No. 308, Hardach Street, Germiston, will be transferred to SAMUEL MELAMED from 1st April, 1919.

3442—28-4-11

The general dealer's business of H. SALINGER & CO., Church Street, Zeerust, is being abandoned from 1st April, 1919.

3443—28-4-11

The business carried on by THE GERMISTON PRODUCE AND SUPPLY CO., LTD., on Stands Nos. 445-6-7, Joubert Street, Germiston, has been removed to Stands Nos. 33, 33a, and 34, corner of Meyer and Joubert Streets, Germiston, as from the 1st March, 1919. 3444—28-4-11

Notice is hereby given that the business of shipping, clearing, and forwarding agencies carried on by FRED COHEN, GOLDMAN & CO., at 23 Kerk Street, has been removed to Post Office Corner Buildings, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, as from 1st March, 1919.

2951—14-21-28-4

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Mrs. CLARA WINTERS and Mrs. MARY WINTERS KING, trading as THE VIRGINIA DAIRY, on Stands Nos. 223, 225, 243-4-5, 247, 249, 251, and 253, Orange Grove Township, Johannesburg, will be transferred to Mrs. CLARA WINTERS as and from 12th April, 1919.

MARY WINTERS KING.

3477—28-4-11

NOTICE.

The business of ANDREW BIES, cartage contractor, President Street Crossing, Germiston, has been transferred to Stand No. 178, Main Reef Road, Denver, as from 1st February, 1919. 3478—28-4-11

Notice is hereby given that the businesses of hotelkeeper and place of public entertainment registered by OWEN HUMPHREY EVANS with the Johannesburg Municipality in respect of the premises known as the COMMERCIAL HOTEL, Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to JAMES ANGUS STIRLING on the 12th day of April, 1919.

Johannesburg, 22nd March, 1919.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3479—28-4-11

Notice is hereby given that the goodwill, assets, and liabilities of the business of electrical and mechanical engineers, contractors, and general dealers, etc., heretofore carried on by the SOUTH AFRICAN GENERAL ELECTRIC COMPANY at G.E. Building, corner of Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg, will be transferred as from the 1st January, 1919, to the SOUTH AFRICAN GENERAL ELECTRIC COMPANY, LIMITED, a private Company registered in the Transvaal, which will carry on business at the said premises.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Solicitors for the parties.

3480—28-4-11

The general dealer's business registered in the name of H. MAYERS, Stand No. 20, 47 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to ADOLPH REICHMAN, trading as HARRY MAYERS, as from 11th April, 1919.—M. E. Sachs, 20 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 3487—28-4-11

General dealer's and fishmonger's licences registered Johannesburg, 1919, name MORRIS JOHN KUSHNER (BELLEVUE FISHERIES), Stand No. 380, 41 Bezuidenhout Street, Bellevue, transferred to NATHAN FREEDMAN from 15th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3488—28-4-11

General dealer's and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1919, name L. JOFFE and I. MILLER, Stand No. 705, corner of Main and Delvers Streets, sold to GEORGE BELL MARSHALL from 11th April, 1919.—L. Yatt, parties' agent, 11 Jeppe Arcade, Johannesburg. 3489—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name ASMALJEE SALEJEE MAYAT, Stand No. 9, 210 Johannesburg Road, La Rochelle, abandoned on 26th March, 1919, and stock removed to 226 Market Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3490—28-4-11

General dealer's business registered at Benoni, 1919, name HARRY TOSEFSKY and CHARLES TOSEFSKY (TOSEFSKY BROS.), Stand No. 2621, Benoni, transferred to F. KLEIN and M. LEVY (KLEIN & LEVY) from 10th March, 1919, and transfer will be applied for on 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 3491—28-4-11

General dealer's business registered at Rustenburg, 1918, name AHMOD ISMAIL, farm Kleinfontein No. 315, District Rustenburg, transferred to EBRAHIM MAHMOOD BULBULIA and MAHOMED MAHMOOD BULBULIA (BULBULIA & CO.) from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 3492—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1918, name C. SNOWHITE, Stand No. 812, 20 Cornelius Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3493—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name WIN KIN, Stand No. 47, Carr Street, Newtown, sold to LO YAT from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3495—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JOSEPH JACOB FINE and SIDNEY FINE, trading under the style or firm of FINE BROS., has been dissolved as from the 4th day of March, 1919, and that the general dealer's business hitherto carried on by the said FINE BROS. on Lots Nos. 2630 and 2631, Benoni, will as from the 4th day of March, 1919, be carried on by the said JOSEPH JACOB FINE at the same address under the style or firm of J. J. FINE.

Dated at Benoni on this the 25th day of March, 1919.

KUPER & REID,
Attorneys for the parties.

Benoni Chambers,
Market Avenue, Benoni.

3436—28-4-11

The business registered at Johannesburg by SARAH ELIZABETH DE BRUYN, trading as the WINCHESTER TEA-ROOMS AND RESTAURANT, Stand No. 191, Marshalls, 88 Fox Street, will be transferred to ERNEST ARTHUR FIRMINGER on the 12th day of April, 1919, who will thereafter continue to carry on the said business under the same style.

Johannesburg this 28th March, 1919.

H. J. HOFMEYR,
Attorney to the parties.

Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 3437—28-4-11

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JOSEPH CARLIS and ABRAHAM ISAAC FRIEDMAN on the farm Eleazar No. 617, in the District of Potchefstroom, under the style or firm of J. CARLIS & CO., was on the 19th day of March, 1919, dissolved by mutual consent. The business will in future be carried on by the said J. CARLIS for his own benefit and account, he having taken over the assets and liabilities of the said partnership business.

Potchefstroom this 24th March, 1919.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the parties.

King Edward Street, Potchefstroom.

3363—28-4-11

Kennis geschiedt hiermede dat de pianohandelaarsbezigheid, door mij gedreven te 55 Esselenstraat, Pretoria, op 1 Mei 1919 verplaatst zal worden naar 62 Meintjesstraat, naast de Oosteindschool, Pretoria.

Pretoria, 18 Maart 1919.

G. VAN GELDER.

3420—28-4-11

The general dealer's business registered Germiston, name BERTHA PATTISON, situate Stands Nos. 43-44, President Street, Germiston, has been sold to ALBERT HARRY GIBBINS, trading under the name MISS PATTISON, THE FLORIST, as from 15th March 1919.

3346—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Krugersdorp, in the name of KOPPEL STOLLARD on 10th September, 1918, on farm Doornbosch No. 94, was discontinued on 31st December, 1918.

3349—28-4-11

Notice is hereby given that the business of BENEFITS, LIMITED, 25-26 Belfast Buildings, Market Street, was removed to 27 Henwood's Arcade, President Street, from 1st March, 1919.

3250—28-4-11

Notice is hereby given that the businesses of hotel and billiard-room keeper and licensee for place of public entertainment registered by T. E. BRIEN with the Johannesburg Municipality in respect of the premises known as the MANOR HOUSE HOTEL, Jules Street, Jeppestown, will be transferred to G. T. PHILIP and WILLIAM BARRON on the 12th day of April, 1919.

The notice previously published on the 14th and 21st days of March is hereby withdrawn.

Johannesburg, 20th March, 1919.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3351—28-4-11

The business of RAPHAEL HYMAN FREEDMAN and JESSE TOMLINSON, trading as ARTHUR COOPER & CO., brokers, agents, representatives of foreign firms, and general dealers, at Alliance Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg, registered at Johannesburg on the 14th January, 1919, is being transferred to DAVID BLOMSON as from 1st April, 1919, who will continue to trade as ARTHUR COOPER & CO.; and the partnership between the said RAPHAEL HYMAN FREEDMAN and JESSE TOMLINSON is dissolved as from the 31st March, 1919. 3295—28-4-11

NOTICE.

The branch store at 12 Carmichael Street, Ventersdorp, has been sold to ADAM CASSIM & CO.

A. R. ABDULLA.

Head Office,
Potchefstroom, P.O. Box 100.

3324—28-4-11

The business carried on by BENJAMIN TANCHUM as a bootmaker at Stand No. 470, Ockerse Street, Krugersdorp, has been transferred to M. CAPLAN as and from 18th March, 1919. 3327—28-4-11

Notice is hereby given that ABOO LATIB has from 24th March, 1919, retired from the business carried on by ABOO ABDOOL CARRIM & CO. at Kaalfontein No. 696, District Potchefstroom. The said business will in future be carried on by ABDOOL CARRIM CARA under the style or firm ABDOOL CARRIM CARA for his own behalf.

3416—28-4-11

I, the undersigned, AARON CHARLSON, hereby give notice that I have relinquished trading in the Waterberg District.

A. CHARLSON.

Warmbaths, 24th March, 1919.

3403—28-4-11

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, on 20th January, 1916, by Miss EMILY ROBERTSON, Stand No. 140, 287 Main Street, Jeppes, Johannesburg, will be removed to Stand No. 141A, 289 Main Street, Jeppes, from the 31st March, 1919. 3408—28-4-11

General dealer's business registered at Krugersdorp, 1918, name H. I. WEINBERG, 409 Monument Street, Krugersdorp, abandoned on 31st December, 1918, and stock removed to corner of Kruger and Commissioner Streets, Krugersdorp.—Wm. Shirkey, attorney for party, Greene's Buildings, Johannesburg. 3499—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

General dealer's business registered Johannesburg, 1919, name ERNESTO BOTTARO, trading as the RUSTIC TEA GARDENS, Stand No. 484, Seventh Avenue, Parktown, has been sold to FLORENCE MARY ELIZABETH KAVANAGH as from the 1st April, 1919. 3445—28-4-11

General dealer's business registered at Revenue Office, Krugersdorp, 23rd January, 1919, name BARNETT MENDELSOHN, Stand No. 646, Roodepoort, has been closed up and stock transferred to Stand No. 323, Roodepoort, as from the 15th February, 1919. 3446—28-4-11

General dealer's business registered at Pretoria, 1919, name AMOD CASSIM & ABDUL CARIM HAJEE TAYOB (AMOD CARIM & CO.), 174 Scheiding Street, Pretoria, transferred to ABDUL CARIM HAJEE TAYOB from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3494—28-4-11

Notice is herewith given that the boarding-house business, situate 13 Pietersen Street, Hospital Hill, name KORINGA, will be sold from X. REYNELL to J. REYNELL as from 1st March, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, P.O. Box 867, Johannesburg. 3455—28-4-11

Notice herewith given that MURRELL'S RESTAURANT, situate 65b Rissik Street, Johannesburg, registered by Mrs. O'NEILL, will be sold to Mrs. B. REMINGTON as from 1st March, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, P.O. Box 867, Johannesburg. 3456—28-4-11

The general dealer business carried on by OSCAR SCHOOB at Stand No. 194, Driefontein Farm, Boksburg, and at Stand No. 409, No. 90a Knox Street, Germiston, under style of EAST RAND WATCHMAKER AND CYCLE AGENT, abandoned from 31st December, 1918. 3217—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the above Act, that the general dealer's business and butchery business registered at the Receiver of Revenue's Office, Krugersdorp, and at Roodepoort by JACK'S MEAT MARKET, LIMITED, at Stands Nos. 915 and 916, Roodepoort, will be transferred to F. BRUSSOW & CO. as from the 1st day of March, 1919.

Roodepoort, this 17th day of March, 1919.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the parties.

Schultz Buildings,
Van Wijk Street, Roodepoort,
P.O. Box 84, Roodepoort.

3199—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of representatives of foreign firms carried on at Stand No. 580, President Street, Johannesburg, by RICHARD HEYMANN and OSCAR HEYMANN, under the style or firm of RICHARD HEYMANN & CO., being controlled under the Trading with the Enemy Act (Act No. 39 of 1916), has been transferred to Pretoria Buildings, corner of Bree and Smal Streets as from the 1st March, 1919.

Johannesburg this 21st March, 1919.

D. VAN HOYTEMA,
Solicitor for the parties.

24 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.

3283—21-28-4

Restaurant licence registered Johannesburg, 1919, name A. GOLDBERG, Stand No. 854, Commissioner Street, Johannesburg, transferred to A. GOLDBERG and L. BLUMENTHAL from 4th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3205—21-28-4

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name PERCY YOUNG WHYTE, Stand No. 60, 3 and 4 Clare Road, Fordsburg, sold to GEE BONG from 4th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3206—21-28-4

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name ABRAHAM LUBNER, Stands Nos. 19-20, 80 End Street, Doornfontein, abandoned on 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3207—21-28-4

General dealer business registered Rustenburg, 1918, name D. E. KAJEE, Wolmarans Street, Rustenburg, sold to M. E. KAJEE from 1st January, 1919, and transfer will be applied for on 5th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 3208—21-28-4

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name MOHAMED ISMAIL, Stand No. 155, Main Road, Ophirton, sold to MOHAMED HOOSEN from 4th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3209—21-28-4

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name BERT BENGHIAT (B. BENGHIAT & CO.), Stands Nos. 20-4, 288 Smit Street, Johannesburg, sold to S. LURIE from 4th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3210—21-28-4

General dealer licences registered Johannesburg, 1919, name LAI HONG, 70 Frederick Street, Johannesburg, sold to AH HUNG from 4th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3211—21-28-4

General dealer and butchery business registered Johannesburg, 1919, name GOOLAM MOHIDEEN, 31 Sievewright Avenue, Doornfontein, removed to Stand No. 840-28 Van Beek Street, Doornfontein, from 14th March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 3212—21-28-4

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name LAI KINGSON, Stand No. 223, Lorentzville, Johannesburg, transferred to LAI KINGSON and LAI CHING (LAI KINGSON & CO.) from 4th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 3213—21-28-4

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name HARRIS GIRSOHOLOWITZ, Stand No. 1625, 139 Pritchard Street, Johannesburg, sold to SAMUEL KLEWANSKY from 4th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3214—21-28-4

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name L. POSNIAK (STANDARD CYCLE WORKS), 70 Kotze Street, Hospital Hill, transferred to SAMUEL POSNIAK (STANDARD CYCLE WORKS) from 4th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3202—21-28-4

General dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1919, name ISRAEL SHOOT, Stand No. 100, Long Road, Newlands, transferred to ISRAEL SHOOT and SAUL SHOOT, and business removed to Stand No. 101, Long Road, Newlands, from 4th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 3203—21-28-4

General dealer and milk shop licences registered Johannesburg, 1919, name S. L. GORDON (END STREET DAIRY AND CREAMERY), Stand No. 1416, 77 End Street, Johannesburg, abandoned on 12th March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3204—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me on Stand No. 21, Randfontein, under the style or firm of THE CENTRAL HAIRDRESSING SALOON, Randfontein, has been sold and will be transferred to EDWARD HEATHCOTE on the 4th day of April, 1919.

E. H. SHUM.

3096—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by MAHOMED AHMED CHOTABHAI, trading as CHOTABHAI & CO., at Stand No. 399, Krugersdorp, has been abandoned.

Krugersdorp, 14th March, 1919. 3054—21-28-4

The general dealer's business carried on by M. H. MOHAMED at Rietgat, District Marico, is being abandoned from 12th March, 1919. 3055—21-28-4

The general dealer's business registered at Civil Commissioner's Office, Pretoria, by LOUISA ELIZABETH VAN VUUREN, at 49 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to 127 corner of Potgieter and Struben Streets, Pretoria, as from the 1st April, 1919. 3110—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer and a motor garage heretofore carried on by RICHARD DAVEY, under the style or name of DAVEY'S GARAGE, on Erf No. 435, situate in Vereeniging Municipality, was as and from the 17th February, 1919, transferred to LIONEL FOURIE FICK and THEUNIS JOHANNES VAN ROOYEN, carrying on the business of general dealers and a motor garage under the style or name of THE UNION GARAGE.

Vereeniging, 14th March, 1919.

VORSTER & ROOD BROS.,
Attorneys to the parties.

3105—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the late A. SANTO on Erf No. 503, at the corner of Koch and Schoeman Streets, Pretoria, has been sold and will be transferred to Mr. LAN YU MAN on the 2nd April, 1919. 3057—21-28-4

Notice is given that the general dealer's business carried on by KOOVENJEE LALLA at Roodekrans No. 59, Bethal, has been abandoned from 31st December, 1918. 3052—21-28-4

The pharmacy carried on by A. K. ABDURAHMAN on Erf No. 36, Naude Street, Ermelo, has been removed to Erf No. 35, Naude Street, Ermelo. 3053—21-28-4

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name L. JOFFE, Stand No. 55, Old Braamfontein, 25 Market Street, will be transferred to S. BLOOM from 15th March, 1919.—L. YATT, parties' agent, 11 Jeppe Arcade, Johannesburg. 3215—21-28-4

UNION OF SOUTH AFRICA.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT (No. 31 OF 1917).

PRICE, 3S. 6D. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the businesses known as the SELBORNE HOTEL and SELBORNE BILLIARD SALOON, carried on by JACOBUS STEPHANUS DE WET on Erf No. 196, Bethal, will be transferred on the 1st day of April, 1919, to ABRAHAM BERMAN and ISAAC LEON LEVIN, who will carry on the same in partnership under the style or firm of THE SELBORNE HOTEL COMPANY.

Dated at Bethal this 22nd day of March, 1919.

HEIMAN C. MAGID,
Attorney for the parties.

P.O. Box 85, Bethal.

3516—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HO SHANG YING at 299 Bloed Street, Pretoria, has been sold to H. SHUM as from the 17th March, 1919. 3521—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name HARRY WINGARD, 142 Marshall Street, Johannesburg, removed to Stand No. 1475, 82 Kerk Street, from 15th March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3498—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name MORAR RATANJEE, Stand No. 592, Fourteenth and Delarey Streets, Vrededorp, abandoned on 20th March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3497—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name GOOLAM MOHEDEEN, Stand No. 34, 2 Crown Road, Fordsburg, sold to HAJEE MIA from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3500—28-4-11

General dealer's business registered at Krugersdorp, 1918, name O. L. ANTEGLIEVICH, Stand No. 955, Bantjes, Florida, abandoned on 15th December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3501—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name HO LONG, Stand No. 40, corner of Main and Delvers Streets, Johannesburg, sold to LAW YU from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3502—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name KISTNER SABATHY, Stand No. 556, Bertha and Garden Streets, Turffontein, removed to Stand No. 461, Bertha and Eloff Streets from 15th April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3503—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name S. B. LIGHTER, Stand No. 163, Bree Street, Newtown, abandoned on 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3504—28-4-11

General dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name A. SBOROS (ALLIES TEAROOMS), Stand No. 51A, 23 Market Street, transferred to LILY WILLANS from 14th April, 1919. Creditors are requested to render accounts to N. Werksman, solicitor for parties, 16 New Court Buildings, Johannesburg.

3505—28-4-11

Kennis geskied hierbij dat die besigheid DIE RADIUM MOTOR GARAGE, tot hiertoe gedrewe in Kerkstraat, Potchefstroom, verplaas is naar gedeelte No. 10, Kerkstraat, Potchefstroom, vanaf 24 Maart 1919.

A. M. VAN ZIJL,
Potchefstroom.

3506—28-4-11

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die slagtersbesigheid, gedrijwe deur PHILIPPUS JACOBUS HALGRIJN op Standplaas No. 6, Burgershoop, verplaas sal word naar Standplaas No. 1, hoek van Commissioner- en Roodestrate, Burgershoop, vanaf die 1ste April 1919.

Krugersdorp, 24 Maart 1919.

J. A. DIEPERINK,
Agent vir P. J. Halgrijn.

3476—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 22nd January, 1918, name HILDEBRANDT BROS., 29 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to 102 Main Street, as from the 14th March, 1919.

3538—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, January, 1919, name KOTZE & VILJOEN, corner of De la Rey and Eighth Streets, Vrededorp, will be transferred to Mrs. M. VILJOEN as from the 15th April, 1919.

3539—28-4-11

General dealer's business registered Receiver Revenue, Municipal Offices, Johannesburg, 24th February, 1919, ALEXANDER FRASER, ARTHUR BUTCHER, trading DEVONSHIRE HAM AND BACON CURING CO., Stand No. 974, Commissioner Street, transferred to WOOLF SENIOR, JACOB SENIOR, LEOPOLD SNIDER, trading DEVONSHIRE BACON CO., 1st April, 1919. 3540—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 13th January, 1919, by MAX SLONIMSKY, Stand No. 380, 9b Bree Street, will be transferred to Stand No. 1200, 2 Central Market, as from the 26th March, 1919. 3541—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 5th February, 1919, by S. FINN, Stand No. 1251, High Street, Turffontein, will be transferred to Stand No. 59, Turf Road, La Rochelle, as from the 31st March, 1919. 3542—28-4-11

De agentschapsbezigheid voorheen gedreven op Erf No. 50, Joubertstraat, Ermelo, is vanaf 1 November 1918 verplaatst naar Erf No. 38, Kerkstraat, Ermelo.

J. S. ALDUM.

3546—28-4-11

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on at Hex River, Transvaal, under the style of MICHAELIS & KLAGSBRUN, has been transferred to W. R. LEVIN.

3545—28-4-11

NOTICE OF CHANGE OF BUSINESS ADDRESS.

The hides and skins business carried on under the style of H. J. BLOOMBERG & CO. at 7 Jeppe Street, Johannesburg, has been transferred to 109 Carr Street, Newtown. 3544—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARKS HARRIS at the Carlton Hotel Buildings, Witbank, has been abandoned as and from the 15th March, 1919.—J. E. Manasewitz, solicitor for the party, Witbank.

3543—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's licence at 177 Church Street, Pretoria, registered by the Civil Commissioner, Pretoria, on the 20th January, 1919, in the name of ISAACMAN & CO., has been changed in the following respects as from the 1st February, 1919:—

The name of the business is ISAACMAN & KLEIN instead of ISAACMAN & CO.

The name and usual residence and occupation of the owners are: MOSES ISAACMAN, of 356 Prinsloo Street, Pretoria, butcher, and SALMON KLEIN, of 276 Proes Street Pretoria, butcher, instead of MOSES ISAACMAN as heretofore.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.

3352—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KLOTZ & MELNICK at Stand No. 31, Randfontein No. 3, has been transferred to WOLF KLOTZ and AARON ISAAC FRIEDMAN, trading as MILLSITE TRADING STORES, as from the 1st February, 1919.

Krugersdorp, 25th March, 1919.

3451—28-4-11

Notice given that the KENILWORTH HALL CINEMA AND TEAROOMS registered by W. DONALD-HART, situated Stands Nos. 200-1, Fraser Street, Kenilworth, will be sold to Messrs. A. KING & CO. as from 1st April, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, Johannesburg. 3452—28-4-11

Notice given that boarding-house business registered by Mrs. R. G. BLAKE, 50 Sherwell Street, Doornfontein, will be sold to A. J. HUMAN as from 1st April, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, Johannesburg.

3453—28-4-11

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1919, by ELLE SHAPIRO, Stand No. 734, 62 Market Street, Johannesburg, will be transferred to ELLE SHAPIRO and MAX BRAND, trading as SHAPIRO & BRAND, from the 11th April, 1919.—P. Cronson & Son. 3447—28-4-11

The native eating-house and butchery registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in January, 1919, by NICOLAS PRIMICH, Stand No. 814, 26 Cornelius Street, Marshalls, Johannesburg, will be transferred to JAP SHENE from the 11th April, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents

3448—28-4-11

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1919, by HO CHUN, Stand No. 537, 50 Fountain Road, Fordsburg, has been abandoned from the 26th February, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 3449—28-4-11

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1919, by HARRIS WOLF, 97 Main Road, Fordsburg, has been abandoned from the 10th February, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 3450—28-4-11

Notice is herewith given that the business known as SOUTHERN SUBURBS FISHERIES, Turf Road, La Rochelle, registered by GOLDBLATT BROS., will be sold to Mr. MENIER as from 1st March, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, P.O. Box 867, Johannesburg. 3454—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name I. J. GOLDBERG and M. GREENBERG (GOLDBERG & GREENBERG), Stand No. 18, 29 Beit Street, Doornfontein, sold to D. M. SILVERMAN and H. D. KLATZKY (DOORNFONTEIN PRODUCE VEGETABLE AND POULTRY MARKET) from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

3496—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of HENRY GROPP SMITH, carrying on business as a general dealer at Stand No. 580, President Street, Johannesburg, has been transferred to Pretoria Buildings, corner of Bree and Smal Streets, as from the 1st March, 1919.

Johannesburg this 21st March, 1919.

D. VAN HOYTEMA,
Solicitor.

24 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.

3282—21-28-4

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house, butchery, and general dealer's businesses, carried on by EVANGELOS BALOMENOS on Stand No. 486, Brakpan, was sold to GEORGE DAMVOUNELIS on the 6th day of March, 1919, and will be transferred to the said GEORGE DAMVOUNELIS on or after the 4th day of April, 1919.

Brakpan, this 14th day of March, 1919.

B. D. SLEVANSKI,
Solicitor for the parties.

National Bank Buildings, Brakpan.

3036—21-28-4

Notice is hereby given that the partnership existing between HENRY FREDERICK JULIUS ROSE and CHARLES SKEEN, carrying on business at the farm Poortje No. 247, Sub-district Schweizer Reneke, under the style or firm of MIGDOL SUPPLY STORES, has been dissolved as and from the 1st day of April, 1919, and that HENRY FREDERICK JULIUS ROSE takes over all liabilities and will in future continue the business under the same style and firm for his sole benefit.

J. W. E. SCHUMANN,
Attorney for parties.

18 and 19 Empire Buildings,
Schweizer Reneke, 12th March, 1919.

3040—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MAHOMED ESOP TILLY and MAHOMED AMOD KARA in the trade or business of general dealers on Erf No. 140 in the Township of Schweizer Reneke, under the style or firm M. E. TILLY & CO., has been dissolved as and from the 31st day of December, 1918. The said KARA retires from the said business, the said TILLY having taken over all the liabilities and assets of the firm. The said TILLY shall continue to conduct the said business for his own benefit and account.

Klerksdorp, this 11th day of March, 1919.

J. A. NESER,
Solicitor for the parties.

Box 22, Klerksdorp. 3041—21-28-4

General dealer's business registered Johannesburg, name G. A. GUNDOLFO, Stand No. 11, Johannesburg Road, La Rochelle, abandoned since 31st December, 1918.

3033—21-28-4

Notice is hereby given that the cyclist business carried on in building situate on Stand No. 633, Boom Street, Klerksdorp, and registered in the name of ABRAHAM JOHANNES OTTE has been sold and will be transferred to JACOBUS JOHANNES OTTE and ALBERT CARL FREDERIK OTTE as and from the 8th of March, 1919.

JOH. A. NESER,
Attorney for the parties.

P.O. Box 22, Klerksdorp. 3020—21-28-4

General dealer's, Kaffir eating-house, and butchery business registered Boksburg, name S. MANIEL, Stand No. 345, Driefontein Farm, transferred to Stand No. 349, Driefontein Farm, as from 1st April, 1919.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.

3142—21-28-4

General dealer's business registered Boksburg, name J. MAROUSIS, trading as ACROPOLIS TEAROOM, Stand No. 512, Cason Road, Boksburg North, abandoned on 5th March, 1919.—Chas. Hoppenstein, P.O. Box 152, Phone 152, Boksburg.

3143—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery business registered at Pretoria by SHEIK AHAMOD and carried on at Stand No. 442, Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned as and from 1st March, 1919.

3161—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GEORGE WYLIE on Mining Stand No. 529, Komatipoort District, in the Mining District of Barberton, has been transferred to ABILIO DAS NEVES as from the 28th February, 1919.

E. M. GRANT,
Solicitor for the parties.

Barberton.

3145—21-28-4

Kennis geschiedt dat de bezigheid gedreven door ons als prokureurs, agenten en afslagers, te Kimberleystraat, Klerksdorp, ontbonden zal worden op de 28ste Maart 1919.

DU TOIT & SMIT,
Prokureurs, enz.

Bus 93, Klerksdorp. 3146—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by SADA NASER, on Erven Nos. 196 and 197, Komatipoort, has been sold with erven, buildings, stock-in-trade, furniture, and transport to GEORGE WYLIE as from 4th March, 1919, and that application will be made to the Receiver of Revenue at Barberton for registration after due publication.

Barberton, 17th March, 1919.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 3141—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the grocery business, registered at Roodepoort, 1916, in the name of H. PHILIP, at Stand No. 574, Roodepoort Location, has been transferred to C. S. CASH STORES, LIMITED, as and from the 1st March, 1919.

Johannesburg, this 17th day of March, 1919.

L. W. RITCH,
Attorneys for parties.

Old Standard Bank Buildings,
63 Commissioner Street,
Johannesburg. 3140—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of section 4 (1) of the above-mentioned Act, that the business of a retail chemist carried on by FLEMINGS CHEMISTS, LIMITED, at Stand No. 553, Monument Street, Krugersdorp, has been sold to WILLIAM CAREY, of Krugersdorp, and will be transferred to him as at 1st April next.

Johannesburg, 18th March, 1919.

LANCE & HOYLE,
Solicitors for the parties.

21-30 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

3173—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of art furnishers and furniture manufacturers carried on by Mrs. MARION MACCRIRICK JOSCELYNE, widow of the late HUGH STANLEY JOSCELYNE, under the style or firm of HUGH JOSCELYNE & COMPANY, at Ruskin House, Joubert Street, Johannesburg, and at Stand No. 1815, President Street, Johannesburg, has, with the whole assets and the goodwill of the said business and the liabilities thereof, been transferred to JOSCELYNE'S, LIMITED, a company incorporated with limited liability, and having their registered office at Ruskin House, Joubert Street, aforesaid, as from 13th March, 1919.

Johannesburg, 18th March, 1919.

LANCE & HOYLE,
Solicitors for the parties.

21-30 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

3174—21-28-4

Notice is hereby given that the partnership of ARON DISON and MORRIS HERMAN, trading as DISON BROS. & CO., and carrying on business as general dealers at Stand No. 94, 162 Market Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 13th March, 1919, and that the said business will be carried on by the said ARON DISON and SAMUEL DISON trading as DISON BROS. & CO., as heretofore.

Dated at Johannesburg, this 15th day of March, 1919.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings, Johannesburg.

3175—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on by CAMPBELL & COMPANY, LIMITED, as general dealers and representative of foreign firms at Mallinich's Buildings, 105A Market Street, Johannesburg, has been transferred to Lensvelt's Buildings, 147 President Street, Johannesburg, as from 1st March, 1919.

Johannesburg, 18th March, 1919.

W. A. MORRISON ABEL,
Solicitor for the Company.

2-3 Victoria Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

3176—21-28-4

Notice is hereby given that the business of J. MELDRUM, carpenter and fumigator, Stand No. 2827, 17 Jorrisen Street, Braamfontein, has been transferred to Stand No. 2537, Harrison Street, Clifton, from 1st January, 1919. 3171—21-28-4

The general dealer's and bakery licences registered Johannesburg, 1919, by ALEXANDER BARR, Stand No. 108, Jules Street, will be transferred to JAMES FREDERICK NELSON from 5th April, 1919.—Tennant & Barbour, attorneys for parties, Robinson Buildings, Johannesburg.

3172—21-28-4

The tearoom-general dealer business registered Revenue-Municipal Offices, Johannesburg, January, 1919, by the UNITED CAFE (JOSEPH FASULAKIS), Stand No. 379, corner Bree and Harrison Streets, will be transferred to JOSEPH FASULAKIS and JOHN FRANGAKIS (FASULAKIS BROS.) from 4th April, 1919.

3239—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by us as general dealers on Erf No. 247, Pietersburg, has been sold to ABDOOL GANI OSMAN, who will trade as OSMAN & SON, as from 1st March, 1919.

A. C. OSMAN & CO.

3240—21-28-4

The undersigned, having disposed of his interests in the firm of SKINNER & WRIGHT, cycle and motor engineers, 37A Kerk Street, Johannesburg, has severed his connection with that firm as from the 13th March, 1919.

R. SKINNER.

Johannesburg, 18th March, 1919.

3241—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general agent's and auctioneer's business carried on by EDWIN HENRY VICTOR THORNE at Erf No. 32, Second Street, Springs, will be transferred to THORNE & GRIFFIN, LIMITED, as from the 1st April, 1919.—J. E. Davies, Attorney for the parties, Springs. 3201—21-28-4

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that in accordance with Act No. 36 of 1909, the business hitherto carried on by JOHN MARKOV STOYANOVICH and NIKOLA ANTILJEVICH as Kaffir eating-house keepers, butchers, and general dealers, on Stand No. 215, New George Goch G.M. Co., has been transferred to MARKO BRAJCICH and FABIAN ZVANOVICH as from the 5th March, 1919.

B. DE R. MALRAISON,
Attorney for both parties.

3200—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESS UNDER ACT No. 36 OF 1909.

Notice is hereby given that EVANGELINE TILBROOK has sold her general dealer's business carried on by her on the farm Pudumang No. 81, situate in the Sub-District Schweizer Reneke, to ISAAC HARON as and from the 1st day of March, 1919.

Dated at Bloemhof this 21st day of March, 1919.

J. P. ENGELBRECHT,
Attorney for parties.
Box 114, Bloemhof.

3247—21-28-4

The general dealer business registered Revenue Office, Johannesburg, January, 1919, by A. BERMAN, Stand No. 161, Rosebank, will be transferred to MOSES and ABRAHAM SILPERT as and from 4th April, 1919. 3238—21-28-4

The business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, the 30th January, 1919, by MICHELE GABRELLOWITZ, Stand No. 283, Main Reef Road, Denver, will be removed to Stand No. 322, 12 Station Road, Denver, from 4th April, 1919.—P. Cronson & Son. 3227—21-28-4

THE STANDARD CAFE AND RESTAURANT registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 27th January, 1919, and Municipality 31st January, 1919, by N. SHEREL, Stands Nos. 1 and 2, Commissioner Street, Ferreiras, will be transferred to S. SHER and I. MANESCHEWITZ from the 4th April, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 3228—21-28-4

The business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, in February, 1918, by A. SHUB, Stand No. 2556, 25 Clare Road, Fordsburg, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents. 3229—21-28-4

The business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, in January, 1918, by MORICE LINDE and B. LINDE, Stand No. 188, Doornfontein, Bezuidenhout, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents. 3230—21-28-4

The general dealer's business registered Revenue Office and Municipality, Johannesburg, 15th January, 1919, by FREDERICK ST. GEORGE MOORE, Stands Nos. 756-7, Market Street, will be transferred to I. PANITZ as from the 28th March, 1919. 3231—21-28-4

The general dealer business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, on 14th January, 1919, by EDWARD SILVESTER, trading as MARKET PROVISION DEPOT, Market Hall, Newtown, has been sold to A. LEVITT as from 4th April, 1919.—Alan Leigh, Victoria Buildings, agent for the parties. 3232—21-28-4

The general dealer business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 26th February, 1919, name H. FINE and M. MYERSON, Stands Nos. 235-6-7, Victoria Buildings, Plein Street, will be transferred to JAMES McNAMARA, who will trade under the name FINE & MYERSON. 3233—21-28-4

The general dealer business known as HIGH SCHOOL TEAROOMS, 396 Commissioner Street, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 20th May, 1918, name W. H. DIEFS, has been abandoned as from 31st December, 1918. 3234—21-28-4

The general dealer business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, under the business name ENTERPRISE MEAT MARKET, 38 Eloff Street, name JAMES BOYAL has been abandoned as from 31st December, 1918. 3235—21-28-4

The general dealer business registered Benoni, 8th February, 1919, name BENJAMIN LEOPOLD BADER and PHILLIP KRAMER, trading as EASTERN PRODUCE SUPPLY COMPANY, Stand No. 618, Benoni, will be abandoned as from 31st March, 1919. 3236—21-28-4

The general dealer business registered Benoni, 29th February, 1919, name ADOLPH COHEN, 61 Bedford Avenue, Benoni, has been abondoned as from the 17th March, 1919. 3237—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by SHAIK AHMOD and MAHOMED ISMAIL YABOOB at 250 Boom Street, Asiatic Bazaar, and known as the BOMBAY STAR BIOSCOPE THEATRE, has been sold and will be transferred to RHAMBAI HARIBHAI PATEL on the 12th day of April, 1919. 3254—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by REBECCA LEVIN at 353 Pretorius Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to SOLOMON KRAWITZ on the 12th day of April, 1919.—Philip Robinson, Attorney for the parties, 21 Bureau Lane, Pretoria. 3255—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the licences registered in the name of MORRIS GEDALIA MARKUSEWITZ, carrying on the business of grocer and general dealer at Stand No. 50, Krugersdorp, will be transferred to the WEST RAND TRADING COMPANY as and from the 5th day of April, 1919.

Krugersdorp, this 18th day of March, 1919.

MORRIS ALEXANDER,
Solicitor for the parties.

Krugersdorp.

3261—21-28-4

The general dealer's business carried on by TIMAGOLE MABI, PAGEL KGASOE, and TENANE MEDISE, trading as the MABIESKRAAL BUTCHERY, at Mabieskraal, District Rustenburg, has been abandoned as from 31st December, 1918.—H. C. Penzhorn, attorney for the parties. 3291—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the butcher's business carried on as THE NIGEL FRESH MEAT SUPPLY on Stands Nos. 311-2, Nigel Township, has been sold by the undersigned to D. J. ZEEMAN & CO. as from 1st March, 1919.

M. GAMSU.

3294—21-28-4

The business registered at Lydenburg on 27th March, 1917, under the business name of ABDOOL LATIB OSMAN & CO., 80 Kantoor Street, Lydenburg, will be transferred to ABDOOL CARRIM EBRAHIM as from the 1st day of April, 1919.

Lydenburg, 18th March, 1919.

A. L. OSMAN & CO.

3202—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MORRIS GRUSIN on Lot No. 437, Koster, together with the stock-in-trade thereof, was, on the 1st day of March, 1919, transferred to ALBERT WOOD, who will in future carry on the said business under the style or firm of A. WOOD.

Koster, this 23rd March, 1919.

ROUSSEAU & RETIEF,
Attorneys for the parties.

3438—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealers business heretofore carried on by JACOB MATISSON on Lot No. 424, Koster, under the style or firm of the KOSTER STEAM MILLING COMPANY, together with the assets and stock-in-trade thereof, has, as from the 1st March, 1919, been transferred to MAX RUBENSTEIN, SOLOMON KLETZ, and JACOB MATISSON, who will as from the 1st March, 1919, carry on the said business in co-partnership under the style or firm of the KOSTER MILLING COMPANY.

Koster, this 23rd March, 1919.

ROUSSEAU & RETIEF,
Attorneys for the parties.

3439—28-4-11

The business registered by me at Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 27th January and 5th February, 1919, respectively, in respect of Stand No. 945, Main Road, Fordsburg, will on 31st March be abandoned.

ELIAS NASSER.

21st March, 1919. 3440—28-4-11

NOTICE.

The hawker's business registered at the Receiver of Revenue, Nylstroom, by KALOO FAKIR, Licence No. 0729, dated 4th April, 1919, was abandoned on the 31st October, 1918.

KALOO FAKIR.

3441—28-4-11

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's licence registered at Klerksdorp in the name of AHMOD MOOSA KOTVAL, trading as a fruiterer on Stands Nos. 603-4, Klerksdorp, has been abandoned as from 1st April, 1919. 3596—4-11-18

Notice is hereby given that the auctioneer's business carried on at Naboomspruit, Waterberg District, by EDGAR ARMSTRONG, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

E. ARMSTRONG.

28th March, 1919. 3597—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, No. 36 OF 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers registered by ISAAC SCHULMAN and GEDALIAH SCHULMAN, trading under the style of SCHULMAN BROS., at Overvaal Halt, District Ermelo, will be transferred to EMIL MYERSOHN and SAM MYERSOHN, who will carry on business under the style of MYERSOHN BROS., on the 19th April, 1919.

Ermelo, 28th March, 1919.

BEKKER & NIEMEYER,
Attorneys for parties.

P.O. Box 72, Ermelo. 3604—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealers' business carried on by RANDLES BRO. & HUDSON on Stands Nos. 511 and 512, Newlands, Johannesburg, has been abandoned as from the 27th day of March, 1919.

Johannesburg, this 27th day of March, 1919.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for Randles Bro. & Hudson.

P.O. Box 306, Johannesburg.

3583—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by SIDNEY MELVILLE SLADE and CHARLES WILLIAM HUDSON, trading as SLADE & HUDSON at Stand No. 17, Carmichael Street, Ventersdorp, has been abandoned as from 31st December, 1919.

3577—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership existing between ROBERT KASSEL and JULIUS KASSEL, carrying on business under the style or firm of KASSEL BROS., photographers, at the corner of Ockerse and Rissik Streets, Krugersdorp, has been dissolved as and from the 25th day of February, 1919, and that the said ROBERT KASSEL has taken over all liabilities and will in future continue the business under the same style or firm for his sole benefit.

PHILLIPS & OSMOND,
Solicitors for the parties.

Sterling Buildings, Krugersdorp.

3606—4-11-18

Notice is hereby given that the branch general dealer business registered by CARRIM SOOLIMAN on No. 533 Hartebeest Poort, District Potchefstroom, has been removed to Kaal Plaats No. 150, District Potchefstroom, as from 28th day of March, 1919.

CARRIM SOOLIMAN.

3624—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name KWONG CHEE, Stand No. 606, Sixteenth and Prairie Streets, Rosettenville, abandoned on 1st March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3702—4-11-18

General dealer licence registered Pretoria, 1919, name ISMAIL ADAM and SULIMAN ISMAIL (ISMAIL ADAM & CO.), Lot No. 511, Pretoria North, sold to MOOSA MAHOMED and ISMAIL EBRAHIM MINTY (MOOSA MAHOMED & CO.) from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 3703—4-11-18

The two general dealer licences and grocery licence registered Pretoria, 1919, name WIN SUN, at 64 and 81 Asiatic Bazaar, Pretoria, respectively, sold to WONG SHUN CHEONG from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3704—4-11-18

General dealer business registered Rustenburg, 1918, name VANMALI KOYA, farm Cyferfontein No. 963, District Rustenburg, abandoned on 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3705—4-11-18

The general dealer's business carried on by ABRAHAM RUBINSTEIN (RUBINSTEIN CYCLE AND PICTURE FRAMING WORKS), Stand No. 762, Krugersdorp, has been transferred to ROBERT and NORMAN LEVY, trading as ROBERT LEVY & CO., as from 1st April, 1919. 3706—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name D. TAHOULAS, Stand No. 484, 43 President Street, has been abandoned from 1st March, 1919.

3707—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name H. KAREBEDES, Stand No. 188, 5 Fox Street, has been transferred to Stand No. 484, 43 President Street, from 26th March, 1919. 3708—4-11-18

The tearooms and general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name S. ANTIPAS, Stand No. 1638, 24 Pritchard Street, has been transferred to N. PAPASIFAKIS from 1st April, 1919. 3709—4-11-18

General dealer business registered Boksburg, 1919, name ESSOP ABDUL RAHMAN, Stand No. 23, Asiatic Bazaar, Boksburg, removed to Stand No. 56, Asiatic Bazaar, Boksburg, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3690—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name GUSTAV ADOLPH FORSBERG, Stand No. 224, De la Rey and Eighth Streets, Vrededorp, removed to Stand No. 270, 37a Lilian Road, Fordsburg, from 1st March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3691—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name J. BROOK (BROOK & CO.), Stand No. 847, 216 Market Street, Johannesburg, abandoned on 31st March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3692—4-11-18

General dealer licence registered Germiston, 1919, name ATWAN LEUN SAM, Stand No. 873, Germiston Location, abandoned on 15th April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3693—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name SALEJEE HASSEN and JASSUB EBRAHIM (SALEY EBRAHIM & CO.), Stand No. 698, 149a Market Street, removed to Stand No. 624, 47 Market Street, Johannesburg, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3694—4-11-18

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name B. SAKS, Stand No. 962, 185 Commissioner Street, removed to Stand No. 847, 216 Market Street, Johannesburg, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3695—4-11-18

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name TOBY BERMAN, Stand No. 7, corner of Betty and Market Streets, Jeppes, abandoned on 31st March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3696—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name S. SACKS, Stand No. 681, 127 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 673, 115 Market Street, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3697—4-11-18

Agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1918, name H. S. OOSTERHAGEN, 58 Becker Street, Newtown, abandoned on 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3698—4-11-18

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name DEONISIS ROSOLIMOS, Stand No. 363, Commissioner Street, transferred to DEONISIS ROSOLIMOS and EUSTACE ROSOLIMOS from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3699—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name KOOBERJEE PURSOORAM, Stand No. 392, 325 Marshall Street, Jeppes, sold to FATIMA MOOSA from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3700—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name ESACK SULIMAN KARODIA and SULIMAN AHMED, Stand No. 166b, 45 MacIntyre Street, Jeppes, sold to MAHOMED ISMAIL from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3701—4-11-18

Notice is hereby given that the BELFAST FRESH MEAT SUPPLY, carried on by ISIDOR FRIEDMANN on Erf No. 861, Belfast, will be removed to Erf No. 872, Belfast, as and from the 1st April, 1919.

H. J. F. FRANKEN,
3658—4-11-18 Applicant's Attorney.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between ELISE SOPHIA WILHELMINA HANNAN and STEPHEN ARCHIBALD WEBB, trading as A. WEBB & CO., terminated on the 31st October, 1918, owing to the death of the said S. A. WEBB, and that as from the 1st day of April, 1919, all the assets and liabilities of the said firm of A. WEBB & CO. will be taken over by ELISE SOPHIA WILHELMINA HANNAN and FREDERICK WILLIAM LASLETT, trading under the same style or firm of A. WEBB & CO., and that application will be made to the Receiver of Revenue at Lydenburg for the transfer to them of the following businesses registered at his office: (1) Passoane's Location, (2) Mashleroom's Location, (3) Mahels, (4) Steelpoortdrift No. 1343, (5) Schoonoord, (6) Magnet Heights, (7) Mohlaletse, (8) Radingoane, (9) Makapane, (10) N'Koane.

C. THEO. RABIE,
Attorney for the parties.

Lydenburg, 27th March, 1919.

3659—4-11-18

The general dealer's business carried on by me at Piet van Teneriffe, has been sold to FREDERIK JOHANNES LENSLY and MARTINUS JOHANNES LENSLY, trading as LENSLY BROS., as from 1st March, 1919.

L. D. COX.

Nylstroom, 1st April, 1919.

3679—4-11-18

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name MAX ARONOWITZ and MICHEL HIRSHOWITZ (ARONOWITZ & HIRSHOWITZ), Stand No. 772, 114 Market Street, sold to MELVILLE WALKER MIDDLETON and WM. RENNY MIDDLETON (MIDDLETON BROS.) from 18th April, 1919. 3686—4-11-18

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name ADA CHARMAN, 3 Glencairn Buildings, Joubert Street, transferred to LILLIAN SEIDER (Madame LILLIAN) from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3687—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name A. J. BERGMAN, Stand No. 705, Lang and Derby Roads, Judith Paarl, sold to R. BLACK from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3688—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name M. P. FANCY, A. HALIM, and M. RAHMAN (M. P. FANCY & CO.), Stand No. 2, 226 Market Street, removed to 179 Market Street, Johannesburg, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3689—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 7th of January, 1919, by CHARLES RICHARDSON, carrying on business at 123 High Street, Stand No. 687, Brixton, will be transferred to JOE SOVINSKY and HARRY COHEN, carrying on business as the BRIXTON CASH STORES, on the 19th of April, 1919.

THE FRANCO-AFRICAN TRADING CO.,
Agents for the parties.

109 Commissioner Street,
Phone 4686, Box 2885,
Johannesburg. 3730—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on at Varkenskuil West No. 978, Waterberg District, by the undersigned, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

VALLABH HARI

3710—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's milkshop and tearoom businesses carried on by MAX SILOVE on Stand No. 500, corner of Frederick and Von Weilligh Streets, Marshallstown, Johannesburg, will be transferred on the 30th April, 1919, to ABRAHAM BASNER and MORRIS KAPLAN, trading as THE MODERN DAIRY AND CREAMERY.

Johannesburg, the 1st day of April, 1919.

MARKS, SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for parties.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 3724—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of motor garage proprietors, dealers in motor-cars and motor vehicles, and general engineers, carried on by FRANCIS GEORGE CONNOCK and HARRY REGINALD WICKINS in co-partnership under the style or firm of CONNOCK'S (S.A.) MOTOR GARAGE at their premises situate on Stands Nos. 209 to 214, Marshalls Township, Johannesburg, and elsewhere in Johannesburg, with the whole assets and goodwill of the said business and the liabilities thereof, has been transferred to CONNOCK'S (S.A.) MOTOR COMPANY, LIMITED, a company incorporated with limited liability, and having their registered office at the Company's general garage, situate on the said stands, Harrison, Marshall, and Loveday Streets, as from 19th March, 1919.

Johannesburg, 1st April, 1919.

LANCE & HOYLE,
Solicitors for the parties.

21-30 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
3727—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILHELMUS PRENZLER and JOHANNES GERARDUS KALKWARF, trading at Johannesburg under the style or firm of the INTERNATIONAL STEAM LAUNDRY, will be dissolved from the 1st April, 1919, and the said JOHANNES GERARDUS KALKWARF will, from that date, carry on the said business under the same style for his own account and benefit.

Dated at Johannesburg, this 25th March, 1919.

M. W. R. LUBBERS,
Solicitors.

Birch's Buildings,
Market Street, Johannesburg.
3728—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, under Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act (Transvaal), 1909, that the business heretofore carried on by CYRIL NORMAN DUTTON at 26 Harrison Street, Johannesburg, under general dealer's licence No. 14473A, dated the 23rd of January, 1919, has been sold and the assets transferred to DUTTON & SEYMOUR, LIMITED, and that the sale and transfer will take effect as and from the 19th day of April, 1919.

Johannesburg, this 1st day of April, 1919.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for the parties.

Realty Trust Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.
3729—4-11-18

The general dealer's business registered at Johannesburg by MYER WEINBREN as the PREMIER METAL COMPANY at Stand No. 48, City and Suburban Township (228 Commissioner Street), admits as a partner MANUEL RITCHKEN as and from the 17th day of March, 1919.—Hardy Philip, parties' attorneys. 3711—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by TOBIAS SOGGOT and CHARLES LUDMAN, 40 De la Rey Street, Vrededorp, has been transferred to TOBIAS SOGGOTT as from the 15th March, 1919.
3712—4-11-18

General dealer's and tearoom business registered Johannesburg, 14th January, 1919, by THEODORO LAMPROS, Stand No. 138, Van Beek Street and Beit Street, will be transferred to PETER NICOLATOS as from the 18th April, 1919. 3713—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 27th January, 1919, by HAJEE EBRAHIM NOOROODEEN, Stand No. 410, Fourteenth Street, Vrededorp, has been sold to KAJEE KAMAL as from the 8th March, 1919. 3714—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg by PARBHOO NANA and DAJEE JEEROM, trading as D. J. PHARBHOO NANA & COMPANY, Stand No. 608, Twentieth and De la Rey Streets, Vrededorp, has been abandoned as from the 31st December, 1919. 3715—4-11-18

The newsagency business (general dealer) registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, on 30th January, 1919, by CHAS. H. JESSOP, Stand No. 1364, 71 Kerk Street, has been sold to Mrs. H. S. VAN BREDA as from 18th April, 1919.—Alan Leigh, Victoria Buildings, agent for the parties.
3716—4-11-18

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by Mrs. DOROTHY BRADBURY, trading as the PARIS TEA-ROOMS, at Henwood's Arcade, Johannesburg, has, as and from the 1st day of April, 1919, been sold to HARRY GODDARD and PERCY MATERFACE, who will in future carry on the same in co-partnership under the aforementioned style.

Dated at Johannesburg, this 31st day of March, 1919.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the parties.

3 Knox Street, Germiston. 3717—4-11-18

The general dealer's and agent or broker's licences held by CEYMON LEVINSON, trading as C. LEVINSON & CO., in respect of premises situate in Hart's Buildings, Johannesburg, has been transferred to CEYMON LEVINSON and LEO EMANUEL, trading in co-partnership as LEVINSON & EMANUEL, from 1st April, 1919. Application for the transfer of such licences will be made to the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 19th April, 1919. The said CEYMON LEVINSON will take over all his liabilities in respect of the business heretofore carried on by him as above. The licence held by CEYMON LEVINSON, trading as C. LEVINSON & CO., for representative of foreign firm, abandoned as from 1st January, 1919. 3717—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the milling and produce business carried on on Erf No. 372, Pietersburg, by S. MARCUS, has been sold by him to ISAAC BRENNER and will be transferred to purchaser fourteen days after date of publication hereof.

Pietersburg, 1st April, 1919.

KIRSTEN & CAMPBELL,
3718—4-11-18 Attorneys for parties.

The general dealer's business registered in the name of LILY SAYEWITZ at corner Nugget and Albert Streets, Johannesburg, will be transferred to ISAAC SAYEWITZ as from the 10th day of April, 1919, together with all the assets and liabilities attaching to the said business.
3758—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JUDEL FIVELMAN on Erf No. 105, Piet Retief, has been sold and will be transferred to JOHANNES HENDRIK VAN DE SANDE on the 15th April, 1919.

M. J. CHURCH, attorney for the parties.
3736—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID WEINBRENN, LAZAR WEINBRENN, and JACK HERSOV, under the style or firm of WEINBRENN BROS. & HERSOV, wholesale provision merchants and tobacconists, at 47 Market Street, Johannesburg, will be abandoned from the 1st day of May, 1919.

J. DAVIDOFF,
Solicitor to the parties.

1-4 Galpin's Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3739—4-11-18

General dealer's licence in name of MOSES KOTTLER and ABRAHAM KITAI (UNION SWEET FACTORY), Stand No. 8, 10 Fraser Street, Booysens, Johannesburg, will be transferred to BENJAMIN GREVLER and JACOB GREVLER (UNION SWEET FACTORY) from 19th April, 1919.—L. Friedman, parties' attorney, Johannesburg.
3747—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name HAFFAJEE ISMAIL DADABHAY, Stand No. 656, Twenty-first Street, Vrededorp, abandoned on 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3748—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name CASSIM HOOSSEN DADABHAY, Stand No. 656, Twenty-first Street, Vrededorp, sold to CAJEE HISHAMODEEN from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3749—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name AHMOD SULIMAN, Stand No. 322, Eleventh Street, Vrededorp, abandoned on 1st April, 1919, and stock removed to Stand No. 259, Roodepoort.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3750—4-11-18

Notice is hereby given that HENRY HARRIS MOLL has been taken in as a partner in the business of general dealer carried on by HENRY BENJAMIN SYMINGTON at Bijnestpoort, in the District of Pretoria, under the style or firm of THE BIJNESTPOORT CASH STORES, as and from the 27th March, 1919, and that the business will be carried on by them in partnership at Bijnestpoort aforesaid under the style or firm of THE BIJNESTPOORT CASH STORES.

Pretoria, 31st March, 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for the parties.

3740—4-11-18

Notice is hereby given that, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, the general retail liquor licence granted to the Estate of the late ROBERT WILLIAM HARCOURT has been transferred to MAUD ELIZABETH HARCOURT (widow) on the 26th day of March, 1919.

PIENAAR & MARAIS,
Attorneys for parties.

Church Square, Pretoria. 3742—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by S. BELCHER, Stand No. 115, 20 Fox Street, Ferreiras, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents. 3756—4-11-18

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 8th January, 1919, by LUCK YONG, Stand No. 34, corner of Crown Road and Marais Street, Fordsburg, will be transferred to LO QUIN from the 19th April, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 3757—4-11-18

The business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd January, 1919, by HERMAN and ISAAC COHEN, Stand No. 250, 152 Bree Street, will be transferred to HERMAN COHEN as and from the 11th April, 1919. 3779—4-11-18

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name L. PHILLIPS, G. GEORGE, and C. JOHN, Stand No. 18, 3 Geranium Street, La Rochelle, has been transferred to A. GIALERAKIS from 1st April, 1919. 3780—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 20th January, 1919, by H. DHUMDAAS and H. NANOOMAL, Main and Eloff Streets, has been transferred to HOOCHUND DHUMDAAS, HAKOOMAL NANOOMAL, and DOLATRAM JANIMAL, trading as H. NANOOMAL & CO., from the 17th March, 1919. 3781—4-11-18

The general dealer's business carried on by MAX KROUSE at 28 Knox Street, Germiston, removed to 40 Knox Street, Germiston, from 1st March, 1919. 3782—4-11-18

The general dealer's and tearoom business carried on by HENRY BLUMBERG, under style of the MODEL TEAROOM, at 49 President Street, Stand No. 201, Germiston, will be abandoned from the 30th day of April, 1919. 3783—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at the Receiver of Revenue, Carolina, on the 11th January, 1919, under the name of ESSOP MAHOMED JINA, Erf No. 58, Steyn Street, Carolina, will be transferred to Erf No. 22 in Van Hagen Street, from the 10th April, 1919.

T. M. ALLY,
Agent for the party.

Carolina. 3784—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that as and from the 1st day of April, 1919, the following change in the personnel of the business carried on by WILLIAM GARTLY and FREDERICK WILLIAM STOKES, trading as GARTLY & STOKES, saddlers and harness-makers, of 27 Pritchard Street, Johannesburg, will take effect, namely: That the said FREDERICK WILLIAM STOKES retires from the business, his interest therein being purchased by STEPHEN DAVEY, and that from the said 1st day of April, 1919, the said business will be carried on by the said WILLIAM GARTLY and STEPHEN DAVEY, in co-partnership, under the style or firm of GARTLY & DAVEY.

Johannesburg, this 31st day of March, 1919.

P. KNOCKER,
Solicitor for the parties.

3778—4-11-18

The business registered at Receiver of Revenue, Krugersdorp, in January, 1919, by CHARLES LURIE, Stand No. 129, Luipaardsvlei Township, has been removed to corner of Commissioner and Kruger Streets, Krugersdorp, from the 1st March, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 3755—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between MYER STEIN and ISAAC B. YALOWITZ, trading as the KLIPPLAAT STORE, on the farm Klipplaat No. 319, District Middelburg, as general dealers, has been dissolved by mutual consent as and from the 27th March, 1919. The said MYER STEIN retires from the said business, and RACHMAEL LAZARUS and LOUIS BROZIN, trading as LAZARUS & BROZIN, of Middelburg, are admitted as partners to the said business who, together with ISAAC B. YALOWITZ, have taken over all the stock-in-trade and other assets, and shall continue to carry on the said business in partnership under the style or firm of the KLIPPLAAT STORE.

Witbank, this 2nd day of April, 1919.

J. E. MANASEWITZ,
3803—4-11-18 Solicitor for the parties.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by HENDRIK A. FRANKEN on Erf No. 405A, Wonderboom South, Pretoria District, has been transferred to CHARL ALBERTUS SMAL as and from the 1st April, 1919. 3801—4-11-18

General dealer's business registered in the name of MAURICE ZULMAN, 134 Joubert Street, Volksrust, has been abandoned as from this date.

Volksrust, 31st March, 1919.

CLOETE & BOULTON,
3800—4-11-18 Agents of M. Zulman.

Estate of the late WILLIAM HOOD (No. 39892).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within a period of fourteen (14) days as from date of publication hereof.

Springs, 2nd April, 1919.

MARIA HOOD,
Sole Executrix.

57 North Quarters,
Geduld Mine, P.O. Darsley.

3762—4

Notice to Debtors and Creditors.—In the Estate of the late JOHN McBAIN HAUGH, of the Fire Station, Jeppestown, Johannesburg.

All persons having claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with and all persons indebted thereto are hereby required to pay the amounts due by them to the undersigned within three (3) weeks from this date.

HARRY H. JORDAN,
Attorney for the Executrix Dative.

7 and 8 Victoria Buildings,
95 Commissioner Street,
Johannesburg. 3731—4-11-18

Estate late DAHYA BHIKHA, also known as KASANJEE DABYA, of Vrededorp (No. 36797).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with or pay their debts to the undersigned within thirty days of date hereof.

C. SUSSER,
Attorney for Executor Dative.

28-31 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

3685—4

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of GURNEYS, LIMITED (C.A. 812) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Gurneys, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on the 22nd day of April, 1919, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(a) the Proof of Debts by Creditors;
(b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court, in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
(c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate for transmission to the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the said Magistrate, for transmission to the Master, not earlier than twelve at noon on the 17th day of April, 1919, or later than twelve o'clock at noon on the 19th day of April, 1919.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 2nd April, 1919.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake GURNEYS, BEPERKT, in likwidatie.

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van Gurneys, Beperkt, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 22ste dag van April 1919; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

(a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
(b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
(c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, binnen vier en twintig uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester, moeten worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 17de dag van April 1919, of niet later dan 12 uur des middags, op de 19de dag van April 1919.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling),
Pretoria, 2 April 1919. 3764—4

ADVERTISEMENTS.

In de Boedels van wijlen ALEXANDER HALLATT en vooroverleden echtgenote FRANCINA JACOBA HALLATT (geboren MARAIS), van Jala Jala, Subdistrikt Schweizer Reneke (Nos. 37757 en 37756).

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedels worden hiermede opgeroepen hun eisen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekende, binnen 21 dagen vanaf datum dezes.

R. W. VAN ZIJL,
q.q. Eksekuteur Datief.

Postbus 6, Schweizer Reneke. 3575—4

In the Estate JOHN ARCHIBALD DICKINSON, of Pretoria.

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of three weeks, reckoned from the 8th day of April, 1919.

G. W. DICKINSON,
Executor Dative.

P.O. Box 4570,
Johannesburg. 3561—4

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen BRETHA CAROLINA MARIA FOUCHE (geboren HURTER) en nagelaten echtgenoot DANIEL NICOLAAS FOUCHE, van Pretoria Noord (No. 37732).

De Eerste en Finale Likwidatie- en Distributie-rekening in bovengemelde Boedel ligt ter inzage van belanghebbenden ten kantore van de Weesheer, Pretoria, voor een tijdperk van 21 dagen vanaf publikatie dezer.

D. N. FOUCHE,
3629—4 Eksekuteur Testamentair.

In de Boedel van wijlen JOSEPH PETRUS HERMANUS CRONJE en nagelaten echtgenote SUSANNA ELIZABETH CRONJE, van Krokodildrift, Rustenburg.

Krediteuren en Debiteuren worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen aan de Magistraat te Rustenburg, binnen veertien dagen vanaf datum van publikatie dezes.

OLIVIER & COETSEE.

Rustenburg, 29 Maart 1919. 3608—4

In the Estate of the late JOHANNA ADRIANA ELIZABETH McLACHLAN and GEORGE JEVON McLACHLAN (No. 38482), Pietersburg.

Creditors and Debtors in the above Estates are requested to send in their claims and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from date of publication hereof.

NICO. J. C. DU PLESSIS,
Agent for Executor Testamentary.

P.O. Box 112,
Pietersburg, 4th April, 1919.
3771—4

Estate of the late LOIZOS (LEWIS) COYTSOYDIS (No. 36776).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Johannesburg, 4th April, 1919.

C. G. NICOLAIDIS,
3768—4 Executor Dative.

In the Estate of the late JAGROOP (Indian) (No. 38320).

In the Estate of the late BABOO (Indian) (No. 38310).

In the Estate of the late UNOOPIA, widow (Indian) (No. 38328).

Creditors and Debtors in the above-mentioned Estates are hereby requested to file their claims with or pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Johannesburg, this 4th day of April, 1919.

C. F. CLUR,
Executor in the above Estates.

5 Bell's Buildings,
Main and Harrison Streets,
Johannesburg. 3680—4

In the Estate of the late JACOBUS HENDRIK PRETORIUS, of Majuba North, Newcastle, Natal (No. 3273).

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within thirty days from publication of this notice.

Volksrust, 27th March, 1919.

CLOETE & BOULTON,
3797—4 Agents for the Executrix.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MOOSA MAHOMED and AHMOD MOOSA, carrying on business in co-partnership under the style and firm of MOOSA MAHOMED & SON, general dealers, Kameelfontein, Pretoria, have made an assignment of their property in favour of RICHARD JONATHAN WEBB in trust for the Creditors of the said MOOSA MAHOMED & SON if they accept the same, and that the schedules of the said Moosa Mahomed & Son will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days, from the 7th day of April, 1919, to the 22nd day of April, 1919.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 5th day of April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said MOOSA MAHOMED & SON as insolvent.

MOOSA MAHOMED & SON.

Pretoria, 4th April, 1919. 3788—4

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In the Insolvent Estate of THEODOR JOHAN MARION DEVERS, a motor mechanic, of Erasmus.

The undersigned, duly instructed, will sell by public auction, at the Garage in Erasmus (Bronkhorstspruit), on Saturday, 12th April, 1919, at 10 a.m., the following:—

New Raleigh bicycle, motor tyres and tubes, oil in tins, solution, lamps, Columbia battery, plugs, horn, vulcanizer, Dunlop outfits, jack, feather dusters, etc.

Also a lot of spare parts for bicycles and Ford cars.

The terms are cash.

D. A. SMITH,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

Box 3, Erasmus. 3564—4

Insolvent Estate of MORRIS KORSEN (K/123), general dealer, of Heilbron, Orange Free State.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, fixtures and fittings, and household furniture will be sold by public auction by Messrs. B. & A. Hart, auctioneers, at their Mart, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Tuesday, 8th April, 1919, at 10.30 a.m.

A. W. BOYES,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
3621—4

Insolvent Estate of BENJAMIN SEREBRO (C/5750), general dealer, corner of Second and Third Streets, La Rochelle, Johannesburg.

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fixtures will be sold by public auction by Messrs. B. & A. Hart, auctioneers, at their Mart, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Tuesday, 8th April, 1919, at 10 a.m.

A. W. BOYES,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
3622—4

Insolvent Estate of MAHOMED ISMAIL (C/5769), general dealer and butcher, 100 Struben Street and 67 Potgieter Street, Pretoria.

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fittings will be sold by public auction by Messrs. B. & A. Hart, auctioneers, at their Mart, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Wednesday, 23rd April, 1919, at 10.30 a.m.

J. CAMERON,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
3623—4

Debtors and Creditors in the Estate of the late JOSEPH FRANCIS LOURENZO (No. 37326) are required to pay their debts to and file their claims with the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

M. LOURENZO,
Executrix Dative.

20 Grey Avenue,
Brakpan, 4th April, 1919.
3761—4

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 27th May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the rehabilitation of the Estate of SAMUEL GRUPEL, general dealer, of Prinsloo Street, Pretoria.

A. KANTOR,
3738—4 Applicant's Attorney.

Notice is hereby given that application will be made, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 20th day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JOHN WILLIAM McEVOY, formerly of Christiana, Transvaal.

Johannesburg, this 4th day of April, 1919.

BERNARD PENCHARZ,
Attorney for the Applicant.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3741—4

ADVERTISEMENTS.

Estate late RICHARD SEPTIMUS MANCHESTER ROYSTON (No. 37668).

Instructed by the Estate of the late R. S. M. ROYSTON, the farm Florence No. 120, Ermelo District, will be put up to public auction on Messrs. Parker, Wood & Co., Ltd., Sale on 15th April, 1919.

3424—28-4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Friday, the 25th day of April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BAREND FREDERICK HENDRIK BEUKES, farmer, of the farm Brakpan No. 33, District of Wolmaransstad, as insolvent. The schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, and at the Office of the Resident Magistrate of Wolmaransstad, for a period of fourteen days, reckoned from the 7th April, 1919, till the 21st April, 1919.

Pretoria, this 3rd April, 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Pretoria. 3766—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Thursday, the 1st day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of DIEDERIK JOHANNES MULLER, transport-rider, of Brakpan, in the District of Benoni, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days, from the 8th to the 22nd April, 1919.

Dated at Brakpan, this 1st day of April, 1919.

TROLLIP & BOND,
Applicant's Attorneys.

National Bank Buildings, Brakpan.

3681—4

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 38607 for £400 on the life of JAMES ARTHURS MAGUIRE.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a copy will be issued.

By order of the Board.

H. S. BISHOP,
Resident Manager.

Mutual Buildings,
Corner of Commissioner and Harrison Streets,
Johannesburg. 2482—M7-A4-M2

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. A1297/05, dated 17th August, 1905, passed by George Alfred Stretton for £360 in favour of Alphonso Sprinz, and by the latter ceded to Ernest Gordon Russell in respect of certain Stand No. 697, Jeppestown, in the Mining District of Johannesburg, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 12th day of March, 1919.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Applicant's Solicitors.

Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 3034—21-28-4

VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 7213/1910, gedateerd 21 Oktober 1910, gepasseerd door Catharina Joachemina Davina van Wijk (geboren Venter), weduwe; Johanna Helena Dorothea Kruger (geboren Du Plessis), weduwe; Elizabeth Maria van Staden (geboren Breedt), gehuwd in gemeenschap van goederen met Gerhardus Jacobus van Staden; Gert Johannes Smit, en de Boedels van wijlen Stephanus Johannes Pretorius, Jan Hendrik van Wijk, Tjaart Andries Petrus Kruger en Casper Johannes Janse van Rensburg, ten faveure van de Boedel van wijlen Casper Johannes Janse van Rensburg, ten opzichte van—

(1) zeker gedeelte van het westelik gedeelte der eigendomsplaats Zoutpansdrift No. 359, Distrikt Rustenburg, groot 10 morgen 535 vierkante roeden;

(2) zeker onverdeeld 3-48ste aandeel in het zuidwestelik gedeelte van gemelde plaats, groot 939 morgen.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift, worden bij deze verzocht zulk bezwaar in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, deze 26ste dag van Maart 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Prokureurs voor Applikant.

3518—28-4-11

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven, dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1913/1904, gedateerd 9 Februarie 1904, gepasseerd door de Boedel van wijlen Hercules Philippus Malan, ten faveure van Burgert Malan, te opzichte van zeker onverdeeld 1-26ste aandeel in de leningsplaats Ruighoek No. 426, Distrikt Rustenburg, groot 3986 morgen 379 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift, worden bij deze verzocht zulk bezwaar in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, deze 26ste dag van Maart 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Prokureurs voor Applikant.

3517—28-4-11

LOST DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds, and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice, viz.:—

(*a*) Crown Grant No. 387/1904 dated 27th January, 1904, issued by the Government in favour of Carl Gregorius Borchers Hoffmann in respect of Erf No. 307, situate Reitz and Wit Streets, Rustenburg, measuring 400 square roods.

(*b*) Crown Grant No. 388/1904 dated 27th January, 1904, issued by the Government in favour of Carl Gregorius Borchers Hoffmann in respect of Erf No. 308, situate Wit Street, Rustenburg, measuring 400 square roods.

(*c*) Crown Grant No. 389/1904 dated 27th January, 1904, issued by the Government in favour of Carl Gregorius Borchers Hoffmann in respect of Erf No. 309, situate Wit and Snel Streets, Rustenburg, measuring 400 square roods.

Dated at Pretoria this 19th day of March, 1919.

LUDORF, REITZ & PIENAAR.
24 Bureau Street, Pretoria.

3259—21-28-4

LOST DEED OF TRANSFER

No. 1408/1896, dated 21st November, 1896, of a certain piece of freehold land in extent 27 perches 26.55 square feet, situate and being Erf A, Block No. 5, in the township of Clavis, portion of Sub-Division A of the farm Kreigerholm, Newcastle Division, Natal, passed by John Atkinson Morrison and Joseph Smith, trading as Morrison & Smith, of Newcastle, Natal, forwarding agents, to and in favour of Andries Stephanus Eksteen, of Pottershill, Natal, farmer.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1408/1896, dated 21st November, 1896, passed by John Atkinson Morrison and Joseph Smith, trading as Morrison & Smith, of Newcastle, Natal, forwarding agents, to and in favour of Andries Stephanus Eksteen, in respect of a certain piece of freehold land in extent 27 perches 26.55 square feet, situate and being Erf A, Block No. 5, in the township of Clavis, portion of Sub-division A of the farm Kreigerholm, in the Newcastle Division, Natal; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Volksrust, Transvaal, this 22nd day of March, 1919.

G. KUIT,
Executor Testamentary Estate late Andries Stephanus Eksteen.

3548—28-4-11

THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY.

Policy No. 204145 Nw. for £500 on the life of MARK KADISH.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a copy will be issued.

By order.

E. S. KIMBER,
Secretary.

Johannesburg. 3578—A4-M2-J6

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 28684 for £300 on the life of JOHN JOSEPH DAVIS.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a copy will be issued.

By order of the Board.

H. S. BISHOP, Resident Manager.

Mutual Buildings,
Cor. Commissioner and Harrison Streets,
Johannesburg. 3719—A4-M2-J6

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4925/1916, dated 27th October, 1916, passed by Thomas Andrew Ralph Brown for £110 in favour of Betty Michelson, married out of community of property to Woolf Michelson, in respect of certain portion "H" of the farm Klipfontein No. 6, District of Boksburg, measuring 26 morgen 60 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 27th day of March, 1919.

WAGNER & KLAGSBRUN,
Applicant's Attorneys.

Hamilton's Chambers,
Church Street, Pretoria. 3598—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8933/1911, dated the 21st day of November, 1911, passed by the Executor in the Estate of the late Helena Alieda Schoeman in favour of Johan Hendrik Schoeman in respect of certain portion marked "D" of the northern portion of the freehold farm Hartebeestpoort No. 498, in the District of Pretoria, measuring six morgen and fifty-nine square roods, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing at the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, this the 21st March, 1919.

S. J. MEINTJES,
Attorney for Applicant.

33 Bureau Lane, Pretoria.

3253—21-28-4

VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven, dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 563/1887, gedateerd 25 Maart 1887, gepasseerd door Thomas Everard ten faveure van Pieter Daniel de Wet en Johannes Jacobus de Wet, ten opzichte van 1-4de aandeel in de leningsplaats Paddafontein No. 59, Distrikt Rustenburg, groot 4108 morgen 239 vierkante roeden.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht hun bezwaren schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, 25 Maart 1919.

ROUX & JACOBSZ,
q.q. Applikanten.

3417—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5693/1908 made in favour of Gysbert van Rooyen on 23rd September, 1908, whereby the remaining extent of the quitrent farm Rietfontein No. 1638, situate in the District of Waterberg, Ward Nylstroom, measuring as such 786 morgen 24 square roods, appears to have been conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the 19th of April, 1919.

G. B. BUDLER,
Applicant's Conveyancer.

Nylstroom, 1st April, 1919.

3760—4-11-18

MESSENGER'S SALE.

BENONI DISTRICT.

In re SWART & LOUW, Plaintiffs, *versus* JAMES SALMON, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Magistrate, Benoni, dated the 10th day of March, 1919, and execution granted dated the 10th day of March, 1919, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 12th day of April, 1919, at 10 o'clock a.m., at Stand No. 409, Taft Avenue, Brakpan, to the highest bidder, viz.:—

The interest of the Defendant in certain freehold Lot No. 409 with buildings thereon, situate in Taft Avenue, Brakpan Township.

A. DOOGE,
Messenger of the Court.

Benoni, 25th March, 1919.

3511—28-4

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of THE NATIVE RECRUITING CORPORATION, LIMITED, Plaintiff, *versus* M'PEFU, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at Pietersburg on Saturday, the 12th April, 1919, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain undivided one-half share in the freehold farm Lisbon No. 2399 (now 314), situate in the District of Zoutpansberg, measuring 3374 morgen 598 square roods. The sale is subject to the reservation in favour of Maurits Couzyn of all minerals and mineral rights. The farm is about 30 miles from Louis Trichardt. There are about 1000 natives on the farm, who cultivate about 1000 acres for mealies. There is plenty of water, and the farm would make a good citrus farm.

CONDITIONS OF SALE.

One-fourth of the purchase price is to be payable in cash, one-fourth in three months, one-fourth in six months, and one-fourth in nine months, with interest at 8 per cent. per annum. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and arrear taxes, and also Fencing Bond 9157 for £13. 10s. He must produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 26th March, 1919. 3524—28-4

In the matter between NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and ARTHUR JAMES HYDE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 8th day of April, 1919, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain Stand No. 36, situate in Florida Township, formerly known as Stand No. 148, Old Florida Township, in the Mining District of Johannesburg, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 26th March, 1919.

3522—28-4

In a suit between THE TRUSTEES FOR MARGARET COCHRANE and Others, Plaintiffs, and WILLIAM ISBISTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and plan of distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
28th March, 1919. 3523—28-4

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING
(No. 31 VAN 1917).

PRIJS 3S. 6D., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that Mr. ALEXANDER ROSENTHAL, acting on behalf of ALICE SWARTZ (born SACKS), of Boksburg North, married out of community of property to MANUEL SWARTZ, has made application in accordance with the provisions of Section 54 of Act No. 35 of 1908 for a Certificate of Bezitrecht over the following Mining Titles, viz.:—

Prospecting Claim No. 8289, situate on the farm Driefontein No. 1; Estate Owner, Witwatersrand Gold Mining Co., Limited, in the Mining District of Boksburg.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and from a diagram prepared by Mr. B. Douglas, Government Surveyor, dated November, 1908, lodged in my Office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Alexander Rosenthal, 33 Sixth Avenue, Boksburg North, before the 21st day of June, 1919.

Dated at Boksburg, this 17th day of March, 1919.

H. HAMEL,
Mining Commissioner, Boksburg.

3196—21-28-4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Before the Hon. Mr. Justice Gregorowski, in Chambers.

In the matter of the application of

(*a*) DIRK VAN HOUTEN,

(*b*) ABRAHAM VAN HOBOKEN VAN HOEDEKENSKERKE,

(*c*) WILHELMUS BERNHARDUS VAN LIEFLAND,

(*d*) PETRUS WILHELMUS MARIA DEURVORST,

in their capacity as Liquidators of the ZUID AFRIKAANSCHE VUURHOUTJES FABRIEKEN, a Company registered in Holland.

Pretoria, this 2nd day of April, 1919.

Upon hearing Mr. Gregorowski, of Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record,

It is ordered,

1. That a rule *nisi* be, and it is hereby, issued calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on the 8th day of May, 1919, why an order shall not be granted recognizing (*a*) Dirk van Houten, (*b*) Abraham van Hoboken van Hoedekenskerke, (*c*) Wilhelmus Bernhardus van Liefland, and (*d*) Petrus Welhelmus Maria Deurvorst, as Liquidators of the Zuid Afrikaansche Vuurhoutjes Fabrieken by virtue of their appointment as such Liquidators by a resolution passed and confirmed at an Extraordinary General Meeting of the said Company held at The Hague, Holland, on the 13th July, 1904, and declaring them entitled to the sole administration of all the assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the conditions specified in the order granted by this Court in the application of the Liquidator of the Diamond Exploration and Finance Syndicate, Limited, dated 28th day of September, 1916.

2. That this order be published once in the *Union Gazette* and twice in a Johannesburg paper.

By order of the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

3759—4

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Gregorowski, in Chambers.)

In the matter of the application GUSTAAF WILLEM JOHAN HOOFT, in his capacity as the Liquidator of the TRANSVAALSCHE LANDBOUW MAATSCHAPPIJ, BEPERKT.

Pretoria, this 27th day of March, 1919.

Upon hearing Mr. Barry, of Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record,

It is ordered,

That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on the 30th day of April, 1919, why an order shall not be granted recognizing Gustaaf Willem Johan Hooft as Liquidator of the Transvaalsche Landbouw Maatschappij, Beperkt, by virtue of his appointment as such Liquidator by special resolutions passed and confirmed at General Meetings of the said Company held at Utrecht, Holland, respectively, on the 28th day of October, 1902, the 11th November, 1902, and 23rd June, 1916, and declaring him entitled to the sole administration of all the assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the following conditions:—

(*a*) That the Liquidator shall publish a notice in the *Gazette* and in such other papers and in such terms as the Master shall direct, calling upon local Creditors to prove their claims at a meeting to be held by the Master at such time and place as he shall direct.

(*b*) That the admission and rejection of such claims, the liability of the company therefor to the extent of its assets in the Transvaal, and all questions of mortgage or preference in respect of such assets, shall be regulated by the law and practice of the Transvaal for the time being in insolvency.

(*c*) If no claims be proved as aforesaid, the said Liquidator shall be entitled, upon payment of all fees payable by law, to have the order endorsed by the Master.

(*d*) If claims be proved, the provisions of the Foreign Trustees and Foreign Liquidators Recognition Act, 1907, shall apply as far as applicable.

(*e*) The Liquidator shall not be authorized to act upon this order until he shall have given security to the satisfaction of the Master for the due administration of the assets in this Province and due compliance with this order and any provisions of the law applicable to him.

NOTE.—In this order the expression "local creditor" has the meaning assigned to it in the said Act.

It is further ordered,

That this order be published once in the *Union Gazette* and twice in a Johannesburg newspaper.

By order of the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

3735—4

BENONI REAL ESTATE SYNDICATE, LIMITED.

NOTICE OF FIRST MEETING OF CREDITORS.

Take notice that, pursuant of Section 162 of Act No. 31 of 1909, a Meeting of the Creditors of the above-named Company will be held at Springs Road, Brakpan, in my offices, on Saturday, the 19th April, 1919, at 10 a.m.

H. T. ELLIOTT,
Liquidator.

P.O. Box 98, Brakpan,
30th March, 1919. 3654—4

RELATIVES OF THE LATE JAMES NEALE,

A Pensioner, formerly employed on the South African Railways as a Ganger at Willow Grange, and who died on the 27th September, 1918, are requested to place themselves in communication with the undersigned on or before the 30th June, 1919, in connection with certain moneys payable to certain relatives of the said James Neale, or, failing the existence of any relatives, to the person lawfully administering the Estate of Deceased.

G. A. REID,
Chief Accountant,
South African Railways,
Johannesburg.

BLOEDVERWANTEN, OF BETREKKINGEN, VAN DE OVERLEDENE JAMES NEALE,

Gepensioneerd, voorheen in dienst van de Zuidafrikaanse Spoorwegen als Ploegbaas te Willow Grange en overleden op de 27ste September 1918, worden verzocht zich met de ondergetekende, niet later dan op de 30ste Junie 1919, in betrekking te stellen, en wel in zake zekere gelden betaalbaar aan zekere bloedverwanten, of betrekkingen, van gezegde James Neale, of bij gebreke van het bestaan van enige bloedverwanten, of betrekkingen, aan de persoon welke van rechtswege de nalatenschap van de overledene beheert.

G. A. REID,
Hoofd van het Rekenplichtig Beheer,
Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens,
Johannesburg.

3631—A 4-18—M 2-16-30—J 13-27

FRANK JONAS, DECEASED.

The relatives of the late Frank Jonas, who was employed as a Pumper, South African Railways, Mafeking, and who died there on the 19th October, 1918, are requested to place themselves in communication with the undersigned on or before the 30th June, 1919, in connection with certain moneys payable to certain relatives of the late Frank Jonas, or, failing them, to the person lawfully administering the Estate of Deceased.

G. A. REID,
Chief Accountant,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg.

FRANK JONAS, OVERLEDEN.

De bloedverwanten, of betrekkingen van de overledene Frank Jonas, welke bij de Zuidafrikaanse Spoorwegen te Mafeking in dienst was als Pomper en aldaar op de 19de Oktober 1918 overleed, worden verzocht zich met de ondergetekende, niet later dan op de 30ste Junie 1919, in betrekking te stellen, en wel in zake zekere gelden betaalbaar aan zekere bloedverwanten, of betrekkingen, van de overledene Frank Jonas, of bij gebreke van dezen aan de persoon welke van rechtswege de nalatenschap van de overledene beheert.

G. A. REID,
Hoofd van het Rekenplichtig Beheer,
Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens,
Johannesburg.

3632—A 4-18—M 2-16-30—J 13-27

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY, PURSUANT TO SECTION 159 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

BENONI REAL ESTATE SYNDICATE, LIMITED.

Passed 11th March, 1919. Confirmed 25th March, 1919.

At an Adjourned Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held at Benoni on Tuesday, the 11th March, 1919, the following special resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the Company, also duly convened, and held at the same place on Tuesday, the 25th day of March, 1919, the following special resolution was duly confirmed, viz.:—

That the Benoni Real Estate Syndicate, Limited, be wound up voluntarily, and that Henry Thomas Elliott, of Springs Road, Brakpan, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Dated this 26th day of March, 1919.

HY. T. ELLIOTT,
Chairman.

3655—4

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WOLMARANSSTAD, HELD AT WOLMARANSSTAD.

Between EBRAHIM BROTHERS, Plaintiff, and CASSIM EBRAHIM LIMBADA, Defendant.

To CASSIM EBRAHIM LIMBADA, formerly of Wolmaransstad, but whose present whereabouts are unknown:

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by EBRAHIM BROTHERS, of Wolmaransstad, for the sum of £115. 9s. 4d., for certain overdue promissory notes made and signed by you in their favour, and that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons on or before the 3rd day of May, 1919, and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Wolmaransstad, this 31st day of March, 1919.

CON. JAMES,
Clerk of the Court.

I. Gordon,
Plaintiff's Attorney,
Maquassi Street,
P.O. Box 1, Wolmaransstad.

3676—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

CANCELLATION OF APPOINTMENT OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of WILLIAM HENRY BOSHOFF as Sworn Appraiser for the District of Bloemhof is hereby cancelled, he having left the district.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th March, 1919.

KANSELATIE VAN AANSTELLING VAN BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis geschiedt hiermede, dat de aanstelling van WILLIAM HENRY BOSHOFF als Beëdigde Taksateur voor het Distrikt Bloemhof hierbij gekanseleerd wordt, daar hij het distrikt verlaten heeft.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Pretoria,
29 Maart 1919. 3648—4

BENONI CONSOLIDATED GOLD MINES, LIMITED (in liquidation).

(Incorporated in the Transvaal.)

Pursuant to Section 168 of the Companies Act of 1909, notice is hereby given that a General Meeting of the Company will be held in the Board-room, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Monday, the 19th day of May, 1919, at 11 a.m., for the purpose of laying before Shareholders an account of the acts and dealings of the Liquidators, and of the conduct of the winding up during the period 15th October, 1918, to 14th April, 1919.

L. J. RUDINGS,
Acting Secretary to Liquidators.

Third Floor, National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
1st April, 1919. 3725—4

THE DENVER TIMBER AND SAW MILLS, LIMITED.

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of THE DENVER TIMBER AND SAW MILLS, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at the offices of Mr. Thomas Sterling, Chartered Accountant, 57-8 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Monday, the 12th May, 1919, at 2.30 p.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanations which may be given by the Liquidator. And also of determining, by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

Dated the 1st day of April, 1919.

N. W. KAPLAN,
Liquidator.

57-8 National Mutual Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 3726—4

NOTICE.

At a Special General Meeting of the Creditors and Shareholders of H. MOSCHKE, LTD., held at the Offices of Messrs. Kirsten & Campbell, Pietersburg, on the 18th March, 1919, at 11 a.m., is was resolved: That Mr. G. F. Hughes having left the country, Mr. Hermann Möschke be and is hereby appointed Sole Liquidator of the Company.

J. F. KIRSTEN,
Chairman.

Pietersburg, 31st March, 1919. 3657—4

In the Estate of the late SARAH ANN LIDDLE (born GOODYEAR), of Port Elizabeth.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

JOUBERT & GALPIN,
Attorneys for Executor Dative.

7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
3587—4

Notice to Creditors and Debtors.—Estate of the late GEORGE ALFRED JENKINSON, of Jamestown, in the Division of Aliwal North (166/383/4849/18).

The Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Aliwal North, for a period of three weeks, reckoned from the 7th April, 1919.

E. VAN R. SCHLEMMER,
Attorney for Executrix Dative.

3588—4

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM HENRY HUCK, of Matatiele.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate and those indebted thereto are required to lodge their accounts with or pay their debts to the undersigned within six weeks from date hereof.

CECIL H. WEBB,
Executor Dative.

C/o Standard Bank, Ltd.,
Cedarville, 25th March, 1919.
3590—4

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late RONALD PERCY COWEN FREEMANTLE, of Matatiele.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate and those indebted thereto are required to lodge their accounts with or pay their debts to the undersigned within six weeks from date hereof.

RAYMOND ROGERS,
Attorney for the Executor Testamentary.

Matatiele, 25th March, 1919. 3591—4

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late MARGARETA SUSAN ENGELBRECHT (born FOURIE).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the 28th instant.

A. M. E. CLARKE,
Executor Dative.

Fort Beaufort, 22nd March, 1919.
3593—4

THE PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED.

In the Estate of the late PIETER CHRISTIAN LE ROUX, of Northern Paarl (No. 168/704).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Ltd., within six weeks of this date.

Paarl, 26th March, 1919.

J. H. HOFMEYR,
Secretary,
for Self and Co-Ex. Testamentary.

3592—4

In the Estate of the late DURANT FAIRBAIRN PHILIP, of Port Elizabeth.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date hereof.

Dated at Port Elizabeth, this 24th day of March, 1919.

HELEN C. PHILIP,
Executrix Testamentary.

P.O. Box 443, Port Elizabeth. 3594—4

CALEDON BOARD OF EXECUTORS, LIMITED
(Bredasdorp Branch).

In the Estates of the late JOSEPHINE MARGARETHA DE KOCK (born DOWLING), of Napier, District Bredasdorp (No. 168/177).

PETRUS HERMANUS SWART, of Zoutbosch, District of Bredasdorp (No. 167/742).

Creditors and Debtors in the above Estates are hereby called upon to file their claims with and pay their accounts to the undersigned within a period of thirty days from date of publication hereof.

Dated at Bredasdorp, this 25th day of March, 1919.

R. F. TAYLOR,
Branch Manager,
Agent for and Co-Executor Testamentary.

3600—4

In the Estate of the late ELLA SUSANNAH RIPPON (born SHORT), late of Assegai Bush, P.O. Highlands, in the Division of Albany.

All persons having claims against the above Estate are required to file same with and those indebted thereto are required to pay their debts to the undersigned within twenty-one days from date of publication of this notice.

Grahamstown, 26th March, 1919.

DOLD & STONE,
Attorneys for Executor Dative.

3601—4

In the Estate of the late ALBERT COCKWELL, railway guard, of Queenstown, Cape Province.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

Cala, 20th March, 1919.

FRED. HOFFE,
Attorney for the Executrix Testamentary.

3603—4

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late JAN MATROOS, agriculturist, of Philipton, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and thoses indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 26th day of March, 1919.

V. G. FENNER-SOLOMON,
3639—4 Attorney for Executor Dative.

Estate late MAUD BEN (born POVEY), of Port Elizabeth.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days, reckoned from Friday, the 4th April, 1919.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for the Executor Dative.

Port Elizabeth, 26th March, 1919.
3574—4

In the Estate of the late MARTHA HERMINA ODENDAAL (born RALL), of Riversdale.

The Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Riversdale, for a period of three weeks, reckoned from the 5th day of April, 1919.

D. VERSFELD,
3580—4 for Executor.

In the Estate of the late ELSIE SOPHIA BURGER, of Montagu.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Montagu, for a period of three weeks, reckoned from the 5th day of April, 1919.

VAN ZYL & HOFMEYR,
3581—4 for Executor.

In the Estate of the late MAHMODE BAVASAH, of Willowmore.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Willowmore, for a period of three weeks, reckoned from the 5th day of April, 1919.

G. P. STEYN,
3582—4 for Executor.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late NATALIE MIRIAM RIDER, of Graaff-Reinet (No. 167/945/831/19).

Creditors of the above Estate are requested to file their claims on or before the 7th May, 1919, at the office of the undersigned and Debtors to pay at the same place forthwith.

ARTHUR W. STEER,
Attorney for the Executor Dative.

Church Street, Graaff-Reinet,
26th March, 1919. 3609—4

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA MAGDALENA VAN DER MERWE (born BADENHORST), of Damplaats, District Hay.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

J. P. RABIE,
Attorney for Executor.

Griquatown, 24th March, 1919. 3610—4

In the Estate of the late FRANS JOHANNES CLOETE, of Karnmelkspruit, in the District of Aliwal North, Cape Province (165/139/3800/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Lady Grey, for a period of three weeks, reckoned from the 9th April, 1919.

PHILLIPS & VAN AARDT,
Attorneys for the Executor Dative.

Lady Grey, District Aliwal North,
28th March, 1919. 3611—4

In the Estate of the late BAREND FRANCOIS HATTINGH and surviving spouse, MARTHA HERMINA ELIZABETH HATTINGH (or MARTHA ELIZABETH HATTINGH) (born KRUGER), of Lady Grey, District Aliwal North (No. 167/313/6145/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Lady Grey, for a period of three weeks, reckoned from the 9th April, 1919.

PHILLIPS & VAN AARDT,
Attorneys for Executrix Testamentary.

Lady Grey, District Aliwal North.
3612—4

NOTICE.

In the Testate Estate of FRANK JONAS, South African Railways, Mafeking.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Offices of the Assistant Master of the Supreme Court, at Kimberley, and the Magistrate, at Mafeking, for a period of three weeks, reckoned from the 4th April, 1919.

M. E. RICE,
Attorney for Executrix Testamentary.

Mafeking. 3613—4

In the Estate of the late ALBERT NORTHCOTT, of Mafeking.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Magistrate's Office, Mafeking, for a period of three weeks, from the 4th April, 1919.

HILL & HILL,
Attorneys for Executrix Dative.

Mafeking, 28th March, 1919. 3614—4

In the Estate of the late ROBERT WILLIAM CELLS, of Port Elizabeth.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Port Elizabeth, for a period of three weeks, as and from the 8th day of April, 1919.

JOUBERT & GALPIN,
Attorneys for Executrix Testamentary.

7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
3615—4

In the Estate of the late PIET ADAM APRIL and subsequently deceased spouse, ELLA ELIZABETH APRIL, of De Aar (165/9/3724/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days, from the 4th April, 1919.

Dated at De Aar, this 28th day of March, 1919.

J. MARITZ-JOUBERT,
Agent for Executor Dative.

3616—4

In the Estate of the late ROBERT JOHN HENRY ENGLEDOE, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Kimberley, 27th March, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Dative.

3627—4

In the Estate of the late WILLIAM JAMES JOHNSTON, of Capetown (164/390).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of three weeks from date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 27th day of March, 1919.

Mrs. C. C. JOHNSTON.

3628—4

In the Estate of the late GLADYS LILLIAN MARY BOARDMAN, of Grahamstown.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Grahamstown, for a period of three weeks, reckoned from the 10th day of April, 1919, and thereafter, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved for the confirmation thereof.

J. J. MALHERBE,
Executor Dative.

Maclear, 24th March, 1919. 3633—4

In the Estate of the late EDGAR GEORGE McLAUGHLEN, of Wedberg, District of Kimberley.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks, reckoned from the 7th April, 1919.

Dated at Klipdam, this 29th day of April, 1919.

J. B. KIESER,
3607—4 Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late MARY ANN DUFFEY (born DEAN), of Wimbledon, in the District of Maclear.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Maclear, for a period of three weeks, reckoned from the 10th day of April, 1919, and thereafter, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved for the confirmation thereof.

J. J. MALHERBE,
Attorney for the Executor Testamentary.

Maclear, 24th March, 1919. 3634—4

In the Estate of the late ELIZABETH MAGDALENA VAN STRATEN (born VILJOEN), of Charnwood, in the District of Maclear.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All amounts due to the above Estate must be paid to the undersigned and all claims against the Estate lodged with him within three weeks from the date hereof.

J. J. MALHERBE,
Attorney for Executor Dative.

Maclear, 25th March, 1919. 3635—4

In the Estate of the late WALTER JAMES FLETT, of Maclear.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All amounts due to the above Estate must be paid to the undersigned and all claims against the Estate lodged with him within three weeks from the date hereof.

J. J. MALHERBE,
Attorney for the Executrix Testamentary.

Maclear, 27th March, 1919. 3636—4

In the Estate of the late SUSANNA JOHANNA JANSE VAN RENSBURG and surviving spouse, LOUIS JACOBUS JANSE VAN RENSBURG, of Kaffir Kuils River, District Riversdale.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within three weeks from the date of publication hereof.

D. VERSFELD,
Attorneys for Executor.

Union Building, Riversdale,
27th March, 1919. 3637—4

NOTICE.

In the Estate of the late MARTHA MAGDALENA JOOSTE (born PIEK) and surviving spouse, HENDRIK STEFANUS JOOSTE, JUNIOR, of Matjesfontein, De Aar, Cape Province (folio 166/624).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Philipstown, for a period of three weeks, reckoned from the 7th April, 1919.

MICHAU & DE VILLIERS,
Attorneys for Executor Testamentary.

5 Bureau Street, Capetown.

3670—4

In the Estate of the late SYDNEY JOLLY, of Port Elizabeth (165/391/4292/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for a period of three weeks, reckoned from the 4th April, 1919.

CHABAUD & OOSTHUIZEN,
Attorneys for Executor Testamentary.

Port Elizabeth. 3638—4

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late RICHARD PAYNTER (folio 168/638).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 27th day of March, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executor.

37 Castle Street, Capetown. 3666—4

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Re Estate GERTRUDA JOHANNA ATHERTON (born LINDERMAN) (folio 168/470).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 26th day of March, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executors.

37 Castle Street, Capetown. 3667—4

In the Estate of MARIA ALBERTA LOUISA VAN DEN HEEVER and surviving spouse, of Kareepoort, District of Philipstown.

In the Estae of BAREND JOHANNES LIEBENBERG, also of Philipstown.

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection at the Offices of the Magistrate, of Philipstown, and the Master of the Supreme Court, Capetown, for three weeks, commencing from the 7th day of April next.

Dated at Capetown, this 28th day of March, 1919.

MOSTERT & BOSMAN,
3792—4 Attorneys for the Estates.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late GERRIT JOHANNES CLOETE, of Maclear.

All amounts due to the above Estate must be paid to the undersigned and all claims against the Estate lodged with the undersigned within three weeks from the date hereof.

J. J. MALHERBE,
Attorney for the Executrix Testamentary.

Maclear, 28th March, 1919. 3791—4

In the Estate of the late MACHIEL JOHANN BESTER, in his lifetime a steward on the South African Railways, of De Aar, Cape Province (folio 167/77).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Philipstown, for a period of three weeks, reckoned from the 7th April, 1919.

MICHAU & DE VILLIERS,
Attorneys for Executrix Testamentary.
5 Bureau Street, Capetown.

3790—4

In the Estate of the late DIRK JOHANNES BOOYSEN, farmer, of Mancazana, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 26th day of March, 1919.

V. G. FENNER-SOLOMON,
Attorney for Executrix Testamentary.

3640—4

In the Estate of the late ANNA KATERINA VAN ROOYEN (born MARX), of Buxton, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 26th day of March, 1919.

V. G. FENNER-SOLOMON,
3641—4 Attorney for Executor Dative.

In the Estate of the late JOHANNES HENDRIK DE LANGE, farmer, of Menziesberg, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 26th day of March, 1919.

V. G. FENNER-SOLOMON,
3642—4 Executor Testamentary.

The First Account in the Estate of the late BAREND BARTHOLOMEUS BURGER (No. 163/110), will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and at the Magistrate's Office, Montagu, for a period of three weeks, from 8th April, 1919.

CLOETE & TEMPLER,
Attorneys for the Estate.

117 St. George's Street, Capetown.

3643—4

Kennisgewing aan Krediteure.—In die Boedel van wijle NICOLAAS MARTHINUS STEPHANUS FERREIRA, van Verloren Rivier, in die Afdeling van Willowmore (No. 167/243/216/19).

Alle krediteure in die bowegenoemde Boedel word versoek om hulle eise in te lewer bij de ondergetekende, binne 'n tijdperk van dertig dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing.

G. P. STEYN,
Prokureur vir die Eksekuteur Datief.

Postbus 10, Willowmore,
31 Maart 1919. 3651—4

In the Joint Estate of the late DAVID CAIRNCROSS, during his lifetime of Haarlem, in the Division of Uniondale, and surviving spouse, SOPHIA ILIDIA REGINA CAIRNCROSS (born JANTJES).

Creditors in this Estate are requested to lodge their claims with the undersigned within six weeks from the date of publication hereof.

Uniondale, 27th March, 1919.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
3652—4 Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

SALE OF LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of F. J. BRUCE (90/454).

We shall sell the immovable property in the above Estate at 12 o'clock noon on Saturday, the 19th April, 1919, before our offices.

BECKER & HOFFLAND,
Auctioneers.

Ladismith, Cape Province,
31st March, 1919. 3674—4

In the Estate of the late THOMAS FINLAYSON RINTOUL, of Willowmore (158/728).

The Second Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Willowmore, for a period of twenty-one days, reckoned from the 8th April, 1919.

Dated at Willowmore, this 27th March, 1919.

DAVID J. DU PLESSIS,
3684—4 Attorney for the Executors.

In the Estate of the late JOHN GAUL, of Queenstown.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Queenstown, for a period of three weeks, reckoned from the 5th day of April, 1919.

Dated at Queenstown, 1st day of April, 1919.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorney for the Executor Testamentary.

3767—4

In the Estate of the late WILHELMINA ENGELA JACOBA JACOBS (born BEUKES) and surviving spouse, GIDEON ALBERTUS JACOBS, of Fouriesdam, District Carnarvon (No. 166/37).

First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate of Carnarvon, for a period of twenty-one days, as from the 16th April, 1919.

Capetown, 29th March, 1919.

D. J. MICHAU,
Attorney for the Executor Testamentary.

3769—4

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late HENDRIK JOHANNES DE KLERK, a farmer, of Kaffirspan, Division of Hopetown (166/428/4948/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

Strydenburg, Cape Province, 29th March, 1919.

W. C. POSEMANN,
Attorney for Executor Dative.

3770—4

Notice to Creditors.—In the Estate of the late JOHANNA MARGARETHA BRITZ (born VAN WIJK) and surviving spouse, ANDRIES JOHANNES BRITZ, Sen., of Van Wyks Dorp, District of Ladismith, Cape Province.

Creditors are requested to file their claims with and Debtors to pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

Van Wyks Dorp, District Ladismith, 27th March, 1919.

WESSEL F. VAN WIJK,
Attorney for Executor Testamentary.

3772—4

In the Estate of the late FRANCIS OATS.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts at the offices of the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executors Testamentary,
Kimberley.

3732—4

In the Estate of the late EMILY ANNA STEWART and surviving spouse, JAMES STEWART.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 4th day of April, 1919.

JAMES STEWART,
Executor Testamentary.

20 Elsmere Street, Kimberley. 3751—4

In the Estate of the late JAMES FREDERICK COONEY and surviving spouse, ANNIE MARGARET COONEY (born MELVILLE), of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within one month from the date hereof.

Dated at Kimberley, this 4th day of April, 1919.

A. M. COONEY,
Executrix Testamentary.

14 Merriman Street,
De Beers, Kimberley. 3752—4

Estate late GEORGE F. BOCK.

FIRST AND FINAL ACCOUNT.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Port Elizabeth, for a period of three weeks, reckoned from Friday, the 4th April, 1919.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for the Executor Dative.

Port Elizabeth, 31st March, 1919. 3753—4

In the Estate late CATHARINA FREDRICKA LUDIK (born WIID) and surviving spouse, HENDRIK RUDOLPH LUDIK, of Edinburgh, Division of Herbert.

All persons having claims against the deceased or his Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within six weeks from the date of publication hereof.

P. A. WEGE,
Attorney for Executor Dative.

Hopetown, 4th April, 1919. 3798—4

In the Estate of DAVID JOSEPHUS STRAUSS and surviving spouse, MARIA MAGDALENA STRAUSS, of Zoetwater, District Calvinia.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate of Calvinia, and the Master of the Supreme Court, Capetown, for three weeks, reckoned from the 7th day of April next.

Dated at Capetown, this 28th day of March, 1919.

MOSTERT & BOSMAN,
3793—4 Attorneys for the Estate.

In the Estate of the late G. H. VAN NIEKERK and surviving spouse, H. C. VAN NIEKERK.

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of Creditors at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and Magistrate, Herbert, for a period of three weeks, reckoned from the 7th April, 1919.

MOOLMAN & FOUCHE,
Attorneys for Executrix.

Douglas, 31st March, 1919. 3799—4

CALEDON BOARD OF EXECUTORS, LIMITED
(BREDASDORP BRANCH).

In the Estates of the late—

MICHIEL HENDRIK MATTHEE, of Ratel River, District Bredasdorp (168/518); and

ANNA GERHARDA LOVINA FICK (born FICK), of Klein Zout Rivier, District Bredasdorp (168/245).

Creditors and Debtors in the above Estates are hereby called upon to file their claims with and pay their accounts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

R. F. TAYLOR,
Branch Manager,
Agent for Executors Testamentary.

3644—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of ISRAEL MALTZ, an insolvent, of Ockerts Kraal, in the District of Ladismith, Cape Province, but presently of Riversdale (folio 91/616).

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on Wednesday, the 4th day of June, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above-named Insolvent under Section 14 of Act No. 38 of 1884, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

MICHAU & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

5 Bureau Street, Capetown,
27th March, 1919. 3647—4

In the Insolvent Estate of the late GEORG JOHAN VAN GREUNE and surviving spouse, CORNELIA VAN GREUNE (born LATEGAN), of Warmwater, District Calitzdorp (No. 94/73).

A Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate of Calitzdorp, Cape Province, on Tuesday, the 15th April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, under and by virtue of Section 41 of Act No. 32 of 1916, for the purpose of proving a further claim against the Estate.

J. D. SIMMONDS,
LAWTON HELM,
Joint Trustees.

Calitzdorp, 27th March, 1919. 3650—4

ADVERTISEMENTS.

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LTD.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDMUND HALLUM ELTON, of East London (89/539).

Notice is hereby given that the Fourth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of East London for a period of seven days, reckoned from the 4th April, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days, reckoned from the 15th April, 1919, after which, should no objection be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm the same and order the distribution thereunder.

G. C. STARKEY,
Sole Trustee.

East London. 3562—4

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LTD.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate ARCHIBALD SWANSTON GUTTERELL, of Ngqekeni and Blackhill Stations, Qumbu (92/535).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, East London, for a period of seven days, reckoned from the 4th April, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days, reckoned from the 15th April, 1919, after which, should no objections be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm the same, and order the distribution thereunder.

G. C. STARKEY,
Sole Trustee.

East London, 24th March, 1919. 3563—4

Insolvent Estate Mrs. A. E. W. STEPHAN.

The undersigned will sell on the spot on Thursday, 10th April, at 3.30 p.m.:—

Ida Villa, Stuart Road, off Milner Road, Rondebosch, Capetown. This house is detached, double storied, and contains six rooms, etc.

J. B. ZOUTENDYK & CO.,
Auctioneers.

African Life Buildings,
Longmarket Street,
Capetown. 3671—4

ALBANY FARMERS' DEPOT (in liquidation).

A General Meeting of Shareholders of the above Company will be held on Wednesday, the 7th May, 1919, at 3 o'clock p.m., at the office of Messrs. Dold & Stone, Grahamstown, for the purpose of receiving the Report of the Liquidator and the Account of the winding up of the above Company.

Grahamstown, 26th March, 1919.

W. R. LLOYD,
3602—4 Liquidator.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 25th day of April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES NICOLAAS PETRUS THIART, farmer, of West Twist, Division of Piquetberg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Piquetberg, for a period of fourteen days, from the 7th day of April, 1919, to the 21st day of April, 1919.

L. A. VLOK,
Applicant's Attorney.

Piquetberg, 2nd April, 1919. 3765—4

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 1st day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DAVID COHEN, a general dealer, carrying on business at 31 St. Paul's Road, East London, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at East London, for a period of fourteen days, from the 8th day of April, 1919, to the 22nd day of April, 1919.

East London, 25th March, 1919.

DALLAS & LEWIS,
3567—4 Applicant's Attorneys.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 29th day of April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JOHANNES ROELOF VORSTER, constable, Stellenbosch, formerly Prieska, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Stellenbosch, for a period of fourteen days, from the 7th day of April, 1919.

A. F. MARKOTTER,
Applicant's Attorney.

Stellenbosch, 2nd April, 1919. 3734—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Friday, the 2nd day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHEN EDWARD FERGUSON, a blacksmith, of Lovedale, District of Victoria East, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Magistrate's Office, Alice, District Victoria East, for a period of fourteen days, from the 11th day of April to the 25th day of April, 1919.

S. C. HAYES,
Applicant's Attorney.

Alice, 31st March, 1919. 3744—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Bond No. 1560, dated 7th April, 1898, passed by Alexander Alfred Rudman in favour of Matilda Howarth (born Berrington), married without community of property to William Howarth for £250 in respect of certain piece of ground with the buildings thereon, being the Lot No. 20, situate in Caledon Street, Uitenhage, measuring 23 square roods 104 square feet, which bond was ceded by the said Matilda Howarth to Daniel MacClaren Brown, of Port Elizabeth.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of March, 1919.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

19 Church Square, Capetown.

3104—21-28-4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 538, dated 6th February, 1909, passed by Kahera Arnolds, married without community of property to Abdoola Gasanodien, in favour of Ariefdien in respect of—

(1) Certain one-third part or share of and in certain piece of land situate in the Division and to the south-east of Capetown, being part of the property transferred to J. Inglesby on the 6th June, 1843, measuring 11 square roods and 16 square feet;
(2) Certain one-third part or share of and in certain lot of ground with a house erected thereon, situate in Capetown at the foot of Lion's Rump in Shortmarket Street, marked No. 68, measuring 9 square roods 115 square feet and 26 7/16 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of March, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
3095—21-28-4 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 537, dated 6th February, 1909, passed by Kahera Arnolds, married without community of property to Abdoola Gasanodien, in favour of Mogamat Salie in respect of—

(1) Certain one-third part or share of and in certain piece of land situate in the Division of and to the south-east of Capetown, being part of the property transferred to J. Inglesby on the 6th June, 1843, measuring 11 square roods and 16 square feet;

(2) Certain one-third part or share of and in certain lot of ground with a house erected thereon, situate in Capetown at the foot of Lion's Rump in Shortmarket Street, marked No. 68, measuring 9 square roods 115 square feet and 26 7/16 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of March, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
3094—21-28-4 Applicant's Attorneys.

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of the Deed of Transfer issued on the 26th day of July, 1906 (No. 6737) by Izak Wilhelm van der Vyver in favour of the Estate of the late Lourens Daniel Oosthuyssen whereby the following properties were conveyed, namely :—

1. Certain lot of ground (Dry Erf) No. 9 in Block "A," situate in the town of Aberdeen, Division of Aberdeen, measuring fifty-nine square roods and fifty-four square feet.

2. Certain piece of ground, situate in the town of Aberdeen, Division of Aberdeen, being portion of Erf No. 10, Block "A," measuring one square rood and one hundred and seventeen square feet.

And all persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within fourteen days from the publication of this notice.

Dated at Capetown this 24th day of March, 1919.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Capetown, and
J. M. ENSLIN, Aberdeen,
Attorneys for Applicant.

3528—28-4-11

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer, viz. :—

(1) No. 3258, dated 21st May, 1908, passed by Abraham Vlok, sen., in favour of Abraham Vlok, jun.;

(2) No. 3259, passed by Abraham Vlok, sen., in favour of Jacobus Wouter Henry Vlok;

(3) No. 3260, passed by Abraham Vlok, sen., in favour of Nicolaas Vlok (A.'s son);

each deed being in respect of certain undefined one-third part or share of certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 2581, called Klip Kraal, situate in the Division of Sutherland, measuring 4461 morgen 81 square roods; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of March, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Solicitors.

3353—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 861, dated 14th February, 1916, passed on partition in favour of Johannes Jacobus Nicholas Hattingh (now deceased) whereby the following property was conveyed to him, namely :—

Certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Aliwal North, being the remaining extent of the farm Weltevreden, portion of the farm Waverley A.O. (folio 612), measuring as per remaining extent two hundred and forty-nine morgen three hundred and seven square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice,

Dated at Lady Grey this 19th day of March, 1919.

H. McKINNELL
Attorney for Executors Testamentary, Estate late Johannes Jacobus Nicholas Hattingh.

3323—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1159 dated 18th February, 1914, passed by Izaak David Johannes van der Walt in favour of Johan Casper Morgendaal in respect of certain piece of ground situate in the village of Middelburg, being a portion of Dry Erf No. 4 of Block "b," measuring twenty-six square roods six square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 17th day of March, 1919.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown.

3332—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 10777 dated the 2nd of December, 1913, passed by Abraham Greenberg in favour of Jacobus Gerhardus Roos in respect of certain piece of land, being Lot No. 325, situate in the Division of Philipstown, called Plessis Vlakte, measuring 4067 morgen 139 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 22nd of March, 1919.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for Applicant.

22 Wale Street, Capetown.

3393—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Oliver Ishmael Lloyd intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 280, dated the 11th day of September, 1894, passed by Herbert Holiday Lloyd in favour of Oliver Ishmael Lloyd in respect of an undivided half share of a certain piece of land free of quitrent under the provisions contained in the Act No. 2 of 1880, entitled "The Agricultural Immigrants Relief Act, 1880," situate in the Division of East Londen, being Agricultural Lot No. 483, marked on plan Allotment No. 2, Mundell's Farm, near Buffalo River, measuring 235 morgen 564 square roods; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five (5) weeks from the last publication of this notice.

East London, 14th March, 1919.

GIDDY & GIDDY,
3111—21-28-4 Attorneys for Applicant.

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the title made on the 30th December, 1897, in favour of Christoffel Carolus Johannes Maritz, whereby certain piece of land, being Lot No. 8427, called Agricultural Lot No. 71 at Douglas, District Herbert, in extent 2½ morgen (Audit Folio 313/3) was conveyed.

And all persons claiming to have any objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the publication of this notice.

Dated at Douglas, this 17th March, 1919.

MOOLMAN & FOUCHE,
3297—21-28-4-11 Applicant's Attorney.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.
LOST POLICY.

Policy No. 23553, dated 7th December, 1911, for the sum of £100 on the life of Casparus Olckers.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost or destroyed, notice is hereby given that unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 30th January, 1919.

1462—F.7-M.7-A.4

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.
LOST POLICY.

Policy No. 29294, dated 21st July, 1913, for the sum of £100 on the life of William Flemming.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 30th January, 1919.

1463—F.7-M.7-A.4

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.
LOST POLICY.

Policy No. 26153, dated 2nd September, 1912, for the sum of £100 on the life of GEORGE FREDERICK SMITH.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings, Capetown,
27th February, 1919. 2544—M7-A4-M2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2993 dated 25th day of April, 1912, passed by David Gerhardus Malherbe, of Ceres, to and on behalf of Nicolaas Johannes Deetlefs, of Schoonvlei, in the Division of Ceres, in respect of certain piece of land situate in the Division of Ceres, being Lot No. 1972, called Lower Stinkfontein, or Blauwkop, measuring 4114 morgen and 150 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at his Office in Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of March, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown. 3630—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF HYPOTHECATION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a lost Deed of Hypothecation No. 39, dated 3rd November, 1871, passed by Ann Badham (born Lewis), widow of the late James Robinson and lastly widow of Nicholas Duncan, and now married out of community of property to George David Badham, who is surety and co-principal debtor under such Deed of Hypothecation, for £292. 16s. 1d. in favour of Right Reverend James David Ricards, Bishop of Rhitymne *in partibus infidelium* and Vicar Apostolic in the Eastern Province of the Cape of Good Hope and his successors duly constituted and in communion with the See of Rome, in respect of certain piece of ground with the buildings and erections thereon situate in the Town of Queenstown, Division of Queenstown, being the Erf or Lot No. 41, measuring 140 square roods and 20 square feet, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of March, 1919.

DOLD & ROBINS,
3060—21-28-4 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 17094, dated the 18th day of November, 1903, passed by Jacob Isaac de Villiers (A. P.'s son), in his capacity as the Trustee in the Insolvent Estate of Max Glassberg, in favour of Ellis Owen, in respect of certain piece of land situate in the Gardens, Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 25, 26, 27, and 28 of the general plan of portions of Rheezigt and Zorgvliet, transferred to Paul Adamus Stemmet on the 14th February, 1888, measuring 143 square roods 118 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 21st day of March, 1919.

J. & H. REID & NEPHEW,
Applicant's Solicitors.
123 St. George's Street,
Capetown. 3381—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 48 of 1900, passed by Henry Bailey Christian in favour of George Bellamy Christian, and dated the 8th day of February, 1900, in respect of the following property, namely: Certain two pieces of land, together with the buildings and erections thereon:—

First: A certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of East London, village of East London, advertised as Lot No. 1677, marked on the General Plan Building Lot No. 5, Block J, in extent 42 square roods and 75 square feet (audit folio 356).

Second: Certain piece of freehold land containing 24 poles, being Lot No. 8, Block G, situate in the village of East London, east bank of the Buffalo River, Division of East London (formerly territories of British Kaffraria).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 28th day of March, 1919.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
3663—4-11-18 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 223, dated 18th May, 1886, passed by Cornelis Dirk Gysbert Mostert and Gysbert van Reenen Mostert in favour of The Trustees of the Moslem Cemetery Board, or their successors in office, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate beneath the Windberg, near Mowbray, in the Cape Division, being portion of land granted to Klaas Peters on the 20th September, 1814, measuring eight (8) morgen two hundred and seventy-six (276) square roods and thirty-eight (38) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 25th day of March, 1919.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicants' Attorneys.
1 Bureau Street, Capetown. 3585—4-11-18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2158, dated the 19th day of April, 1902, passed by John Lyon for two hundred pounds sterling in favour of Ferdinand Karie, in respect of certain piece of ground, with the buildings thereon, being Lot No. 7, of Lots Nos. 7 and 11, Block G, of the Bellevue Estate, being remaining extent of Lot No. 24, transferred to A. McMeehan on the 12th October, 1882, situate at Sea Point, in the City of Capetown, Cape Division, measuring 25 square roods and 103 square feet, as per Transfer No. 3681, passed in favour of the said John Lyon on the 19th April, 1902.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of March, 1919.

WM. KNOX BAXTER,
Applicant's Attorney.
African Life Buildings,
85 St. George's Street,
Capetown. 3573—4-11-18

LOST BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2227, dated the 22nd day of May, 1918, passed by Barend Daniel Botha for the sum of one hundred pounds sterling in favour of Winifred Lucretia Harebottle, married out of community of property to John Henry Harebottle, in respect of certain piece of land, being Erf No. 16, Block T, situate in the village of Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, measuring four hundred square roods, as per Deed of Transfer in favour of Barend Daniel Botha, No. 8746, dated 6th November, 1914; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Adelaide, this 1st day of April, 1919.

DOWER & TURPIN,
Attorneys for Applicant,
W. L. Harebottle.
3662—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8083, dated 3rd September, 1906, passed by Marthinus Smuts Daneel, in his capacity as Chairman of the Consistory of the Dutch Reformed Church, Calvinia, in favour of Jabez Wilhelmus Arnoldus Steenkamp in respect of certain piece of land situate in the Village and Division of Calvinia, being Lot No. 21 to the south of the church, measuring 382 square roods 99 square feet; and all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Calvinia, this 29th day of March, 1919.

NEL & LAURENCE,
3664—4-11-18 Applicant's Attorneys.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6936 dated 20th October, 1900, passed by the Executors Testamentary of the Estate of the late Johannes Stephanus Frick in favour of Susanna Johanna Francina Frick, widow, in respect of the following property: (1) Certain piece of land, situate in the Division of Ceres, being the remainder of the quitrent place Wagenbooms Rivier, in extent as such remainder 3 morgen 113 square roods 133 square feet 38 square inches; (2) certain piece of land, being Lot No. 12 on Plan 1 in the village of Prince Alfred's Hamlet, Division of Ceres, measuring 300 square roods; (3) certain piece of land, situate as last above, being Lot No. 17 on Plan 1, measuring 300 square roods; (4) certain piece of land, being the remainder of Lot No. 13 on Plan 1, situate as last above, measuring as per remainder 150 square roods; (5) certain land, being the remainder of Lot No. 16 on Plan 1, situate as last above, measuring as per remainder 150 square roods; (6) certain land, being Lot No. 12 on Plan 2, situate as last above, measuring 1 morgen 369 square roods 65 square feet; (7) certain land, being Lot No. 14 on Plan 2, situate as last above, measuring 1 morgen 345 square roods 90.6 square feet; (8) certain land, being Lot No. 16 on Plan 2, situate as last above, measuring 1 morgen 487 square roods 57 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of March, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.
37 Castle Street, Capetown.
3665—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 145, dated the 13th day of January, 1894, passed by Ferdinand Karie in favour of Philip Riegelhuth, Senior, in respect of certain piece of ground, situate near the Kloof Road, in the City of Capetown, being Lots Nos. 3, 4, 5, 10, 11, and 12, Block F, of the Leeuwenvoet Estate, transferred to Ferdinand Karie on the 10th August, 1892, measuring 190 square roods and 30 square feet; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 28th March, 1919.

FRANK & WARSHAW,
Applicant's Attorneys.
Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 3645—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed dated 18th April, 1913, in favour of Petrus Johannes Reinhardt in respect of certain piece of quitrent land, being Lot No. 149 Aa, a portion of Dry or Building Erf No. 149 A, situate in the township of Keimoes, Division of Gordonia, measuring 46 square roods 18 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Vryburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Upington, this 13th day of March, 1919.

H. HIRSCHBERG,
Sole Trustee, Insolvent Estate
P. J. Reinhardt.

3656—4-11-18

LOST POLICY OF INSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 80753 for £500 on life of C. K. SCOTT.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

W. N. DEWAR,
Manager.

106 Adderley Street,
Capetown, 31st March, 1919.

3789—A4-M2-J6

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15375 dated 15th October, 1903, passed by the Executrix in the Estate of Andries Brink in favour of John Tregidga in respect of certain half-share of certain piece of quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch, being portion K of the farm Kruispad, measuring 2 morgen 248 square roods 57 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 31st day of March, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

3795—4-11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between the undersigned, JACOBUS ADRIAAN MOMSEN and JOHN DAVID BRILL, carrying on business at Sea Point as dairymen, under the style of THE SEA POINT DAIRY, has this day been dissolved by mutual consent.

All debts due to the firm must be paid to the second undersigned, JOHN DAVID BRILL, who will carry on the business for his own account and by whom all the liabilities of the firm will be settled.

Dated at Capetown this 31st day of March, 1919.

JACOBUS A. MOMSEN.
JOHN D. BRILL.

3794—4

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9388, dated the 27th November, 1907, passed by Edward Ridge Syfret, Gerald Edward D'Arcy Orpen, and Alfred Newton Foot, trading as E. R. Syfret & Co., in their capacity as the Assignees in the Assigned Estate of The Alfred Milner Lodge, in favour of Lady Enid de Chair (born Struben), married in England to Captain Dudley Rawson de Chair, in respect of—

(*a*) certain piece of land, situate at Muizenberg, in the Cape Division, being a portion of the land originally granted in freehold to William Friend on the 15th June, 1823, and transferred to Abraham Auret on 5th October, 1857, measuring 20 square roods 120 square feet;

(*b*) certain piece of land, situate as above, being a portion of the property transferred to Abraham Auret on 5th October, 1857, measuring 1 square rood 90 square feet;

(*c*) certain piece of land, situate as above, measuring 10 square roods 58 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of March, 1919.

FINDLAY & TAIT,
Applicant's Attorneys.

6 Wale Street, Capetown. 3777—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, ABRAHAM MALTZ intends selling his business of a general dealer carried on by him at Eastover, Dubie Drift, in the District of Kingwilliamstown, to PINCUS GOLDBERG.

Dated at Kingwilliamstown this 24th day of March, 1919.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.

3529—28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, WOOLF SIVE and ISAAC GELL, trading as SIVE & CO., intend selling their business of general dealers carried on by them at Mabongo's Location, in the District of Kingwilliamstown, to JACOB GOLDBERG.

Dated at Kingwilliamstown, this 22nd day of March, 1919.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.

3389—28-4

THE PAARL CO-OPERATIVE WINERY, LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, pursuant to Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the office of Messrs. Perold & Lewis, Main Street, Paarl, on Monday, the 12th day of May, 1919, at 4.30 p.m., for the purpose of—

(*a*) having the Account framed by the Liquidators showing the manner in which the assets have been disposed of and the winding up of the Company conducted, adopted;

(*b*) giving directions regarding the disposal of the books of the Company;

(*c*) having the Company finally dissolved.

G. S. HAUPTFLEISCH,
J. F. STEYN,
S. G. BASSON,
H. J. ALBERTYN,
A. W. LOUW,
G. F. KING,
P. E. REDELINGHUYS,
J. G. BUHLMANN,
I. A. PEROLD (J.'s son),
Liquidators.

Paarl, 25th March, 1919. 3595—4

NOTICE.

Notice is hereby given that dating from the 1st day of April, 1919, EUSTACE MUSKER SWIFT is the sole partner in the firm of P. W. MALLETT & SWIFT, of 6 Market Street, Kimberley.

Dated at Kimberley, this 28th day of March, 1919.

P. W. MALLETT & SWIFT.

3625—4

NOTICE.

Notice is hereby given that I have retired from the firm of PRICE BROTHERS & BARNES, auctioneers, etc., of Queenstown, Cape Province, and have no further connection therewith or interest therein.

Queenstown, 31st March, 1919.

3682—4 W. C. B. PRICE.

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for inspection of creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from Monday, the 7th day of April, 1919, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

	Folio.	*Account.*
1. Abraham Cohen, of Capetown	83/565 ...	Sixth.
2. Charles Henry Wolfe, of Capetown	84/37 ...	Sixth.
3. Joseph William Boyce, of Milnerton, C.P.	83/429 ...	Third.

Nos. 1 and 2—C. F. FAURE-JURITZ, Sole Trustee.
No. 3— GOTHER MANN, Sole Surviving Trustee.

Company's Buildings,
4 Church Square,
Capetown, 27th March, 1919. 3646—4

ADVERTISEMENTS.

ACT No. 32, 1916, AND ORDINANCE No. 14 OF 1916.

Notice is hereby given, in terms of the above, that JOHN ALFRED HAYES intends transferring the general dealer's business carried on by him on Lot No. 256, York Road, Umtata, in the Municipality of Umtata, to EDWIN FREDERICK NEAVE, of Umtata, and that fourteen days from date of publication hereof application will be made to the Municipality of Umtata for the transfer of the existing licence to the said NEAVE.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,
Attorneys for parties.

Umtata, 25th March, 1919. 3617—4

In the Testate Estate of the late WILLIAM GEORGE ANDERSON, of Malvern, Natal.

All Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within six weeks from date of publication hereof.

Dated at Durban, this 31st March, 1919.

H. K. LE MARCHAND,
for Self and Co-Executrix.

Acutt's Arcade, Durban. 3721—4

Kennis geskied hiermee dat die Eerste en Finale Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedel van wijle JACOBUS NICOLAAS BOSHOFF (No. 3623), van Welverdiend, Babanango, ter insage sal lê vir dertig dae op die kantore van die Meester, Hooggeregshof, Pietermaritzburg, en Magistraat, Babanango.

Vrijheid, 31 Maart 1919.

C. S. CADLE,
Eks. Datief.

3683—4

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that on the 2nd day of June, 1919, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on behalf of HENRY OLDFIELD, of Greenwood Park, schoolmaster, for his rehabilitation and discharge from insolvency, under Law No. 47 of 1887.

Dated at Durban, this 26th day of March, 1919.

CLARKSON & DRIVER,
Applicant's Attorneys.

Clarkson & Driver,
Applicant's Attorneys,
Lex Chambers, Parry Road,
Durban. 3576—4

In the Insolvent Estate of TAYOB AKOO and CASSIM JOOMA, trading as TAYOB AKOO & CO., of Pietermaritzburg, merchants.

Notice is hereby given that on Monday, the 28th day of April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), under Section 108, Subsection (2), of the Insolvency Act, 1916, for an order for our rehabilitation and discharge from insolvency.

Dated at Pietermaritzburg, this 31st day of March, 1919.

TAYOB AKOO.
CASSIM JOOMA.
TAYOB AKOO & CO.

3677—4

In the Intestate Estate of the late MARIA BUIKES, of Harding, Natal (widow).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the publication of this notice.

EDWARD LARKAN,
Executor Dative.

Harding, Natal, 28th March, 1919.

3589—4

In the Insolvent Estate of REGINALD SMITH FOOD, of Durban, motor mechanic.

Notice is hereby given that on the 11th day of June, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on behalf of the above-named Insolvent for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Dated at Durban, this 27th day of March, 1919.

BROKENSHA & CHAPMAN,
Applicant's Solicitors.

3605—4

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Master's Office, Natal,
Supreme Court, Pietermaritzburg,
26th March, 1919.

Whereas HENRY OLDFIELD, of Greenwood Park, Natal, Insolvent, has, in pursuance of Section 176 of The Insolvency Law, 1887, lodged with me a Statement of the Liabilities and Assets of his Estate, and also a statement showing how the deficiency occurred;

Now, therefore, I do hereby give notice that a Meeting of the Creditors of the abovenamed Insolvent will be held before the Magistrate, Durban, Natal, on Thursday, the 24th day of April, 1919, at 10 o'clock a.m., at which Meeting the said Insolvent is required to attend to be examined on his Balance-sheet, and generally on all matters relating to his trade, dealings, or Estate, either before or after his insolvency.

R. J. BARRY,
Master, Natal Provincial Division, Supreme Court of South Africa.

3599—4

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Master's Office, Natal,
31st March, 1919.

Whereas REGINALD SMITH FOOD, of Durban, chauffeur, insolvent, has, in pursuance of Section 176 of The Insolvency Law, 1887, lodged with me a statement of the liabilities and assets of his Estate, and also a statement showing how the deficiency occurred;

Now, therefore, I do hereby give notice that a Meeting of the Creditors of the abovenamed Insolvent will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 17th day of April, 1919, at 10 o'clock a.m., at which Meeting the said Insolvent is required to attend to be examined on his Balance-sheet, and generally on all matters relating to his trade, dealings, or Estate, either before or after his insolvency.

R. J. BARRY,
Master, Natal Provincial Division, Supreme Court of South Africa.

3763—4

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

We, the undersigned, the members of the firm as reconstituted, hereby give notice that on the 10th day of February, 1919, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of MAHOMED EBRAHIM LAKHI, Olifants Hoek, Krantzkop Division, that is to say: GULAM ESSOP retired from the firm.

M. E. LAKHI.
I. E. LAKHI.

3572—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that on behalf of Francis Gerald Barnes, in his capacity as the Sole Executor Dative of the Estate of the late Grace Lillian Mary Etheridge (born Rethman), of Harding, we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1062/1901, dated 7th September, 1901, passed by Charles Montague Etheridge for £2000, in favour of the said Grace Lillian Mary Etheridge, in respect of certain property known as Erf No. 9, Field Street, Harding, Alfred County, Natal; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 25th day of March, 1919.

SHEPSTONE & WYLIE,
Applicant's Attorneys.

3549—28-4-11

LOST COPIES OF LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that on behalf of Charles Montague Etheridge, of Harding, solicitor, we intend applying for certified copies of the following:—

(1) Diagram Deed of Government Grant No. 3758, dated 21st September, 1872, passed in favour of Donald Mackenzie in respect of certain property known as Lot No. 9, Field Street, in the town of Harding, Alfred County, Natal.

(2) The Diagram attached to the said Diagram Deed.

(3) Deed of Transfer No. 670/1893, dated 31st July, 1893, passed by William Wesley Darby in favour of the said Charles Montague Etheridge in respect of Erf No. 9, Field Street, Harding, aforesaid.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban this 25th day of March, 1919.

SHEPSTONE & WYLIE,
Applicant's Attorneys.

3550—28-4-11

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

I, the undersigned, the new proprietor of the business, hereby give notice that on the 8th day of March, 1919, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THE PREMIER OSTRICH FEATHER CO., that is to say: FRANCES WOOLF and ROBERT HENRY MARLEY retired from the firm.

Durban, 31st March, 1919.

S. WAINSTEIN.

3802—4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between FREDERICK WALTER WILEMAN and JOHN SMYTH MOORE, carrying on business under the style or firm of WILEMAN & MOORE, at West Street, Durban, as chemists and druggists, has been dissolved by mutual consent as from the 31st day of March, 1919. The said JOHN SMYTH MOORE has taken over the whole of the assets of the said business and has assumed all the liabilities thereof.

Durban, 1st April, 1919.

STOCKEN & STOCKEN,
Solicitors for the parties.

3796—4

ADVERTISEMENTS.

CITATION

Addressed to PHYLLIS MANN (born FOSTER), formerly of East London, Cape Province, in the Union of South Africa, wife of EDGAR GARNET MANN, of Wallsend, near Dundee, Natal, a station foreman, in the employ of the South African Railways, but whose present whereabouts are unknown, in terms of an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated the 25th day of March, 1919:

Take notice that the Honourable the said Supreme Court did on the 25th day of March, 1919, grant leave to your husband, the said EDGAR GARNET MANN, to sue you, PHYLLIS MANN (born FOSTER), his wife, for the restitution of conjugal rights, and failing which for a divorce *a vinculo matrimonii*, all upon grounds to be more fully stated in the declaration to be filed in the action.

And take further notice that you are hereby required to appear either personally or by your attorney before the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on the 3rd day of June, 1919, to show cause why a judgment should not be given against you in favour of your said husband, the said Edgar Garnet Mann, ordering you to render to him restitution of conjugal rights, and failing which granting him a divorce *a vinculo matrimonii*.

And also take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing an attorney of the Honourable the Supreme Court aforesaid to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg, in the Province of Natal, for the service there in this action of notices or the like to you.

In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 26th day of March, 1919.

ALLISON & HIME,
Plaintiff's Attorneys.

Approved by me:

K. W. McALLISTER,
Registrar, Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Allison & Hime,
Plaintiff's Attorneys,
24 Timber Street,
Pietermaritzburg, Natal.

3560—4-11

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by A. H. W. CRESS and T. J. D'ALTON at Newcastle and Utrecht, as advocates, attorneys, and conveyancers, has been dissolved as from the 24th March, 1919.

The said T. J. D'ALTON will carry on the practice at Newcastle in his own name and for his own benefit from the said date.

All debts owing by the said partnership relating to the office at Newcastle will be paid by the said T. J. D'ALTON, and all debts owing to the said partnership at the Newcastle office must be paid to the said T. J. D'ALTON. Address: T. J. D'ALTON, Solicitor and Conveyancer (Cape and Natal), Box 31, Phone 35, Newcastle.

All debts owing by the said partnership relating to the Utrecht office will be paid by the said A. H. W. CRESS, and all debts due to the said partnership at Utrecht must be paid to the said A. H. W. CRESS. Address: A. H. W. CRESS, Advocate, Box 6, Utrecht.

Dated at Newcastle, Natal, this the 29th day of March, 1919.

A. H. W. CRESS.
T. J. D'ALTON.

3720—4

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that under and in terms of a certain notarial deed passed before me on the 5th day of February, 1919, by WILFRED HARCOURT, of Currie Road, Durban, blacksmith and engine-driver, hitherto known as WILFRED KING CURRIE and WILFRED HARCOURT CURRIE, he, the said WILFRED HARCOURT, declared to renounce the name of WILFRED HARCOURT and adopt and assume the name of WILFRED HARCOURT CURRIE, and that henceforward, and at all times, and on all occasions, and in all deeds and transactions he will take, use, and be known by the name of WILFRED HARCOURT CURRIE.

Dated at Durban, this 20th day of March, 1919.

O. J. ASKEW,
Notary Public.

O. J. Askew,
Gardiner Street,
Durban.

3584—4

Addressed to ALLAN ARTHUR BURTON.

You are hereby called upon to enter an appearance with the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) at Durban on or before the 4th day of July, 1919, to answer your wife, YVONNE VERONIQUE ADRIENNE EUGENIE BURTON, in an action in which she claims restitution of conjugal rights and failing such restitution a divorce *a vinculo matrimonii*. You may enter an appearance personally or by appointing an attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service there in this section of notices or the like to you, but if you are in default the action may be proceeded with without further notice to you.

CALDER & CALDER,
Plaintiff's Solicitors.

333 Smith Street, Durban.

Approved.

C. V. Borain,
Assistant Registrar of the said Court.

3361—28-4

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In sake Boedel P. H. VAN ROOYEN, Eiser, en T. C. VAN ROOYEN, Verweerder.

Die here Cadle & Van Reenen, van Vrijheid, daartoe gelas deur die eiser, sal aan die hoogste bieder verkoop bij die Magistraatskantoor te Babanango, op Saterdag, die 12de dag van April 1919, om tien uur v.m.:

Seker stuk grond, groot 300 acres, en sijnde een onverdeelde gedeelte van die plaas Doornkop No. 20, gelege in die Vrijheid Distrikt en toegeken aan die verweerder deur die testament van die eiser.

Terme: Kontant en die koper draag al die koste en hereregte en die koste gemaak in verband met die saak oor en bowe die koopsom.

Die eiendom word verkoop onder beslag geleg deur die geregsbode van die Magistraatshof, Babanango.

T. M. LIVERSAGE,
Geregsbode.

Cadle & Van Reenen, Afslagers.

3189—21-4

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET (No. 32 VAN 1917).

PRIJS 1S., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of THE PREMIER PRODUCTS AND INDUSTRIES, LTD.

To the Honourable the Judge-President and Judges of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division.

The petition of THOMAS ELLERKER, of Pietermaritzburg, retired farmer, humbly showeth:—

(1) That the Premier Products and Industries, Ltd., is a company registered under the Limited Liability Laws of the Province of Natal, having its head office at Pietermaritzburg in the said Province.

(2) That your Petitioner is the registered holder of 3500 shares of the nominal value of one pound (£1) each in the said company.

(3) That on the 28th day of February, 1919, the shareholders of the company in general meeting passed a special resolution requiring the company to be wound up by the Court.

(4) That in terms of an Order of this Honourable Court made on the 17th December, 1918, Thomas Carlyle Mitchell, of Pietermaritzburg, accountant, on the 21st January, 1919, issued to all persons concerned a report on the affairs of the company.

(5) From that report it is clear that the whole of the paid-up capital of the company has been lost or has become unavailable.

(6) Your Petitioner is therefore desirous of obtaining an Order of this Honourable Court for the winding up of the company under the Winding up Laws of Natal, and for the appointment of some fit and proper person as official manager of the company.

Dated at Pietermaritzburg, this 12th day of March, 1919.

(Signed) THOMAS ELLERKER.

I, THOMAS ELLERKER, the above-named Petitioner, do make oath and say that the statements in the foregoing Petition contained are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Sworn before me at Pietermaritzburg, this 12th day of March, 1919.

G. J. MACFARLANE, J.P.

3024—21-28-4

HEPWORTHS, LIMITED.

The Registrar of Deeds,
Bloemfontein.

I hereby beg to notify that the principal office of HEPWORTHS, LIMITED, in the Orange Free State, is 64 Maitland Street, Bloemfontein, and that the manager of the Company is FREDERICK JOHN BALL.

FREDERICK JOHN BALL,
Manager for Hepworths, Limited, in the Orange Free State

31st March, 1919. 3776—4

NOTICE.

In the Compromised Estate of JAN MARTHINUS DU PLOOY (No. 197), farmer, of Waterval, District Ficksburg.

The Sixth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate at Ficksburg for a period of seven days, calculated from the 7th day of April, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, for a period of fourteen days, after which application will be made to the Supreme Court for confirmation thereof.

DAN. J. DE VILLIERS,
Sole Trustee.

P.O. Box 11, Ficksburg,
28th March, 1919. 3620—4

ADVERTISEMENTS.

EASTERN FREE STATE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

In the Compromised Estate of GUSTAVUS WILHELMUS FOUCHE, farmer, residing at Constantia, District Senekal, Orange Free State (No. 200).

The Third Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Magistrate of Senekal for seven days, reckoned from 8th April, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a further period of fourteen days, reckoned from the 22nd April, after which, should no obections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to sanction same.

J. N. STEGMANN,
Manager, *q.q.*,
Sole Trustee.

Marquard, Orange Free State,
28th March, 1919. 3653—4

INSOLVENCY SALE.

In the Insolvent Estate of DAVELINA HERMAMINA MILLS (born JACOBS) (M/206), divorcee, of Koffiefontein.

Notice is hereby given that the undersigned will cause to be sold by public auction at Koffiefontein on Friday, 25th April, 1919, at 11 a.m., all the assets in the above Estate, consisting of—

Freehold Stand No. 117, with dwelling; Leasehold Stand No. 238, with windmill; and Leasehold Stands Nos. 235 and 237; all situate in the township of Koffiefontein.

C. RABIE,
R. C. DU PLESSIS,
Co-Trustees.

Koffiefontein, 31st March, 1919. 3754—4

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PIETER JOHANNES CHRISTIAAN SWANEPOEL, farmer, residing at Leeuwpoort, District Rouxville.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, by motion, on Friday, the 23rd day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Bloemfontein, this 1st April, 1919.

DAVID F. MARAIS,
3773—4 Applicant's Attorney.

In the Insolvent Estate of PETRUS CORNELIUS FREDERIK VAN NIEKERK (N/67), formerly attorney, of Senekal.

Notice is hereby given that Erven Nos. 342 and 343, assets in the above Estate, have been sold provisionally by public auction for £1160, purchaser to pay all costs of transfer, subject to the confirmation of the Creditors. Notice is further given that a Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Senekal, on Tuesday, the 6th day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of confirming the said sale.

Senekal, 28th March, 1919.

C. P. VAN DER MERWE,
Auctioneer.

N. J. de V. Stegmann, Marquard, and
A. B. de V. Pickard, *q.q.*, Senekal,
Joint Trustees. 3774—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH ROUHANA, general dealer, at Fauresmith, under the style or firm of J. ROUHANA & COMPANY, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Fauresmith, for a period of fourteen days, from the 10th to the 24th of April, 1919.

Fauresmith, 31st March, 1919.

VOIGT & ASHPOLE,
3619—4 Applicant's Attorneys.

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat Otto Carl Heinrich Krause, in zijn kapaciteit als Eksekuteur Testamentair in de Boedel van wijlen Fredericka Anna Krause (geboren Kellner) (K/1408) (ook bekend als Anne Friederika Krause), voornemens is aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 41509, geregistreerd op de 25ste Februarie 1892, gepasseerd door de Eksekuteuren in de Boedel van wijlen Carl Johann Gottlieb Krause ten faveure van Anne Friederika Krause (geboren Kellner) ten opzichte van zekere overblijvende gedeelte van Erf No. 12 (tans No. 825), gelegen in de St. Andrewstraat, Bloemfontein.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, op deze 31ste Maart 1919.

A. W. McHARDY,
Prokureur voor Gemelde O. C. H. Krause
3649—4-11-18 *N.O*

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 448/1912, dated 14th February, 1912, passed by John Walter Forrester in favour of Louis Jacobus van Tonder in respect of the farm Manawattee No. 337, District Thaba 'Nchu, in extent 888 morgen 15 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, the 14th day of March, 1919.

FRASER & SCOTT,
Applicant's Attorneys.

3103—21-28-4

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ALBERT REGINALD HAWKINS, ESQUIRE, of Frankfort, to act as Sworn Appraiser for the District of Frankfort.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 14th day of March, 1919. 3586—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2941/1914, dated 19th September, 1914, passed by John Wilfred James Merchant, residing at Memel, District Vrede, in favour of Margaret Robina Lockhart Watson James, married out of community of property to John Wilfred James, in respect of certain farm, St. Dio No. 127, District Vrede, in extent three hundred and seventy-two point three five (372.35) square roods, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Bloemfontein, 13th March, 1919.

G. A. HILL,
3065—21-28-4 Applicant's Attorney.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between PETER ANDERSON, Plaintiff, and THOMAS MENNELL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all persons interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,
Bloemfontein, 31st March, 1919. 3675—4

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to a Special Meeting of the Licensing Board to be held at Senekal on Friday, the 2nd day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the issue of a new licence in favour of Jacob Posner to carry on the business as a general dealer on the portion of the Erf No. 21, Senekal, which business is at present registered in the name of JOSEPH ROSENTHAL, and which business the said JACOB POSNER will take over as from the 15th day of March, 1919, should the above licence be granted.

Senekal, 31st day of March, 1919.

C. P. VAN DER MERWE,
3775—4 Attorney for the party.

WILSON & MAGUIRE, LTD.
(Registered in England.)

Notice is hereby given that the undersigned are the local representatives of the above Company in the Province of the Orange Free State, and that the address of the principal office of the Company in the said Province is 12, 13, and 29 Fichardt Chambers, Bloemfontein.

WM. G. HODGES & CO.,
Local Representatives.

Bloemfontein, 26th March, 1919. 3571—4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904 (Free State), that the principal agents and representatives of the STANDARD SALT COMPANY, LIMITED, in the Province of the Orange Free State, are CHARLES JOHN GOODRICK and JOHN STUART FRANKLIN, and that the address of the principal office of the said Company in the aforesaid Province is 67 Maitland Street, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 26th day of March, 1919.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for the Standard Salt Co., Ltd.
3568—4

NEW THOR DIAMOND MINING COMPANY, LIMITED.
(Registered in the Transvaal.)

Notice is hereby given that the undersigned are the Local Secretaries and Representatives of the above Company in the Province of the Orange Free State, and that the address of the principal office of the Company in the said Province is 12, 13, and 29 Fichardt Chambers, Bloemfontein.

WM. G. HODGES & CO.,
Local Secretaries.
Bloemfontein, 26th March, 1919. 3569—4

ENGLISH ELECTRIC COMPANY, LTD.
(Registered in the Cape Colony.)

Notice is hereby given that the undersigned is the Principal Officer and Agent of the above Company in the Province of the Orange Free State, and that the address of the principal office of the Company in the said Province is 12, 13, and 29 Fichardt Chambers, Bloemfontein.

WM. HODGES.
Bloemfontein, 26th March, 1919. 3570—4

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT
(No. 9 van 1916).

PRIJS 1s., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

NATURALIZATION NOTICES.

I, WILHELM PETTER ANDREAS ANDERSEN, of Harding, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3618

I, WILLIAM FRANKLIN, of Annandale House, Smith Street, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3626

I, SOLOMON MENDEL GLASS, of Glasgow, District Ladybrand, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3673

I, HARRIS GATZANES, of 4 Warwick Street, Claremont, or care of A. J. MacCallum, 73 St. George's Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3565

I, HYMAN WANER, of Brakpan, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3566

I, ERNEST JACOB FRIEDMAN, of Station Road, P.O. Box 110, Mafeking, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3722

I, MORRIS GREENBERG, of 24 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3723

I, ANTONY TEERINK, of 280 Blood Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3743

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given, with the written consent and approval of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), that the Notice of Intention to Surrender, dated 11th February, 1919, given for and on behalf of the Estate of the late GUSTAV AUGUST HEINRICH NINOW, owner of the business styled NIAGARA MINERAL WATER WORKS, of Kingwilliamstown, is hereby withdrawn in terms of Section 7 (2) of the Insolvency Act of 1916.

Kingwilliamstown, 1st April, 1919.

ANDERS & LYNN,
Attorneys for the said Estate.
3806—4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by FRANK ELY, trading as FRANK ELY & CO., on Stand No. 64, Maraisburg, will be transferred to SAM ZIDEL, trading as SAM ZIDEL & CO., as from 1st April, 1919.

WERTHEIM & BECKER,
Attorneys.
Corporation Buildings, Johannesburg.
3805—4-11-18

REGULATIES, ENZ.,
ONDER
DE WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT, 1916,

PRIJS **1s.**, POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

OFFICIAL YEAR BOOK
OF THE UNION
(No. 1),

containing Statistics mainly for the period 1910–1916.

PRICE 3/- Post Free.

Obtainable from the Government Printer, P.O. Box 373, Pretoria.

OFFISIEEL JAARBOEK
VAN DIE UNIE
(No. 1),

bevattende Statistieke hoofsakelik vir die tijdperk 1910–1916.

PRIJS 3/- Posvrij.

Verkrijbaar van die Goevernementsdrukker, Posbus 373, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
168/434	Kuze	Margaret	Housewife	October, 1918, Aliwal North	24th April, 1919, 10 a.m.	Molteno	Executor and Tutor.
168/434/1963/19	Kuze	James	Farm hand	20th October, 1918, Aliwal North			
168/328/1932/19	Hamilton	Charles Douglas	Salesman	19th February, 1919, Woodstock	22nd April, 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
156/757/2801/18	De Klerk	Huibrecht Elizabeth Helena	—	3rd December, 1915, Van Rhynsdorp	25th April, 1919, 10 a.m.	Van Rhynsdorp	Executor.
168/610/1936/19	Lehman	Agnes Gertrude	—	25th October, 1918, Graaff-Reinet	23rd April, 1919, 10 a.m.	Graaff-Reinet	Executor.
168/67/1558/19	Klyngelt	Johanna Adriana	—	27th October, 1918, Hanover	22nd April, 1919, 10 a.m.	Hanover	Executor.
168/601/1959/19	Geke or	Geke Ngcofe	Agriculturist	2nd February, 1917, Kingwilliamstown	22nd April, 1919, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
167/986/1062/19	Kotze	Barend P. du P. A. H.	Motor mechanic	20th January, 1919, Vredenburg	23rd April, 1919, 10 a.m.	Hopefield	Executor.
168/388/1975/19	De Jager	Christian Daniel	Boer	28th January, 1919, Ongegund	25th April, 1919, 10 a.m.	Riversdale	Executor.
168/537/1966/19	Moodaly	Palny Aroomoga	General dealer	17th October, 1918, Port Elizabeth	25th April, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
168/483/2019/19	Lane	William Bond	Retired	12th March, 1919, Port Elizabeth	25th April, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
168/332/2016/19	Hutchinson	Vivian	Clerk	11th March, 1919, Port Elizabeth	25th April, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
56/506/2006/19	Tunbridge	Edward	Wheelwright	22nd April, 1873, England	25th April, 1919, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
110/71/2010/19	Birt	Mary Ann	—	14th May, 1898, Queenstown	23rd April, 1919, 10 a.m.	East London	Executor.
168/253/1907/19	De Jongh	Catharina	—	9th March, 1919, Observatory	23rd April, 1919, 10 a.m.	Robertson	Executor.
168/329/1938/19	Newton	Maria Magdalena	—	2nd March, 1919, Swellendam	28th April, 1919, 10 a.m.	Swellendam	Executor.
147/552/1106/19	Neer	Kalani	—	3rd November, 1918, Stockenstrom	25th April, 1919, 10 a.m.	Seymour	Executor.
620/19 R167/721	Rowland	Edmund P.	Police	1st November, 1918, Worcester	23rd April, 1919, 10 a.m.	Worcester	Executor.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. *Registrasienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
TRANSVAAL.							
39984	Kempster and surviving spouse, Zarni Kempster	Helen Augusta	Electrical fitter	29th October, 1918, Johannesburg	15th April, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
32723	Claase	Anna Johanna Susanna	—	3rd August, 1917, Klerksdorp	11th April, 1919, 10 a.m.	Klerksdorp	Executor Dative.
40062	Claase	Gabriel Jacobus	Farmer	28th February, 1919, District Potchefstroom	11th April, 1919, 10 a.m.	Klerksdorp	Executor Dative.
38372	Milne	Arthur James	Medical practitioner	7th December, 1918, Nyassaland	16th April, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
40026	Milne	Frances	Medical practitioner	8th November, 1918, Germiston	16th April, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
38984	Van Dijk en nagelaten echtgenoot	Anna Elizabetha Johanna Johan Hendrik Bakemeies van Dijk	— Landbouwer	9 Mei, 1918, Vlakfontein, District Pretoria	10th April, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
NATAL.							
3743	Campbell	Samuel Ramage	Mine manager	24th January, 1919, at Durban, Natal	10th April, 1919, at 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
3866	Lascombe	Louis George	Retired chemist	6th March, 1919, at Durban	10th April, 1919, at 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
S/4305	Swanepoel	Johannes Jurgens van Staden	Farmer	20th January, 1919, "Bloemfontein B," District Rouxville	25th April, 1919, 10 a.m.	Rouxville	Executor.
H/2045	Harper	Alick	Contractor	27th February, 1919, Weltevrede, District Ficksburg	23rd April, 1919, 10 a.m.	Ficksburg	Executor.
R/2251	Reenen, van	Jacob Willem	Farmer	28th December, 1918, East London	22nd April, 1919, 10 a.m.	Ladybrand	Executor.
S/4304	Steyn	Nicolaas Johannes	Farmer	8th March, 1919, Hartfontein, District Smithfield	23rd April, 1919, 10 a.m.	Zastron	Executor.
S/4303	Sage	Douglas Michael	Minor	18th December, 1917, on active service in France	25th April, 1919, 10 a.m.	Kroonstad	Executor.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hierondervolgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
93/673	Insolvent Estate Le Roes & Son, of Prince Albert	13th March, 1919	Dividend paid	J. E. P. Close and A. B. Galloway	106 Adderley Street, Capetown.
93/675	Insolvent Estate J. J. le Roes, sen.	13th March, 1919	Dividend paid		71 Burg Street, Capetown.
93/676	Insolvent Estate J. J. le Roes, jun.	13th March, 1919	Dividend paid		
94/102	Insolvent Estate of James Wait (Thomas's son, a farmer, of Honey Kloof, Humansdorp	27th March, 1919	Dividend is being paid	William Gray Hughes, of Humansdorp, and Wilfrid Lawson Brown, Joint Trustees	Humansdorp. P.O. Box 187, Port Elizabeth.
94/5	Henry William Ferdinand de Wet, of Umtata	20th March, 1919	Award to Preferent Creditors being paid	W. M. H Campbell	P.O. Box 50, Umtata, Tembuland.
78	John Davies, butcher, Durban	28th March, 1919	Composition being paid	G. Mackeurtan	306 Smith Street, Durban.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag. Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
119	O'Neill, John Louis, of Pietermaritzburg, engineer	25/3/19	Natal Provincial Division	Friday	25/4/19	10 a.m.	Pietermaritzburg
120	Seedat, Amod, of Dannhauser, Newcastle, Natal, storekeeper	25/3/19	" "	Thursday	17/4/19	10 a.m.	Durban.
C/5796	Friedman, Harry, butcher and general dealer, of 67a Derby Road, Judith Paarl, Johannesburg	27/3/19	Witwatersrand Local Division	Tuesday	15/4/19	11 a.m.	Johannesburg.
94/189	Hagen, Hugo A., a farmer, of Matroosfontein, Piquetberg	26/3/19	Cape Provincial Division	Wednesday	23/4/19	10 a.m.	Piquetberg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel anger als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
94/75	The Insolvent Estate of the late Willem Gerhardus Geyser, farmer, of Calitzdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Calitsdorp	9/4/19	14 days.
C/5742	Mrs. Frieda Donner, housewife, 57 President Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	5/4/19	—
C/5662	Insolvent Estate of David Silverman, jeweller, Johannesburg	First Liquidation and Distribution, and Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	5/4/19	—
C/5529	Woolf Jacob Rosenblatt, cartage contractor, of Johannesburg,	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	7/4/19	—
70	Insolvent Estate of C. D. Naik & Co., general dealers, of Grey Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	Durban	4/4/19	—
C/5554	Natha Vallabh Patel, general dealer, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	7/4/19	—

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
M/206	Insolvent Estate of Davelina Hermamina Mills (born Jacobs), *divorcée*, of Koffiefontein, District Fauresmith	Sequestrated	C. Rabie, R. C. du Plessis, co-trustees	Box 57, Koffiefontein	Thursday	24/4/19	10 a.m.	Magistrate's Court, Koffiefontein	3 weeks
* C/5769	Mohamed Ismail, general dealer and butcher, 100 Struben Street and 60 Potgieter. Street, Pretoria	Sequestrated	John Cameron	Manager, The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Eloff and Market Streets, Johannesburg	Thursday	17/4/19	10 a.m.	Pretoria	15/4/19.
92	Amod Goolam Randaree	Sequestrated	B. E. Swinbourn	37 and 38 Anglo-African House, Durban	Thursday	17/4/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Durban	14 days.
C/5781	Vincent Marcel, general dealer, Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	Box 1598, 18–20 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	24/4/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/5775	Said, Joseph Germanus, also known as Moses Gandur, Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	Box 1598, 18–20 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	24/4/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
M/208	Insolvent Estate of Francois Retief van der Merwe, engineer, of Odendaalsrust, District Lindley	Seqnestrated	M. J. Vermeulen	P.O. Box 7, Lindley. Orange Free State	Thursday	24/4/19	10 a.m.	Lindley, Orange Free State	6 weeks
F/99	Insolvent Estate of William Johannes Fourie Fowler, hairdresser, of Lindley, Orange Free State	Sequestrated	M. J. Vermeulen	P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State	Thursday	24/4/19	10 a.m.	Lindley, Orange Free State	6 weeks
N/84	Insolvent Estate of Johan Matthys van Niekerk, post contractor, of Lindley, Orange Free State	Sequestrated	M. J. Vermeulen	P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State	Thursday	24/4/19	10 a.m.	Lindley, Orange Free State	6 weeks
F/100	Insolvent Estate of Willem Johannes Fourie Fowler and Johan Matthys van Niekerk, carrying on business in co-partnership as general dealers, hairdressers and post contractors, under the style or firm of Fowler & Van Niekerk, at Lindley	Sequestrated	M. J. Vermeulen	P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State	Thursday	24/4/19	10 a.m.	Lindley, Orange Free State	6 weeks

* Amended notice.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
J/84	Hugo de Jong and Louis Greenspan, carrying on business under the style or firm of De Jong & Greenspan, general dealers, Serfontein Siding, O.F.S.	Sequestrated	Thursday	17/4/19	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/5625	Estate late Jacobus Gustavus Mare, and surviving spouse, Magdalena Josena Mare	Sequestrated	Friday	25/4/19	11 a.m.	Magistrate's Office, Heidelberg	To prove the claim of J. Lanser.
93/717	Alexander Thomas Cunningham and Hermann Ernest Schrade, trading as Cunningham & Schrade, general dealers, of Maansepannen, District Namaqualand	Sequestrated	Thursday	24/4/19	11 a.m.	Magistrate's Office, Springbok, Namaqualand	(1) For proof of claims; (2) to give the Trustee directions in regard to two wood and iron houses, disposal thereof and claims thereon; and (3) to give Trustee directions in regard to disposal by Insolvent Cunningham of Estate assets.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoogh gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Upon the Application of. *Op de Applikatie van.*
94/190	Potgieter, Christian Michael, a farmer, of David's Rust, Alexandria	20/3/19	Eastern Districts Local Division	Potgieter & Co., of Alexandria.
C/5798	De Wet, Jacobus Stephanus, of Bethal	29/3/19	Transvaal Provincial Division	South African Breweries, Ltd.
C/5800	Metter, Harris, general dealer, of corner Rissik and Bree Streets, Johannesburg	27/3/19	Witwatersrand Local Division	Morris Becker.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van Wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
168/242	James Eugene Eastes, of Ladismith, Cape Province.....	30 days.....	I. J. Marais, Attorney for Executor Testamentary, Ladismith, Cape Province	Cape.
168/302	Hendrina Carolina Fourie (born Havinga) and predeceased spouse, David Alewyn Jacobus Fourie, of Doornkloof, Albert	30 days.....	Kannemeyer & Groch, Attorneys for the Executor Testamentary, Burghersdorp	Cape.
168/765/ 1561/19	Jan Stephanus Seyffert and Aletta Berndina Johanna Seyffert (born De Villiers), surviving spouse	30 days.....	S. P. H. de Villiers, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Paarl	Cape.
167/235/ 5966/18	Charlott Louisa Lawrence (born Fowler), of Woodstock..	30 days.....	W. H. Lawrence, 5 Milan Street, Capetown, Executor Dative	Cape.
168/603/ 1456/19	James O'Connor and surviving spouse, Margaret O'Connor (born Madden), of Ashton, Montagu	6 weeks.....	Fouche & Church, Bath Street, Montagu.....	Cape.
167/463/ 114/19	Georg Frederick Hendrik Laas, of Van Wijks Vlei, District Carnarvon	30 days.....	Carel J. van Zijl, Attorney for the Executor Dative, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon	Cape.
167/464/ 115/19	Matthys Petrus Laas, of Van Wijks Vlei, District Carnarvon	30 days.....	Carel J. van Zijl, Attorney for the Executor Dative, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon	Cape.
(I)	Eva Mills (born Watson) and the surviving spouse, Edward Samuel Mills, of Kimberley, formerly of Grahamstown	30 days.....	Edward Frederick Mills, Executor Testamentary, P.O. Barkly West	Cape.
168/467	Bartholomeus Lombard.....	30 days.....	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, for Executors Testamentary	Cape.
167/301/ 952/19	Marthinus Johannes Goosen.....	30 days.....	E. J. Stanley, Authorized Agent, Tarkastad.....	Cape.
167/661/ 883/19	Charles Mitchell Paterson.....	30 days.....	S. J. Wiggett, Attorney, Church Street, Oudtshoorn..	Cape.
168/70/ 1648/19	Mary Halloran, died 25th February, 1919, at Goodwood, Cape	3 weeks.....	Bertram W. Glynn, 17 Dublin Street, Woodstock, Executor Testamentary	Cape.
168/768/ 1643/19	Annie Maria Brooks (born Shelver) and surviving spouse, John Brooks, of Kingwilliamstown	6 weeks.....	Hamilton Roberts, Attorney for the Executor Testamentary, Kingwilliamstown	Cape.
167/289	Alvinia Bromfield (born Geerdts).....	30 days.....	Van Zijl & Buissinné, 19 Church Square, Capetown, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
168/64	Magdalena Francina Simpson (born Bruwer).....	30 days.....	C. B. Schultz, P.O. Box 7, Kenhardt.....	Cape.
166/55/ 4912/18	David Petrus Burger and surviving spouse, Cornelia Sophia Burger (born Le Roux)	14 days.....	Fouché & Church, Attorneys, Montagu.....	Cape.
165/603	Percy Osborne, of Riebeekskasteel.....	30 days.....	J. N. E. Vercueil, P.O. Box 16, Malmesbury, for Executrix	Cape.
167/914	Frederick Wienand Welsh, of Kaalhoek, Division of Fort Beaufort	21 days.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executor Dative, Adelaide	Cape.
168/420/ 1376/19	Gideon Andries Knoetze, of Port Elizabeth.....	6 weeks.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
167/473/ 658/19	Ulrich Herbert Lantz.....	1 month.....	F. Martin, Attorney for Executrix, 27 Terminus Street, East London	Cape.
167/603/ 5951/18	Rensie Olwagen, of Zwartfontein, District Carnarvon...	30 days.....	W. D. Bosman, Attorney for Executor Dative.....	Cape.
165/780/ 4018/18	Jan Albertus Stoltz.....	3 weeks from 28/3/19	Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys to Executor Testamentary	Cape.
167/964/ 560/19	Maria Magdalena van Zijl.....	30 dagen....	J. E. B. Aling, Prokureur voor de Eksekuteur, Postbus 12, Elliot	Kaap.
168/425	Jacob Coenraad de Klerk, Rietvlei, Distrikt Calvinia...	30 dagen....	Noord-Westelike Exsekuteurs Kamer, Bpkt., Calvinia....	Kaap.
167/589	Catharina Johanna Elizabeth Naude, van Rhodes.....	3 weken.....	W. F. Sieberhagen, Rhodes, Prokureur voor Eksekutrice Datief	Kaap.
167/849/ 1052/19	Sarah Johanna Cornelia Badenhorst (geboren Van Schalkwijk), van Meerderwijk, Distrikt Colesberg	21 dagen....	Schutz & De Jager, Prokureurs voor Eksekuteur, Colesberg	Kaap.
165/348/ 4204/18	Margaret Maria Bowles (born Hodgkinson) and predeceased spouse, John Henry Bowles, of East London Division	30 days.....	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Oxford Chambers, East London	Cape.
165/300/ 4568/18	Thomas William Lock Holdstock, of East London Division	30 days.....	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Oxford Chambers, East London	Cape.
165/38	Iris de Beer, of Adelaide.....	21 days.....	Hendrikz & De Klerk, Adelaide, Attorneys for Executor Dative	Cape.
168/62	Barend Johannes Hermanus Botha, school teacher, of Lady Grey	21 days.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executor Dative, Adelaide, Cape Province	Cape.
167/623/ 308/19	Agatha Catharina Gerber (born Olivier) and surviving spouse, Paul Hendrich Gerber	6 weeks.....	A. A. W. Tiran, P.O. Louter Water, via Port Elizabeth, Agent for Executor Dative	Cape.
168/319/ 1575/19	Isobel Kate Pomeroy.....	3 weeks.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor, Elliot.....	Cape.
167/26/ 1777/18	William Anderson.....	30 days.....	Geo. F. Taute, Attorney, Pearston, *q.q.* Executor Dative	Cape.
167/564/ 702/19	Abdol Majal.....	30 days.....	Magmood Majal, 8 Vredenburg Lane, off Long Street, Capetown	Cape.
168/472	George Leask.....	30 days.....	G. C. Starkey, Agent for Executor Testamentary, East London Board of Executors, 23 Cambridge Street, East London	Cape.
168/72	Nancy Elizabeth Caroline Kapp, formerly Hicken (born Beckett), of De Vlugt, District Uniondale	30 days.....	John T. Stone, Uniondale, Agent for Executor Testamentary	Cape.
166/686/ 4616/18	Gerhardus Jacobus Petrus Rossouw.....	14 dagen....	H. F. Teengs, Postbus 3, Greylingstad, Transvaal.....	Kaap.
168/604	Jacobus Albertus Oosthuizen, of Uitkyk, District of Queenstown	1 month.....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.
164/173	George Crawford, of Capetown.....	3 weeks.....	O'Malley & Co., 122 Addelery Street, Capetown.....	Cape.
168/523	Lena Tobin, Eensgezind, Cape Province.....	3 weeks.....	O'Malley & Co., 122 Adderley Street, Capetown.....	Cape.
168/524	James Crain Miller.....	3 weeks.....	R. A. Miller, 291 Albert Road, Woodstock.....	Cape.
167/878/ 506/19	Vassan Vallabh, of Port Elizabeth.....	30 days.....	R. Gurdasmal, 83 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
168/899/1460/19	James White, of Port Elizabeth	30 days	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
167/202/815/19	Gertrude Eliza Dunn, of East London Division	30 days	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor, Oxford Chambers, East London	Cape.
165/371/4567/18	John Edmund Holdstock, of East London Division	30 days	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Oxford Chambers, East London	Cape.
168/248/1644/19	Edward Fitz	30 days	Giddy & Giddy, Attorneys for Executrix, Union Street, East London	Cape.
167/259/890/19	Janet Baxter Robertson (born Ferguson)	30 days	Bate & Chubb, Solicitors for Executor Dative, African Banking Co. Buildings, East London	Cape.
166/473/522/18	Sophia Levina Catherina Ferreira (born Loggenburg)	30 days	Hendrik Lodewyke Ferreira	Cape.
168/759	Henry George Emanuel Julius Edward Sawerthal	30 days	Harsant & Harsant, Attorneys for Executrix Testamentary, 132 St. George's Street, Capetown	Cape.
167/936/779/19	Christina Catherine Ellen Main (born Watson)	21 days	Schutz & De Jager, Colesberg	Cape.
168/47	Helena Catharina Grobbelaar (born Botha) and surviving spouse, Michael Coenraad Grobbelaar, of Dunedin, District Tarka	30 days	Hendrikz & De Klerk, Adelaide, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
168/321/1652/19	Susanna Jacoba Liebenberg, of Leeuwkloof, Division Beaufort West	30 days	A. P. Theron, Beaufort West	Cape.
—	Wilhelm Jacobus Burger, a farmer, of Doornhoek, Division Beaufort West	30 days	A. P. Theron, Beaufort West	Cape.
165/393	Stratis Ippiotis, *alias* Stratis Piotis	30 days	Cloete & Kempen, P.O. Box 5, Victoria West	Cape.
167/296/861/19	Roelf Greyvenstein	21 days	Whitaker & Key, Indwe, Attorneys for Executor Dative	Cape.
167/95/511/19	Jacobus Solomon van der Berg	21 days	Whitaker & Key, Indwe, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
168/705/1609/19	Petrus Bernardus Marais Roos	6 weeks	A. P. de Villiers, Richmond	Cape.
168/69	Stefanus Christiaan Bestar	21 dagen	P. E. Kriel, Mainstraat, Porterville, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair	Kaap.
168/634	Lieutenant Errol Sidney Plowes, R.F.A.	30 days	Harsant & Harsant, 132 St. George's Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
167/682/791/19	Marie Auguste Stroh (born Quade)	6 weeks	N. L. Goldschmidt, Queenstown	Cape.
167/949/837/19	Sarah Johanna Tomlinson (born Uys)	30 days	W. M. Innes, Attorney for Executor Testamentary, Swellendam	Cape.
165/18/39 13/18	William Eric Alison, of farm Woolwash, District of Wodehouse, Cape Province	30 days	David Alison, P.O. Box 103, Kingwilliamstown, Executor Dative	Cape.
168/770/1705/19	Wolf Smilg (or Schmulg), of Sutherland	3 weeks	Louw & Vlok, Sutherland, Attorneys for Executor Dative	Cape.
168/903/1709/19	Nicolaas Petrus van Wyk and surviving spouse, Fredrika Johanna Jacoba van Wyk (born Van Schalkwyk)	3 weeks	Louw & Vlok, Attorneys for Executrix Testamentary, Sutherland	Cape.
—	Eva Lena Beatrice Holmes (born Sumner) and surviving spouse, Clement Thomas Holmes, of Upper Blinkwater, District Stockenstrom	30 days	Raymond Smit, Attorney for Executor Testamentary, Seymour	Cape.
—	Catharina Susara de Klerk (born Williams) and surviving spouse, Willem de Klerk, of Eyre, District Stockenstrom	30 days	Raymond Smit, Attorney for Executor Testamentary, Seymour	Cape.
—	John Henry Schultz, of Cathcart Vale, District Stockenstrom	30 days	Raymond Smit, Attorney for Executor Dative, Seymour.	Cape.
R/7/961	Alfred Mosely	30 days	Hill & Hill, 11 Main Street, Kimberley	Cape.
R/7/962	Arthur John Hatton	30 days	Hill & Hill, 11 Main Street, Kimberley	Cape.
167/854/906/19	Julie Windvogel, of Barrydale	30 days	M. M. Brink, Executor Dative	Cape.
—	Margrieta Boswell (born Wiemers) and surviving spouse, Hendrik Boswell, of Readsdale, District Stockenstrom	30 days	Raymond Smit, Attorney for Executor Dative, Seymour.	Cape.
—	Mary Ann Hayler (born Relf), of Grahamstown	30 days	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown	Cape.
168/87/1949/19	Amelia (Millie) Beevers (born Bates)	30 days	Arthur O. Beevers, c/o Royal Insurance Company, Ltd., Capetown, ; Walter Hinton, Clarabut Chambers, Capetown	Cape.
167/103	Percival William Black	6 weeks	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown	Cape.

TRANSVAAL.

39528	Gerbrecht Catharina van Staden (born Pieterse) and surviving spouse, Cornelis Hendrik van Staden	6 weeks from 21/3/19	S. J. van der Spuy, Solicitor, Groot Marico	Transvaal. [21–28–4]
39604	George Mann	14 days	Ester Mabb Mann, Executrix Testamentary, P.O. Box 1058, Johannesburg	Transvaal.
D/3474	Izaak Gerhardus Klopper and surviving spouse, Francina Martina Klopper (born Viljoen)	14 days	Francina Martina Klopper, 28 Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
39190	Jasper van Graan and predeceased spouse, Dorothea Catharina Stofelina van Graan (No. 37068), of Vrededorp	14 days	Magistrate, Johannesburg	Transvaal.
36239	William Garrity and surviving spouse, Lilian Sampson Garrity (born England)	14 days	H. D. Crozier, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Johannesburg	Transvaal.
39783	Walter Cotter and surviving spouse, Sophia Alletta Cathrina Elizabeth Cotter, of Johannesburg	30 days	Sophia Alletta C. E. Cotter, 4 Leo Street, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
39435	George Donald Struan Robertson	30 days	Elizabeth Esther Robertson, c/o A. J. S. O'Shannassy, 259 Smith Street, Durban	Transvaal.
37856	Judith Cornelia Lubbe (born Muller) and surviving spouse, Johannes Hendrik Lubbe	14 days from 4/3/19	Bekker & Swemmer, P.O. Box 39, Standerton	Transvaal.
36229	Polichronis Levanos	14 days from 5/4/19	Magistrate, Boksburg	Transvaal.
39255	Maria Elizabeth Goosen (geboren Squires)	30 dagen	Nicolaas Johannes Albertus Goosen, 403 Reitzstraat, Pretoria, of Keizer & Louw, Postbus 108, Pretoria	Transvaal.
39616	David Schalk Andries Harmse, van Churchill, Distrikt Ermelo	14 dagen	Louw & Collins, Prokureurs, Ermelo, namens Eksekuteur	Transvaal.
39450	Petrus Erasmus Harmse, van Churchill, Distrikt Ermelo.	14 dagen	Louw & Collins, Prokureurs, Ermelo, namens Eksekuteur	Transvaal.
39224	Magdel Catharina de Jager (geboren Janse van Vuren), van Witbank, Distrikt Ermelo	30 dagen	Louw & Collins, Prokureurs, Ermelo, namens Eksekteuren	Transvaal.
39839	Hester Maria Janse van Rensenburg (geboren Breed) en nagelaten echtgenoot Nicolaas Marthinus Janse van Rensenburg, van de plaats Transvalia, Distrikt Ermelo	30 dagen	Louw & Collins, Prokureurs, Ermelo, namens Eksekuteur	Transvaal.
39535	Maria Elizabeth Jacomina Smit (geboren Van Niekerk) en nagelaten echtgenoot Petrus Hermanus Smit, van Koedoesdraai	30 dagen	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
39574	Andries Petrus Jacobus du Preez en nagelaten echtgenote Magdalena Catharina du Preez (geboren Botes)	31 dagen	Magdalena Catharina du Preez, Vlakfontein, Postkantoor Kaalfontein Statie	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of. / *Binnen een tijdperk van.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province / *Welke Provincie.*
39878	Johannes Jacobus Mulder, jonkman, Rondavel, Standerton	14 dagen....	J. J. Bosman, Postbus 26, Standerton.....	Transvaal.
39624	Anna Elizabetha Albertina Grobler (geboren Botha) en nagelaten echtgenoot Gabriel Stefanus Grobler, van Nooitgedacht No. 425, Distrikt Middelburg	30 dagen....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.
37971	Maria Jacomina Welemiena v. Zijl (geboren v. Staden) en nagelaten echtgenoot J. A. L. van Zijl	14 dagen....	J. A. L. van Zijl, IJzervarkfontein, Postkantoor Delmas Statie	Transvaal.
—	Isaac Jacobus Slabberts en nagelaten echtgenote Aletta Johanna Slabberts	14 dagen....	Mevr. A. J. Slabberts, 24 Schoemanstraat, Pretoria....	Transvaal.
—	Johanna Maria Joynt (born Wilxaach), of Kameeldoorn, Marico	1 month....	Peregrine William Joynt, Executor Testamentary, P.O. Box 9, Harrismith, Orange Free State	Transvaal.
37729	Petrus Hermanus Franz Ebersohn and surviving spouse, Martha Magdalena Ebersohn (born Liebenberg)	30 days.....	Gabriel Rossouw, Executor Dative, Christiana	Transvaal.
38558	Johannes Antonie Esterhuyse.....	14 days.....	R. W. Schikkerling, Solicitor for Executor Dative, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
34896	Aubrey Leonard Fitzpatrick.....	30 days.....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.....	Transvaal.
38424	David Jacobus van der Merwe and surviving spouse, Jacomina Elizabeth van der Merwe (born Van Heerden), of Zendelingsplaats, District Marico	14 days.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executrix Testamentary	Transvaal.
39680	Dimitrios Tahoolas.....	30 days.....	Sims & Michel, Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor	Transvaal.
39901	Mahomed Amod Tilly, partner of the firm Mahomed Ismael & Co.	30 days.....	Joh. A. Neser, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
37111	Demetrius Courculis.....	3 weeks.....	Whiteside & Flanagan, Solicitors, P.O. Box 119, Grahamstown	Transvaal.
39940	George Pappadoupoulos (or Pappadoupoulo, or Papadopoulos)	30 days.....	Edward Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg.....	Transvaal.
39968	Cornelia Aletta van der Schyff and surviving spouse, Jan Louis van der Schyff, of Johannesburg	14 days.....	Magistrate, Johannesburg.....	Transvaal.
39183	Susan Sophia Johnson (born Meyer), of Johannesburg, widow	30 days.....	A. W. McHardy, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 367, Bloemfontein	Transvaal.
39814	Daisy Winifred Read.....	30 days.....	James Tesselaar Goldsbury, Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
39812	Charles Aiden Pratt and surviving spouse, Henrietta Margaret Pratt (born Schalter)	30 days.....	Steytler, Grimmer & Murray, Solicitors for Executrix Testamentary, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
39944	George Preston.....	30 days.....	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, 22 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
39899	Andries Petrus Johannes Raath and surviving spouse, Maria Magdalena Elizabeth Raath (born Viljoen)	14 days from 5/4/19	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executrix	Transvaal.
37554	John Daniel Howell.....	30 days.....	Georgina Chrisitina (Christina) Wynegaard, Executrix Testamentary, c/o L. W. Ritch, Solicitor, etc., 63 Commissioner Street, Old Standard Bank Buildings, P.O. Box 3971, Johannesburg	Transvaal.
37392	Maria Elizabeth Marcus (born Demper).....	14 days.....	E. R. Ritch, Old Standard Bank Buildings, 63 Commissioner Street, P.O. Box 3971, Johannesburg, Executor Testamtenary	Transvaal.
39924	Frederick Jacobus van Zyl and surviving spouse, Emily Ellen van Zyl, of Boksburg North	30 days.....	Malherbe & Rigg, Solicitors for Executrix, Boksburg..	Transvaal.
38946	Arthur James Oldfield.....	30 days.....	Scheuermann & Knox-Davies, Solicitors for Executrix Testamentary, 15–18 Royal Chambers, cor. Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
39836	James Ritchie Dale.....	30 days.....	H. Dale, for Executors Testamentary, P.O. Box 632, Johannesburg	Transvaal.
39974	Robert Henry Rogers.....	14 days.....	E. P. Delany, 13 Knox Street, Germiston.....	Transvaal.
37035	Margaretha Johanna Buys.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39842	John McKinlay, of Boksburg North.....	14 days.....	Magistrate, Boksburg.....	Transvaal.
38730	Heinrich Radloff.....	14 days.....	S. Radloff, Sutherland, Cape Province.....	Transvaal.
37901	Jan Francois Schutte, of Defence Force, Johannesburg..	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38371	John A. Williams, of the Cape Corps.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39893	John Ramsay Honman.....	30 days.....	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
39563	Francis Bosbury Champ.....	30 days.....	Mrs. Elizabeth Masterson, 108A Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
36336	Antonio John Bulech and surviving spouse, Martha Christina Bulech	14 days from 5/4/19	J. Llewellyn Edwards, Executor Dative, P.O. Box 214, Krugersdorp	Transvaal.
40008	Thomas Oats (Oates).....	14 days from 5/4/19	J. Llewellyn Edwards, Executor Dative, P.O. Box 214, Krugersdorp	Transvaal.
38805	Jacobus Petrus Ludik and surviving spouse, Anna Wilhelmina Ludik (Herbst)	30 days from 5/4/19	Anna Wilhelmina Ludik, 80 Stegmann Street, West Krugersdorp	Transvaal.
39796	Jurgens Johannes du Toit, van Aberdeen No. 291, Middelburg Distrikt, Transvaal	14 dagen....	Magistraat, Postbus 75, Middelburg, Transvaal.....	Transvaal.
28539	Willem Hendrik (Hendrek) Frederik Dreyer en nagelate eggenote Susanna (Susana) Johanna (Johana) Dreyer (Dreijer), van Rietfontein, Distrikt Rustenburg	14 dae.....	Prokureur: C. A. v. d. Merwe, Postkantoor Zwartruggens	Transvaal.
39498	Lodewicus Johannes van der Merwe en nagelaten echtgenote Susanna Margareta (Margrietah) Magdalena van der Merwe, van Klerksdorp	30 dagen....	J. S. Smit, Postbus 61, Kimberleystraat, Klerksdorp....	Transvaal.
39673	Owen McLaverty, formerly on Worcester Mine, Ferreira Section, Johannesburg	14 days.....	G. A. F. Brett, of Durban, Solicitor for the Exeuctor Testamentary	Transvaal.
39640	Nicolasina Susanna Borrius (born De Beer).....	30 days.....	G. S. Louw, Attorney for Executors Testamentary, King Edward Street, Potchefstroom	Transvaal.
39202	Peter Abraham Lambrecht.....	6 weken.....	A. J. Botes, p/a G. F. Mynhardt, Postbus 13, Carolina...	Transvaal.
39074	Maria Elizabeth du Toit, van Fertilis, Distrikt Pietersburg	30 dagen....	Mentz & Du Plessis, Agenten voor Eksekuteur, Postbus 191, Pietersburg	Transvaal.
38868	Mahomed Ismail Buksa.....	1 maand.....	J. F. Naude, Postbus 44, Pietersburg, prokureur voor Eksekuteur Datief	Transvaal.
39125	Louis Botha (Gertzoon), van Russelbean, Distrikt Standerton	14 dagen....	J. J. Bosman, Prokureur voor de Eksekuteur, Postbus 26, Standerton	Transvaal.
39171	Johannes Cornelius Petrus Schoeman, van Welverdiend..	14 dagen....	A. Tom, Postbus 44, Potchefstroom, Prokureur voor Eksekutrice	Transvaal.
39269	Catharina Maria Wilhelmina Combrink (geboren Schoeman), van Zwartkoppies, Distrikt Lijdenburg, en nagelaten echtgenoot Stephanus Lucas Combrink	30 dagen....	Stephanus Lucas Combrink, plaats Zwartkopjes, Postkantoor Dullstroom	Transvaal.
38018	Martha Catharina Janse van Rensburg (born Pretorius) and surviving spouse, Petrus Johannes Janse van Rensburg	30 days.....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
39113	Frederik Johannes Greeff and surviving spouse, Johanna Catharina Greeff (born Marais), of Georgetown	3 weeks.....	G. A. Hattingh, Executor Dative, Mutual Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
38867	Alice Brown (born Dunlop) and surviving spouse, John Brown, of Dallas, Germiston	3 weeks.....	G. A. Hattingh, Mutual Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
39922	Ernest Josiah Sampson	30 days	Edward Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg	Transvaal.
38161	Macgregory Brien Mangala Maziboko	30 days	A. J. Levy, Executor Dative, c/o Meyer, Foley & Levy, Solicitors, 516 Market Avenue, P.O. Box 155, Benoni	Transvaal.
38299	Peter Samra and surviving spouse, Mary Samra	21 days	Phillips & Osmond, Sterling Buildings, Krugersdorp	Transvaal.
39382	Leslie Thomas Clarke Dowthwaite	14 days	W. A. Poole, 99 Church Street, Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
39977	Archer William Willmott	30 days	Israel & During, 4 Schultz' Buildings, P.O. Box 84, Roodepoort, Solicitors for the Executor Testamentary	Transvaal.
39527	James Hutchinson	30 days	Israel & During, 4 Schultz' Buildings, P.O. Box 84, Roodepoort, Solicitors for the Executor Dative	Transvaal.
38732	Gideon Daniel Williams (*alias* Gert Daniel Williams)	14 days	C. F. Clur, Attorney for Executors Testamentary, 5 Bell's Bhildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
36840	Jeewan Devji (Devjee) (*alias* Chhiba Deva)	30 days	C. F. Clur, Attorney for Executor Testamentary, 5 Bell's Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
39273	Alexander Ridlington (Alexander Bertrom Ridlington)	14 days	Hutchinson, Bowen & Sessel, Solicitors to Executor Dative, Realty Trust Buildings, corner Market and Simmonds Streets, Johannesburg	Transvaal.
39226	James Lord, of Johannesburg	14 days	Richard Lord, Executor Testamentary, c/o MacIntyre & Pitts, Solicitors, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
37348	Johanna Elizabetha Cornelia Marais (geboren Otto), weduwe, van de plaats Rietfontein No. 180, Distrikt Pretoria	30 dagen	Altmann & Brugman, Postbus 956, Bankstraat, Pretoria, voor Eksekuteur	Transvaal.
37018	Frederick James Hawkes	14 days	J. R. Hartshorne, c/o Pienaar & Niemeyer, P.O. Box 776, Pretoria	Transvaal.
26351	Coenraad Eduard de Beer	14 days	Roux & Jacobsz, 23 to 28 Tudor Chambers, Pretoria	Transvaal.
39377	Theodorus Ernest Fritz, Balmoral, District Middelburg, Transvaal	30 days	Beyers, Brink & Hafner, Alexandra Buildings, P.O. Box 794, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

3901	Rudolph Augustus Rubelli	30 days	Sarah A. Rubelli, 152 Botanic Garden Road, Durban.	Natal.
3903	John Posnot, of Pietermaritzburg, Natal	6 weeks	D. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Agent for Executor Dative	Natal.
3894	Mary Jane de Boylette (born Hardman), of Escombe, Natal, and surviving spouse, Richard James de Boylette	6 weeks	D. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary	Natal.
3832	Noel Frank Wheeler	21 days	A. C. Griffin, 19 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
3803	Alfred Goulden Thompson, formerly of Australia	21 days	Edmund H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban, Executor Dative	Natal.
3659	Elsje Maria Badenhorst (born Bezuidenhout) and surviving spouse, Johannes Bernardus Badenhorst, of Kwaggasdrift, District Utrecht	30 days	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht	Natal.
3900	Ellen Caroline Thornton	21 days	Alex. W. Airth, Solicitor for Executor Dative	Natal.
3877	Noel Goodricke Addison, formerly of Durban, now deceased	21 days	G. A. F. Brett, Solicitor for the Executor Testamentary, Hill's Court, Durban	Natal.
3883	James Henry Simpson	21 days	A. B. Wells, Verulam	Natal.
3914	Saik Rahim, of Estcourt, Natal, Indian	21 days	Ronald M. Drummond, P.O. Box 8, Estcourt, Natal, Executor Testamentary	Natal.
3330	Grace Lilian Mary Etheridge	21 days	F. G. Barnes, Solicitor, Harding, Natal, Executor Dative.	Natal.
3689	Rettamallai, No. 15435, of Springfield, Natal, gardener,	21 days	Oldham, Whittaker & Russell, Ltd., 41 Gardiner Street, Durban	Natal.
3906	Second lieutenant Victor William Allen	21 days	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg	Natal.
3582	Johanna Elizabeth Vlok (born V. d. Merwe) and surviving spouse, Izak Petrus van Heerden Vlok, of Van Reenen Station, Natal	21 days	Jno. S. Haumann, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Harrismith	Natal.
3676	John Horatio Brearey Moreland	21 days	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg	Natal.
3938	Joseph Robertson	21 days	Mrs. M. A. Robertson, Executrix, 18 Victoria Street, Durban	Natal.
3170	Johannes Jacobus Lombard and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Lombard (born Croffert)	21 days	P. D. Hofmeyr, P.O. Box 77, Dundee	Natal.
3827	Alexander Buirski	21 days	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3233	Edward A. V. Strong	21 days	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3929	Harold Smith	21 days	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3821	Sadack Nallabhoy Vahed	21 days	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3923	Alice Mary Burnup	21 days	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3812	George Schroeder	21 days	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3905	Albert Tom Hailstone	21 days	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3737	Claude Loraine Baldwin	21 days	G. A. F. Brett, of Durban, Solicitor for the Executor Testamentary	Natal.
3870	Annie Gibb and surviving spouse, George Resistance Gibb, of Ladysmith	Before 5/5/19	F. Davenport, P.O. Box 26, Ladysmith	Natal.

ORANGE FREE STATE.

B/4559	Willem Johannes van den Bergh	6 weeks	J. H. Meiring, Attorney, Fouriesburg	Orange Free State.
L/1805	Patrick Lynch	4 weeks	Geoffrey Allan Hill, Executor Dative, Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
P/2977	Maria Magdalena Pretorius (geboren Vermaak) en nagelaten echtgenoot Stephanus Hermanus Gert Pretorius, van de plaats Liefde, Distrikt Ladybrand	6 weken	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, te Ladybrand	Oranje Vrijstaat.
V/2133	Christian Hendrik Gert Vermaak, jongman, in leven van de plaats Gwenlaagte, Distrikt Ladybrand	3 weken	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, te Ladybrand	Oranje Vrijstaat.
J/1458	Philippus Jacobus Jooste	4 weeks	Vos & Viljoen	Orange Free State.
W/2307	Martha Eilzabeth de Wet (born Du Plessis) and surviving spouse, Carl Andries de Wet	4 weeks	Vos & Viljoen	Orange Free State.
W/2272	Hester Luzya (of Lysilia) Johanna van Wijk (geboren Coetzee) en nagebleven echtgenoot Willem Hendrik Andries Johannes van Wijk, van Kruidfontein, Distrikt Kroonstad	3 weken	M. L. Bukes, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Postbus 67, Kroonstad	Oranje Vrijstaat.
Z/394	Priscilla Elizabeth van Zijl (born Broli)	6 weeks	P. W. van Zijl, Henry Wichura, P.O. Box 44, Ladybrand.	Orange Free State.
L/1813	Lucas Wilhelmus Landman en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth Catharina Landman (geboren Rudolph), van Roodekoppjes, Distrikt Harrismith	6 weken	W. M. Knipe, Eksekuteur Datief, Memel, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat. [4–11]
Z/390	Elsie Johanna van Zijl (geboren Jansen van Vuuren) en nagelaten echtgenoot Jacob Petrus van Zijl, wonende te Kookfontein, Distrikt Senekal	6 weken	C. P. van der Merwe, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Paul Roux (Postbus 13)	Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
S/4233	Anna Sophia Magdalena Steyn (geboren De Jager) en nagelaten echtgenoot Jacob van Eeden Steyn, van Broekiesdrift, Distrikt Vrede	30 dagen....	Wessels & Krige, *q.q.* Eksekuteur Datief, Postbus 10, Vrede, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
M/3763	Daniel Meyburgh, who was married out of community of property to Susanna Maria Gertruida Meyburgh (born Snyman, of Weltevreden, District Smithfield	6 weeks.....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield, Orange Free State	Orange Free State.
F/1129	Hessie Menzina Fourie (born Posthumus) and surviving spouse, David Fourie, of Clocolan	30 days.....	J. H. Cloete, Manager, the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Executor Testamentary, Clocolan	Orange Free State.
S/4264	Martha Elizabeth Swanepoel (minor), spinster, of Vogelstruiskraal, District Senekal	3 weeks.....	P. Joubert, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State.
V/2115	Christoffel Lombard de Villiers and surviving spouse, Roelof de Villiers (born Bruwer), of Te Vreden, District Harrismith	30 days.....	Jno. S. Haumann, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Harrismith	Orange Free State.
S/4276	Willem Andries Jacobus Swanepoel, bachelor, of Stellenbosch, District Rouxville	3 weeks.....	Izak C. Potgieter, P.O. Box 39, Zastron.....	Orange Free State.
Z/389	Nicolaas Zabora, bachelor, of Zastron.....	3 weeks.....	Izak C. Potgieter, P.O. Box 39, Zastron	Orange Free State.
2980	Johanna Susanna Elizabeth du Plessis (born Van der Walt) and surviving spouse, Andries Johannes Gerhardus du Plessis, of Villiers, District Frankfort	3 weeks.....	Rocco de V. Esterhuysen, Villiers, Orange Free State..	Orange Free State.
4649	Anna Catharina van Biljon (geboren Steenkamp), weduwe van wijlen Jan Harm du Plessis, van Inkomen, Distrikt Frankfort	1 maand.....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.....	Oranje Vrijstaat.
F/1133	Gustaves Wilhelmus Fouche, bachelor, of Rietpoort, District Winburg	21 days.....	D. G. Roux, *q.q.*, P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
C/1914	Diederik Johannes Coetzee, 1st S. A. Infantry Brigade, of Rondehoek, Bethlehem	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Bloemfontein.....	Orange Free State.
N/1411	Hartman Ngwenya.....	30 days.....	Jac. L. Fischer, P.O. Box 28, Reitz, Attorney for the Executor Dative	Orange Free State.
G/1440	Theodor Gustav Gropp.....	30 days.....	Jac. L. Fischer, P.O. Box 28, Reitz, Attorney for the Executor Dative	Orange Free State.
H/2036	Walter Gabriel Home, in his lifetime a major in His Majesty's 6th Regiment of Dragoon Guards (Carabineers)	6 weeks.....	Fraser & Scott, Solicitors, Bloemfontein.....	Orange Free State.
A/641	Robert Blackie Aikman, in lifetime married without community of property to Norah Elizabeth Aikman (born Moffett), of Auchineden (or Conovium), District Ladybrand, Orange Free State	30 days.....	P. J. Hodgson, P.O. Box 12, Clocolan, for Self and Co-Executor Dative	Orange Free State.
1818	Anna Margaretha Lindeque, minor, of Sesame, Winburg..	30 days.....	D. J. du Plessis, Manager, the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Winburg	Orange Free State.
S/4271	Petrus Johannes Arnoldus Schoeman en nagelaten echtgenote Louisa Johanna Schoeman (geboren Steyn), van Hobhouse, Distrikt Ladybrand	3 weken.....	Van Soelen & Hellmuth, Ladybrand.....	Oranje Vrijstaat.
S/4223	Evert Theodorus van Schalkwijk, of Strijdfontein, District Bethlehem, Orange Free State	30 days.....	Willem Stephanus Nel, The Meadow, District Bethlehem ; Thos. Hitchcock, Attorney for Executor Dative, Kestell	Orange Free State.
H/2017	Martha Elizabeth van Heerden (geboren Jansen van Rensburg) en sedert gestorven echtgenoot Willem Jacobus van Heerden, van Frankfort	30 dagen....	C. P. van der Merwe, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 49, Frankfort	Oranje Vrijstaat.
F/1128	Marthinus Philippus Fourie en nagelaten echtgenote Anna Maria Fourie (geboren Ungerer), van Sidbury, Distrikt Frankfort	30 dagen....	C. P. van der Merwe, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 49, Frankfort	Oranje Vrijstaat.
S/4283	Philippus Johannes Cornelis Swanepoel, bachelor, of Leeuwpoort, District Rouxville, Orange Free State	6 weeks.....	W. A. van Renen, *q.q.* Executrix, Rouxville, Orange Free State	Orange Free State.
N/1402	Adriaan Machiel Johannes Nel, of Mountain View, District Harrismith, Orange Free State	30 days.....	Willem Stephanus Nel, The Meadow, District Bethlehem ; Thos. Hitchcock, Attorney for Executor Dative, Kestell	Orange Free State.
M/3738	Ernest George Marshall, bachelor, of Heilbron, who died at Feetham, Middlesex, England	6 weeks.....	H. W. Marshall and E. Ilsley, Executors Testamentary, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
R/2232	Johannes Hendricus Albertus Retief and surviving spouse, Emma Fredrika Retief (born Hechroodt), of Springfontein, District Bethulie	3 weeks.....	Adolf Harris, Executrix Testamentary.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
167/914	Frederick Wienand Welsh, of Kaalhoek, Division of Fort Beaufort	First and Final.....	7/4/19	Capetown	Fort Beaufort	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executor Dative.
166/817	Emma Saunders.....	First and Final.....	4/4/19	Capetown	Worcester....	C. B. Fox, 10 Maitland Road, Salt River, Cape.
165/717	Jan Christoffel van Rensburg, Envy, District of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/19	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
166/42	Simon Lodewyk Botha, of Sterkstroom	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/19	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
156/95	Johannes Petrus Bingle, of Sterkstroom	Fourth Liquidation and Distribution	8/4/19	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
162/759	Dorothea Carolina van Straaten (born Schoeman) and surviving spouse, Petrus Francois van Straaten, of Cyphergat, Division of Molteno	First Liquidation and Distribution	8/4/19	Capetown	Molteno.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/478	Hermann August Johann Ludwig, of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/19	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/805	Albert Gordon Sumner, of Bridge Camp, District of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/19	Capetown	Sterkstroom...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
164/461	Susanna Isabella de Jager (born Lotz) and surviving spouse, Johannes Gerhardus de Jager, of Vermakeliksheid, District Riversdale.	First Liquidation.....	8/4/19	Capetown	Riversdale...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
162/961	Barend Nicolas v. d. Westhuizen and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Josina v. d. Westhuizen (born Heyns)	First and Final.....	8/4/19	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary.
163/674	Sarah Lavina Pain (born Cooper), of Leighton Buzzard, England	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Port Elizabeth	Thos. Stevenson, Secretary of the Guardian Association and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
165/343	Adam Jacobus Hendricks, of Bellville, Cape	First and Final.....	8/4/19	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
166/855/ 5256/18	Annie Martha Mageline Rudman (born Vermaak) and surviving spouse, Thomas John Rudman	First Liquidation.....	8/4/19	Capetown	Uitenhage....	Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Church Street, Uitenhage, Agent for the Executor Testamentary.
166/162/ 5653/18	Ernest Conry.....	First and Final Liquidation	From 8/4/19 to 24/9/19	Capetown	Uitenhage....	Albert Edward Ernest Conry, Executor Testamentary.
—	Gert (or Gert Johannes) Nieuwenhuis, scholar, of George	First and Final.....	9/4/19	Capetown	George.....	Jno. H. Beyers, P.O. Box 237, Bloemfontein.
164/636/ 3436/18	Jacob Francois Schoeman and surviving spouse, Susara Carolina Schoeman (born Lombard), of Blauwkrantz, De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Capetown	De Aar.....	J. Maritz-Joubert, De Aar, Agent for Executrix.
165/44/ 3632/18	Jan Lodewicus Barnard and previously deceased spouse, Gerbrecht Elizabeth Barnard (born Van der Merwe), of De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Capetown	De Aar.....	J. Maritz-Joubert, De Aar, Agent for Executor Dative.
166/173	Rev. Michael P. Dahille.....	First and Final.....	8/4/19	Capetown	—	O'Mally & Co., 122 Adderley Street, Capetown.
165/897	Adjohanna G. Henry.....	First and Final.....	8/4/19	Capetown	—	O'Mally & Co., 122 Adderley Street, Capetown.
164/316	Alice Margaret Dunsterville (born Hawken), of London, England	First Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Port Elizabeth	Thos. Stevenson, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative.
164/948	Susanna Jacoba Visser (geboren Walters)	Eerste en Finale.....	4/4/19	Kaapstad	Piquetberg...	P. E. Kriel, Porterville, Prokureur voor Eksekuteur.
167/283	James Grant.....	First and Final Administration and Distribution	4/4/19	Capetown	—	J. F. Hartnady, Attorney for Executrix, 39 Adderley Street, Capetown.
164/843/ 2522/18	Mabel Pinock Foxcroft (born Trollip), of Echodale, District Aberdeen, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Capetown	Aberdeen, Cape Province	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
154/112	Emma Emily Brown.....	Third Liquidation.....	4/4/19	Capetown	East London.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 23 Cambridge Street, East London.
—	Charles Gordon Emslie, of Gordon's Hope, Barkly West	First and Final Liquidation and Distribution	7/8/19	Kimberley	Barkly West.	H. J. C. de Jager, Kuruman.
158/660	David Pugh.....	Third and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, for Self and Co-Executors.
163/305	Wlliam Wallace Hutton, of Green Point	Second Administration and Distribution	7/4/19	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 141 Longmarket Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
166/699	Johannes Jacobus Rinkwest.....	First and Final.....	4/4/19	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, Executor Dative.
166/448	Carl Friedrich Wilhelm Krantz, of Izeli, Kingwilliamstown	First.....	8/4/19	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.
159/730	Henrietta Geddes Bain Morocco Aspeling (born Rex), lately of Sea Point	Fourth Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
163/892	Izak Wilhelm Johannes van der Vyver, Buffelskloof, District Ladysmith, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/19	Capetown	Ladismith, Cape Province	John D. Crawford, Manager, S.A.N.T.A.M., P.O. Box 19, Ladismith, Cape Province.
166/782	Jacob Johannes Jacobus Smith and predeceased spouse, Susanna Maria Smith (born Du Plessis)	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Testamentary, Burghersdorp, Cape.
167/518	Maria Hendrika Coetsee (born Maartens) and surviving spouse, Gert Andries Cornelis Coetsee	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Testamentary, Burghersdorp, Cape.
165/670	Johanna Hendriena Lambinon (born Du Plooy) and surviving spouse, Hendrik Johannes Lambinon	First and Final Liquidation	7/4/19	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Testamentary, Burghersdorp, Cape.
166/433	Gertruida Anna Magdalena Havinga (born Kleynhans) and surviving spouse, Jacobus Francois Havinga, of Elandslaagte, Albert	First Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Testamentary.
166/324	Petrus Jozua Hattingh and surviving spouse, Petronella Hattingh (born Henning), of Vrede, Albert District	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Testamentary.
167/225	Gert Jacobus Lessing Erasmus, of Kopjesfontein, Albert	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Testamentary.
164/960	Thomas M. Walsh.....	First and Final.....	4/4/19	Capetown	—	W. Derry, 101 Plein Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
165/748/ 3609/18	Hilda Alettha Sophia Dippenaar (born Smith) and surviving spouse, Jacobus Christiaan Matthys Dippenaar	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Capetown	Malmesbury..	S. A. National Trust and Assurance Company, Ltd., Moorreesburg Branch; N. L. Hanekom, Manager.
—	Samuel Emslie and subsequently deceased spouse Amelia Emslie (born Gush), of Umtata	First Liquidation and/or Administration	17/4/19	Capetown	Umtata.....	Edw. E. Murray, Executor Testamentary.
—	John Thomas Rosser, of Ladismith, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/19	Capetown	Ladismith....	John D. Crawford, Manager, S.A.N.T.A.M., Ladismith, Cape Province.
162/573/ 525/18	Lancelot William Hart Mason.....	Liquidation.....	4/4/19	Capetown	Knysna.....	G. F. Strydom, Knysna, Attorney for Executor Testamentary.
167/585/ 6153/18	Pieter Carel Nienaber.....	First and Final.....	4/4/19	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor.
167/586/ 6168/18	Gertruida J. C. Viljoen.....	First and Final.....	4/4/19	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor.
165/895	Samuel James Bertini Woof.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Capetown	—	Arthur Woof, 108 Shortmarket Street, Capetown.
165/890/ 4344/17	Guda Dora Smith (born Williams) and surviving spouse, Michael Smith	First and Final.....	4/4/19	Capetown	Beaufort West	B. Pritchard, Agent, P.O. Box 11, Beaufort West.
167/181/ 6138/18	Edwin Lionel Dodds.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Port Eliazbeth	Dyason, Hazell & Wilson, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
164/41	Rijkie Elizabeth Johanna Bosman (born Bosman)	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., District Bank Buildings, Stellenbosch.
166/338	Bertha Mary Theophilus (born Hill)..	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Capetown	Steytlerville..	R. Theophilus, Agent for Executor Testamentary, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
—	Ignatius Petrus Ferreira and surviving spouse, Judith Cornelia Ferreira (born Rautenbach)	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Kimberley	—	J. C. Ferreira, 21 Innes Street, Kimberley.
163/696/ 2246/18	Jacomina Angenesse Vermaak (geboren Rademeyer), weduwe, van Langfontein, Distrikt Humansdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Prokureurs voor Boedel, Postbus 3, Humansdorp.
162/941/ 410/18	Hercules Stephanus Wait en nagelaten echtgenote Danielina Christina Wuit (geboren Du Preez), van Krommerivier, Ditsrikt Humansdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Prokureurs voor Boedel, Postbus 3, Humansdorp.
166/141	Abraham Johannes Coetsee.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Dative, Burghersdorp, Cape.
167/863/ 6167/18	Hendrina Sophia Venter (born Van Vuuren) and surviving spouse, Jacobus Johannes Venter, of the farm Roberta, District Colesberg	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Capetown	Colesberg....	Schultz & De Jager.
164/5	Vincent Tallemach Anderson, died of wounds in France	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Capetown	Mossel Bay..	J. T. Anderson, Executor Dative, c/o D. Tennant, Solicitor, Capetown.
164/318	Elizabeth Mary Honey.....	First and Final.....	15/4/19	Capetown	Peddie.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.
166/416	Wilfred Max Kurten.....	First and Final.....	15/4/19	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.
165/868/ 3847/18	Michael Johannes Mynhardt, of Beaufort West	First and Final.....	7/4/19	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, P.O. Box 17, Beaufort West.

TRANSVAAL.

35864	Lockhart Henry Larkins.....	First.....	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Hershenson, Cilliers & Malherbe, Solicitors, Executrix Testamentary, Grosvenor Chambers, Johannesburg.
38054/ 246	Catharina (Catarina) Susanna (Susana) Hendrika (Hendrica) Sophia (Sovya) Morries (geboren De Lange) en nagelaten echtgenoot James (Jeims) Hendrik Morries, van Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zijl, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke.
37424	Izak Eduard Johannes Lubbe.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	Klerksdorp....	Joh. A. Neser, Postbus 22, Klerksdorp.
37466/ 479	Jurgens Johannes Muller, of Bethal, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Pretoria.	Bethal.....	P. D. de Wet, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 25, Lindley, Orange Free State.
36788	George Frederick Temple and surviving spouse, Maria Magdalena Temple (born Jordaan)	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/19	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to the Estate.
35740	Christopher Yule Bruce.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/19	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Estate.
37036	George Balouris.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Boksburg....	Knight & Adamson, Bezuidenhout Buildings, Commissioner Street, Boksburg.
38260	Johannes Jacobus Cornelis Klaasen..	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	5/4/19	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Oudhoff, Postbus 34, Amersfoort.
36603/ 1555	Casper Jacobus van Zijl.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	R. W. Schikkerling, Attorney for Executor Dative, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
33680/ 1021	Martin Reddin and surviving spouse, Alice Jane Reddin	First Liquidation and Distribution	5/4/19	Pretoria.	Barberton....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
39076/ 332	Mary Magdalene Whiston (born Landro) and surviving spouse, Alfred Whiston	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Heidelberg...	A. von Geusau, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
36762/ 1360	Pierre Bernard Jean Joubert.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	—	Mrs. H. J. Joubert, 34 Schoeman Street, Pretoria.
36653/ 1357	Isaac Nathanson and surviving spouse, Rebecca Rachael Nathanson (born Buch, of Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executrix Testamentary, Potchefstroom.
37262/ 1321	Ernest Holt Owtram and surviving spouse, Florence Owtram	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
34830/ 1543	Jeremiah Murphy.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Germiston...	H. J. D. Tully, 13 Knox Street, Germiston.
29827/ 860	Henry Johannes Lahner.....	Derde en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Minnaar & Van den Broek, Prokureurs van Eksekuteur, 27 en 28 Robinson Buildings, 84 Commissionerstraat, of Postbus 1500, Johannesburg

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
36848	Alexander Morgan Luke and surviving spouse, Alice Mary Holwell Luke (born Holland)	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Roodepoort..	Hardy Philip, Attorney for Executrix Testamentary, Old National Bank Buildings, Van Wyk Street, Roodepoort.
38133	Robert Lowe and surviving spouse, Ruby Gwendoline Lowe (born Mayne)	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Hayward & Godfrey, Solicitors for Executors Testamentary, 13–22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.
36662	Frans du Plessis.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Potchefstroom.
37413	Alli Mahomed Tayob.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Potchefstroom.
38954	Elizabeth Johanna Brits en nagebleven echtgenoot Jacobus Petrus Daniel Brits	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Neser, Postbus 22, Klerksdorp.
35592/310	Alettha Margaritha Maree (geboren Du Busson) en nagelaten echtgenoot Hermanus Petrus Johannes Maree	Eerste Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	Middelburg...	J. C. S. van Woudenberg, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Postbus 125, Middelburg.
36556	Fritz Reynier Francois Beckmann and surviving spouse, Isabel Rachael Beckmann (born Pietersen), of Benoni	First and Final.....	4/4/19	Pretoria.	Benoni.....	I. R. Beckmann, Executrix Testamentary, c/o Meyer, Foley & Levy, Solicitors, P.O. Box 155, Benoni, 51 Market Avenue, Benoni.
35278	Dr. Henry Anthon Becker.....	First Liquidation.....	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Acting Secretary, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
37916/867	Paul Dominic Wilmot.....	First and Final Liquidation	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	A. W. H. Peacocke, for Executor Dative, 42 Commercial Exchange Building, Johannesburg.
38837	Doris Una Bullock (born Kent), formerly of Paddington, Middlesex, England	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	G. Scheuermann, Executor Dative, P.O. Box 1290, Johannesburg.
37281/178	George Edward Thompson.....	Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Potchefstroom	Lunnon & Tindall, Church Square, Pretoria for Executor Testamentary.
36289/77	Chatzkel Klein.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	B. Alexander & Bros., Solicitors for the Executor Testamentary, Sacke's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
25352/1161	Reginald Benoni Webber.....	Third and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Rustenburg..	Alex. S. Benson, Attorney for Executor Testamentary, 91–3 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
38128/106	Geduk (Jeduk) Opperman (geboren Blignaut en nagelaten echtgenoot Daniel Johannes Rudolph Opperman	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/6/19	Pretoria.	Potchefstroom	Ludorf, Reitz & Pienaar, 24 Bureau Lane, Pretoria.
37459	Cecilia Helena van der Merwe (geboren Smith) en nagelaten echtgenoot Sarel Johannes van der Merwe	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	Vereeniging..	Ludorf, Reitz & Pienaar, 24 Bureau Lane, Pretoria.
36205/1185	Ernest Valdrent Saunders.....	First and Final.....	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
32444/537	Maria Ingeborg Rank	First and Final.....	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
37736	Christian Frederick Berg.....	First and Final.....	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
38311	Frederick James Brackley.....	First and Final.....	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
36575/1063	Martha Dorothea van Riemsdijk (geboren Mostert)	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	—	Keizer & Louw, 23–5 Bureaustraat, Pretoria.
36576/1063	Jacobus van Riemsdijk.....	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	—	Keizer & Louw, 23–5 Bureaustraat, Pretoria.
37228	Jacobus Bosseau Burger, Concordia, Distrikt Middelburg	Finale Likwidatie.....	4/4/19	Pretoria.	Middelburg...	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt.
34234/26	Alfred Edward Miller and surviving spouse, Marianne Muhlenkamp Miller	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Boksburg....	Mrs. Marianne Muhlenkamp Miller, c/o the Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown; or, Geo. Foster, R.P.A., P.O. Box 1020, Johannesburg.
36655	Dirk Cornelis Lourens.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Oudhoff, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 34, Amersfoort.
32543/602	Arthur Fisher Connor.....	First and Final.....	4/4/19	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
29525/725	Hendrik Bernardus Kruger en nagelaten echtgenote Elizabetha Johanna Kruger	Tweede Likwidatie en Distributie	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Minnaar & Van den Broek, Prokureurs van Eksekutrice, 27 en 28 Robinson Buildings, 84 Commissionerstraat, of Postbus 1500, Johannesburg.
34182	John Opie.....	First and Final Distribution	4/4/19	Pretoria.	Krugersdorp.	A. Park Alexander, Executor Dative, P.O. Box 3359, Capetown.
33021/808	Gert Hendrik Holtzhausen, married in community of property to Jacoba Susanna Holtzhausen (born Potgieter)	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/19	Pretoria.	Carolina.....	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executors.
34814	Jonathan Watterson and surviving spouse, Georgina Lucy Watterson	Amended First and Final.	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Roos & Morris, P.O. Box 4800, Johannesburg, Attorneys for Executrix.
38479/83	John James Barr Mellon.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Germiston...	B. Alexander & Bros., Solicitors for the Executrix Testamentary, Sacke's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
33483/488	Joseph Frederick Williams.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Herbert Thomas Lewis, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., *q.q.* Executrix Testamentary, Standard Bank of South Africa, Ltd., Commissioner Street, Johannesburg.
36061/610	Robert Cape.....	Liquidation.....	4/4/19	Pretoria.	Johannesburg	G. B. Shaw, P.O. Box 3210, Johannesburg.
34263/656	Joseph Cornelius Rawlinson.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	East London.	L. J. H. Bayly, Executor Dative, c/o Bayly & Norton, East London, Cape Province.
35568/921	John Albert Ryan and surviving spouse, Maria Johanna Magdalena Ryan	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	—	De Beer & Slade, Sidney Buildings, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
31146/341	Arthur Witherby Gale.....	First and Final.....	5/4/19	Pretoria.	Pietersburg..	Rooth & Wessels, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
36152/1411	Henry Hirons and surviving spouse, Ester Elizabeth Hirons	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pretoria.	Rustenburg..	Lunnon & Tindall, Solicitors, Church Square, Pretoria.
36871/534	Hendrika Beyer de Kock (geboren Van de Wall) en nagelaten echtgenoot Servaas de Kock	Eerste en Laatste.....	4/4/19	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
33190/1546	Gerhardus Frederik Nagel en nagelaten echtgenote Hester Johanna Jacoba Nagel, van Rhenosterspruit	Eerste en Finale.....	4/4/19	Pretoria.	—	Beyers, Brink & Hafner, Alexandra Gebouwen, Pretoria.
37216/210	Guillaume Francois Marais and surviving spouse, Aletta Maria Beatrice Marais (born De Jongh), of Volksrust	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/19	Pretoria.	Volksrust....	F. J. H. Landsberg, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 78, Volksrust.
		NATAL.				
3154	Eva Henrietta Meller and surviving spouse, William Newton Meller	First Administration and Distribution	4/4/19	Pietermaritzburg	—	W. I. Sheppey, Executor Dative.
3265	William Humphreys, of Estcourt, Natal, schoolmaster	First and Final Administration and Distribution	4/4/19	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Chadwick & Miller, Solicitors for Executrix, P.O. Box 8, Estcourt, Natal.
2417	William Robinson Bowes, of Eendsel, Newcastle Division, Natal, farmer	First Liquidation and Distribution	4/4/19	Pietermaritzburg	Newcastle....	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
2516	Caroline Harvard, of Pietermaritzburg	First and Final Administration and Distribution	4/4/19	Pietermaritzburg	—	W. J. R. Harvard, Solicitor, Howick, Natal, Executor Dative.
3731	Jessie Wilson and surviving spouse, Thomas Fairlie Wilson, of Wessels Nek, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Victoria Street, Dundee, Natal, Solicitors for Executor Testamentary.
3302	John Andrew, of Durban, commercial broker	First and Final Administration and Distribution	4/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood & Britter, Solicitors, 350 West Street, Durban.
3404	Arthur Charles Brecknell, of Durban..	First and Final Administration	4/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix.
246/35	Robert Walter Wilson.....	Second and Final Administration and Distribution	4/4/19	Pietermaritzburg	Himeville, Polela	Messrs. Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban.
2575	Jean Graham Earle, wife of William Francis Earle, of Durban, merchant	First and Final.....	4/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston & Doull, 335 Smith Street, Durban, Solicitors to Estate.
		ORANGE FREE STATE.				
M/3654	Samuel Jacobus Marais en nagelaten echtgenote Rosa Hermina Cornelia Catharina Marais (geboren Keet), van Spytfontein, Distrikt Brandfort	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Bloemfontein	Brandfort....	Steyn & Vorster, Postbus 32, Bloemfontein.
K/1997	Cecilia Maria Catharina Kruger (born Van der Walt) and surviving spouse, Johannes Schoeman Kruger, of Lake View, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
P/2881	Johannes Christiaan Theodorus Pienaar, van Bavaria, Distrikt Harrismith, en nagelaten echtgenote Catharina Helena Pienaar (geboren Muller)	Eerste en Finale.....	4/4/19	Bloemfontein	Harrismith...	De Villiers & Conradie, *q.q.*, Postbus 10, Reitz.
P/2886	Elizabeth Catharina Pienaar (geboren Pienaar) en nagelaten echtgenoot Philippus Johannes Lourens Pienaar, van Klipfontein, Distrikt Bethlehem, Subdistrikt Reitz	Eerste en Finale.....	4/4/19	Bloemfontein	Reitz.....	De Villiers & Conradie, *q.q.*, Postbus 10, Reitz.
B/4446	Abraham Paulus van den Berg, of Bloemfontein, and surviving spouse, Johanna Etresia van den Berg (born Schoeman)	Liquidation and Distribution	7/4/19	Bloemfontein	—	F. R. Cronje, *q.q.*, Winburg.
B/4530	Hester Magdalena Christina Botha (geboren Loggenberg) en nagelaten echtgenoot Petrus Johannes Botha, van Lindley	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Postbus 7, Lindley, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair.
O/887	Abraham Christoffel Odendaal, van Makawanstad, Distrikt Lindley	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Postbus 7, Lindley, Prokureur voor Eksekuteur Datief.
O/889	Pieter Josua Odendaal en nagelaten echtgenote Hester Odendaal (geboren Henning), van Makawanstad, Distrikt Lindley	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Postbus 7, Lindley, Prokureur voor Eksekuteur Datief.
E/1129	Ferdinand Petrus Erasmus en nagelaten echtgenote Ursula Erasmus (geboren Guy), van Waaghoek, Distrikt Lindley	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Postbus 7, Lindley, Prokureur voor Eksekutrice Datief.
W/2559	Donald Blacklock Bowes Wilson	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 25, Lindley, Orange Free State.
M/3604	James Mitchell and surviving spouse, Annie Mitchell (born Ward), of Ladybrand	First Liquidation and Distribution	8/4/19	Bloemfontein	Ladybrand...	G. A. Vlotman, *q.q.* Executrix, Ladybrand, Orange Free State.
1/140	Humphrey Aubrey Mitchell.....	Liquidation and Distribution	4/4/19	Bloemfontein	—	Arthur Boyden, 47–49 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
H/1993	Jurgens Johannes Holtzhausen and surviving spouse, Anna Maria Holtzhausen (born Booysen)	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/19	Bloemfontein	Ladybrand...	The Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., J. H. Cloete, Manager, for Executrix Testamentary.
W/2222	Henry Wood Wheatley and surviving spouse, Jessie Wheatley (born Adamson)	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	Howard M. Layton, P.O. Box 16, Thaba 'Ncho, Orange Free State.
G/1426	Roland Galloway.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/19	Bloemfontein	—	James Galloway, 472 Proes Street, Pretoria.
S/4157	Frank Reitz le Sueur.....	First and Final.....	4/5/19	Bloemfontein	—	Rooth & Wessels, Pretoria.
R/2150	Joshua Rawling, of Broenfontein.....	First.....	5/4/19	Bloemfontein	—	Kannemeyer & Jeffreys, *q.q.*, Bloemfontein.
G/1359	Mary Gilmour.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Bloemfontein	—	Hugh Scrivenor, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Executor.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
R/2175	Maria Aletta Johanna van der Riet (born Crouse) and surviving spouse, Harold van der Riet, of Rama, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/19	Bloemfontein	Winburg.....	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Marquard.
C/1881	Cornelia Margaretha Theresa Cronje (born Claassens) and surviving spouse George Frederik Jacobus Cronje, farmer, of Rietpan, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/19	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 54, Senekal.
E/1108	Johannes Jacobus Erasmus and since deceased spouse, Maria Johanna Erasmus (born Van den Berg) (E/1105)	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/19	Bloemfontein	—	Marais & De Villiers, *q.q.*, Bloemfontein.
E/1105	Maria Johanna Erasmus (born Van den Berg) and predeceased spouse, Johannes Jacobus Erasmus (E/1108)	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/19	Bloemfontein	—	Marais & De Villiers, *q.q.*, Bloemfontein.
G/1420	Frederick Wilhelm Gericke and surviving spouse, Susara Susannah Petronella Gericke, of Driepan, District Bloemfontein	First and Final.....	7/4/19	Bloemfontein	—	J. H. Beyers, 32 East Burger Street, Bloemfontein.
S/4188	Jacobus Albertus Johannes Swanepoel en overblijvende echtgenote Elizabeth Maria Dorothea Swanepoel (geboren Mijburg)	Eerste en Finale.....	7/4/19	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Zastron.
R/2206	Johanna Jacoba Hendrina Rautenbach (geboren Pelser) en overblijvende echtgenoot Gert Hendrik Rautenbach, wonende te Penhoek, Distrikt Senekal	Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Bloemfontein	Senekal.....	C. P. van der Merwe, Postbus 13, Paul Roux, *q.q.* Eksekuteur Testamentair.
K/1975	Aletta Sophia Maria Kriel (geboren Du Plessis) en nagelaten echtgenoot Casparus Johannes Kriel, van de plaats Oriel, Distrikt Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	8/4/19	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, te Ladybrand, Oranje Vrijstaat.
N/1358	Albertus Bernardus van Niekerk en nagelaten echtgenote Elizabeth Margaretha van Niekerk (geboren Koen), van Bellevue, District Vrede	Eerste en Finale.....	4/4/19	Bloemfontein	Vrede.....	Ferd. E. Moll, *q.q.* Executrix Testamentary, Postbus 39, Vrede.
K/1986	Catharina Maria Kritzinger (gebore De Klerk en nagelate eggenoot Johannes Hermanus Cornelis Izak Kritzinger, van Boschfontein, Distrik Vrede	Eerste en Finale.....	4/4/19	Bloemfontein	Vrede.....	Wessels & Krige, *q.q.* Eksekuteur Datief, Postbus 10, Vrede, Oranje Vrijstaat.
V/2132	Maria Elizabeth Vermaak en nagelaten echtgenoot Salomon Johannes Cornelis Vermaak, van de plaats Groenlaagte, Distrikt Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	8/4/19	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen & Hellmuth, Ladybrand.
H/1963	Christiaan Servaas Herbst and surviving spouse, Aletta Sophia Herbst (born Pienaar), of Edenburg	First and Final Administration and Distribution	7/4/19	Bloemfontein	Edenburg....	A. C. de Villiers, P.O. Box 6, Edenburg.
V/2071	Paulus Jacobus Viljoen, of Marquard, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Marquard.
G/1447	Hermanus Bernardus Johannes Groenewald, of Landdrost Verdriet, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Marquard.
B/4481	Jacobus Cornelis Gert Breytenbach and surviving spouse, Johanna Jacoba Maria Breytenbach (born Van der Merwe), of Aboukir, District Rouxville	First and Final.....	4/4/19	Bloemfontein	Zastron.....	Izak C. Potgieter, *q.q.* Executrix Testamentary.
L/1730	Else Sovija Louw (geboren Brits) en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Louw, van Roodepan, Distrikt Fauresmith	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/19	Bloemfontein	Fauresmith..	J. C. L. Botha, Postbus 14, Petrusburg, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair.
S/4233	Anna Sophia Magdalena Steyn (geboren De Jager) en nagelaten eggenoot Jacob van Eeden Steyn, van Broekiesdrift, Distrik Vrede	Eerste en Finale.....	4/4/19	Bloemfontein	Vrede.....	Wessels & Krige, *q.q.* Eksekuteur Datief.
K/1991	Wessel Gerhardus Kritzinger en nagelate eggenote Sophia Hendrika Kritzinger (gebore Prinsloo), van Lovedale, Boschfontein, Distrik Vrede	Eerste en Finale.....	4/4/19	Bloemfontein	Vrede.....	Wessels & Krige, *q.q.* Eksekuteur Testamentair.
L/1771	Willem Petrus (of Pieter) Laas en nagelate eggenote Maria Elizabeth Laas (gebore Erasmus), van Eensgevonden, Distrik Vrede	Eerste en Finale.....	4/4/19	Bloemfontein	Vrede.....	Wessels & Krige, *q.q.* Eksekutrice Testamentair.

JUST PUBLISHED–

LAWS AND REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships Registration Office, Johannesburg

(*In force on* 1*st January*, 1919)

PRICE, 5s. (Post Free within the Union)

OBTAINABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT PRETORIA AND CAPETOWN.

Nu Gepubliceerd–

WETTEN EN REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN

IN DE

Verschillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(*In werking getreden op* 1 *Januarie* 1919)

PRIJS 5s. (Postvrij binnen de Unie)

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA EN KAAPSTAD.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.